

## HET WEER VANDAAG



Aanhoudend warm

### DE BILT

Veranderlijke bewolking met in het zuiden mogelijk een lokale regen- of onweersbui. Overwegend matige wind uit zuidoost tot zuid. Maxima omstreeks 22 graden.

### AKEN

Zonnig weer met weinig wind en overwegend droog. Maxima tussen 22 en 25 graden, plaatselijk ook boven 25 graden. Zwakke tot matige wind uit zuidoost tot zuid.

### In Europa:

|           | max. temp.     |
|-----------|----------------|
| Athene    | licht bew. 25  |
| Barcelona | zw. bew. 21    |
| Beograd   | niet ontvangen |
| Geneve    | zw. bew. 21    |
| Innsbruck | niet ontvangen |
| Malaga    | geh. bew. 17   |
| Mallorca  | licht bew. 24  |
| Rome      | licht bew. 21  |
| Stockholm | onbew. 21      |

## Water in Vrijuit

Alles over watersport, vooral de mogelijkheden die er in Limburg zijn

Radio en televisie 7

Densport 17

Lezers schrijven 29

Zieken gaan winkelen in Heerlen

## KOLEN, KAPPER, TANDEN EN BOUW OMHOOG

DEN HAAG, 8 mei — De regering heeft toestemming gegeven voor verhoging van de kapperstarieven, de tarieven voor tandtechnische werkzaamheden, de kolonprijs en de tarieven in de bouw. De tariefsverhogingen voor de ondernemingen in de bouw zijn noodzakelijk geworden als gevolg van gestegen loonkosten.

De uurtarieven in deze branche mogen als gevolg van deze toestemming ten hoogste f 1.10 liggen boven die van 3 november 1970, of, naar keuze, f 2.70 boven het niveau van 1 oktober 1968.

Indien de prijsvaststelling niet plaats heeft op basis van een uurtarief, bedragen de toelaatbare verhogingen 9,5 pct. resp. 27 pct. per manuur van het loonkostendeel in de totale prijs.

De meest gangbare binnenlandse kolensoorten zullen in het algemeen 45 cent per mud duurder mogen worden. Dit wordt toegestaan wegens de stijging van de kosten en de daling van de omzetten bij de kolendetailhandel.

De kappers mogen in verband met de recente loonkostenstijgingen hun tarieven met 6 pct. verhogen. Tandtechnische werkzaamheden zullen, eveneens voornamelijk wegens loonkostenstijgingen, ruim 6 1/2 pct. duurder mogen worden.

De ministerraad heeft besloten tot indicering van een wetsontwerp tot herziening van de accijns op sigaretten. Deze herziening betekent een prijsverhoging voor de sigaretten die thans liggen in de prijzen beneden de f 1.75 per pakje met gemiddeld vijf à tien cent per pakje. Voor ongeveer zeventig procent van de sigarettenomzet (f 1.75 van 25 stuks) blijft de prijs ongewijzigd.

## 120 hectare bos en bungalow door brand verwoest

BAKEL, 8 mei — Gistermiddag rond twee uur is in de bossen tussen Bakel en Gemert brand uitgebroken. De brand verwoestte 120 ha bos en een bungalow, die in het gedeelte lag, dat door de vlammen werd gegrepen. De bungalow was eigendom van de heer Poorman uit Arnhem.

Gisteravond rond tien uur had men de brand onder controle en tot staan gebracht. De brandweer behoeft nog slechts nabuurschapswerk te verrichten.

## Moeder en kind dood bij ongeval

SCHINDEL, 8 mei — De 32-jarige mevrouw J. F. van de Elzen-van der Heijden is om het leven gekomen, toen ze op een kruising in Odiliapeel (N.B.) met haar auto in botsing kwam met een vrachtauto. Mevrouw van der Elzen was afkomstig uit Odiliapeel. Haar eenjarige dochtertje dat bij haar in de auto zat werd levensgevaarlijk gewond en is later in het ziekenhuis overleden.

## Boeddha-bestand

SAIGON, 8 mei (Rtr.) — De Amerikaanse strijdkrachten in Zuid-Vietnam zullen van vandaag 5 uur tot zondag 5 uur een bestand in acht nemen ter gelegenheid van het feit dat Boeddha 2515 geleden geboren werd.

De Zuid-Vietnamese regering heeft al eerder voor deze periode een bestand afgekondigd. De Vietcong houdt nog een eendaal langer het bestand aan.

## Aannemer stelt ultimatum

NIJMEGEN, 8 mei — De directie van het Nijmeegse aannemersbedrijf G. Ribberink, welke bedrijft met zeventien man werkt aan de bouw van de afdeling neurologie bij de medische faculteit in Nijmegen, heeft het stakende personeel vrijdag een ultimatum gesteld. Als het werk maandagmorgen niet wordt hervat, zal de helft van het personeel worden ontslagen, zo is aangekondigd.

## 20 cent duurder

DEN HAAG, 8 mei — De abonnementsprijs van alle dagbladen in ons land moet met ingang van 1 juli a.s. verhoogd worden met twintig cent per week (f 0,85 per maand), aldus blijkt uit een besluit van het bestuur van de Nederlandse Dagbladpers, NDP.



• Volkomen ontredderd, met de gewonde arm voor zijn hoofd, verlaat Robert van S. de kazernes.

## Adviseurs in Bonn zijn voor zwevende DM

BONN, 8 mei (AFP-Rtr-AP) — De raad van onafhankelijke economische adviseurs van de Westduitse regering heeft gisteren laten weten voorstander te zijn van een zwevende koers voor de D-Mark, als beste manier om een eind te maken aan de valutacrisis en de binnenlandse economie te stabiliseren. De raad is ervan uitgegaan dat de EEG-landen het op korte termijn niet zullen eens worden over 'n gezamenlijk standpunt. Een zwevende D-mark-koers zou waarschijnlijk tot stijging van de waarde van de Mark leiden. Morgen, zondag zal het Duitse kabinet besluiten of de devaluatieshandel wordt hervat. Op dezelfde dag zal de Nederlandse ministerraad de valutacrisis bespreken en beslissingen nemen, ondanks het feit dat de regering thans demissionair is.

## EEG-beraad

Vandaag wordt de kwestie in Brussel in EEG-verband besproken; daarbij zijn o.a. de Nederlandse ministers Witteveen, Lardinois, en vermoedelijk ook minister Nelissen aanwezig. De Benelux-landen, zijn, volgens de Financial Times van gisteren, voor het loslaten van de wisselkoersen van de Mark, de gulden en de frank; de Belgische regering zou daarbij ook bereid zijn tot een lichte revaluatie. Het dagelijks bestuur van 't IMF (internationale monetair fonds) zal morgen in Washington een formele vergadering houden en de uitslag van het EEG-valutaberad van vandaag daarbij bespreken.

Volgens de Duitse regeringswoordvoerder Conrad Ahlers streeft de bondsrepubliek ernaar een gezamenlijke oplossing in EEG-verband te bereiken.

Het officiële bankdisconto in Japan is intussen gisteren met een kwart procent tot 5 1/2 procent verlaagd. Het is nu lager dan in zes jaar tijd ooit het geval is geweest. Gouverneur Tadashi Sasaki van de Bank van Japan motiveerde het besluit: stimuleren van de Japanse economie, waardoor de druk die andere landen op Japan uitoefenen, om de Japanse yen gerevalueerd te krijgen, zal verminderen.

## Italiaan moet bijna 3 ton betalen voor vrijlating dochtertje

GENUA, 8 mei — De rijke industrieel Arturo Sutter, wiens 13-jarige dochter Milena donderdagavond ontvoerd werd, heeft van de ontvoerders vernomen dat het meisje zal worden vrijgelaten tegen betaling van een losprijs van 50 miljoen lire, 200.000 gulden. Dit werd hem heden per telefoon meegedeeld. Milena werd donderdag het laatste gezien toen zij de school verliet.

Het is de tweede ontvoering dit jaar in Genua. Eerder werd de student Sergio Gadolla ontvoerd. Zijn schatrijke moeder kocht hem vrij voor 200 miljoen lire (1.600.000 gulden).

## Gisternacht gevangen

# Van S. kan nog niet verhoord worden

(Van onze verslaggever)

EDE, 8 mei. — Soldaat Robert van S., die in de nacht van donderdag op vrijdag op een kazerneterrein in Ede is gearresteerd, ondergaat ergens in Nederland een medische behandeling. De justitie heeft gemeend dat het beter is niet de plaats bekend te maken waar Van S. zich bevindt. Dit zei gisteren luitenant-kolonel H. J. te Paske van de Koninklijke Marechaussee.

Dadelijk na de arrestatie was het duidelijk dat v. S. volkomen uitgeput was. Hij zou nogal wat bloed hebben verloren omdat een oude wond aan een van zijn armen was opengegaan. Vermoedelijk als gevolg van de aanrijding in de wijk Veldhuizen in Ede heeft v. S. ook een bloedneus gehad. In de gestolen auto, waarmee v. S. naar Ede was gereden, heeft men bloedvlekken gevonden.

Enkele minuten na de aanhouding is v. S. door een militaire arts onderzocht. „Hij heeft geen shock gehad, maar was wel erg down. Hij had de pijp leeg, zou men kunnen zeggen”, aldus luitenant-kolonel Te Paske. „We hebben een bijzonder respect voor 's mans gezondheid. Daarom beginnen eerst over een paar dagen de verhoren. We willen de zaak niet forceren”.

## Knap stukje

Er zijn bijzondere voorzorgsmaatregelen genomen om te voorkomen dat v. S. er weer vandoor gaat. Dat is ook wel nodig, zegt men bij de marechaussee, omdat de man „een knap stukje werk heeft geleverd door zolang uit de handen van de politie te blijven”. De heer Te Paske: „We hebben steeds het gevoel gehad dat v. S. terug zou komen naar Ede. Hij kende hier alle wegen en misschien beschikte hij ook wel over een adres om ergens onder te duiken. Er zijn voldoende feiten om de man vast te houden, ook al hebben we op dit ogenblik geen enkel bewijs dat hij degene zou zijn die de twee Belgische politiemannen heeft doodgeschoten. Bij ons heeft het vermoeden dat er heel wat aan de hand is”.

„Schiet dan maar”. Op de zeer prille vrijdagochtend — het moet rond half vier geweest zijn — spreide Robert van S., de soldaat die dagenlang werd gezocht door de Belgische en Nederlandse politie, zijn armen uit. Op die manier reageerde hij op het „ste of ik schiet” van de dienstplichtige P. A. R. v. Huik, die v. S. als eerste had gezien op het terrein van de Arthur Kool-kazernes te Ede.

## Geen wagen

Nadat zo goed als zeker was dat v. S. zich in de gemeente Ede bevond, werd alarm geslagen. De gewekte soldaten kwamen in de kortst mogelijke tijd van pistoolmitrailleurs, de zogenaamde Uzi's voorzien en daarna kregen ze patroonlessen. Van S. werd kort daarna ergens op het terrein waargenomen. Hij wist echter aan zijn belagers te ontsnappen. Van Huik meende de man weer te zien. Het viel hem in het duister van de nacht op, dat zich bij een kazernehok iemand bevond, die geen wapen droeg. In die situatie was dat vreemd. Hij liep op de figuur toe, die prompt rechtsomkeert maakte en in het donker verdween.

Nadat hij een omtrentende beweging had gemaakt, zag Van Huik de man opnieuw. „Ik herkende hem duidelijk”, zegt hij. „Ik sommeerde hem te blijven staan. Van S. riep dat ik maar moest schieten, meteen draaide hij zich om en nam de benen. Weer greep ik er naast. Ik loste nog een waarschuwingsschot, maar daar trok hij zich geen bliksem van aan”.

Nadat het schot door de stille nacht had weerklonken, kwam Van S. in de richting van soldaat J. P. Jorritsma uit Oirschot. Deze probeerde Van S. de pas af te snijden en toen dit mislukte, begon Jorritsma een rechtstreekse achtervolging. In het genie-magazijn kreeg hij de vluchting te pakken. Meer door een schrikreactie, zei Jorritsma later, gaf hij Van S. een klap met zijn Uzi en begon hij tegelijk te schreeuwen. Ter plaatse verscheen technisch specialist korporaal P. Debert, een Rotterdammer, evenals Van Huik. Deze nam Van S. in de houdgreep en fouilleerde de man ter rechter zijde. Daarbij vond hij een handgranaat.

Versterking kwam in de persoon van kapitein J. Tange, die op Van S. een tweede handgranaat vond. De heer G. Veerman, beheerder van een

supermarkt, die na de aanrijding in de Edese wijk Veldhuizen van zijn wagen met de door S. bestuurde Alfa Romeo al gauw argwaan kreeg bij het zien van de soldaat: „Ik schrok me een ongeluk”, aldus de heer Veerman. „Op de hoek van de Slotlaan kwam Van S. met een enorme snelheid op me af. Volgens de politie moet hij minstens 150 km per uur hebben gereden. Hij ramde de voorkant van mijn auto. De Alfa Romeo kwam gierend tot stilstand en ontvoerde in de gauwigheid nog een boomje. Ik wilde met de man praten over de schade, maar daar kwam niets van terecht. Van S. liep even waggelend de weg op alsof hij dronken was. Man, wat maak je me nou, vroeg ik hem. Ik kreeg geen antwoord. Ik keek de man eens goed in zijn gezicht en om middellijk herkende ik hem. Het moest Van S. zijn. Hij was doodop, dat was duidelijk te zien. Hij zag er zo beroerd uit, dat ik hem niet eens op de huid durfde te springen toen hij aanstalten maakte om er vandoor te gaan. Achteraf gezien had ik dat natuurlijk wel moeten doen, maar ik was nog niet helemaal overtuigd dat het inderdaad de gezochte militair was. Gelukkig is de man even later toch gegrepen”, aldus de heer Veerman.

(ADVERTENTIE)

## Koop nu kleurentelevisie

10,— tot 15,— gld. per week  
alle bekende merken  
inruil tot f 600,—

## VAN ERP

Purmerstraat 34 - Sittard - Tel. 3531  
Bolwaterstraat 15 Venlo Tel. 13809

• De zaak met de superservice  
• Uw adres voor alle elektrische apparaten

Goede ochtend, beste mensen.

Gisteren stond het in de

krant. 't Belooft 'n fijne,

warme zomer te worden.

WILDMARKT

VAN LEENDERT heeft hier

al volop rekening mee ge-

houden. Met

nieuwe ideeën,

lekkere hapjes.

Voor mensen die

het vlug en goed

willen doen.

Groetjes

Johan



VIS-WILD-GEVOGELTE

WILDMARKT

VAN LEENDERT

Heerlen Sarolestraat 60

## Sluis vogel TIP

## veren- pikken

Waarom pikken de vogels  
zo vaak de veren van hun  
soortgenoten uit?  
Er kunnen 2 oorzaken zijn:  
te veel vogels in de kool of  
er ontbreekt iets aan de  
voeding. Beide zijn op te  
lossen. Minder vogels bij één  
en Sluis voeders. Want in  
Sluis zit alles! Sluis levert  
voor elke vogel het ideale  
complete gezondheids-  
menu.

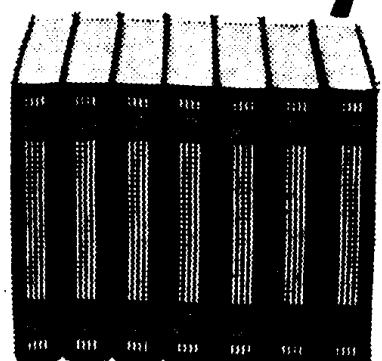
## Sluis

ZADEN EN VOEDERS

verpakt,

dus veilig en stofvrij!

## Argo-visie



Heeft u de f 160,- voordeel  
die uw krant u biedt met haar  
Argo-visie encyclopedie nog  
niet verdiend? Vul dan snel  
de bon uit de groene folder in!  
Pak die buitenkans, schrijf in  
of vraag een proefnummer bij  
de krant of bel 05200-15243.

## de encyclopedie die met u méégroeit!

## WEES SNEL. SENSATIEKORTINGEN!

380 cm nylon vloerbedekking van 109,- voor 79,-

360 cm nylon vloerbedekking van 69,- voor 49,-

zwaar skai bankstel van 1075,- voor 775,-

250 cm eiken kasten van 1375,- voor 975,-

En let op! Grote afrijzing op al onze bankstellen.

Kortingen

van 10 tot 60%

Koop nu een klasse bankstel voor weinig geld, in de zee van meubelen van:

## THEO STIKKELBROEK

RUMPENERSTRAAT 116 en 112, BRUNSSUM, TELEFOON 045-252426

Deze reclame geldt t.m. vrijdag 14 mei a.s. zolang de voorraad strekt.



NOG 2 DAGEN

3de LUSTRUM

alles voor eva

lentebeurs voor de vrouw

eurohalcomplex valkenburg

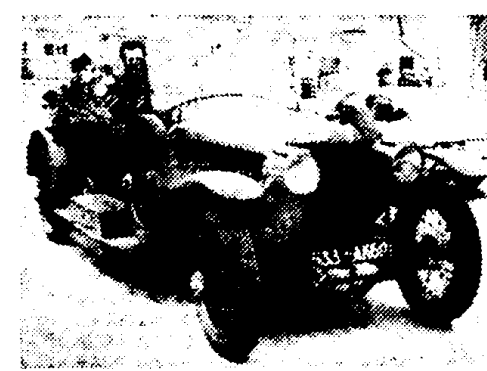
Iedere dag 4 grandioze modeshows: 3.45 - 4.45 - 8.30 - 9.30



# kolom links

## mensen

Met 21 saluutschoten vanaf Franse oorlogsschepen en vier kransen op zijn oorspronkelijke graf is donderdag op 8. Helena voor de Zuidafrikaanse kust de 150e verjaardag van de dood van Napoleon herdacht. Het Lonswood huis waar Napoleon is gestorven en het oorspronkelijke graf zijn eigendom van Frankrijk, dat rest is van Engeland dat nu de Franse grootmoedigheid toestond hun beroemdste man te herdenken.



In het wijndorpje Nackenheim verscheen deze week deze Mercedes uit 1923. In het afgelopen weekende zijn zo 17 groepjes begonnen aan een reis met hun oude blikken naar de Duitse stad Stuttgart waar in 1892 de eerste Mercedes werd gebouwd en waar de Mercedesfabriek is gevestigd. (fo'o)

## dieren

In Ouwhehands Dierenpark stiet deze dagen een eland met een van zijn vervaarlijk uitzienende horens en giraf in de lies. Zoals dat ook in de vrije natuur het geval is, werd de wond met zand bedekt en de giraf was van zijn wonde af. Zand is voor deze dieren wat het water uit een spons is voor voetballers.



Juanita en Jack, een bekend paar luparden uit de Whipsnade Zoo van Bedfordshire heeft voor de vierde keer in die dierenpark een drievoudig wereldje gebracht. De jongen, Juba, Jonquie en Jaina hebben het naar hun zin. (foto)

## dingen

Vijf studenten in Nebraska hebben een nieuw wereldrecord met een vlieger gevestigd. Zij rolden 1.546 meter vlieger touw af en de controle wees uit, dat zij daarmee tot op 455 meter hoogte kwamen.

In het UNICEF jaar heeft het bestuur van de Keukenhof besloten een nieuwe tulp de naam UNICEF te geven. De burgemeester van Lisse biedt de tulp aan het Kinderfonds aan.

## uitspraak

„De meeste mensen praten elkaar na, weten dan nauwelijks iets af, lezen niks en praten maar. Modeverschijnsel. Mode-denken noem ik dat. Iedereen blaft iedereen na.“ A. H. Heineken.

## foto vandaag



Drie schoonheidskoninginnen keren hier Engeland het uitdagerende deel van hun rug toe. Zij verlaten de Earthrow luchthaven om deel te nemen aan een internationale expositie in New York. Het zijn van links naar rechts Jackie Mallow, miss Groot-Brittannië, Sandra Carter, miss Wales en Yvonne Ormes, miss Verenigd Koninkrijk.

## gehOOord

Dol, dollar, dollar  
En vreesen ginsten maats:  
Wie krijgt het Mheerelintje?  
(ADVERTENTIE)



# gepraat

Ik lees en hoor altijd beweren dat „je met je eigen tijd“ moet leven. Dat is logisch. Dat je je moet uitdrukken in de vormen van je eigen tijd. Dat de kerk met haar tijd moet meegaan, dat de kunstenaars de taal van hun tijd moeten spreken, enz. Niemand maakt er zich druk over dat de eigen tijd voorbijgaat en dat er geen bloesem is zonder tak, geen tak zonder stam en geen stam zonder wortel. Wat is eigen tijd? Wanneer begint ze en wanneer eindigt ze. En wat zou ze zijn zonder het verleden. Traditie is een lelijk woord geworden dat alleen nog maar zeggen wil alles wat voorbij is, versleten, afschuwelijk erfelijk belast met alle fouten en vergissingen van het menselijk ras. Ouderwets is een betiteling van een gedragslijn die de actualiteit weigert te aanvaarden als enig voedsel voor de menselijke geest en als enigste maatschap om oordeel te vellen of situaties te ontleden. Het tijdloze zoeken in de menselijke waarden lijkt een bezigheid van a-sociale dromers en idealisten. Alsof juist niet dat wat niet aan de tijd gebonden is het voortbestaan van de menselijke geest verzekert. Avant-garde heet men de spits van hen die uitsluitend in hun eigen tijd willen handelen. Hun activiteit bestaat voornamelijk in het omverwerpen van de traditie. Revoluties hebben vaak met geweld iets willen verwezenlijken waarover de evolutie jaren doet. Maar ook dat is traditie. Eeuwenoude traditie. Om revoluties te bestendigen heeft men steeds gebruik gemaakt van het verleden. Er zijn weiniger mensens nodig om een revolutie te maken dan om haar te bestendigen. Alle twaalfde eeuwse veranderingen van „de vrijheid“ hebben tot dictatuur geleid. De moderne geschiedenis is er vol van. Is men meer van zijn tijd wanneer men op een stoel wil zitten die een kube is dan hij die een stoel met getorsadeerde poten verkast. Is men meer van zijn tijd wanneer men een Mondriaan boven een Monet verkast, wanneer men liever naar Boulez luistert dan naar Mozart? Alles is een gedurige evolutie en soms keren de dingen en de eisen uit het verleden weer. Van zijn tijd zijn kan misschien ook betekenen zo getuuevloed zijn dat men vernuft opbrengt om te begrijpen dat er dingen zijn (vormen en begrippen) die door de tijd nooit werden en worden begrepen. Intelligente mensen zijn altijd van hun tijd zonder daarom losgerukt te zijn van dat waaruit ze zijn voortgekomen.

## zenuwen in ulster

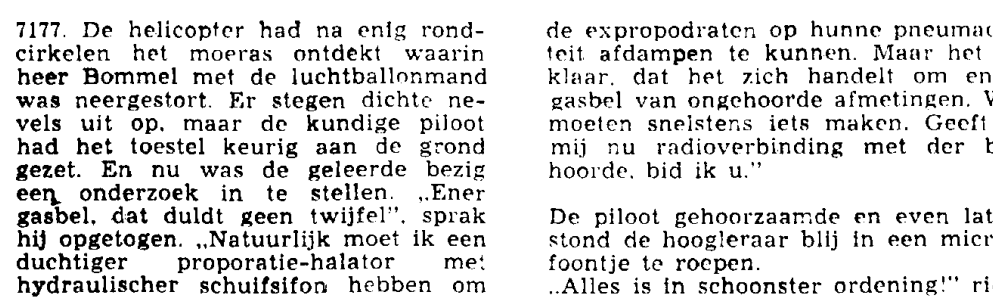
Een toenemend aantal mensen in Noord-Ierland begint het op de zenuwen te krijgen van de rellen, de bommen, de schietpartijen en de brandstichtingen in hun land, aldus dr. Alex Lyons, een Britse psychiater. De mensen worden er langzamerhand erg bang. Bij een onverwacht aantal schrikken zij hevig. Zij zitten bij voorkeur thuis. De symptomen van de angst zijn er allemaal: hartkloppingen, zweten, het zich „vaag voelen“ en, bovenal, de slapeloosheid. Dr. Lyons schrijft dit in een artikel in het „Belfast World Medicine“. Hij heeft na afloop van een recente periode van onrust in Noord-Ierland, die zes weken heeft geduurd, daar 217 mensen onderzocht wier zenuwen in de war waren geraakt. Van die mensen hadden er 115 een schietpartij op straat meegemaakt, hadden 87 hun huis wegens brand moeten verlaten of iets dergelijks in de naaste omgeving gezien, en waren er 61 om een andere reden gedwongen een ander onderkomen te zoeken. Van de patiënten die in zenuwinstellingen te Belfast zijn opgenomen, vormen de vrouwen driekwart. Volgens dr. Lyons komt dit omdat de mannen een actieve rol op zich hebben genomen, door op de barricaden te gaan of aan gevechten deel te nemen, dit alles geeft een zekere „bescherming“. De vrouwen blijven evenwel thuis achter en zitten zich daar zorgen te maken, al dan niet met de radio aan, die het slechte nieuws bekendmaakt. De meerderheid der nieuwe patiënten behoorde tot de leeftijdsgroep van 15 tot 44 jaar. Er waren weinig kinderen bij of lieden van ouder dan 65 jaar. De ouderen hadden niets allemaal al op een of andere manier meegemaakt voor de jeugd, vooral in armde opzichten met de straat als enig speelplek, was het vaak een spelletje, zoals als cowboy- of indiaantje spelen. De meeste patiënten waren afkomstig uit de groep der laagbetaalden, en ongeveer een derde kwam uit gezinnen waarvan het hoofd werkloos was.



In Normandië gaat men weer terug naar het oude achtende eeuwse landhuis in Deauville worden ook moderne „manoirs“ neergezet in de oude landelijke stijl. De appartementen kunnen zich in een hause verheugen. Een bedrag van 300.000 gulden is een normale prijs. Omdat er niet genoeg aan oorspronkelijke landhuizen meer over is ten einde aan de vraag te voldoen.

## hoe gezond zijn amsterdamse bomen?

Amsterdam heeft als eerste stad in Nederland en mogelijk in Europa infrarood-luchtfotografie toegepast om de gezondheid van de beplanting in de oude stad te beoordelen. Hierbij is gebruik gemaakt van de eigenschap dat planten minder infrarood licht reflecteren naarmate hun vitaliteit afneemt. Op de voor KLM-aerocarto maakte dia's, die op een persdag van de dienst Publieke Werken werden getoond, is het groen van bomen en planten in rood zichtbaar. Hierbij geldt hoe dieper de rode tint, des te gezonder de beplanting. En met hun gezondheid bleek het best mee te vallen. Wel was duidelijk, dat de bomen op straat over het algemeen minder vitaal waren dan die in de binnenruiten. De oorzaak hiervan kan gaslekku-



7177. De helicopter had na enig rondcirkelen het moeras ontdekt waarin heer Bommel met de luchtballonmand was neergestort. Er stegen dichte nevels uit op, maar de kundige piloot had het toestel keurig aan de grond gezet. En nu was de geleerde bezig een onderzoek in te stellen. „Een gasbel, dat duidt geen twijfel“, sprak hij opgetogen. „Natuurlijk moet ik een duichtiger, proportie-halator met hydraulischer schuifsfon hebben om de expopodraten op hunne pneumaciteit adampnen te kunnen. Maar het is klaar, dat het zich handelt om een gasbel van ongehoorde afmetingen. Wij moeten snelstens iets maken. Geef mij nu radioverbinding met der behoerde, bid ik u.“

De piloot gehoorzaamde en even later stond de hoogteraar bij in een microfoonje te roepen: „Alles is in schoonster ordening!“ riep hij. Eer afgelegen oord, waar men zovoort met der arbeid aanvangen zal kunnen. Het geeft ganz gene inborstelingen, die iemand in zijn voorhebben hinderlijk zijn kunnen. Alles is rustig... „Een ogenblikje, prof“, zei de piloot haastig. „Zo rustig is het niet. Daar komt de een of andere bende aan!“ Hij wees op een groepje langharige jongeren, die springerig uit de mist naderdraafden.

## arman en ilva



## huon de neveling



## bidden per automaat

De kerk gaat (in bepaalde opzichten) met de moderne tijd mee. Een automatische bidstool heeft een programma met twaalf verschillende gebeden voor de meest uiteenlopende situaties. Alles op codenummer en met munt-

## geen blood, geen herrie

In een Beiroetse bioscoop zou een Franse film (Initiation) worden vertoond met zijn veel vrouwelijk bloot en de belangstelling van de mannen was enorm. Men betaalde stievelaar handelsspruiten voor kaartjes. Maar toen de film liep was het een hure-gevenvaller want de censor had al het moois eruit geknipt.

## biljoenen voor wapens

Op de ontwapeningsconferentie te Genève is van Amerikaanse zijde bekendgemaakt dat de wereld verleden jaar meer dan ooit aan wapens heeft besteed, namelijk 204.000.000.000 dollar, oftewel 56 dollar per hoofd van de bevolking dezer planeet. Er dient evenwel bij te worden gezegd dat dit erger lijkt dan het is, door de inflatie. In feite waren er minder wapens gekocht dan het jaar ervoor, maar door de geldontwaardiging was alles veel duurder geworden.

In het Amerikaanse rapport wordt voorts gezegd dat gekleken is, dat helaas door de armere landen in verhouding meer wordt gekocht dan door rijkere, en dat deze tendens zich blijft aftekenen.



zijn Franse architecten nu wel bereid om aan de oude architectuur aangepaste landhuizen in deels modernere materialen te ontwerpen.

## mensje mensje mensje mensje mensje

Op een feestdag van de dienst Publieke Werken werden getoond, is het groen van bomen en planten in rood zichtbaar. Hierbij geldt hoe dieper de rode tint, des te gezonder de beplanting. En met hun gezondheid bleek het best mee te vallen. Wel was duidelijk, dat de bomen op straat over het algemeen minder vitaal waren dan die in de binnenruiten. De oorzaak hiervan kan gaslekku-

## ping-pong in parijs

Voor het gebouw in Parijs waar reeds drie jaar lang onderhandelingen gevoerd worden om tot vrede in Indo-China te geraken, is deze dagen uit een bestelwagen een ping-pong-tafel met toebehoren uitgedaald, die bestemd is voor de onderhandelaars in het gebouw. Het pak van 50 kilo, dat naar Parijs werd gezonden door het echtpaar Reid uit Whitehall in Michigan, werd niet aangenomen door de Parijse politiemannen vóór het conferentiegebouw. Als reden is ongegeven dat het adres geen naam bevat van een bepaald persoon of personen. Het luidt namelijk: „centra de conferece internationale“. Het gebouw bij de Arc de Triomphe, waar de Vietnam-besprekingen worden gevoerd. Een vertegenwoordiger van de Franse expeditiefirma, die de tafel moet bezorgen, heeft evenwel verklaard, dat op nieuw gepongd zal worden de tafel af te leveren.



## de kale kapper +



Het succes van het schaduwkabinet biedt onvermoede perspectieven. Wat 20 lange tijd onder de kandelaar heeft gestaan kan nu eindelijk eens in het licht komen. Ik voorzie in de nabije toekomst een schaduwkabinet en wel negen schaduwkabinetten, allen even progressief en gekant tegen Rome. De provincies krijgen een schaduwprovinciaal bestuur, helemaal links van het gouvernement met uitzicht op de tafel en de ontrangstaal van de gouverneur. De schaduwen zullen uitzijten wat er gehaald is of gebracht en het schaduwbestuur zal meteen zijn visie daarop geven. Schaduwburgemeesters en wethouders zal men alom tegenkomen. Dit alles levert vele voordelen op. Dat niemand zijn licht meer onder de korenmaat hoeft te houden maar iedereen op tijd zijn ambities kan volgen is wel de eerste garantie voor het doorwerken van Den Uits' succes. Een ander, ook niet gering succes, is dat er eindelijk eens nieuwe mannetjes in 't licht der schijnwerpers komen. Dat werd hoog tijd. Want wat hebben die oude kopstukjes ons nog te bieden of te zeggen? Is hun verschijning soms fris? Ze worden, integendeel, met de dag kaler en grauwer. Soms heeft iemand wel eens een haarstukje erbij gefokt. In een wat andere omgeving dan de vergaderzaal laat zich ook wel eens iemand zien in een koltrui en hun vrouwen zelfs in zo iets ondeugends als hot pants. Maar dat durven ze ook alleen als ze denken dat ze in de schaduw blijven. De echte schaduwbestuurders, ferme mannen en knappe jonge vrouwen uiteraard, want daar wordt het meest naar uitgekeken, hebben dat allemaal zonder blikken of blozen. Quod licet bovi, non licet jovi. Of wat aan een schaduwbestuur is veroorloofd, is de lichtende koppen niet toegestaan.

# schuins

Het nieuwe begint er af te gaan, en dat kan ook te reden ervan zijn dat je opeens vindt: die hot pants is het toch ook niet. Eigenlijk is het zelfs een lelijke mode. Eerst heb je er reikhalzend naar uitgezien, want het beloofde was een ander aspect van de vrouw te belichten. Ho maar, zeg je nu, wat valt de praktijk tegen. Het verrassingseffect is verdwenen en je kijkt nuchter tegen een combinatie van vles en textiel op die alleen bij heel uitzonderlijke typen een geraffineerde sensatie veroorzaakt. Juist dat afgebakend stuk been binnen het opvallend kader vraagt een soort volmaaktheid. Want elke oneffenheid, een teveel aan aders, een verkeerd type huid, wordt erdoor gemarkeerd. Dan zeg je als man: wat lelijk. Ik voorspel deze mode niet meer dan één zomer. Als die lang en heet zal zijn, is het nieuws er het volgende jaar helemaal af.

## hot pants

Opeens zijn de kinderen weer overal bezig met het maken van pijl en boog. Dorpskinderen maken ze nog zelf, net als 25 jaar geleden. Ze hebben daar ook evenveel plezier mee. De kinderen spelen waar- mee wij het in onze jeugd gedaan hebben, schijnen toch ook de „moderne“ jeugd nog aan te spreken. Wat ik echter lange tijd niet heb gezien is het spannende spel, dat wij „baren“ noemden. Het wordt ook „golven“ genoemd en nog wel tijdens de speeltijd gedaan. Maar de kinderen beginnen er zelf zelden aan. Toch beleefden wij er het grootste genoegen mee, vooral tegen de schemerig op een lauwe voorjaars- of zomeravond.

## pijl en boog

Op een feestdag van de dienst Publieke Werken werden getoond, is het groen van bomen en planten in rood zichtbaar. Hierbij geldt hoe dieper de rode tint, des te gezonder de beplanting. En met hun gezondheid bleek het best mee te vallen. Wel was duidelijk, dat de bomen op straat over het algemeen minder vitaal waren dan die in de binnenruiten. De oorzaak hiervan kan gaslekku-

## mensje mensje mensje mensje mensje

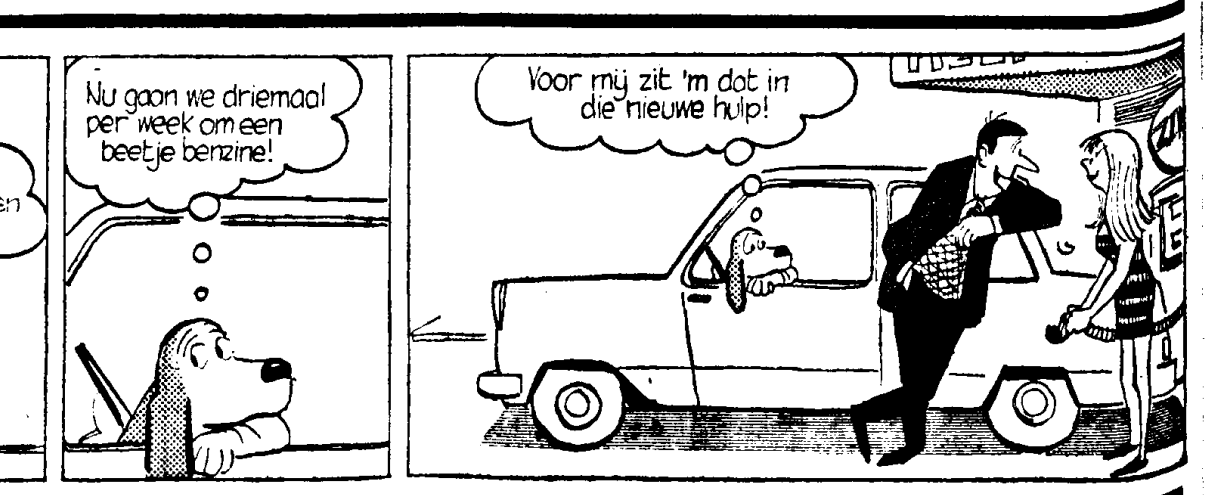
Op een feestdag van de dienst Publieke Werken werden getoond, is het groen van bomen en planten in rood zichtbaar. Hierbij geldt hoe dieper de rode tint, des te gezonder de beplanting. En met hun gezondheid bleek het best mee te vallen. Wel was duidelijk, dat de bomen op straat over het algemeen minder vitaal waren dan die in de binnenruiten. De oorzaak hiervan kan gaslekku-

## verpleegkundige

Nu er zowel mannelijke als vrouwelijke verplegenden in de ziekenhuizen dienst doen, gaat het woord verpleegkundige, als een soort titel geleend. Verpleegster of verpleger is sinds 1967 „outre knoe“. Op 12 mei is een „daak van de verpleging“ en wie meer over het beroep verpleegkundige wil weten kan schrijven naar Prinsengracht 474, Amsterdam waar de Commissie Voorlichting van de Federatie van verpleegverenigingen is ondergebracht.

## ping-pong in parijs

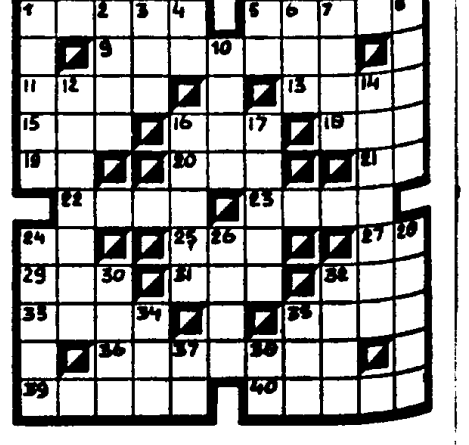
Voor het gebouw in Parijs waar reeds drie jaar lang onderhandelingen gevoerd worden om tot vrede in Indo-China te geraken, is deze dagen uit een bestelwagen een ping-pong-tafel met toebehoren uitgedaald, die bestemd is voor de onderhandelaars in het gebouw. Het pak van 50 kilo, dat naar Parijs werd gezonden door het echtpaar Reid uit Whitehall in Michigan, werd niet aangenomen door de Parijse politiemannen vóór het conferentiegebouw. Als reden is ongegeven dat het adres geen naam bevat van een bepaald persoon of personen. Het luidt namelijk: „centra de conferece internationale“. Het gebouw bij de Arc de Triomphe, waar de Vietnam-besprekingen worden gevoerd. Een vertegenwoordiger van de Franse expeditiefirma, die de tafel moet bezorgen, heeft evenwel verklaard, dat op nieuw gepongd zal worden de tafel af te leveren.



## de kale kapper +



## Puzzel mee



Horizontaal: 1. benedenrug, 5. kiezel, 9. ongekunsteldheid, 11. telwoord, 13. edelgas, 15. toeword, 16. reptiel, 18. nauw, 19. symbool voor iridium, 20. asvaas, 21. symbool voor neon, 22. verscheidenheid, 23. gewicht, 24. symbool voor bismut, 25. plaats in Gelerland, 27. lidwoord, 29. gewicht, 31. insect, 32. sp, 33. zoort, 35. echtgenote, 36. Europees land, 39. zijn glans verliezen, 40. lang handvat.

Vertikaal: 1. draagbalk, 2. ontkenning, 3. rivier in Schotland, 4. voegwoord, 5. Georganiseerd Overleg (afk.), 6. gemalen eikeschors, 7. denkbeeld, 8. rivier in Noord-Brabant, 10. voorzetel, 12. functie, 14. overbodem, 16. moetbus, 17. scheepsoverbodem, 24. scherts, 26. mikpunt, 28. effen, 30. teken, 32. verfpant, 34. watering, 36. spult, 37. symbool voor radon, 38. spul.

## Oplossing vorige puzzel





# MEERDERHEID VOOR 5 PROCENT LASTENVERZWARING

# De SER is verdeeld over advies

(Van onze soc.-econ. redactie)

DEN HAAG, 8 mei — Als de toekomstige kabinetsformateur zich o.a. wil laten leiden door de Sociaal-Economische Raad dan krijgt hij te maken met het gistermiddag aangenomen advies inzake de economische ontwikkeling in de komende vier jaar. Hem wordt dan aanbevolen in die periode de belastingdruk tezamen met de sociale verzekeringspremies totaal niet meer dan 5 procent te laten stijgen.

Daarop komt dit punt van het advies neer, dat als belangrijkste aan de dag trad tijdens de urenlange discussies, herhaaldelijk door schorsingen onderbroken. Het is de visie van SER-voorzitter drs J. W. de Pous en van kroonlid dr. J. Zijlstra, president van de Nederlandse Bank, waarrachter zich de werkgevers-vertegenwoordigers en bijna alle andere kroonleden hebben geschaard. De werknemers en het kroonlid mevrouw dr. Hilda Verwey-Jonker waren tegen. Uitslag 23 tegen 15.

**WIEBELTAX**

Binnen die vijf procent mag de belastingdruk dan met 2 procent stijgen in de sociale premies niet met meer dan 3 procent omhooggaan. De procentages gelden exclusief de „g. wiebeltax“. Verder kan de wiebeltax worden met een periode van ongeveer twee jaar om evenwicht in de economie te bereiken.

## Korter dienen bij de Marine

DEN HAAG, 8 mei — De duur van de eerste oefening voor dienstplichtigen bij de Koninklijke Marine — met uitzondering van hen, die bestemd zijn voor de opleiding tot reserve-officier, zal van 21 tot 18 maanden worden teruggebracht.

Deze wijziging geldt voor degenen die na 30 juni 1971 bij de zeemacht hun dienstplicht gaan vervullen. Voor de dienstplichtigen, die tussen 1 april 1971 en 1 juli 1971 bij de koninklijke marine zijn opgekomen of nog zullen opkomen, wordt een aanpassingsregeling ontworpen.

## Oud-staatssecretaris Moorman overleden

DEN HAAG, 8 mei — Op 71-jarige leeftijd is begin deze week tijdens een receptie in Den Haag oud-staatssecretaris H. C. W. Moorman overleden. De begrafenis van de heer Moorman heeft in alle stilte plaatsgevonden.

De oud-bewindsmans, die op 30 juli 1899 in Noordmond werd geboren en in 1954 werd gepensioneerd als vice-admiraal bij de marine, was van 1949 tot 1959 staatssecretaris van marine en van 1959 tot 1962 bovendien nog staatssecretaris van oorlog. In 1949 werd vice-admiraal Moorman niet zo zeer als KVP'er in het kabinet-Drees-Van Schaik gekozen, maar als deskundige. Van 1959 tot 1967 is de heer Moorman nog lid geweest van de Tweede Kamer voor de KVP.

# FAO schat f 14 mln. opbrengst Hongermarsen met ruim 4 mln. lopers

ROME, 8 mei (Rtr) — Ruim 4 miljoen mensen in 51 landen zullen dit weekend samen rond 56 miljoen kilometer afleggen om gelden in te zamelen voor internationale ontwikkelingsprojecten. De „hongermarsen“ worden gecoördineerd door het hoofdkwartier van de voedsel- en landbouworganisaties van de Verenigde Naties in Rome. De opbrengst wordt geschat op zo'n 14 miljoen gulden.

(ADVERTENTIE)

**Regentijd - Spellentijd**

|                      |       |
|----------------------|-------|
| Stratego             | 13,50 |
| Mensen erger je niet | 2,35  |
| tot                  | 7,95  |
| Circus Jumboli       | 7,95  |
| Inteekmozaiek        | 2,35  |
| Lotopeel             | 2,75  |
| tot                  | 11,50 |

**PANDA SPEELGOED**

EMMAPLEIN 15 HEERLEN

**WONINGINRICHTING**

**ABELS-EINDERSTRAAT**

KERKRADE



**HOGS ARE BEAUTIFUL!**

• Nixons mooie zwijnen. Op het gazon van het Witte Huis loont Nixon een op de boerenstaat Iowa geïnspireerd aanplakbiljet, dit in het kader van een bijeenkomst ter ere van de boeren van de natie.

## Minister ontvangt delegatie van de V.V.D.M. niet

DEN HAAG-UTRECHT, 8 mei — Minister W. den Toom van defensie, die maandag 10 mei het bestuur van de Vereniging van Dienstplichtige Militairen (VVDM) zou ontvangen, om dit bestuur in de gelegenheid te stellen een petitie betreffende de haardracht aan te bieden, heeft vrijdagochtend aan de VVDM doen weten, dat de ontvangst geen doorgang zal vinden, aldus een mededeling van het bureau voorlichting van het ministerie van defensie.

De minister, die voorstander is van een open en goed overleg met de VVDM, heeft deze beslissing genomen, nadat hem ter kennis was gekomen dat de VVDM voornemens zou zijn van de aanbidding van de politie, een voor hem niet aanvaardbare actie te verbinden, aldus genoemd bureau.

Het was de bedoeling dat drie langharige militairen, van elk krijtstomachonderdeel één, op bezoek zouden gaan bij de minister om „ettelijke duizenden“ handtekeningen aan te bieden tegen het letterlijk en figuurlijk kort houden van de soldaat en diens kapel, aldus de VVDM in een vrijdag uitgegeven communicé.

## VW beslist binnen paar dagen over vestiging Tilburg

TILBURG, 8 mei — De gemeentelijke voorlichtingsdienst te Tilburg zegt binnen enkele dagen een besluit te verwachten over de vestiging van Volkswagen. Het gemeentebestuur wil in ieder geval op korte termijn weten wat er gaat gebeuren. Ze za' daartoe prussen uitlofen bij de Volkswagenonderhandelaars.

Geruchten als zouden er bedrijven zijn die staan te wachten op een definitieve vestiging van Volkswagen, worden door de voorlichtingsdienst tegengesproken. Wel zijn er met diverse grote bedrijven onderhandelingen, o.a. met Ford.

## Ontvoerde Duitse industrieel in Bolivia weer vrij

LA PAZ, 8 mei (EFE) — De ontvoerde Westduits industrieel Jean van Bergner is gisteren in Bolivia vrijgelaten. Dit heeft een woordvoerder van de maatschappij „Papelera“ waarvan hij directeur is, bekendgemaakt.

De 66-jarige Von Berger was dinsdag in de buurt van zijn huis ontvoerd. De familie van Von Berger heeft het losgeld betaald dat de ontvoerders hadden geëist.

## Manipulatie met weer als wapen

LONDEN (ONTARIO) 8 mei — Professor Joseph Samuels, een specialist op het gebied van het internationale recht, meent, dat manipulaties met het weer binnen tien jaar een militair wapen kunnen zijn.

Professor Samuels noemde als voorbeeld de recente ramp in Oost-Pakistan. Hij zei, dat dat land eens in staat zal zijn dergelijke verschrikkingen naar Indië te dirigeren.

„Indien de landen de juiste technologie bezitten, zullen zij die vermoedelijk gebruiken“, zei hij. „De vraag is nu hoe die technieken het beste te besturen.“

In juli zal professor Samuels een ontwerp-verdrag voorleggen aan het „centrum voor wereldvrede door recht“ te Belgrado in Zuid-Slavie.

Het ontwerp-verdrag bevat een internationale machinerie om alle operaties in de regeling van het weer, die internationale gevolgen kunnen hebben, in de hand te houden.

(ADVERTENTIE)

**KOM, DOE 'M UIT DIE TEEVEE EN GA SAMEN ES NAAR 'N CAFÉ. ZOMAAAR.**

*Uit, goeie gevooite.*

# Pompidou vloog in Concorde tweemaal zo snel als geluid

BREST, 8 mei (AFP-Rtr) — President Pompidou mag zich het eerste staatshoofd ter wereld noemen dat met een snelheid van tweemaal die het het geluid heeft gevlogen.

Hij maakte gistermiddag een vlucht in het Franse prototype van het Frans-Britse supersonische verkeersvliegtuig Concorde. Het Britse prototype landde die dag voor het eerst op een Frans vliegveld, dat van Toulouse.

(ADVERTENTIE)

**GOED DAT ER POLITIE IS..?**

Moet zo'n jongen van pakweg negentien jaar je een kat geven, omdat hij toevallig een uniform aan heeft, en jij niet? Ik vroeg: weet jouw moeder wel, dat je in donker nog op straat bent?

Twee dagen later is een in-sluiper gepakt. Hij had pech gehad: het was geen brigges van vijftig geweest die hem had nagezeten, maar een jonge agent. Zo eentje van negentien...

# signalement

# Machtsstrijd achter valutacrisis

Men is gewoonlijk geneigd aan te nemen, dat de machtsverhoudingen in de wereld louter bepaald worden door de wapenning en divisies. Zeker is het waar, dat deze zaken dikwijls het laatste woord spreken als het erom gaat macht te bewijzen. Dat sluit echter niet uit, dat de machtsstrijd in de wereld nog op ettelijke andere terreinen uitgevochten wordt, op de duistere terreinen van financiën en economie bijvoorbeeld. De manipulaties die daar plaatsvinden trekken zich vrijwel aan de waarneming van de gewone man. „Wat in donker is, ziet men niet“, wist Brecht al. En deze wetenschap geeft een betrekkelijke kleine groep in de wereld wel de mogelijkheid over het welzijn van velen te beschikken, zonder dat de publieke mening daar controle op heeft.

kanse repercussies het gevolg zijn. Doet het dat wel, dan dreigt er een scheur in het beetje eenheid, dat het zo moeizaam heeft bereikt en komen de harde machtsverhoudingen binnen Europa weer aan bod.

U kent het verloop van zaken. Amerika worstelt met een tekort op de betalingsbalans van 5 miljard dollar. Het is de vrucht o.a. van een uitzichtloze oorlog in Vietnam. Officieus is de Amerikaanse dollar dus al minder waard: gedevaleerd. Nixon wacht er zich echter wel voor een jaar voor zijn herverviezing Amerika op te zadelen met een officiële devaluatie. Om de werkgelegenheid in zijn land toch wat veiliger te stellen en de industrieën te bewegen meer te investeren, heeft hij de rentevoet verlaagd.

landen waren gedwongen om tegen de geleidende koers gedevaleerde dollars te aanvaarden en zo een stuk inflatie te importeren.

Het verzet daartegen moest wel het eerst ontstaan in het land, dat er het meest door werd getroffen: Duitsland. Men overwoog daar twee oplossingen. De eenvoudigste was de koers van de mark ten opzichte van de dollar te verhogen (revalueren). Men kon echter ook de koers van de mark zwellend maken, waardoor de mark zelf wel zijn werkelijke waarde ten opzichte van de dollar zou opzoeken. Dit voornemen bracht echter opnieuw een stroom dollars in beweging, nu van speculanten op de wisselmarkt, die hoopten binnen enkele dagen te kunnen profiteren van een aanzienlijke koerswinst. Om acute rampen te voorkomen hebben de Europese landen nu besloten tot een tijdelijke sluiting van de wisselmarkt om adem-pauze te krijgen voor het vinden van een oplossing.

vacuum in onze defensie zou doen ontstaan. Kan Europa deze verantwoordelijkheid nemen?

Frankrijk is echter evenmin bereid gehoor te geven aan de Duitse wens om alle Europese munten te revalueren en zo in Europese eenheid Amerika te hulp te komen. Dat is enigszins begrijpelijk, omdat de Franse economie beslist niet zo gezond is als de Duitse en daarom veel grotere schade van een revaluatie zou ondervinden. Nog heviger wijst Frankrijk echter het Duitse plan af om alleen de Duitse mark te revalueren. De financiering van de Europese landbouw, die zeer voordelig voor Frankrijk is, is gebaseerd op de dollar. Verschuivende waarden van de dollar in Frankrijk en Duitsland zouden de inkomsten van Frankrijk ernstig kunnen aantasten. Het zou aanleiding voor Frankrijk kunnen zijn de Europese landbouwovereenkomst op te zeggen en daarmee een crisis in de Europese eenheid veroorzaken juist op het moment, dat Engeland voor zijn toetreding staat.

Met de valutacrisis, die in Europa is uitgebroken, wordt nu plotseling ook dit terrein van de machtsstrijd in het licht gezet. Men kan nu waarnemen hoe een stroom van Amerikaanse dollars plotseling naar Europa vloeit en daar de nationale economieën, die door interne moeilijkheden al moeite genoeg hebben overleefd te blijven, dreigt te ontwichten. Europa wordt op ernstige wijze geconfronteerd met het aanvaarde feit, dat Amerika ook economisch de wereld beheerst. Het moet in deze dagen opnieuw beslissen of 't deze Amerikaanse suprematie blijft aanvaarden. Als het dat niet doet, zullen waarschijnlijk Amerikaanse

„Dat is het sein geworden voor de dollarstrook naar Europa, waar immers nog een hogere rentevoet geldt. In enkele weken tijds zijn 50 miljard Eurodollars — zo noemt men ze — Europa binnengevoerd, voornamelijk Duitsland en Nederland. Deze in teite gedevaleerde dollars moeten in Europa toch tegen de officiële koers gehonoreerd worden. Dat willen de monetaire overeenkomsten, die zijn aangegaan. Op grond daarvan wordt alleen de koers van de dollar aan goud gebonden: 31,1 gram goud is 35 dollar. De waarde van de Europese valuta's wordt in dollars uitgedrukt. De Europese

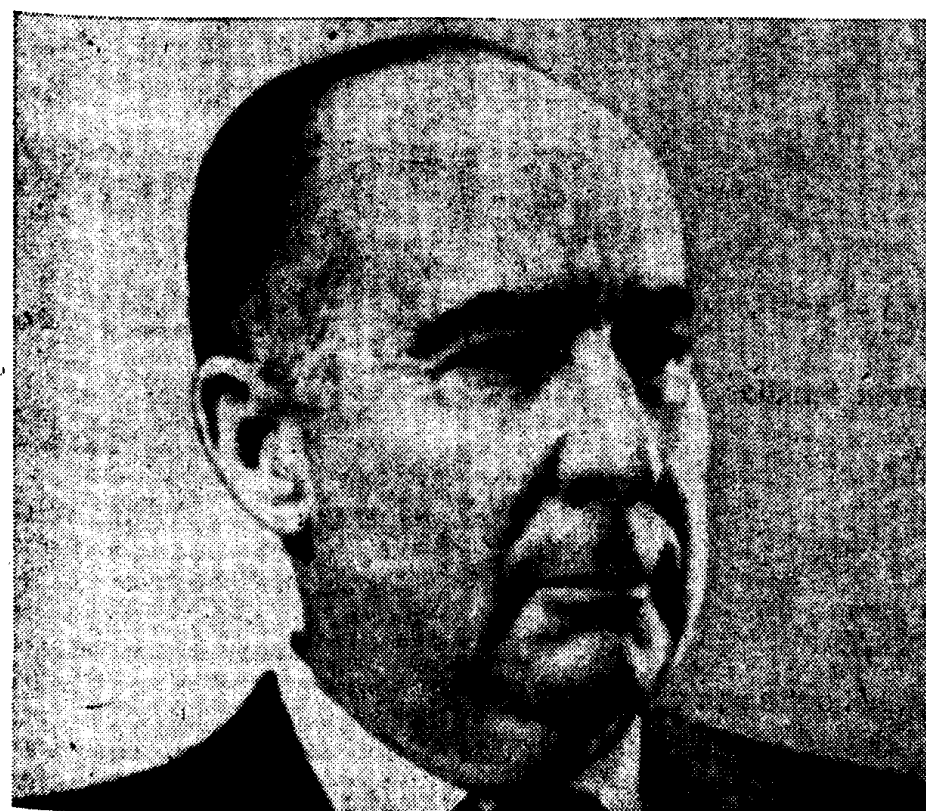
Die oplossing wordt zeer moeilijk, want weer ligt Frankrijk dwars. Dit land staat op het standpunt, dat Amerika zijn eigen boontjes moet doppen door devaluatie. Welke gevolgen dat zal hebben voor de economie van Amerika, laat zich raden. Te verwachten valt echter ook, dat Amerika in de bezetting van zijn uitgaven bijvoorbeeld zijn dure troepen uit Europa zou terugtrekken en daarmee in

Het is een lang verhaal, maar de conclusie kan kort zijn. Er woedt een economische machtsstrijd van belang, waar de gewone burger wel de dupe van is, maar die zich ver boven hem en zonder hem voltrekt. Hij betaalt gewoon de rekening van een devaluatie of een revaluatie en daarmee is de kous af



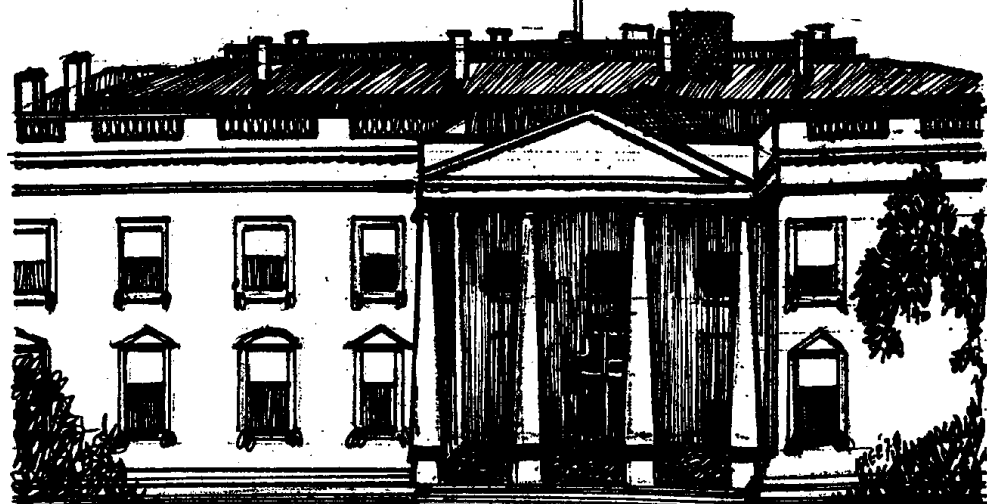






## HOE WERKT HET WITTE HUIS

(3)



# Richard Nixon de president die nooit te bereiken is

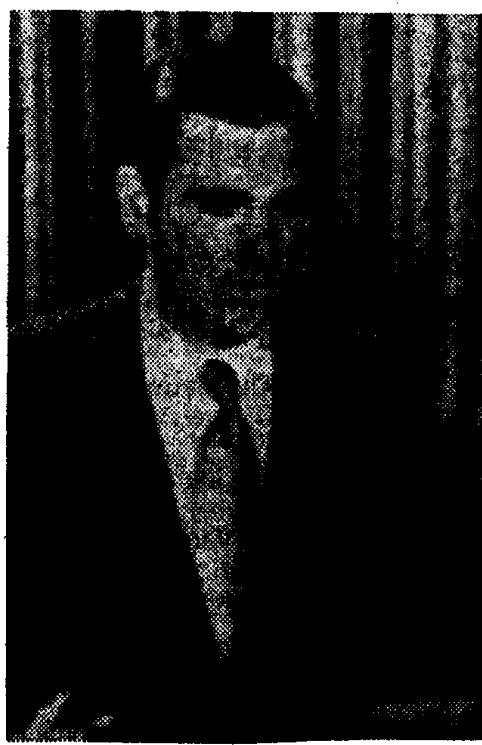
(van onze correspondent in de V.S., mr. H. Leffelaar)

WASHINGTON, mei — Iedere nieuwgekozen president van de Verenigde Staten komt naar het Witte Huis zoals iedere man op de eerste dag naar zijn nieuwe baan gaat. Dat wil zeggen: onzeker, met te hoog gespannen verwachtingen, vol goede moed, en met frisse ideeën, die voor het merendeel onuitvoerbaar zullen blijken.

Maar in tegenstelling tot de nieuw-gekomenen, die van de afdeling "personeel" van een bank, is de president van de Verenigde Staten van Amerika van de ene dag op de andere het alleen hoofd van de afdeling paradijs geworden (280 miljoen Amerikanen), maar om wat op te noemen, wereldleider, opperbevelhebber van de Amerikaanse strijdkrachten, leider van de politieke partij, mikpunt van politieke opposities en cartoonisten en een lotte ook nog econoom-diplomaat-politicus.

Geen wonder dat het Amerikaanse presidentschap een veelkopig monster is, met één stem en een hand om de verschillende handtekening te zetten. Het is minder een wonder dat iedere president zich omringt met assistenten, medewerkers, deskundigen, voorzitters, deurbewakers en adviseurs. Men zou dan ook kunnen zeggen: men een president leert kennen aan het gezelschap waarmee hij zich omringt.

President Nixon heeft zich omringd met kleine figuren die bijna zonder uitzondering gemeen hebben dat zij zijn persoonlijkheid te kort schieten, dat zij aan opvallendheid te veel hebben.

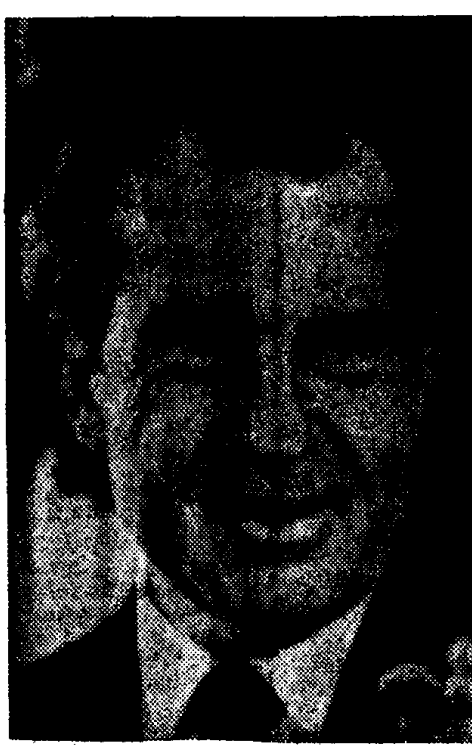


Ronald Ziegler

de gezette en joviale Pierre Salinger als perschef had, heeft Nixon de gladder en strakke Ronald Ziegler, waar Kennedy een hof-historicus had als Arthur Schlesinger en een Theodore Sorensen als tekstschrijver, heeft Nixon een Robert Haldeman, een John Ehrlichman of een Patrick Buchanan.

### Ongenoegen

Wanneer deze laatste namen voor de buitenstaander weinig of niets betekenen dan is het omdat Nixon in tegenstelling tot Kennedy, de voorkeur heeft gegeven aan een staf, die, hetzij door aanleg of discipline, zijn persoonlijkheid heeft onderworpen aan het instituut waarvoor zij werken, want het Witte Huis, hoe gezellig de naam ook klinkt, is evenzeer een instituut als de Chase Manhattan Bank, of General Motors. Of anders gezegd: een bureaucratische organisatie van het Witte Huis zijn weinigen zo belangrijk als Robert Haldeman en John Ehrlichman. Zo belangrijk, dat ministers knarsen, diplomaten klagen, assistenten smeken omdat Haldeman en Ehrlichman, belast zijn met het selecteren van hen die de aandacht van de president willen hebben.



President Nixon

ben, een bevoegdheid die ze uitoefenen als de bewaarders van een kluis. Het ongenoegen over de onbereikbaarheid van de president heeft in het verleden onder meer indirect geleid tot het ontslag van de minister van Binnenlandse Zaken, Walter Hickel, nadat hij zich er over beklaagd had de president maar twee keer persoonlijk gesproken te hebben sinds zijn aanstelling (eigenlijke en diepere reden van ontslag lag ook in een wezenlijk verschil van mening over het beleid van de president ten aanzien van de jongeren van Amerika). Hickel's klacht is echter niet geïsoleerd gebleven, want zelfs nu maken Niksons eigen partijgenoten in de Senaat en in het Huis van Afgevaardigden zich zorgen over symptomen, die erop wijzen dat de president het reële contact met de bevolking heeft verloren.

Een dergelijke bezorgdheid is opvallend in een regering, die als geen andere topfunctionarissen heeft aangehouden uit de wereld van public relations. Presidentiële assistent Robert Haldeman en perschef Ronald Ziegler zijn afkomstig van een van de grootste reclamebureaus in Amerika. Herbert Klein, directeur van de interdepartementale communicaties, is een voormalige journalist. Niksons verkiezingscampagne in 1968 (zoals zeer duidelijk beschreven in de bestseller "het verkopen van een president"), was voor een groot deel het werk van de beste "image-makers" in het land. En onlangs werd de benoeming bekendgemaakt van John Scali, een gerespecteerde televisiecorrespondent in een nieuw gecreëerde functie om Niksons contacten met vooral de pers te verbeteren.

Het republikeinse Witte Huis ligt minder ver weg van Pennsylvania Avenue dan het koninklijk paleis in Soestdijk van de erlangen lopende straatweg, maar symbolisch is de afstand groter. Wie tot de president wil doordringen, krijgt te maken met een ingewikkeld en labirynthachtig bureaucratisch systeem, dat erin gespecialiseerd schijnt te zijn om uit te monden op doellopende wandelgangen.

### 'Deurbewaarder'

De laatste toegangen tot Nixon worden bewaakt door Robert Haldeman en John Ehrlichman, in Washington ook bekend als de "moffen van de koning", de "muur van Berlijn", of de "Duitse deurbewakers", termen die zinspelen op hun Duitse familieafkomst. Haldeman is een kortgeknipte, 44-jarige man die al in de jaren dat het toen nog vrijwel onbekende lid van het huis van Afgevaardigden, Richard Nixon, te velde trok in de anti-communistische en McCarthy-achtige campagne tegen Alger Hiss, een bewonderaar was van de president. Tegen de tijd dat Nixon het tegen Kennedy opnam, in 1960, was Haldeman een van de mannen die de verkiezingsstoot vooruitreisde om de vereiste contacten te leggen en regelingen te treffen.

John Ehrlichman, voordien advocaat in Seattle in de staat Washington, is 45. Hij was in zijn universitaire jaren de jaargenoot van Haldeman aan de universiteit in Los Angeles en is nu zijn beste vriend in Washington (Haldeman trok Ehrlichman aan als medewerker voor de Nixon-campagne in 1960). Naar buiten maakt Ehrlichman een buigzamere indruk dan Haldeman, maar zijn opvattingen verschillen weinig van die van zijn vriend, of van die van de president. Wat zij gemeen hebben is een opvatting van Amerika als een land van orde en rust, waar iedereen gemoedelijk zijn dollar kan verdienen en wanneer die niet verdiend wordt dan ligt dat niet aan het land, maar aan de persoon.

Vandaar ook dat Ehrlichman op een bijeenkomst met protesterende studenten verloor van zijn zelfverzekering dat er geen pardon zou zijn voor de leiders van de wet, en dat wanneer men toch zou gaan, de "muren" (om de regering heen) hoger en hoger gemaakt zouden worden. Met andere woorden, Ehrlichman en Haldeman zijn overtuigde aanhangers van het "orde en recht"-principe dat vooraf door vice-president Agnew in de afgelopen verkiezingscampagne voor het congres aan de man werd gebracht. Haldeman heeft zich inmiddels ontpopt als een amateur-cineast die zich ten doel heeft gesteld om de Nixon-jaren op celluloid vast te leggen — wat dat betreft is hij dan misschien een soort substituit voor de afwezigheid van een Arthur Schlesinger, de historicus, die toegang had tot het Witte Huis om er materiaal te verzamelen voor een studie over de Kennedy-jaren.

### Gebrek aan leiderschap

De kritiek op de manier waarop president Nixon zich in het Witte Huis heeft ingezet is niet zo zeer gericht op de stijl van zijn regering (als altijd van president tot president verschilt) maar op zijn eigen gebrek aan een leiderschap aan intellectuele spitsheid aan persoonlijkheid. Nixon is geen vaderfiguur schreef het tijdschrift

Nesweek in januari maar een soort zwager — niet zwaar niet opwindend niet inspirerend. Hij is noch liefdevol noch gevreesd, en maar al te vaak maakt hij de indruk van iemand die geplaagd wordt door besluiteloosheid, bezig met details en ceremoniële zaken en beperkt tot een algeheel aardse visie."

Ziegler, Ehrlichman, Haldeman, Buchanan, Niksons tekstschrijver, Herbie Klein, Dwight Chapin (die de presidentiële agenda bij moet houden)

— zij allen weerspiegelen dit beeld van Nixon. Het is een van de redenen dat ook republikeinse Amerikanen niet warm voor hun president kunnen lopen. Want in zijn hart is iedere Amerikaan verzet op de Hollywood-versie van "de leider": doelbewust, spitsvondig, humaan, nobel en verheven boven de dagelijkse dollar-grupeerij. En Nixon vertegenwoordigt voor deze Amerikanen, ook de twee jaren in het Witte Huis, gewoon één humeur die het "gemaakt" heeft.

(ADVERTENTIE)

**Hóóg-tempo haardroger...**

**Deze Kolorik Indola haardroogkap is instelbaar van 20 tot 80 graden. Uw haar dróóg waar U bij zit! Supersnel. Met uitstekend anti-struikel geweldig-stabiel vloerstatief. Met échte thermostat traploos regelbaar, inschuifbaar, met robuuste draagopbergdoos. En helemaal gratis een wandhouder. Niet vergeten: de beste haardroogkap heet Kolorik Indola! O ja, 66k in hip-oranje versie.**

**KALORIK Indola** maakt u het leven lichter.

(ADVERTENTIE)

## JAC. HERMANS PRIJS-SLAG N.V.

is een grootwinkelbedrijf in de levensmiddelensector. Onze organisatie groeit snel.

### Wij starten binnenkort ook in Hoensbroek

Daar zal een nieuwe PRIJS-SLAG CONSUMENTEN-MARKT worden geopend. Diverse mensen zijn voor dit filiaal in opleiding. Wij hebben echter nog enkele plaatsen open voor

### Aktieve jonge meisjes

(die opgeleid willen worden tot de verantwoordelijke functie van cassière)

### Aankomende bedienden

(die door middel van flink aanpakken en studeren een goede toekomst in ons bedrijf willen bouwen)

#### WIJ BIEDEN:

- PRIMA salaris
- goede VOORUITZICHTEN in ons jong en modern bedrijf
- prettig en afwisselend werk
- reiskostenvergoeding, waar nodig.

Belangstellenden voor een van deze functies zijn welkom op onze te houden sollicitatie-avond op maandag 10 mei 1971 des avonds van 6-8 uur in café-restaurant Meulenberg, Akerstraat 204, Hoensbroek.

U kunt ook schriftelijk solliciteren, of even bellen voor een afspraak. Het adres van ons hoofdkantoor is: JAC. HERMANS PRIJS-SLAG N.V., Hoofdstraat 52, Schijndel, telefoon (04104) 3394.

# Waarom wijst de Brit-op straat EEG-lidmaatschap af?

Het is geen geheim dat, terwijl de Britten als eilandvolk nog altijd een ingeboren wantrouwen bezitten ten opzichte van buitenlanders in het algemeen, zij een uitgesproken zwak hebben voor de "dutch". Het is onnodig te zeggen dat de Ruyter hierbij te trekken, die door zijn vermeetele daden van de Theems bij Chatham een eeuw lang het Engelse respect jeukte van de Nederlanders afdwong. In de laatste oorlog is er een onnoemlijk aantal heilzame persoonlijke en blijvende contacten tussen Britten en Nederlanders gelegd. Daarbij komt dat de Engelsen, die het continent niet al die rare onnoemen maar een griezige bedoening vindt, Nederland als een welkome oase beschouwt, waar hij zijn eigen taal kan spreken, een soort gelijke gemeenschap ontmoet en zich er daarom thuis voelt.

Maar tegenin prijzen sommigen de hard werkende Duitsers. Maar voor de Nederlanders tonen de gereserveerde Engelsen wel een zekere mate van geestdrift. De meesten

van de ondervraagden vinden "the dutch" eerlijk, vriendelijk, helder en betrouwbaar. Maar buitenlanders kunnen natuurlijk niet tippen aan de Britten, die zichzelf als de eerlijkste, vriendelijkste en verdraag-

zaamste van alle Europeanen beschouwen. Stereotype vooroordelen blijven hardnekkig voortbestaan, hoewel deze, zoals uit studies van UNESCO en universiteiten is gebleken, aan snelle verandering onderhevig zijn. De houding van de Britten wordt sterk beïnvloed door de manier waarop de regeringen van de Zes op Englands sollicitatie naar het lidmaatschap van de E.E.G. hebben gereageerd.

De Franse tegenzin om Engeland toe te laten verklaart waarom bijna een van de drie Britten de Fransen onbetrouwbaar acht. "The dutch", die Engeland bij zijn toetredingsproeven voortdurend hebben gesteund, komen dan ook zeer gunstig uit de bus. Bijna de helft van de ondervraagden beschouwt de Nederlanders als harde werkers en ongeveer het zelfde aantal vindt het vriendelijk. De hoge achting voor de Nederlanders gaat zóver, dat slechts twee procent van mening is dat ze te veel belangstelling tonen voor sex.

### Ontmoedigende kijk

De traditionele kijk op de Duitsers overheerst nog steeds. Men ziet hen als gewelddadig, onverdraagzaam en onvriendelijk. Merkwaardig is dat de leeftijdsgroep van 18 tot 24 jaar de Duitsers het minst vriendelijk acht. Maar er is grote bewondering voor het Duits naoorlogs herstel. Tegenover België staan de meesten

onverschillig. Weinigen schijnen ooit van dit land te hebben gehoord!

Het meest ontmoedigende is de Britse kijk op het leven in de E.E.G.-landen. Minder dan een op de drie ondervraagden gelooft niet dat het leven in een van de zes landen prettig kan zijn. Het gedetailleerde antwoord op de vraag, welke van de E.E.G.-volken, inclusief Engeland, (Luxemburg niet meegerekend), er een plezierige levenswijze op na houdt ligt: Fransen: 20 procent, Belgen: 14 procent, Italianen: 18 procent, Britten: 29 procent, Nederlanders: 25 procent, Duitsers: 13 procent. Wat Engeland verder betreft gelooft slechts één op de vijf ondervraagden dat Engeland "bij de tijd" is, één op de vier dat de Britten hard werken en één op de drie dat zij tevreden in geld zijn geïnteresseerd. Men gelooft niet dat de E.E.G.-landen een dergelijke obsessie voor geld bezitten. Wat de eerlijkheid en vriendelijkheid van de Britten betreft, heerst er de grootste twijfel onder de jonge generatie tussen 18 en 24 jaar.

### Tegen toetreding

De meerderheid van het Britse parlement is, ondanks oppositieleider Wilsons nieuwe struikel, nog altijd in beginsel voor toetreding en ook in de praktijk, indien de toegangs-prijs temminste aanvaardbaar zal blijken. Met de publieke opinie

is het echter nog altijd treurig gesteld. De laatste opiniepeiling geeft het volgende beeld: Voor aansluiting: 20 procent (29 procent in november 1970), tegen aansluiting: 65 procent (84 procent in november 1970), geen mening: 15 procent (7 procent in november 1970).

De vrees voor een stijging van de kosten van levensonderhoud vormt het grootste struikelblok voor de thans in ernst begonnen grootscheepse campagne om de publieke opinie voor het Britse lidmaatschap van de E.E.G. te winnen. De regering en de Britse tak van de Europese Beweging zijn thans met meetings, brochures, pamfletten (die onder andere in alle postkantoren liggen) en grote advertenties in de bladen in actie gekomen nu het moment van de beslissing snel nadert met de volgende week de nieuwe onderhandelingsronde in Brussel.

Er gaan ook steeds luider stemmen op voor een snelle ontmoeting tussen premier Heath en president Pompidou, indien dit de enige manier zou zijn om het nog altijd vrij harde ijs in Parijs te breken. Meer dan de helft van de ondervraagden die tegen toetreding zijn, zeggen, dat ze er voor zouden zijn, indien het E.E.G.-lidmaatschap zou betekenen dat de kosten van levensonderhoud in Engeland zouden dalen. Slechts een harde kern van 25 procent is absoluut tegen aansluiting. Naarmate de besprekingen zich

voortslepen, verliest de regering steeds meer steun voor de E.E.G. onder de bevolking en de twijfel over de kans op succes neemt voortdurend toe.

De oppositie volhardt, ondanks het feit dat men er zich algemeen over eenstemt dat de feiten in vele opzichten de dingen in de E.E.G.-landen beter zijn dan in Engeland, met name waar het betreft de werkloosheid, langere vakanties, hogere lonen en een snellere groei van de welvaart.

### Welvaart

Een kleine meerderheid van de door de steekproef bereikten denkt dat Engeland een betere levensstandaard bezit dan de E.E.G.-landen, hetgeen aanvaardbaar is. De Britten bezitten vaker vakantiehuizen, meer televisietoestellen dan de "vastelanders". Engeland heeft minder nieuwe huizen en flats dan enig E.E.G.-land, maar een hoger percentage woningen met bad en heet water. De regering geeft volmondig toe dat door aansluiting bij de E.E.G. de prijs van de levensmiddelen elk jaar gedurende een periode van vijf jaar met 2,5 procent zal stijgen. Daar staat echter tegenover dat de voedselprijzen vorig jaar in Engeland — zonder het lidmaatschap van de E.E.G. — met 6 procent omhoog gingen.



### Vooroordelen

Het behoeft dan ook niet te verwonderen, dat uit een pas gehouden opinie-onderzoek in verband met de Britse poging om lid te worden van de E.E.G. blijkt, dat de Britten de Nederlanders bijna zo innig beminnen als zichzelf. Deze voorbode maakt inderdaad scherp af tegen een afkeer van de Fransen en Italianen, die door de gemiddelde Brit worden beschouwd als oneerlijk, vies en veel te sexy.



# Belangrijke vacatures

Expansieve industriële onderneming met drie vestigingsplaatsen in Nederland — waarvan het hoofdbedrijf in de randstad is gevestigd — heeft, mede met het oog op toekomstige ontwikkelingen, enige interessante vacatures te vervullen. Namens deze onderneming zijn wij gemachtigd in strikt vertrouwde contacten te leggen met gegadigden voor de hierna te noemen functies, die, hoewel van verschillend niveau, duidelijkheidshalve juist in één annonce zijn opgenomen omdat de meeste binnen het raam van eerderegenoemde ontwikkeling vallen.

## HOOFD RESEARCH EN ONTWIKKELING

Voor deze uiterst belangrijke functie wordt gedacht aan een academicus van omstreeks 45 jaar

Hem zal de uiteindelijke leiding en coördinatie worden opgedragen van de verschillende laboratoria, de kwaliteitsdienst, alsmede van enkele andere staf- en hulpdiensten.

De belangrijkste eisen zijn uiteraard dan ook goede organisatorische kwaliteiten en het vermogen leiding te geven aan hooggekwalficeerde afdelingshoofden.

## AFDELING BEDRIJFSMECHANISATIE

Voor deze afdeling wordt gezocht een

Ingenieur, werktuigbouw of elektrotechniek; leeftijd omstreeks 40 jaar

Een belangrijk deel van de taak bestaat uit beleidsvoorbereiding ten aanzien van uitbreiding en vervanging van het machinepark.

Hiervoor zijn nodig een duidelijke creatieve instelling, alsmede goede contactuele eigenschappen. In verband met mogelijke opvolging van het huidige hoofd van de afdeling worden eveneens eisen gesteld aan leidinggevende capaciteiten.

## RUBBERLABORATORIUM

De staf van deze afdeling moet worden aangevuld met een ingenieur, chemie

De werkzaamheden bestaan uit onderzoek en ontwikkeling op het gebied van de polymerchemie, gericht op industriële toepassingen. Kennis van natuur- en kunstrubber strekt zeer tot aanbeveling.

## HOOGSPANNINGSLABORATORIUM

Voor de leiding van deze afdeling wordt gezocht een

Ingenieur, elektrotechniek

De activiteiten van deze afdeling bestaan uit toegepast ontwikkelingswerk en het verrichten van beproevingen. Een en ander in nauw contact met verschillende andere afdelingen.

## AFDELING EINDKEURING

Voor de leiding van deze afdeling bestaat behoefte aan een jong Ingenieur, elektrotechniek

Naast de praktische keuring van de eindprodukten bestaat de taaktevens uit het opstellen van eigen keuringsprogramma's. Voorts moeten contacten worden onderhouden met externe keuringsinstanties.

## AFDELING BEDRIJFSMECHANISATIE

Op deze afdeling van academici en H.T.S.-ers is plaats voor een H.T.S.-er, bij voorkeur werktuigbouw; leeftijd 25-35 jaar

Vereisten voor een juiste taakvervulling zijn: kritisch-analytische instelling, mede in verband met de ontwikkeling van geheel nieuwe projecten.

## RESEARCH- EN ONTWIKKELINGSLABORATORIA

Toenemend onderzoek en ontwikkeling in de toepassingssector bieden interessante mogelijkheden voor

H.T.S.-ers, chemie en chemische techniek; tot 35 jaar

Het onderzoek is met name gericht op bestudering en verbetering van materiaal-eigenschappen.

Enigszins buiten bovenomschreven kader, maar niettemin belangrijk, is een vacature bij de

## CENTRALE DIENST INFORMATIEVERWERKING

Op deze afdeling is belangstelling voor een

S.P.D.-er met kennis van moderne informatieverwerking

Hij zal speciaal worden belast met het wederzijds behartigen van de belangen van de productie-, verkoop- of financieel/administratieve sector enerzijds en de C.D.I. anderzijds. Goede contactuele eigenschappen zijn dan ook van belang.

Belangstellenden voor bovenstaande functies kunnen zich schriftelijk, met opgave van personalia en gegevens over opleiding en ervaring, richten tot Drs. Benders,



Adviesbureau Benders Apoc.  
Franciscusweg 15, Heerlen. Tel.: 045-715143

Gemeenschappelijk Instituut voor Toegepaste Psychologie | Nijmegen - Tilburg - Heerlen



Koninklijke  
Nederlandse  
Papierfabriek

Op onze COMPUTER-afdeling hebben wij plaatsingsmogelijkheid voor een

## ponstypiste

Tevens vragen wij voor ons LOONBUREAU een

## vrouwelijke administratieve kracht

— MULO-diploma is voor beide functies vereist.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan te Maastricht.

Direkt gevraagd voor onze filialen Heerlen, Moersbroek en Kerkrade

**vrouwelijke medewerkers**  
voor filiaalbeheer. Leeftijd 17-21 jaar.

Tevens gevraagd voor de plaatsen Heerlen, Brunsum en Meerssen

**winkelassistentes**

Leeftijd 15 à 16 jaar.

Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofdkantoor, postbus 181, Maastricht.

Ook kunt u een telefonische afspraak maken telefoon 04400-11444.

*Tui Benzine-Bad* STEGEHUIS N.V.

**M. DELNOZ N.V.**  
Liftenfabriek Maastricht

In verband met gestage uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij op korte termijn contact met

**ervaren  
LIFTMONTEURS**

Sollicitaties gaarne aan onze heer Voddé, tel. 04400-13748 of na 18.00 uur 045-212766 of schriftelijk naar Lage Frontweg 20 te Maastricht.

Wie op 1 augustus a.s. 17½ jaar is en HAVO- of middelbaar onderwijs heeft genoten (tenminste tot de vierde klas) of in het bezit is van een MAVO- of MULO-diploma kan worden geplaatst in onze

## opleiding tot verpleegster/verpleger

De nieuwe cursus begint op 1 augustus a.s. en duurt 3½ jaar.

De leerling-verplegende ontvangt o.m.:

• vanaf de derde maand een salaris van f 667,86 bruto (in het eerste leerjaar) tot f 890,07 bruto (in het vierde leerjaar).

• een eigen kamer in onze leerlingenfiet.

• reiskostenvergoeding.

• vier weken vakantie per jaar.

• gratis de eerste aanschaf van het uniform.

Schrijf een briefje of bel voor een afspraak met de afdeling Personeelszaken, Postbus 86, Helmond, tel. (04920) 24251, toets 261.

**st. lambertus ziekenhuis  
helmond**

Een van onze relaties op het gebied van herenkleding heeft ons bureau opdracht gegeven gegadigden op te roepen voor de functie van

## 1e verkoper

gedacht wordt aan een persoon die beschikt over verkoopervaring en in het bezit is van het Textielbrevet. De juiste handelaar zal mede de eisen krijgen bij het verkoop- en verkoopbeleid.

Geboden wordt: een aantrekkelijke positie met een salaris evenredig aan de belangrijkheid van de te vervullen functie (dus per se geen misleidende provisoregeling), solide secundaire arbeidsvoorwaarden en indien van toepassing volledige reiskostenvergoeding.

Mocht de betreffende persoon gehuwd zijn, dan kan hem behield worden bij het verkrijgen van een goede woning. Met reeds gemaakte vakantie-afspraken wordt uiteraard rekening gehouden.

Alvorens te reageren kunnen, indien nodig, nog telefonische inlichtingen ingevraagd worden (0450-25100). Sollicitaties (postzegel overbodig) met op de envelop de vermelding vertrouwelijk worden gaarne ingezonden aan de afdeling van AUSSEMS REKLAME, Adviesbureau voor Reclame en Verkoopontwikkeling, Meuwoudsestraat 111 in Weert (L).

De Hoover Handelmaatschappij N.V. zoekt voor spoedige indiensttreding

## VERTEGENWOORDIGER

voor het rayon Limburg.

Hij zal op een doortastende en plezierige wijze verkoopgesprekken moeten kunnen voeren met handelaren. Het is daarom noodzakelijk dat gegadigden niet alleen jong, vitaal, ambitieus en zelfstandig zijn, maar ook beschikken over de volgende eigenschappen:

- pioniersgeest
- doorzettingsvermogen
- energie en werklust
- incasseringsvermogen
- vlotte en prettige omgangsvormen
- goede mondelinge uitdrukingsvaardigheid.

Een unieke kans voor mensen, die reeds ervaring hebben in binnen- of buitendienst in een soortgelijke onderneming.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het rijbewijs BE.

Leeftijd 25-35 jaar.

Bent u geïnteresseerd in deze functie? Dan nodigen wij u graag uit schriftelijk te solliciteren.



DE HOOVER HANDELMAATSCHAPPIJ N.V.  
BANKRASHOF 3, AMSTELVEEN

## N.V. BLOMIX

een dochteronderneming van N.V. Indivert te Amsterdam start in BRUNSSUM met een nieuwe onderneming en zoekt per 1 juli a.s.

## secretaresse

TAAL: Gezien de omvang van de onderneming in de aanvang zal de taak van de secretaresse alle kantoorwerkzaamheden omvatten. Bovendien zal door haar gedurende de eerste aanloopfase onder leiding de administratie gevoerd worden. Succesvolheid zullen tijdens de geplande snelle groei van de onderneming verschillende onderdelen van haar taak naar nieuwe medewerkers worden afgeplaatst.

VEREISTEN: — Middelbare schoolopleiding  
— Kennis van de Duitse en Engelse taal  
— Administratieve ervaring c.q. interesse  
— Kantoorervaring

GEBODEN WORDT: — Een zelfstandige baan in een modern opgezet jong bedrijf  
— Een goed salaris  
— Interessante groeimogelijkheden

Schriftelijke sollicitaties te richten aan N.V. Indivert, Herengracht 500, Amsterdam — Telefoon (020) 242028.



Schrijf ons eens een briefje

## Waar kijkt U vanavond naar?

**HEERLEN, 8 mei** — Diverse enquêtes zijn er in de afgelopen jaren gehouden rond televisie-programma's en de populariteit daarvan. Tot nu toe werden alleen resultaten van Nederlandse programma's gepubliceerd. Feit blijft echter dat de kijkers in Limburg behalve Nederland I en II, ook de Duitse en Belgische zenders kunnen ontvangen. Zijn de programma's van deze stations minder of meer populair, wordt er veel of weinig naar Duitsland en België gekeken?

Vanavond doet zich het feit voor dat tezelfdertijd drie populaire programma's op de buis komen. Duitsland I brengt voor de 75ste maal een klucht uit het volktheater „Ohnsorg“ met Otto Lüthje, Heidi Kabel en Henry Vahl. Duitsland II komt tezelfdertijd, 20.15 uur met de familiequiz „Wunsch dir was“ geleid door Vivi Bach en Dietmar Schönherr op 't scherm. Ook na het journaal, bij Nederland I, een quiz. Mies Bouwman leidt „Eén van de acht“ in welk programma onder anderen Heintje en Adamo optreden.

Onze vraag aan de lezers van het Limburgs Dagblad die vanavond televisie kijken is nu: „Waar kijkt u naar?“ Stuur ons eens een briefje met uw mening. Adresseren aan: Radio- en televisie-redactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen. Graag inzenden voor woensdag aanstaande. In onze RTV-rubriek van volgende week zaterdag zullen wij de resultaten publiceren.

# Heidi Kabel, Otto Lüthje en Henry Vahl zijn ook in Limburg geweldig populair 75 MAAL OHNSORG-THEATER

**HAMBURG, 8 mei** — De Norddeutsche Rundfunk (ARD, Duitsland I) viert vanavond met de kijkers een jubileum. Voor de 75ste maal wordt vanuit het Hamburgse Ohnsorg-theater een klucht op de buis gebracht. Acteurs, die ook in de Nederlandse grens-regio en met name in Limburg, hoget punten van de kijkers weten te vergaren zijn al jarenlang Heidi Kabel, Otto Lüthje en Henry Vahl. Hun populariteit is ongelooflijk groot.

De klucht van vanavond: „Mein Mann fährt zur See“ oftewel „Mijn man gaat een paar dagen naar het strand“. In feite gaat kroegbaas Karl Brammer de bajes in omdat hij smokkelde en bovendien de belastingen heeft ontduikt. De buitenwacht heeft het niet te weten.

Hoofdpersonen in deze klucht zijn

## 30 procent van Nederland keek naar „Gevecht van de eeuw“

**HILVERSUM, 8 mei** — Naast diverse intomeningen, die reeds gedaan waren waarbij onder meer kon worden vastgesteld dat ongeveer 2,8 miljoen kijkers „het gevecht van de eeuw“ (Fraser - Clay) in de nacht van maandag 8 op dinsdag 9 maart hadden meegemaakt, zijn nu ook andere metingen bekend. Van de 787 panelleden, die aan het continue-onderzoek meewerkten door middel van een apart vragenformulier, bleek dat ongeveer 30 procent de nachtuitzending heeft gevolgd. Dit percentage stemt geheel overeen met de resultaten, die uit respectievelijk de „Video“-enquête (NOS) en intomeningen werden verkregen. De gemiddelde waardering was 87; een enorm hoge score, die naar ons weten één van de hoogste is in de geschiedenis van de Nederlandse televisie.

Duitslands' populaire televisiefiguren Heidi Kabel en Henry Vahl. Jarenlang zijn ze aan het toneel verbonden en mede door de Norddeutsche Rundfunk is de klank en de roem van het volktheater „Ohnsorg“ in Hamburg tot ver buiten de landsgrenzen gedrongen. Is het niet een unieke zaak dat acteurs, in leeftijd variërend van 55 tot 75 (!) jaar, miljoenen kijkers avond- en jarenlang weten te amuseren? Henry Vahl is 73 jaar, Otto Lüthje 70 en Heidi Kabel 56. Allen wonen in Hamburg, de stad waar ze zeker zo populair zijn als bondskanselier Willy Brandt.

Aan de telefoon vanuit Hamburg (geheim nummer) Heidi Kabel: „Vermoeid kan de populariteit van televisie-

sie-registraties uit het Ohnsorg-Theater worden toegeschreven aan het plat-duits dat we vaak in de kluchten spreken. Wij zijn geen fatsoensrakkers. Jongens en meisjes, opgegroeid onder het volk weet-u-wel.“

Volgend jaar viert Heidi Kabel haar 40-jarig toneeljubileum. „Ik vind het erg dat mijn man die verleden jaar kwam te overlijden dit niet meer kan meemaken.“ Heidi Kabel zegt dat ze aan Hans Mahler, zo heette haar man, veel hecht te danken. Hij was de chef van het Ohnsorg-Theater. „Door hem moet ik nu nog niet met hem getrouwd — mijn naam en talent overal aanprezen ben ik populair geworden. Helaas is hij er niet meer. Mijn dochter, „Klein Heidi“ is nu veel zaken

mijn troost en toeverlaat.“ Al even populair is de nu 73-jarige Henry Vahl, die evenals Kabel en Lüthje in Hamburg woont. Henry Vahl, eveneens aan de telefoon: „Volktheater is hier nog altijd populair. Ik geloof dat de mensen me mogen omdat ik me vaak voordoe als een simpele ziel, als een goedkope jongen. Laat ik vertellen dat ik ook een eenvoudige jongen wil zijn. Ik ben geboren in Pommern, opgegroeid in Stettin. Dit alles in wat we tegenwoordig de DDR noemen. De mensen in moet ze zien los van de politieke toestanden tussen Oost- en West-Duitsland.“

In 1954 vond de eerste televisieuitzending vanuit het Ohnsorg-theater plaats. Nadien tot en met vanavond zijn het 75 geworden. Minder bekend, vooral in het buitenland, is dat Henry Vahl en Heidi Kabel ook samen zingen. Er zijn van hen, voorlopig alleen nog in Duitsland, platen in de handel die grif over de toonbank gaan.

Henry Vahl: „Dat kwam zo. Heidi en ik waren een keer aan het repeteren voor een klucht. Tussendoor zongen andere liedjes. Voor de grap. Een of andere talentscout kreeg er de lucht van en toen: hup, stonden we in de grammofoonplaten-studio.“

Ook van andere programma's is Henry Vahl bij de kijker geen onbekende. In het amusementsprogramma „Haifisch“ behoort hij regelmatig tot een van de meest gewaardeerde gasten. De „Haifisch-bar“ verhaalt steeds over het ruige, maar anderzijds toch wel aantrekkelijke zeemansleven. Hamburg, waar het zich allemaal onder het spiedende oog van de camera van de Norddeutsche Rundfunk afspeelt, is per saldo toch een zeehaven. Wie is voor Henry Vahl daaraan zo aantrekkelijk. Vahl: „In mijn familie waren heel wat lieden die zeeman waren. Zelf ben ik ook een tijdje op een schip mee geweest. De wijde zee, de wijde wereld, die trekt me gewoon aan.“



Leigh Taylor-Young als Rachel Welles in „Peyton Place“.

## • BOERENJONGEN

Tenslotte nog een bekende van het Ohnsorg-theater, Otto Lüthje (70): „Noem mij voor mijn part maar boerenpummel. Kijk in al mijn rollen moet ik dat ook voorstellen. Nou niets is heerlijker en fijner dan zo'n beetje de simpele jongen uit te hangen. Ik heb die lieden steeds geaccepteerd. Nu moet ik dus ook goedvinden dat Ohnsorg-Theaterbezoekers en kijkers me als zodanig zien. Ik zou u „verhalen-uit-het-leven-gegrepen“ kunnen vertellen sedert dat ik aan het toneel ben als ik op straat loop. „Daar heb ik die gekke Lüthje. Die jongen is helemaal getikt. Maar er zijn er ook die een briefje van duizend mark op tafel leggen als ik eens een avondje „gezellig“ bij hen langs kom voor wat te babbelen.“

**Redactie  
Harrie Cremers**

## Nieuw gezicht in Peyton Place

**HILVERSUM, 8 mei** — Er duikt een nieuw gezicht op in de serie „Peyton Place“, dinsdagavond 20.30 uur bij de AVRO, Nederland I. Het is dat van het meisje Rachel Welles, die een belangrijke rol zal gaan spelen in het proces rond de dood van Ann Howard en de verdwijning van Allison. De jonge actrice Leigh Taylor-Young tekent voor de rol van Rachel. Ze is van Schots-Duitse afkomst en debuteerde als ontdekking van Gower Champion op Broadway in „Three bags full“. Paul Monash, producer van Peyton Place, zag meteen wat in Leigh en contracteerde haar voor de rol van Rachel. Tijdens de opnamen van de serie kwam ze in contact met Ryan (Love Story) O'Neal met gevolg dat ze nu als mevrouw O'Neal door het leven gaat.



• Een scène uit de klucht die u vanavond vanuit het Hamburgse Ohnsorg-Theater (televisie-registratie) via Duitsland I te zien krijgt. Van links naar rechts: Erna Raupach-Petersen, Henry Vahl, Heidi Kabel, Werner Riepel, Otto Lüthje en Christa Wehling. (foto Heinz Röhner, Berlijn)

# DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

## ZATERDAG

### NEDERLAND I

14.15 Journaal.  
14.30 K. Voetbal: Finale F.A. Cup.  
14.35 K. Professor Balhaas: Tekentfilm.  
14.40 K. Op expeditie in Noord-Amerika.  
14.45 K. De Fabeljieskrant.  
14.50 K. Dagje ouder: In deze uitzending onder meer: gesprekken met jonge ouders en gepensioneerde werknemers van de NDSM.  
15.00 K. Journaal en weeroverzicht.  
15.05 K. De acht: Feestelijk quizprogramma met vier koppels, die elk bestaan uit twee familielieden, die minstens één generatie verschillen. Gasten in deze uitzending zijn o.a. Adamo en Heintje. Spelleiding: Mies Bouwman.  
15.10 K. De wereld van Somerset Maugham: „Jane“.  
15.15 K. Achter het Nieuws: Actualiteitenrubriek.  
15.20 K. Journaal.  
15.25 K. Nieuws: Olympische Tour. Samenvatting van de tweede etappe Brede-Blad en de ploegentijdrit.

### NEDERLAND II

14.15 K. De Fabeljieskrant.  
14.20 K. Journaal.  
14.25 K. Samen, andersmaal... Programma van verzamelers van platen, waarin Gerrit den Braber bij opbod exclusieve grammofoonplaten te koop aanbiedt.  
14.30 K. Journaal en weeroverzicht.  
14.35 K. De regels van het spel: „Komplot in 'n kroeg“.  
14.40 K. Baas en hond: Een voor televisie vervaardigde filmversie van de no-velle „Herr und Hund“ door de Duitse schrijver Thomas Mann.  
14.45 K. Zaterdagavondzang: In de Grote Kerk van Alkmaar zingen koren uit Noord-Holland.  
14.50 K. Journaal.

### DUITSLAND I

14.15 K. Journaal.  
14.20 K. Blood, sweat and tears: De groep speelt o.a. „More and More“.  
14.25 K. Film als hobby: Programma voor amateurcinematen, door Jan Thilo Haas.  
14.30 K. Langs auto- en waterwegen, van Zwarte Woud tot Zwarte Zee.  
14.35 K. Spel zonder grenzen: Voorstelling voor het internationaal studentenoorlog: Schwabach tegen Schorndorf.  
14.40 K. De Markt: Economie voor iedereen.  
14.45 K. Het geloof tussen Marx en Shand: „Kerken op Cuba“.  
14.50 K. Sportjournaal.  
15.00 K. Moete tijden.  
15.05 K. Hier en Heute en nieuws.  
15.10 K. Oog in oog met Europa.  
15.15 K. Journaal en weerbericht.  
15.20 K. Mijn man is op see: Klucht van Wilfried Wroost.  
15.25 K. Lotterekking. Journaal en weerbericht.  
15.30 K. K. Woord voor de zondag.  
15.35 K. Sandidos: Italiaans-Spaanse speelfilm van Max Dillman uit 1967.  
15.40 K. Journaal.

### DUITSLAND II

14.15 K. Programma-overzicht.  
14.20 K. Voor Italiaanse gastarbeiders.  
14.25 K. Kort Nieuws.  
14.30 K. De Jeugd.  
14.35 K. De Luce Show: „De betrekking“.  
14.40 K. Niet slechts voor de schoonheid: Programma van Horst Winche over de toepassing van goud en zilver in de techniek.  
14.45 K. Miso '71: Muziek voor de jeugd.  
14.50 K. Journaal en weerbericht.  
15.00 K. Spiegel der decaden.

17.45 K. Tarzan: „De vulkaan“.  
18.35 De oude rechter: Afllevering uit de vervolgserie van Fritz Eckhardt: „Dr. Reiss, de gemeentearzt“.  
19.45 K. Journaal, weerbericht, weekkroniek.  
20.15 K. Wunsch dir was: Familieples in de Stadthalle in Wenen met Vivi Bach en Dietmar Schönherr.  
21.45 K. De actuele sportstudio.  
23.00 K. Journaal en weerbericht.  
23.05 Frau Irene Besser: Duitse speelfilm uit 1961 van John Olden.

### DUITSLAND III

17.00 Repertorium.  
18.30 Mens en werk.  
19.00 K. Journaal.  
19.05 K. Kinas Vaak.  
19.10 K. Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.  
19.15 God en de wereld.  
19.45 Sport.  
20.00 K. Journaal.  
20.15 Spectator: magazine over kunst en wetenschap.  
21.00 De meisjes, Zweedse speelfilm uit 1968 van Mai Zetterling.  
22.30 K. Journaal en sport.  
22.35 Voordracht door Hubert Fichte.

### BELGIE (NEDERLANDS)

18.00 K. De Fabeljieskrant.  
18.05 K. UFO: „Doed en vernieling“.  
18.55 K. The Jetsons: „De vliegende hond“.  
19.20 Filmmuseum van de schaterlach: „In het stenen tijdperk“ met Stan Laurel en Oliver Hardy.  
19.35 Nederland, zoeklicht.  
19.45 Journaal.  
20.10 K. Snoep niet van de madeliefjes: „De elektronische Cupido“.  
20.35 K. Piste: Circusprogramma uit Tresslong in Hillegom.  
21.55 K. Mannen: „Door dik en dun“.  
22.45 Journaal.

### BELGIE (FRANS)

17.30 Werelddag van het Rode Kruis.  
18.00 Journaal.  
18.05 A vos marques.  
18.55 K. Les Pionniers.  
19.00 Het Liberalisme.  
19.30 Antenne-Sol.  
19.45 Journaal.  
20.10 K. De wonderbaarlijke tuin.  
20.40 La traversée de la Loire, oorlogsfilm van Jean Gougeon.  
22.10 Travelling and Co., gevarieerd programma.  
22.35 The Golden Gate Quartet.  
23.05 Journaal.

### HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke en moderne muziek. (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Horen en Nu: actualiteiten; 8.00 Nieuws. 8.11 Te Deum Laudamus: geestelijke liederen. 8.30 Nieuws. 8.32 (S) Voor de huisvrouw. 9.00 Theologische etherleergang. 9.35 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.45 (S) Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: A. Christelike Mannen: B. Concorso-muziek 1971. 10.15 (S) Inpraak: verzoekeprogramma van klassieke muziek. 11.00 Nieuws. 11.03 Gemengd gehuwd, lezing. 11.15 (S) Lentefest: muziekprogramma voor gehandicapten en chronisch zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zonder grenzen: rubriek over mislie en zending. 12.10 Ut Balans. 12.14 Marktberichten. Overgedeeltevoorzichting. 12.16 Exportiviteiten. Nieuws, wenken en adviezen op exportgebied. 12.28 Mededelingen. L.v.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. Christian Science. 13.00 Wat de enkeling kan doen aan de milieuvulling, gesprek. 13.15 Vliegende schijven: verzoekeprogramma voor de militairen. Tussen 14.00-14.30 uur: Olympia's Ronde van Nederland. 14.00 (S) P.M.-een wedstrijd met veel plaojes. (16.00-16.02 Nieuws). 16.30 Inzet: programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.00 Hromagazine. 17.30 (S) Echo-lood: licht platenprogramma. 18.30

Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Echo-Finale KRO-Muziekfeest 1970/1971. 19.30 (S) In de volksmond: volksliedjes. 20.00 In antwoord op uw schrijven: verzoekeprogramma. 22.00 (S) Ik heb een boom geplant: muziek en actualiteiten uit Israël. 22.25 Avondged. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) Goal... muzikaal sportprogramma met commentaren, reportages en gekruide nieuwtjes. 23.55-24.00 Nieuws.

### HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtengymnastiek. 7.20 (S) Z.O. gevarieerd programma met om 7.30 Van de voorpagina's; om 7.54 Deze dag: om 8.00 Nieuws; om 8.11 Actualiteiten; om 9.35 Waterstanden; om 9.55 Reiswijzer; om 10.10 Ombudman. 10.30 (S) Zaterdag informatie: muziek en informatieshow. (Om 11.00 Nieuws). 12.50 Voorzitterswisseling bij de V.A.R.A. 13.00 Nieuws. 13.11 V.A.R.A.-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.23 (S) Dit is het begin... jeugdprogramma. 14.30 (S) Radio Jazz Magazine. 15.00 Frans - Duits - Engels: een luisterprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) De Staalkaart. 17.35 Voorzitterswisseling bij de V.A.R.A. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Politieke uitzending. 18.30 Lieve Tante Truus: levensproblemen van luisteraars. 19.05 Nou en... satirisch programma. 19.30 Nieuws. 19.35 De Scala 1918-1928. 20.05 (S) Tango Rumba Orkest met zanksoisten. 20.30 Samenstelling om mee te beslissen. klankbeeld. 21.00 (S) Radiophilaarmonisch orkest en solisten: klassieke en moderne muziek. 22.10 Vocaal dubbelkwartet: Franse volksliederen. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Driest: actueel programma. 23.15 (S) Hoe later op de avond... licht muziekprogramma. 23.40 (S) Moleculen: romantische muziek voor gitaar en zang. 23.55-24.00 Nieuws.

### HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.03 Gevolmachtigd: verzoekeplatenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Dijn: gevarieerd programma. (11.00 en 12.00 Nieuws). 13.00 Nieuws. 13.03 Poppencaast: nieuwe LP's. 14.00 Nieuws. 4.03 Nee, we noemen geen namen: muziekprogramma met verzoekeplaten. (15.00 Nieuws). 16.00 Nieuws. 16.03-16.00 Sportshow: sport en lichte muziek. (17.00 Nieuws).

### REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ Actueel. 19.10-20.00 Koutele-bout: meer over Meer!

### RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Verzoekprogramma voor de automobilist. 9.30 Die Hörergruss-lotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Der Frühstück. 11.30 Swing Up. 12.00 Die Luxemburger Funkantenne. 14.00 Die Grossen Acht. 15.00 Die Schallplattenschau. 15.30 Die Lp show. 17.00 Dampf.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht. Engels: 19.30 Paul Burnett. 22.00 David Christian. 01.00 Kid Jensen's Dimensions.

### BRT 2

Omroep Limburg: 6.30 Nieuws met weerbericht. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.00 Nieuws met weerbericht. 8.15 Te bed of niet te bed.

Omroep Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuw 10.03 Gymnastiek. 10.08 Country e Western. 10.30 The sound of music. 11.00 Windroos Oost-Vlaanderen. 12.00 De Hitgolf van BRT-2.

Omroep West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 Ex libris. 17.20 De Hitgolf van BRT-2. 18.55 Vandaag en morgen: Provinciale cultuuragenda. 19.00 Nieuws. 19.15 Kioek. 19.30 Hier zingt men Nederland. 19.45 In Manus Tuas Domine: Katholieke Godsdiensdag uitzending.

Omroep Brabant: 20.00 Muziek dacht ik zo. 23.45 Einde van de uitzending.

## ZONDAG

### NEDERLAND I

11.00-12.30 Kerstdienst uit Tilburg: Viering van de h. Burgie van St.-Joaannes Chrysostomos volgens de Slavisch Byzantijnse ritus in de kerk van de H. Dionysius in Tilburg.  
15.00 Journaal.  
15.02 Weekjournaal: Met ondertitels voor slechthorenden.  
15.22 Verkeersinformatie.  
15.30 K Walt Disney's wonderlijke wereld: Disneys liedjesparade.  
16.15 K Academy Awards 1970: Uitreiking van de Oscars in Los Angeles.  
16.55 Voetbal en toekustlagen.  
18.20 EHBO (TELEAC) les 14: Verbranding, vergiftiging, flauwte.  
18.55 K De Fabeljieskrant.  
19.00 K Woord voor woord: Bijbelvertelling voor de kinderen.  
19.05 Zingend geloven.  
19.30 K Engelbert Humperdinck: Engelbert Humperdinck is gastheer van o.a. Caterina Valentine, The Edwin Hawkins Singers en Don Knotts.  
20.20 K Journaal.  
20.25 Hier. Paris, hier Jan Brusse.  
20.35 K Miskomernachtroom: Blijspel van William Shakespeare.  
23.00 K Journaal.

### NEDERLAND II

18.55 K De Fabeljieskrant.  
19.00 K Journaal.  
19.05 De Vrijbuiters: „Graham in gevaar“.  
19.30 Studio Sport.  
20.20 K Fanoramiek: Samenstelling Bernart Martens van Vliet en Huub Spall.  
20.45 Dubbeldekkers: „De nieuwe conductrice“.  
21.10 Studio Sport.  
21.35 K Kort Geding.  
22.35 Kop op de hand: anderen overeind.  
22.45 K Journaal.

### DUITSLAND I

12.45 K Spiegel van de week.  
13.15 K K Kort Geding.  
14.45 K Het olifantje Babar: „Babar op bezoek“.  
14.50 Robin Hood: Programma voor de jeugd.  
15.15 K De wind in het riet: Documentaire.  
16.00 K Schetsen uit het Duitse leven van alledag: „Vrouwen keren terug“.  
16.45 Jeugdconcert: Het Münchens Jeugdsymfonieorkest o.l.v. Eberhard Schoener speelt het Concert voor contrabas en orkest van Carl Ditter van Dittersdorf.  
17.15 De Firma Hesselbach: „Het schreeuwend hart“.  
18.10 K Sportjournaal: Voetbal, autoraces in Spa.  
19.30 K Wereldspiegel.  
20.00 K Journaal en weerbericht.  
20.15 K De onverbetelijken en hun trots: Familieples van Robert Stromberger.  
22.00 K Meester van zijn lot: Portret van Nicholas Ceausescu, Roemeens eerste man sedert 1964.  
22.45 K Journaal en weerbericht.

### DUITSLAND II

12.00 K Zondagconcert: De Wiener Sängerknaben e.a. treden in dit programma op.  
12.50 Actuele Vragen: Wetenschappelijk commentaar.  
13.00 K De Grootste.  
13.30 K Flipper en het vliegtuig.  
13.55 K Vakantie op Salkrokan: „De horelogediet“.  
14.40 Computers: „De techniek een overwegend menselijk probleem“.  
15.10 K Journaal en weerbericht.  
15.15 Nieuws van de platenmarkt.  
15.45 Een Circusdirecteur geeft niet op:

Poolse speelfilm uit 1961 van Stanislaw Jedyrka.

17.15 K Sport: Voetbalinterland DDR-Joezslavie, w.o. motorcross in Beieren, totorend.  
18.10 K Journaal en weerbericht.  
18.15 K The men from Shillo: „Bij wie hoort Cricket“.  
19.15 K Kerksonder torens: De situatie van de Spaanse minderheden in Spanje.  
19.45 K Journaal en weerbericht.  
19.55 K Perspectieven van Bonn: Informatie uit de Bondshoofdstad.  
20.15 K De journalist: „Twee heren met vakantie“.  
21.00 K VIP op de wip: Een nieuw programma van Margret Dünser en regisseur Edgar von Heeringen.  
22.00 Doel: Huwelijck: „Een partner per avontuur“.  
23.00 K Journaal en weerbericht.

### DUITSLAND III

17.00 Sport.  
17.30 K Voor tuinders.  
17.45 Landbouwkroniek.  
18.00 K Sesame Street, Am. kinderpr.  
18.05 K Nieuws.  
18.05 K Kinas Vaak.  
19.10 K Nieuws en sport.  
19.15 K Peru na de aardbeving van mei 1970, filmrep.  
19.45 Schokkours.  
20.00 K Journaal.  
20.15 De klassieke filmmusical: Forty Seven (1933), met Ruby Kellar, Dick Powell, Warner Baxter, Ginger Rogers en Bebe Daniels. Regie Lloyd Bacon.  
21.45 K Nieuws en sport.  
21.50 K Madras: compositie van Anestis Logothetis, uitgevoerd door de groep Megahertz.

### BELGIE (NEDERLANDS)

14.30 Tuktu (slot). Tuktu en de grote gebeden.  
14.45 Keromar. Een herhaling van deel 11.  
15.15 Binnen en buiten. Een gevar. programma met o.a. een rechtstreekse reportage van de finale om de Belgische volkspalester.  
17.15-17.45 Tienerklanken, met o.a. de Belgische kerk Irish Coffee en de nieuwe verkeersregeling voor bromfietzen.  
18.15 K De Fabeljieskrant.  
18.20 Sport.  
18.50 Kinderen van de wereld (6). De kinderen in Guatemala.  
19.15 K Arnie. „Dag pa, dag kind“. Andra denkt dat ze wordt achtergesteld bij haar broer. Arnie probeert met twee grammofoonplaten, haar van gedachten te veranderen. Dit heeft geen enkel succes. Andrea wil een avondje met haar vader uit!  
19.45 Journaal en sport.  
20.15 K World Premiere Theatre: San Francisco International '71-film van John L. Moxley. Hoofdrollen: Van Johnson, Pernell Roberts en Clu Gulager.  
21.55 De advocaten van de duivel, documentaire film van Werner Ring.  
22.55 Nieuws en sport.

### BELGIE (FRANS)

11.00 Eucharistieviering.  
12.00 Fairs le point, actualiteiten.  
13.00 Nieuws.  
13.40 Landbouwmagazine.  
14.45 Voor de vrouw.  
15.15 K Daklari.  
16.05 Sport.  
16.10 Tekendim.  
16.20 Le petit tes produits, reportage.  
16.35 K W.K. beroepsdansen.  
17.40 Sport.  
18.35 K Les Poucets.  
18.40 Sport.  
19.25 Verkeersinfo.  
19.30 Antenne Sol.  
19.45 Journaal.  
20.15 K La malle de Hambourg, v.-serie.  
21.15 Jerry Lewis Show.  
21.55 Onder de bewetting.  
22.55 Journaal.

### REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ-Actueel. 19.05 Nog even over... 19.10 Sport. 19.40-20.00 Sport taptoe.

### RADIO LUXEMBURG

Nederlands: 18.00 208 Met volle kracht. Tiener Topperij, gepresenteerd door Felix Meurders.

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Jochen. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 11.30 Dampf. 12.00 Das ist doch lächerlich, meint Eddy. 13.00 Bitte umblättern. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Das Wundschkonzert. 16.30 An der Schallplattenbar. 17.30 Sport. Engels: 19.00 Dave Anthony. 22.00 Paul Burnett. 22.30 Top Thirty. met Paul Burnett. 0.00 Kid Jensen's „Dimensions“ met top Twenty.

### HILVERSUM I

8.00 Nieuws. 8.10 Het levende woord. 8.15 (S) Badinerie: oude muziek. 9.00 nieuws en waterstanden. 9.15 (S) Laudate: oude gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 (S) Promenadeconcert. Harmonie-orkest en blaaskwint. modern ne muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kerkorgelconcert: klassieke muziek. 12.40 Tussenbeide: actuele kroniek. 13.00 Nieuws. 13.10 (S) Pianotrio: klassieke muziek. 13.55 Visioen en visie, literair programma. 14.15 Puntroep: muziek quiz. 15.00 Fleurdag '71: greechappeltje concert met het orkest Harald Banter — en het Metropole-orkst. (In de pauze: quiz over bloemen en planten). 16.45 (S) Lichte kerstconcert. 17.00 Gereformeerde kerstdienst. 18.00 Kerkomroep. met 18.30 Zing! het voorbedachte misd. 18.50 Kerk veraf en dichtbij. 19.58 Wilde Ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 Missa Sacra: Instrumentaal ensemble met solisten: gewijde muziek. 19.35 Wij zijn de vaders: kantenkeningen bij een overgangssituatie. lezing. 19.50 (S) Instrumentaal ensemble met soliste: oude muziek. 20.30 (S) Uit de lucht gegrepen: een programma waarvan u muzikaal wijzer kunt worden. 22.00 Krusputz: magazine met achtergrondinformatie over kerst en samenleving. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.40 De zingende kerk: muziek in de liturgie. 23.00 Klassiek verzoekeplatenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

### HILVERSUM II

8.00 Nieuws. 8.10 Voor het platteland. 8.17 Weer of geen weer, gevarieerd programma. (Om 9.00 Sportmededelingen). 9.4



# Moederdag is af...met een Pfaff.

(Een jaar lang gratis „Burda“ in de bus).

Hartewens van elke moeder: een echte Pfaff.  
Hartewens, die elke vader kan vervullen.  
Het Pfaff-assortiment begint al bij f 279,-.  
En Pfaff geeft moeder (voor moederdag)  
een waardevol extra geschenk op de koop toe:  
1 jaar lang gratis „Burda“, het internationaal  
toonaangevende modeblad.

**PFAFF**

**PFAFF NAAIMACHINECENTRUM**

**HEERLEN :**  
Emmaplein 3, tel. 045 - 712949

**MAASTRICHT :**  
Stokstraat 3, tel. 04400 - 16356

Voor direct  
**METSELAARS of  
METSELAARSPLOEGEN**

gevraagd

Hoog loon. Reiskosten worden vergoed.

**WILLY DOHMEN**

Voor wegenbouw en graafwerkzaamheden.  
Ubach Palenberg, Windhausen.

**nv IJzerhandel  
vh. A. Lommaert**

**vraagt een  
directiesecretaresse**

**Vereisten:**  
middelbare schoolopleiding  
algemene ontwikkeling en beschaving  
enige jaren ervaring als secretaresse

Wij zijn bereid een aantrekkelijk  
salaris voor deze functie te bieden

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht  
bij de directie



nv ijzerhandel  
vh a.lommaert

**Franciscushaven Born**  
**Telefoon (04498) 1919\***  
**Postbus 16/Telex 56402**



## Autorijden is vaak een sleur.

## Toch is dat niet nodig.

Als u de reclame voor  
sommige auto's moet geloven,  
dan doen automobilisten niets  
anders dan met hun auto's over  
verlaten wegen scheuren.

En dat terwijl autorijden een  
dagelijks terugkerende routine is.  
Naar kantoor. Winkelen. De  
kinderen naar school. Toch  
bestaat er een auto die zelfs de  
saaiste trip een beetje opwindend  
maakt. De Capri.

Om te beginnen z'n beroemde  
uiterlijk. Die lage, lange, gladde  
lijn. Die u 't gevoel geeft van

kracht en vertrouwen. Ook als u  
gewoon in een verkeers-  
opstopping zit.

Schakelen in de Capri is een  
plezier. De motor reageert fel.  
De besturing licht en  
nauwkeurig.

En als u toevallig een beetje  
ruimte op de weg tegenkomt,  
dan zult u onder de indruk  
komen van de uitzonderlijke  
wegligging. Evenals uw  
passagiers. Want de Capri heeft  
ruimte genoeg voor 4 of 5  
volwassenen en hun bagage.

Verder hangt het van uzelf af  
hoe opwindend uw Capri wordt.  
U kunt namelijk kiezen uit een  
hele serie motoren van 1300,  
1500, 1700, 2000, 2300 tot de  
onstuimige 2600 cc V-6 die  
125 Din pk ontwikkelt. In de  
„L“, „XL“ of „XLR“  
uitvoering.

Maar wat u ook kiest uw  
Capri is bijna altijd goedkoper  
dan andere personenwagens in  
die klasse.  
Ga 'ns een kijkje nemen bij uw  
Ford Dealer.

**Ford Capri vanaf f8.972,-\***



FORD WIJST DE WEG

\*Adviesprijs (incl. BTW) af fabriek Amsterdam

**Heerlen: N.V. AUTOMOBIELINDUSTRIE VAN HAAREN**

**SCHANDELERBOORD 25 - TEL. 045-711152**

Official Ford Dealer



**VADAH SITTARD**  
**Tel. 5200\* - Rijksweg Zd. 90-92.**

Official Ford Dealer



**Sittard: AUTO KÖNINGS N.V.**  
**Mgr. Franckenstraat 20, nabij IJzeren brug, Tel. 04490 - 6046**

Official Ford Dealer



## n.v. vereenigde glasfabrieken

Het hoofdkantoor is gevestigd te Schiedam,  
Buitenhavenweg 114-116. Tel. 010 - 260200\*  
N.V. Vereenigde Glasfabrieken: een expansief,  
dynamisch concern met velelei activiteiten.  
Zo werd in onze vestiging te Leerdam het  
Glasvormcentrum geopend.  
In dit centrum werken de artistieke  
creativiteit, de ambachtelijke vaardigheid,  
de industriële technologie en de kennis,  
aanwezig binnen onze N.V.,  
samen aan de totstandkoming  
van nieuwe eigentijdse produkten.

Voor onze vestiging  
de N.V. KRISTALUNIE  
te MAASTRICHT  
zoeken wij een

## electricien

voor onze afdeling Emeco  
waaronder o.m. ressorteert het  
elektrotechnisch onderhoud van  
alle bedrijfsapparatuur.  
Voor deze functie zagen wij  
gaarne iemand in het bezit van  
een V.E.V. diploma sterkstroom;  
enige ervaring op het gebied van  
zwakstroom en elektronika is  
gewenst. De werkzaamheden  
moeten worden verricht in  
volcontinudienst.  
Wij bieden een prettige werkring,  
afwisselend werk, hoog loon en  
goede sociale voorzieningen.  
Aanmeldingen - mondeling of  
schriftelijk onder nummer 35438  
bij de afdeling Personeelszaken,  
Kristalunie, Nieuweweg 25,  
Maastricht.  
Telefoon: 04400-19351.

Tot het concern  
behoren o.m.:

Drie verpakkings-  
glasfabrieken: te  
Leerdam, Maastricht  
en Schiedam.

De "Koninklijke  
Leerdam" en de  
"Kristalunie Maastricht",  
producenten van  
glazen en kristallen  
drinkserviezen en  
gebruiksvoorwerpen.

De groothandel  
"Dijkstra-Vereenigde"  
te Amsterdam  
en Groningen,  
leverancier van glas  
en materieel voor  
verpakkingen,  
ziekenhuizen en  
laboratoria.

De "N.V. Vegplast"  
te Delft,  
producent van  
kunststofverpakkingen.

**AGA**

KATHAGEN 9-11 — NUTH  
Fabriek van centrale verwarmingsradiatoren

Gevraagd

**WERKKRACHTEN  
in ploegendiensten (2)**

- voor verstraten en expeditieloods
- voor persen of machine-lassen
- voor autogeen- en elektrisch lassen

Ongevoerd die daartoe geschikt zijn, kunnen worden opgeleid  
in bedrijfsopleiding.

- Geboden wordt:
- goed loon en aantrekkelijke ploegendiensttoeslag
- gratis bedrijfskleding
- ruime gratificatie
- reiskostenvergoeding voor niet-inwoners van Nuth
- voordelige spaar- en pensioenregeling.

Aanmelden dagelijks tussen 9.00 en 17.00 uur bij de personeelschef.



# EEG zit met dollar probleem

**UTRECHT, 8 mei (GPD)** — Hoe dit weekeinde de monetaire crisis kan worden bezworen moet worden afgewacht. Of aan een oplossing de Amerikaanse bewering, dat de dollar niet zal devalueren, veel zal bijdragen, staat te bezien: Devaluatie-candidaten beweren altijd ditzelfde en er zijn ook vele vormen van verkapt devaluatie. De nieuwe minister van Financiën, Connally — een democraat in de Republikeinse regering Nixon — heeft dollar-devaluatie toen stelligst tegengesproken. Wel zijn de Ver. Staten bereid de stroom van dollars, die de voor devaluatie beduchte Amerikanen tegen harde valuta — zoals Duitse marken — in Europa nog proberen om te wisselen, wat in te dammen. Anderen stellen voor, een deel der Amerikaanse goudvoorraden te verkopen en de Duitse en Japanse munt te revalueren, of de

De hele politiek van Amerika heeft zich op deze geldstroom naar het zuiden: Dinsdag, 12 april, werd Nederland door de speculanten, die profijt wisten te halen uit het verschil in wisselkoersen.

Beliegers en gokkers in Amerika hadden voor enkele dagen vrij spel, omdat de munt van de meeste landen van de vrije wereld vrij inwisselbaar was tegen die van een ander land. De Deutsche Bank lot voor kort 100 dollars, die haar werden aangeboden tegen 100 wisselwissels tegen marken, hetgeen de waardering van de mark op zijn beurt bevestigde. De centrale banken namen daarmee niet kompas toet in oneindige. Ze gingen boordvol te met slechte dollars en zien de waarde van de eigen munt voortdurend dalen.

Om dezelfde reden staakte de Amsterdamse beurs de handel in effecten die werden in Amerikaanse of Canadese dollars om te voorkomen, dat bezitters daarvan nog kunnen inruilen tegen het onbekendelijk naar Nederlandse guldens of Nederlandse effecten.

Om een einde te maken aan zulke zakken, die in feite steunaankopen voor de dollar zijn, moeten de Europese landen in het weekeinde kiezen uit de mogelijkheden: Een nieuwe revaluatie van de Duitse mark (gepaard aan een vermindering van de Nederlandse guldens). Of het zwaartje van de wisselkoersen, die van de Nederlandse guldens afhangen, wordt vrij afhankelijk worden van vraag en aanbod, zodat bij aanhoudend aanbod van dollars de wisselkoers daarvan zal dalen en de Nederlandse zakken, of het botweg verbieden van de invoer van dollars.

De Fransen hebben al een goed controle-systeem en vinden dat de dollar maar moet devalueren. De beslissing over de te nemen maatregelen zou het liefst door de Zes Landen van de EEG una-

# Topman ABN pleit voor matiging in opvoering bestedingen

**ARMHEM** 9 mei — „Wie „donder en bliksem“ wenst te vermijden en althans de mogelijkheden wil openlaten dat voor een aantal bedrijven, dat zich reeds in de eerste rijke zone bevindt of die zone te dicht nadert, een andere padenpauze beschonken om op ordelijke wijze te restructureren, zal zich in zijn went-toepoovering van de bestedingen „niet laten misgaan“, aldus dr. A. Batenburg, lid van het presidium van de Algemeene Nederlandsche club der Geldersche In-  
 1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508

met het in 1957 magische woord, "be-  
 heersberpking" in de huidige situa-  
 een "politieke dissonant" is ge-  
 er. Het is de vraag of de bevoegde  
 autoriteiten, regering en parlement,  
 de verantwoordelijke leiders, zwel  
 tekgevers- als aan werkmenszui-  
 beroep gedaan moeten worden  
 te matigen. "Het is geen tijd  
 voor sloegs" is de roep van de  
 voor ongenueerde uitspraken  
 vereiste bestedingberpking in  
 aldus niet tal van collectieve  
 omstandigheden, en hoe geworteld diens  
 is, aldus dr. B. van der  
 hem kan men er niet aan on-  
 vooral ten aanzien van de  
 uitgangspunten en de daarmee  
 infra-structuuruitgaven en  
 bouwwerkzaamheden, en de  
 geïnterekte teel te voeren. De  
 van de president van de Ne-  
 schische Bank om een investerings-  
 te in te voeren, maar de 1. overwo-  
 worden. Maar de tijd  
 en in misshien te, om een over-  
 periode metler werkende middelen  
 tekelijk om de druk van de betel te  
 Volgens de ABN-maan zullen de  
 vers-industriën zich welkient  
 men welkand, en welkand  
 handel van de economie tijdelijk  
 stukje vrijheid op te geven.

# Philips neemt transe industrie over

3 mei — Een van de Franse maatschappijen van Philips, Radio-technische, heeft in België een fabriek van apparaten voor de productie van televisieapparaten produceert en zal ook in Nederland een fabriek openen. Schneiders kampen met grote financiële moeilijkheden dat al 80 procent van de Franse voor kleurentelevisie beheest, die nu postie in Frankrijk nu noemde kunnen versterken tegenover de Amerikaanse handen is. Met het oog op de Franse vierjarig plan, dat de productie in vier jaar moet worden uitgebreid, moet de uitbreiding van de kleurentelevisie voorzie, moet Philips wel in het bijzonder tot de Frans van Schneider hebben beslo-

vaste wisselkoersen met de dollar los en zwevend te maken, hetgeen eigenlijk evengoed een devaluatie van de dollar, zij het van buiten de Amerikaanse grenzen uit, inhoudt.

De dollar is in het gedrang gekomen door te hoge uitgaven voor militaire en andere overheidsdoel-einden in het buitenland, maar pers, publiek noch Wallstreet maken zich daarover erg druk. Deze te hoge uitgaven doen de dollar rollen en de winsten stijgen — zo denkt men daar. Men betreurt hoogstens, dat deze uitgaven vooral aan het buitenland ten goede zijn gekomen in de vorm van Marshall-hulp, oorlogen tegen het opridgende communis-me ook al allemaal in het buitenland (en dat al decennia lang), en niet te vergeten de miljarden verslindende ruimtevaart.

zijn genomen. Maar  
het zeker. Duitland  
geen maatregelen ge-  
nomen zijn zijn  
situatie van de dollar  
en liggende oplos-  
van Europa zo  
en de dollar niet  
markten kunstmatig

zo vreest het Capitool - voor een  
zelfbekijkende hoeveelheid hulpoede-  
ren nog meer dollars op te brengen.  
Nas kortzeten worden  
te trachten de Amerikaanse economie te  
doen opleven door het aanvaarden van  
finke begrotingstekorten, door kunstma-  
tig exportbevordering en importbelem-  
mering en door het kunstmatig laaghouden  
de waarde - een zuivere infla-  
tie-politiek dus.

Hij heeft dat ook wel gedaan met het oog op de verzekeringen van het aanstaande jaar. Al zou een devaluatie van de dollar de export van Amerika nog meer vergroten en de invoer nog meer beperken, toch zou hij het niet wagen de prestige niet zo'n beetje brengen en hij wist evenmin dit prestige in het buitenland nog meer schade toe te brengen, als het reeds heeft geleden, door vermindering van de ontwikkelingsschuip. Het was ook niet anders te verwachten, want Amerika zou geen soelaas te verwachten. Helgen het probleem laat zoals het is. Rest de vraag, of een eventuele revaluatie van de Duitse mark met het oog van anderhalf procent geleden, weer opnieuw een dollarstroom zal veroorzaken, enzovoorts.....

\_\_\_\_\_

zo vreest het Capitool — voor een  
religieus blijvende hoeveelheid hulpge-  
den — nog meer dollars op te brengen.  
Nixon is pas kortgeleden begonnen te  
trachten de Amerikaanse economie te  
doen opleveren door het aanvaarden van  
flinke begrotingstekorten, door kunstma-  
tig exportbevordering en importbelei-  
mering en door het kunstmatig laaghou-  
den van de rente — een zuivere infla-  
tie-politiek dus.

Hij heeft dat ook wel gedaan met het oog op de verkeringen van het aanstaande jaar. Al zou een devaluatie van de dollar de export van Amerika nog meer vergroten en de invoer nog meer beperken, toch durft hij het Amerikaanse probleem niet in de plaats te brengen en hij wendt evenmin dit prestige in het buitenland nog meer schade toe te brengen, als het reeds heeft geleden, door vermindering van de onbepaalde inkoop van Amerikaanse goederen. Het huidige standpunt van Amerika dus geen soelaas te verwachten. Hetgeen het probleem laat zoals het is. Rest de vraag of een eventuele revaluatie van de Duitse mark tegenover de Amerikaanse dollar zal veroorzaken, enzovoorts.....

---

onzekerheid op valutagebied en afwachtende houding aannemen. Dit leidde weer tot verliezen, doch deze bleven in tegenstelling tot voorgaande dagen tamelijk beperkt.

Bij de overzettingen moesten AMFAS en MEER de winst terug. Euvrier leed een verlies van f 5, Hornburg f 250. Hier niet al te optimistische jaarverslagen van Albert Heijn leidde tot een laatkoers van f 194, een verlies van f 1.

Voor het eerst sinds lange tijd werd er een daling van de aandelen gezien, die een daling van 15 pnt. op een laatkoers van 180 terecht kwam.

Aan de andere kant zette Orenstein en Koppel zijn opmars van de laatste dagen voort met een winst van 6 pnt. Het voorbeeld van de afgelopen week van laatkoers van 250 tot 266. Scholtzen-Honig daalde een 10 oct. hogere nettowinst over het eerste halfjaar bekendmaakte, zag dit beïnvloed met een winst van f 210 of 10 pnt. Het was een zeer goede afreeds vooruitgelopen op dit betere resultaat.

Bij de internationals werd gedurende de eerste twee rondes bevestigd een wat vastere ondertoetsing van de marktvoelbaar. De keersneden trokken iets aan, maar de wat voor Unilever een winstvergrouting was, betekende tot f 1,80 op f 107,40, terwijl de keersneden ook Philips f 0,40 in de winst kwam te betekenen. Heineken liet rond een uur of 12.30 tot f 261,70 voor zich noteren, wat een winst van f 4,00 betekende van f 4.

Op de obligatiemarkt waren de BNG- en zeekenhuissleningen verdeeld, doch bij de obligatiemarkt terughoudende stemming.

\_\_\_\_\_



# Concentratie in de Franse papierindustrie

**PARIS.** 8 mei — Enige tijd geleden heeft het Britse papierconcern Bowater zijn 43 pct. belang in de Franse Soc. des Papeteries de Navarre overgedaan aan de Cie Financière de Paris et des Pays-Bas (Paribas). Dit betekende een zich verder uitbreiden van de Britten uit de papierindustrie op het Continent, die het niet voor de wind gaat, vooral niet in de sector krantenpapier. Paribas heeft al grote belangen in de Franse papierindustrie, o.a. in Soc. des Papeteries de Navarre, maar de recente transactie zijn inderdaad toegeraad een nieuwe stap in verdere concentratie van deze industrie onder aanvoering van Cellulose du Pin, een maatschappij, waarin de papierbelangen van Saint Gobain zijn ondergebracht.

Het thans overgedragen La Chapelle had al in 1938 met een 58 pcts. belang gefuseerd met de Darblayfabrieken, welke nieuwe combinatie met een jaarproductie van 450 duizend ton papier tot de Franse grootproducenten is gaan behoren. La Chapelle-Darblay exploiteert vier molens voor de productie van kranten en schrijfpapier, terwijl Cell. du Pin gespecialiseerd is in karton en verpakkingspapieren.

De huidige totale Franse papiergrondstoffenproductie dekt de binnenlandse behoefte maar voor 55 pct. Zij bedraagt thans ca. 1,8-miljoen ton, en zij steeg in

1970 maar met 3,8 pct., terwijl de invoer steeg met 4 pct. tot 1,04 milj. ton; wel steeg de uitvoer met ca. 30 pct. tot 0,38 milj. on. Het zichtbare verbruik in Frankrijk belooft dus ca. 4,70 milj. ton, waarvan 73 pct. wordt gedekt door de binnenlandse industrie.

De Franse papierindustrie kampt met dezelfde moeilijkheden als die in andere landen, die hun grondstoffen hoofdzakelijk moeten importeren. Deze importprijzen zijn de laatste jaren veel sterker gestegen dan de verkoopsprijzen van de eindprodukten. Pogingen om rendabel te exporteren faalden ook in Frankrijk, al is daarin de laatste maanden enige verbetering gekomen.

De Franse papierindustrie is verdeeld in drie sectoren: de produktie van verpakkingsmateriaal, zoals karton en kraktpapier, die in handen is van sterke ondernemingen als Cell. du Pin, La Rochette-Cenpa en Gascogne, die over eigen bossen voor grondstoffenwinning en over cellulosefabrieken beschikken.

De tweede groep vormen de rotatiepapierfabrikanten voor gewoon kranten- en schrijfpapier, zoals het genoemde La Chapelle-Darblay en de nieuwe fusiecombinatie Aussédal-Rey en enkele kleinere ondernemingen.

De derde groep telt tal van kleine producenten van hoogwaardige papier, soorten vooral voor industrieel gebruik.

# BEÛRS-OVERZICHT

# Olies en Unilever hoger in lagere markt

AMSTERDAM, 8 mei — Op een tamelijk rustige effectenbeurs lagen de internationals vrijdag verdeeld in de markt. Olie en Unilever waren hier bij opening aan de winnende hand. Unilever ging voor f 106.50 in andere handen over, wat een winst betekende van f 0.90, en Olie voor f 153.30, een vooruitgang van f 0.50.

AKZO gaf een verlies van 50 ct. Hoogovens verloor f 0.80 op f 70.40 en Philips was onveranderd f 45.70.

Ook de rest van de hoofdfondsen gaf het niet zo'n opwekkend beeld te zien. Een uitzondering hierop vormden Heineken en Van Ommen. KLM was € 4,80 op zijn retour. Bij de banken moesten ABN en € 2 terug, doch AMRO-bank kon zich op € 38 handhaven. Cultures en Nationale Nederlanden gedroegen zich nauwelijks als banken. Ook de scheepvaartmaatschappijen moesten over het algemeen iets terug.

De hoogst rentende staatsobligaties waren goed prijshoudend, maar verder was ook hier sprake van een verdere afbrokkeling.

Ook de lokale markt blijft door de

\_\_\_\_\_

## BEURS VAN AMSTERDAM

# ACTIEVE ANDELEN

|                   |             |            |
|-------------------|-------------|------------|
| KZO               | 84.60-94.80 | 84 gb-4.30 |
| Alg. Bank Nederl. | 265         | 262        |
| 58 gb             | 58          | 39.6       |
| 58 gb             | 58          | 39.6       |
| ordische Petrol.  | 71.50       | 71.20-40   |
| 529               | 529         |            |
| 528.5             | 528.5       |            |
| 528.5             | 528.5       |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |
| 527.70 gb-        | 252.30-50   |            |

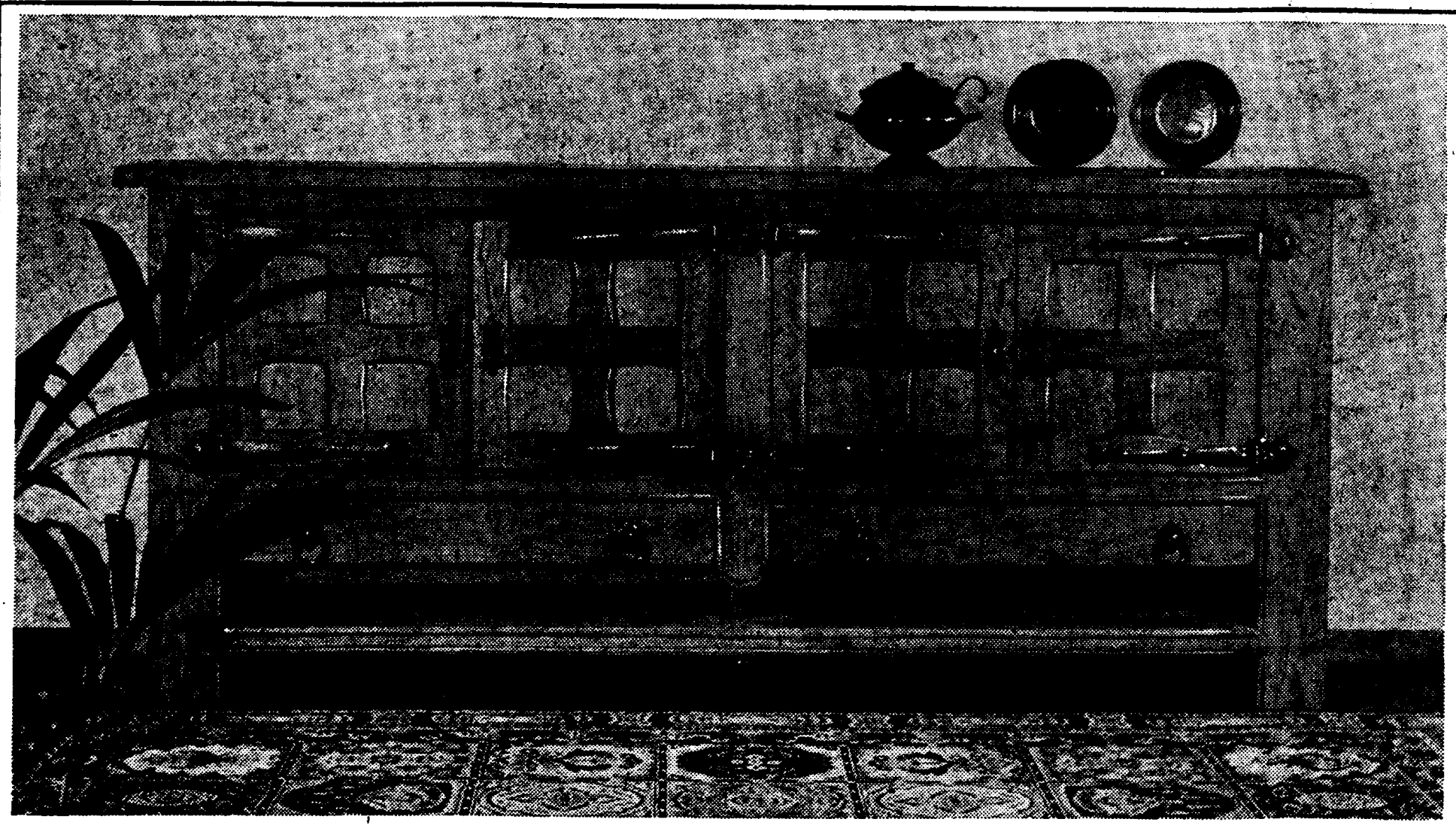


# Maak het U gemakkelijk Met meubelen van Nibema



ONTDEK DE COMFORTABELE  
WOONWERELD VAN NIBEMA OP  
SLECHTS 4KM. VAN MAASTRICHT.  
ONTDEK NOG VEEL MEER: DE  
VERRASSEND LAGE PRIJZEN; DE GROTE  
KEUZE IN KLASSIEKE EN RUSTIEKE  
MEUBELN; DE EIGEN KREDIET-SERVICE.

Meubelen Nibema is dagelijks geopend. Ook op zaterdag en zondag. Donderdags gesloten

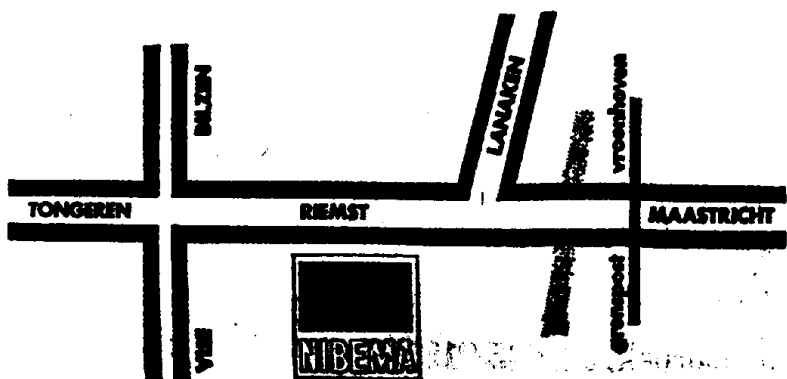


## MEUBELN NIBEMA

Steenweg Maastricht-Tongeren  
**RIEMST**

4 km. van Maastricht • Tel. 0932-12.51926  
GEOPEND TOT 20.00 UUR

Geen vervoerskosten of grenskosten.



## DEMY

Staalbouw - Apparatenbouw

In ons bedrijf TE GELEEN  
hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor:

**CONSTRUCTIE BANKWERKERS  
PLAATBANKWERKERS  
MONTEURS  
HULPMONTEURS  
ERVAREN LASSERS  
LEERLING-BANKWERKERS**

opleiding: LTS of centrum vakopleiding volwassenen.

SOLLICITATIES:

AFDELING PERSONEEL RIJKSWEG NOORD 250 - GELEEN



Centrum voor behandeling, verpleging en verzorging van  
geestelijk gehandicapte kinderen en volwassenen

**Huize Watersley Huize Hoogcruts**  
Sittard Slenaken

De directie van de Paulus Stichting vraagt voor spoedige  
indiensttreding een

## zelfstandig werkende kok

Geïnteresseerden wordt verzocht sollicitatiebrieven te  
richten aan: Hoofd Personeelszaken, Watersley 1, Sittard.

mosa mosa mosa

**MOSA N.V.  
MAASTRICHT**

is een gerenommeerd bedrijf  
dat zich toeleegt op de  
fabricage van porselein,  
vloer- en wandtegels

Binnenkort ontstaat wegens vertrek van de  
huidige functionaresse de vakature

**directie secretaresse**

Deze functie omvat o.m. de volledige verzor-  
ging van de directie-korrespondentie, bijhou-  
den van agenda en archief, strikt vertrouw-  
lijk typewerk.

Voor deze functie wordt vereist:

- middelbare schoolopleiding en een gerichte  
secretaresse-opleiding;
- goede kennis in woord en geschrift van de  
moderne talen;
- geroutineerd in steno Nederlands;
- zelfstandig kunnen korresponderen in de  
Nederlandse taal;
- een grote mate van discretie en beschaaf-  
de omgangsvormen bezitten;
- leeftijd minimaal 23 jaar;
- ervaring in soortgelijke functie.

Aan gegadigden, die aan bovenvermelde  
eisen voldoen, wordt geboden:

- een honorering overeenkomstig de be-  
langrijkheid van deze functie;
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden;
- verantwoordelijk werk in een prettige  
sfeer.

Belangstellenden gelieven hun sollicitatie met  
opgave van personalia, behaalde diploma's  
en eventuele vervulde functies, vergezeld  
van een recente pasfoto te richten aan

Drs. A. G. Borst  
G.I.T.P. Adviesbureau Benders Assoc.  
Franciscusweg 15 te Heerlen.

mosa

## VAN HOUTEN

N.V. v/h fabrieken C. J. van Houten & Zoon,  
Beemderlaan - Postbus 120 - VAALS  
vraagt voor spoedige indiensttreding

## enige medewerkers(sters)

in de leeftijd van 20 - 26 jaar

voor de afdeling verscheppingen.

Vereisten: MAVO of gelijkwaardige opleiding.

Geboort wordt een interessante functie met goede  
toekomstmogelijkheden, een goed salaris en een prettig  
arbeidsklimaat in een nieuw kantoor.

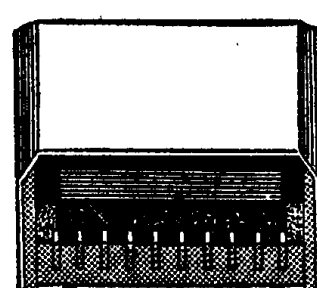
U kunt uw sollicitaties zenden aan bovenvermeld adres,  
t.a.v. de heer C. S. van den Boogaard.

# OPENINGS FEEST

BIJ  
PM HORN ZN

Ter gelegenheid  
van de opening van  
onze nieuwe winkel aan de  
Neerstr. 1-3 in Roermond.  
Breng een bezoek en  
verdien honderden  
guldens.

GASHAARD



van f 745,-  
openingskorting f 250,-  
NU f 495,-

## GASHAARDEN

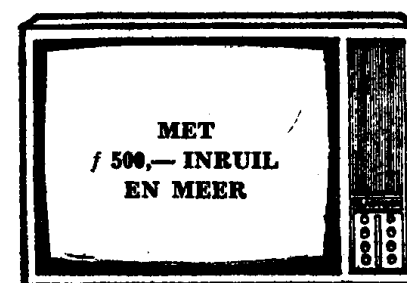
GROOTSTE KEUZE  
UIT LIMBURG  
TIJDENS

HET OPENINGSFEEST  
KORTINGEN VAN

10 tot 40%

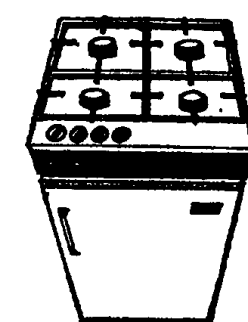
Tijdens het feest

KEUREN T.V.



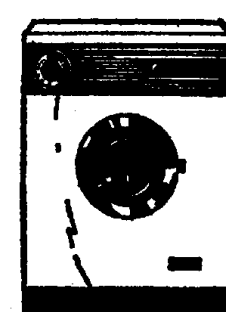
Reeds vanaf f 10,-  
per week

GASKOOKPLAAT



van f 159,-  
Tijdens het feest voor f 50,-  
Bij aankoop van koelkast

WASAUTOMAAT



Tijdens  
het feest

van f 745,-  
NU f 350,-

Met gratis keuze uit...  
Electr. koffiemolen, Mixer,  
Schemerlamp of TV-kan

DIEPVRIEZER



Grote  
inhoud

van f 520,-  
Tijdens het feest f 398,-

feest, feest...

Feest voor ons, feest  
voor u. Met enorme  
feestkoopjes. Profiteer  
van deze openings-  
prijzen!!

deze aan-  
biedingen  
gelden in al  
onze winkels

**MET ENORME**



SITTARD  
Stationstr. 31  
tel. 2526

ROERMOND  
Neerstr. 1-3  
tel. 215331

# PM HORN ZN

SITTARD  
Stationstr. 31  
tel. 2526

MAASTRICHT  
Stationsplein 12  
tel. 10222

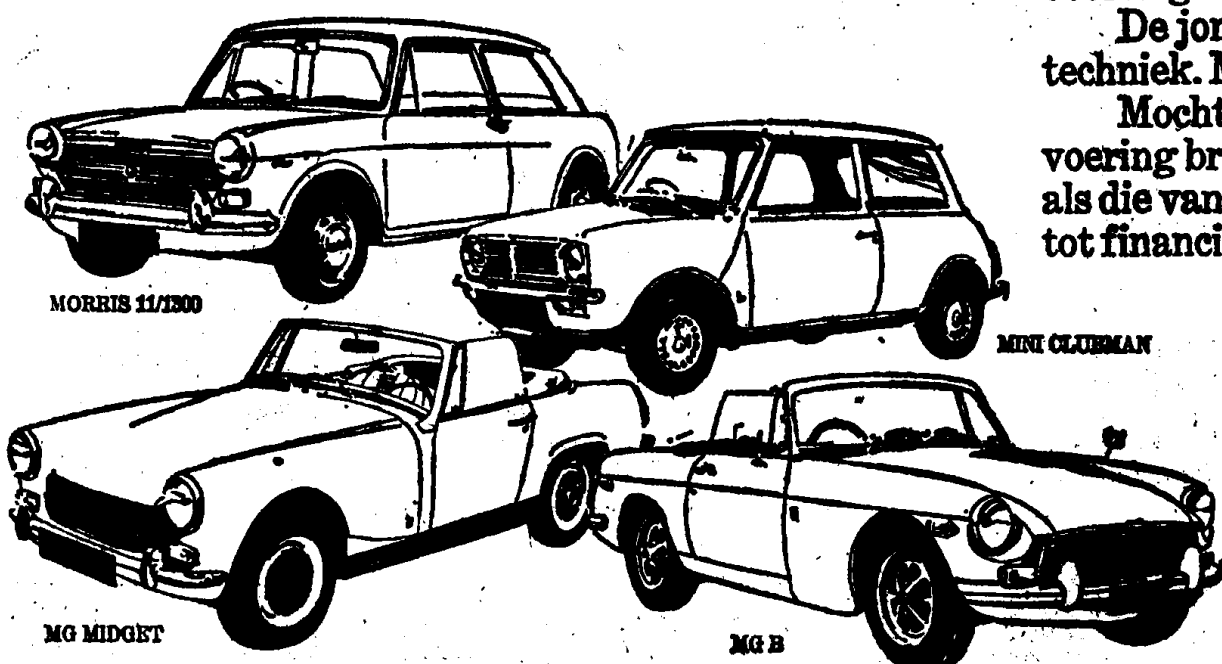
HEERLEN  
Stationstr. 12  
tel. 715517

ROERMOND  
Neerstr. 1-3  
tel. 215331

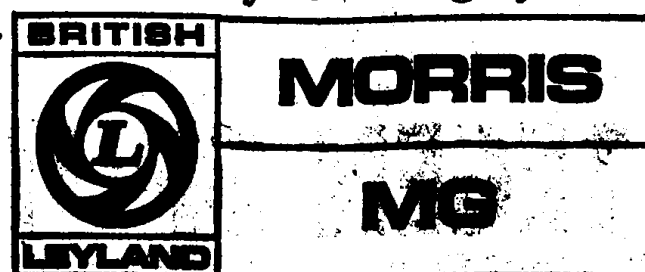


# Welkom op onze GROOTSE CAR-SHOW

Zaterdag 8 mei van 10.00 uur tot 20.00 uur  
Zondag 9 mei van 10.00 uur tot 22.00 uur  
Maandag 10 mei van 10.00 uur tot 20.00 uur



Het is ons een genoegen u uit te nodigen voor een overtuigende show van onze gloednieuwe modellen. De jongste briljante staaltjes van Britse auto-techniek. Maak er kennis mee tot in details. Mocht een proefrit u ten slotte serieus in ver-voering brengen: onze service staat terecht bekend als die van gentlemen. En er zijn ruime mogelijkheden tot financiering.

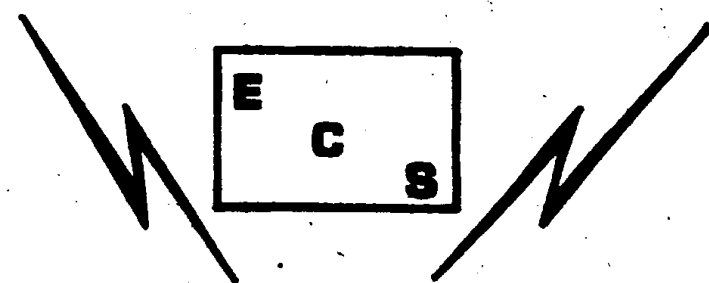


## 'Auto Dirks'

Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068

### EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

HEERLEN, PASSAGE 4-4, TEL. 045-719446



## HOE KUNT U COMPUTERPROGRAMMEUR WORDEN

en een salaris van fl. 1500,- tot fl. 2000,-  
per maand realiseren?

ALLEEN DOOR HET TE LEREN:

Als enigste opleidingsinstituut in Limburg bieden wij U 'n gespecialiseerde opleiding tot het Rijkserkend diploma

**PROGRAMMEUR - COBOL.**  
De colleges worden gehouden te: HEERLEN, BORN en ROERMOND en staan onder leiding van zeer ervaren en kundige docenten. Examen worden afgenomen door de Stichting het Nederlands Studiecentrum voor Informatica te Amsterdam en staan onder toezicht van een Rijksgespecialiseerd personeel.

Wij vragen van U:  
— een opleiding op niveau van MULO/MAVO  
— de wil kunnen opbrengen om plm. 1 à 1½ jaar hard te studeren  
— de overtuiging dat men U nodig heeft als programmeur.  
Het aantal computers in Nederland stijgt jaarlijks met plm. 30 %. Ge-lijke tred hiermede houdt het nu al grote tekort aan gespecialiseerd personeel.

Wilt U meer weten van dit interessante beroep?  
Vul dan onderstaande coupon in en stuur deze ongefrankeerd naar:  
E.C.S., European Computer School, Antwoordnummer 142 te HEERLEN.  
U ontvangt dan vrijblijvend en gratis uitvoerige inlichtingen.

Ook ik heb belangstelling voor Uw cursus computerprogrammeur:

Naam: ..... Beroep: .....  
Adres: ..... Opleiding: .....  
Woonplaats: ..... Leeftijd: .....  
U kunt ons ook tel. bereiken: overdag 045-719446 of 's avonds 045-410655

### TEXTIEL INDUSTRIE „MIJNSTREEK” T.I.M. Heerlen

Bij ons kunnen worden geplaatst

## 2 kantoormedewerksters

Opleiding: liefst MAVO.

Met gemaakte vakantiespraken wordt rekening gehouden.

Aanmelden: persoonlijk met medeneming van diploma,  
dagelijks van 9.00 tot 17.00 uur  
of na telefonische afspraak.  
Sittardseweg 58 Heerlen.  
Telefoon 045-715341 toestel 5  
na 18.00 uur telefoon 716904.

## SPAR

ZUID-LIMBURG

In ons snelgroeiend en modern bedrijf bestaat voortdurend behoefte aan flinke actieve mensen. Op het ogenblik is plaats voor:

## administratieve medewerksters

Wij zoeken ijverige en accurate jonge mensen, leeftijd tot 19 jaar, die belangstelling hebben voor verschillende administratieve afdelingen. Opleiding minimaal MAVO.

Wij bieden:

- uitstekende salarisering
- vijfdaagse werkweek
- prettig arbeidsmilieu

Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak mondeling te richten aan:  
SPAR - AFDELING ZUID-LIMBURG  
Frederikstraat 1, Hoensbroek, telefoon 213068.

### Automobil- en Garagebedrijf Hensgens te Nieuwstadt

## Speciaalzaak in gebruikte automobielen

Diverse merken.  
Wisselende voorraad.

Te bezichtigen in twee grote showrooms.  
Van 9.00 uur tot 19.00 uur.

Inkoop - Verkoop - Inruil - Financiering  
A.N.W.B.-keuring - B.O.V.A.G.-garantie.

Burmah Tankstation  
Tel. 045-952

### Scholengemeenschap Atheneum - Havo „Romboutscollège” Brunssum

Per 1 augustus 1971 vacant de functie van  
**RECTOR**

Sollicitaties aan het Bestuur van het College, p.a. Bredero-straat 11 te Brunssum.  
Sluitingsdatum woensdag 19 mei 1971.

### UITZENDORGANISATIE

## tempo-team

DE NOLENSLAAN 30-2, SITTARD  
TEL. 045-9557

vraagt voor tijdelijke uitzending naar bij haar bekende bedrijven

**5 typistes**  
(Sittard - Heerlen - Maastricht)

**1 typiste**  
(Maastricht) electr. ervaring vereist

**4 administratieve krachten**  
(Sittard - Heerlen - Maastricht)

**1 magazijnbediende**  
omgeving Maastricht  
± 20 jaar

Aantrekkelijke uurloon, algehele soc. voorde-lingen, wettelijke betaling per uur bank of giro.  
Openingsdagen: maandag t.m. vrijdag 9 tot 17 uur en 's vrijdags ook nog van 17 tot 19 uur.

### zuiveringschap worm

Gevestigd te Kerkrade  
Correspondentieadres:  
Bestuur Zuiveringschap Worm  
p/a Algemeen Technische Dienst  
Wijkstraat 1 Kerkrade  
Postbus 30  
Telefoon 04448-0641

## Officiële bekendmaking

Hierbij wordt mededeling gedaan, dat op dinsdag 11 mei 1971 een openbare vergadering zal worden gehouden ten Raadhuis te Kerkrade 's morgens om 9.30 uur.

Voorzitter, W. G. Bremen  
Sekretaris, Mr. H. Th. Vrouwenraets

## MTS-ers (e.t.)

Bij de technische dienst van het telefondistrict Maastricht bestaat de mogelijkheid tot plaatsing van jonge mannen met een MTS-diploma afdeling elektrotechniek.

Het bezit van het rijbewijs B-E strekt tot aanbeveling. Indien men dit rijbewijs niet bezit, zal van bedrijfsweg een rijopleiding worden gegeven.

Wij bieden:  
voortgezette opleiding voor technische functies, invloed op promotie door eigen prestaties, afwisselend verantwoordelijk werk, een goed salaris en gunstige sociale voorzieningen.

Indien u belangstelling hebt voor een oriënterend gesprek zullen wij graag eens met u praten.  
U kunt daarvoor schrijven aan de directeur van het telefondistrict Maastricht, t.a.v. de assistent-personeelschef, Stationsstraat 33, Maastricht.



TELEFOON-  
DISTRICT  
MAASTRICHT

### Het ST. LAURENTIUS-ZIEKENHUIS te ROERMOND

vraagt een VERPLEEGSTER als:

## SUBHOOFD

voor de afdelingen  
**ORTHOPEDIE en UROLOGIE**

Sollicitaties te richten aan de directrice van het St. Laurentius-Ziekenhuis.



### Oranje-Nassau Mijnen

vraagt:

## ADMINISTRatieve MEDEWERKSTERS

vereist diploma MULO/MAVO of gelijkwaardige opleiding

## TYPISTES

vereist diploma typen en tenminste enige jaren voortgezet onderwijs.

Arbeidsvoorwaarden conform de geldende verordeningen in de mijnindustrie, waarbij de beloning zal geschieden op basis van leeftijd, opleiding en ervaring.

Ook zij, die binnenkort hun voortgezette of middelbare opleiding gaan beëindigen, kunnen zich nu reeds voor een tewerkstelling aanmelden.

Met gemaakte vakantiespraken zal rekening worden gehouden.

Sollicitaties te richten aan:  
**ORANJE-NASSAU MIJNEN**  
Afdeling Beëindigden  
Heerlen

Technische Hogeschool Eindhoven  
Postbus 513 Eindhoven

## th e

Bij de groep Organische Chemie van de  
**AFDELING DER SCHEIKUNDIGE TECHNOLOGIE**  
bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

## analist(e)

ter assistentie bij het onderzoek van de subgroep fysische organische chemie.

De werkzaamheden omvatten naast organisch chemische syntheses, het verrichten van spectroscopische metingen, in het bijzonder het bedienen van de electropneumatische apparatuur.

Vereist: Diploma wetenschappelijk analist of H.B.O. Kennis van instrumentele analyse methoden strekt tot aanbeveling.

Salaris volgens rijksregeling, afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Dienstverband Het dienstverband wordt aangegaan met stichting Scheikundig Onderzoek Nederland (SON - ZWO)

Inlichtingen Inlichtingen worden gaarne verstrekt door Prof. dr. H. M. Buck, tel. 040-473060, b.g.g. 473101.

Schrijftelijke sollicitaties met vermelding van nummer V 2240 te richten aan het Hoofd van de Centrale Personeelsdienst van de Technische Hogeschool, Insulindelaan 2, Eindhoven.







staffunktionaris

afdelingschef

Onze dynamische  
bankorganisatie geeft  
jonge mensen die vooruit willen de  
gelegenheid deel te nemen aan een

# opleiding tot staffunktionaris

Nederland kent twee expansieve bankorganisaties die al enige tijd nauw samenwerken en zich beide kenmerken door een progressieve dienstverlening op alle terreinen van het moderne, veelzijdige bankwezen: de Raiffeisenbank en de Boerenleenbank.

Met gezamenlijk 2900 vestigingen die alleen al een totaal bedrag van bijna 15 miljard gulden beheeren voor meer dan 5 miljoen spaarders.

De toenemende groei van beide bankorganisaties biedt aantrekkelijke carrièrekansen voor jonge mannen met commerciële aanleg en leiderschap, aan wie de Raiffeisenbank en de Boerenleenbank graag de gelegenheid willen geven hun capaciteiten te ontplooiën.

## Opleiding voor functie op niveau

Deze jonge mannen kunnen in aanmerking komen voor deelneming aan de speciale Raiffeisen/Boerenleenbankcursus, die op 1 september a.s. begint - zowel in Utrecht als in Eindhoven - tot september 1973 duurt en behalve een grondige theoretische vorming, stages bij verschillende vestigingen omvat.

Nadat de opleiding met succes is afgerond, wordt de deelnemer de mogelijkheid geboden om een interessante functie te aanvaarden bij een aangesloten Raiffeisenbank of Boerenleenbank.

**Cursusplaats.**  
Zowel in Utrecht als in Eindhoven wordt een cursus gegeven. Met de wensen van de kandidaat terzake de keuze van de cursusplaats zal rekening worden gehouden.

**Salarië tijdens de opleiding.**  
Kosten zijn aan de opleiding niet verbonden. Integendeel: gedurende de opleidingsperiode ontvangen de cursisten een salaris en vergoeding van alle reis- en verblijfskosten die in verband met de studie worden gemaakt.

**Wie komt in aanmerking?**  
In principe iedere jonge man tussen 20 en 26 jaar die in het bezit is van het diploma Gymnasium, Atheneum, H.B.S., H.A.V.O. of Hogere Agrarische School. Een psychologisch en een medisch onderzoek behoren tot de selectie-procedure.

Hebt u belangstelling voor deze opleiding en voldoet u aan de gestelde voorwaarden, dan nodigen wij u graag uit uw sollicitatie - met een recente pasfoto - te richten aan de afdeling Personeelszaken van de Raiffeisenbank of Centrale Raiffeisen-Bank, St. Jacobstraat 29 te Utrecht of aan de afdeling Personeelszaken van de Boerenleenbank, Centrale Boerenleenbank, Fellenoord 15 te Eindhoven. Schrijf aan de Bank waar u de cursus bij voorkeur wilt volgen.

**Raiffeisenbank Boerenleenbank**  
de bank voor iedereen

2900 vestigingen

## STICHTING BUZONDERE SOCIALE ZORG HEERLEN

Aan onze instelling is vacant de functie van

## gezinsmaatschappelijk werker

en van

## sociaal-cultureel werker

tén behoeve van een van onze projecten.

Heeft u enige jaren ervaring op dit terrein en is u hierin voldoende theoretisch en methodisch geschoold, dan bieden wij u binnen onze instelling een relatief zelfstandige werkkring.

Sollicitaties te richten aan dr. A. J. J. Burgers, directeur van de Stichting, Klompstraat 23, Heerlen.

Wir suchen zum sofortigen Eintritt bei guter Bezahlung, angenehmen Arbeitszeiten und evtl. Bereitstellung einer Wohnung

ausgebildete

## Maschinenführer

(Extraktionsanlagen für Platten und Folien)

## Elektriker und Schlosser

nur umgehenden Ausbildung als Maschinenführer

## Maschinenarbeiter

(ungelernt), nur umgehenden Ausbildung als Maschinenführer

## Maschinenarbeiter, Packer

(ungelernt)

## Gabelstaplerfahrer

## Hilfskräfte

für sonstige Arbeiten (Lager, Mühlen)

VERSTELLUNG:  
Dr. Thermo-Plastik, Dr. Rumbach GmbH & Co., KG 5171 Nettetal,  
Tel.-Nr. 0202/7004 Mo-Fr. von 8-17; Sa 8-14 Uhr.



Centrum voor behandeling, verpleging en verzorging van  
geestelijk gehandicapte kinderen en volwassenen

**Huize Watersley** **Huize Hoogeruts**  
Sittard Sittard

1 augustus starten wij de klinische periode als voorbereiding op de 3-jarige opleiding voor het diploma  
**ZWAKZINNIGE ZORG VERPLEGENDEN**  
en wij nodigen, allen die bij ons

## leerling verplegenden Z

willen worden, zit om te solliciteren.

Eij moeten:

- 17 jaar oud zijn,
- als vooropleiding MAVO, INAS, of een gelijkwaardige opleiding hebben,
- verantwoordelijkheidsgevoel heeft en belangstelt in deze tak van verpleging, en
- bereid zijn een grondige professionele opleiding te volgen.

Brieven te richten aan HOOFD PERSONEELSZAKEN van de PAULUS STICHTING, Huize Watersley, Sittard. Inlichtingen worden gratis verstrekt op bovengenoemd adres of telefonisch 0440-7474.

De Stichting Regionaal Centrum voor Gezinszorg en Maatschappelijk Werk  
Zuidrijck Limburg  
heeft binnenkort een vacature in de sector Algemeen Maatschappelijk Werk.

Het bestuur vraagt hiervoor een

## MAATSCHAPPELIJK WERK(STER)

met diploma Sociale Academie

Honorering, reiskostenvergoeding en autovergoeding volgens landelijke richtlijnen. - Sollicitaties te richten aan het Bestuur, Postbus 2, Witten. Informaties bij de directeur dhr. J. Nerinx, tel. 0440-1944.

In Terneuzen werd ca 7 jaar geleden begonnen met de bouw van een van de eerste fabrieken van Dow Chemical (Nederland) N.V. Nu staan er 18 fabrieken en werken er ca 1400 man, waar dit jaar nog enkele honderden bijkomen. Enige tijd geleden werd begonnen met de bouw van een tweede ethyleen-benzeen-butadieencomplex dat begin volgend jaar in bedrijf wordt gesteld. De totale capaciteit van dit complex zal dan 800.000 ton ethyleen per jaar bedragen. De totale investering bedraagt ca 400 miljoen gulden. Hier en in ons onlangs uitgebreide styreencomplex zoeken wij een



## assistent-bedrijfsleider

Hij zal na een korte inwerkperiode de bedrijfsleider gaan assisteren bij het leiden van de bovenstaande fabrieken. Een bedrijfsleider is volledig verantwoordelijk voor de planning van de productie, de kwaliteitsbewaking, het onderhoud en de veiligheid van zijn fabriek. Uiteraard wordt hij hierin bijgestaan door stafdiensten.

Onze gedachten gaan uit naar chemisch technologen van academisch niveau die 3 tot 5 jaar ervaring hebben opgedaan in de petrochemische industrie.

Mocht u geïnteresseerd zijn dan zijn wij graag bereid u nadere informatie te verstrekken; o.a. over uw verdere groei mogelijkheden. Huisvesting is geen probleem; verder biedt Zeewu-Vlaanderen een prettig leefklimaat: stranden en de Vlaamse steden zijn in de onmiddellijke nabijheid.

Schriftelijke sollicitatie te richten aan de Personnel Manager, Postbus 48, Terneuzen onder vermelding van referentienummer 130 LD.

**DOW CHEMICAL (NEDERLAND) N.V.**  
POSTBUS 48, TERNEUZEN, TELEFOON 01160 - 0820, TOEGEL 2376.

## MACINTOSH CONFECTIE N.V.

(6000 personeelsleden in 28 vestigingen)



In verband met de sterke uitbreiding van de activiteiten op personeelsgebied vragen wij een

## ADMINISTRATIEF MEDEWERKER PERSONEELSZAKEN

Het betreft hier een nieuwe functie binnen onze afdeling Centrale Personeelszaken, waarin de medewerker verantwoordelijk is voor de personeelsadministratie van het concern.

Daarnaast zal hij belast worden met de behandeling van diverse personeelsaangelegenheden, zoals o.m. wervingsmedia, voorlichting en excursies, waarbij een grote mate van zelfstandigheid wordt geboden.

Onze voorkeur gaat uit naar een jeugdige medewerker met middelbare opleiding en ruime administratieve ervaring, bij voorkeur op het terrein van het personeelswerk.

Wij bieden hem een afwisselende en verantwoordelijke functie, die dienstovereenkomstig wordt gehonoreerd.

Gegadigden kunnen hun sollicitaties richten aan

**MACINTOSH CONFECTIE N.V.**

t.a.v. Hoofd Personeelszaken, Mauritsweg 189, Stein.

## N.V. Handelsmij v.h. Joh. Wolff en Co.

KANTOOR HEERLEENDE

vraagt voor spoedige indiensttreding

## A Aktieve jonge medewerker

Leeftijd 21-30 jaar.

Zijn werk zal zowel adm. als commercieel zijn.

## B Jonge vr. adm. hulp

Leeftijd min. 17 jaar.

Voor A zoeken wij iemand die enige kennis heeft van de elektrotechnische branche.

Hebt U interesse neemt U dan schriftelijk of telefonisch contact met ons op:

Litscherveldweg 14, Heerleende; telef. 045 - 212729

Event. na 18.00 uur telef. 045 - 212729.

## ROTONDE,

Vormingscentrum voor  
jonge volwassenen

Wij zoeken op zeer korte termijn

## MEDEWERKERS

voor introductie-projecten met vrij homogene groepen jonge volwassenen.

Meent U voor het bovenstaande met uw vaardigheden en persoonlijke kwaliteiten iets te kunnen betekenen en hebt u 't avonds hiervoor mogelijkheden, neem dan contact met ons op.

Mocht U ervaring hebben in groepswerk, verbaal en non-verbaal communicatie, dan bent U voor ons bijzonder van belang.

Uw belangstelling kunt U voor 10 mei kenbaar maken aan:

Ad van Zoelen, Vormingscentrum Rotonde, Wilhelmijnestraat 28, Sittard, Tel. 0440-2322.

**Huize MARLISA**  
**Huize ELISABET**

**Huize ELVIRA**  
**Huize ALMA**

**Huize DAMONDA**

In HILVERSUM vragen voor de verpleging en verzorging van bejaarden:

## a. Verpleegsters of verplegers

diploma A of B of A en B, voor leidinggevende functies

## b. Bejaardenverzorgsters

## c. Bejaardenhelpsters

## d. Leerling-bejaardenverzorgsters

## Leerling-bejaardenhelpsters

## e. Nachtzusters en assistent-nachtzusters

## f. Huishoudelijke hulpen

Gratis cursus en dienstkleding voor groep D.

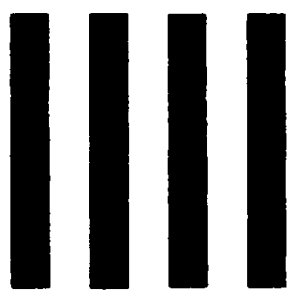
Aanmelding zowel in- als extern is mogelijk.

Nadere inlichtingen kunt u krijgen en vragen kunt u maken aan de Centrale Administratie of met Zr. G. P. v. Rooijen, tel. 0215-4148, of na 17.00 uur: 0215-4044. U kunt ook schriftelijk solliciteren naar Centrale Administratie, postbus 370 te Hilversum.



RADIO DAHLMANN'S

GEWELDIGE  
AANBIEDINGEN  
UIT VOORRAAD  
DIRECT  
LEVERBAAR!



BLAUPUNKT K.T.V.

65 cm. grootbeeld van 2498,— voor

1698.-

GRUNDIG K.T.V.

65 cm. grootbeeld van 2548,— voor

1698.-

PHILIPS K.T.V.

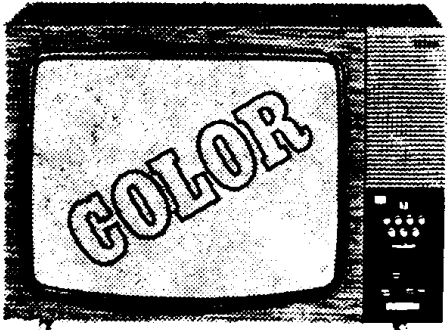
66 cm. grootbeeld van 2395,— voor

1848.-

ZWART-WIT T.V.

61 cm. beeld met notehouten kast,  
electronische kanaalkiezer,  
alle zenders van 798,— voor

399.-



PHILIPS STEREO TUNER VERSTERKER

RH 781 met 2 boxen, tweeweg systeem 15 W.  
van 745,— voor

498.-

SONY STEREO BANDRECORDER

TC 252 D van 578,— voor

428.-

AKAI STEREO BANDRECORDER

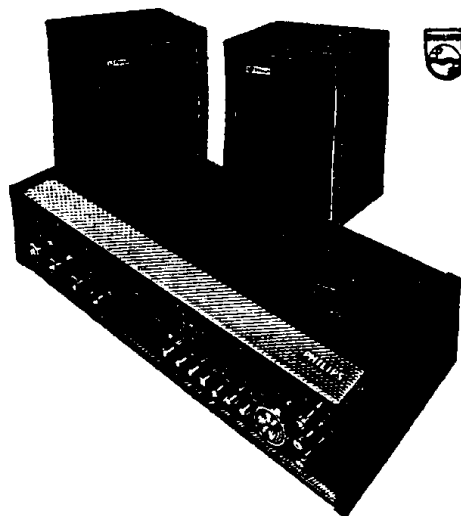
X 159 D  
Crosfield systeem van 1095,— voor

699.-

STANDARD TUNER VERSTERKER

Stereo 2 x 20 W. Compleet met 2 boxen  
tweeweg-systeem 15 W.

598.-



CASSETTE-RECORDER

met ingebouwde netvoeding met draagtas,  
microfoon, oortelefoon en batterijen

149.-

BLAUPUNKT FIESTA

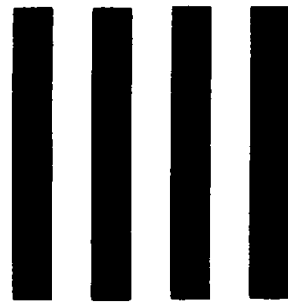
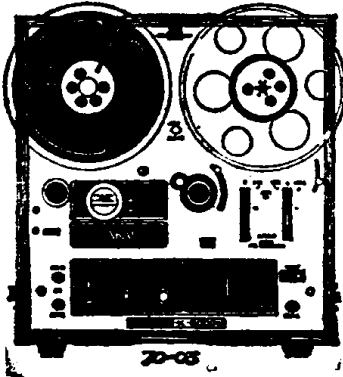
Portable radio van 309,— voor

168.-

AUTO-RADIO

bekend Duits merk. (Prototype). Met luidspreker

89.-



Wij leveren alle toestellen met Nederlands garantiebewijs  
Zeer gunstige betalingsvoorwaarden

SITTARD

HENRI WELTERSTRAAT 32  
TELEFOON 04490—9495  
BAANDERT t.o. kerk

HEERLEN

HONIGMANSTRAAT 33-35  
TELEFOON 045—716595

BRUNSSUM T.D.

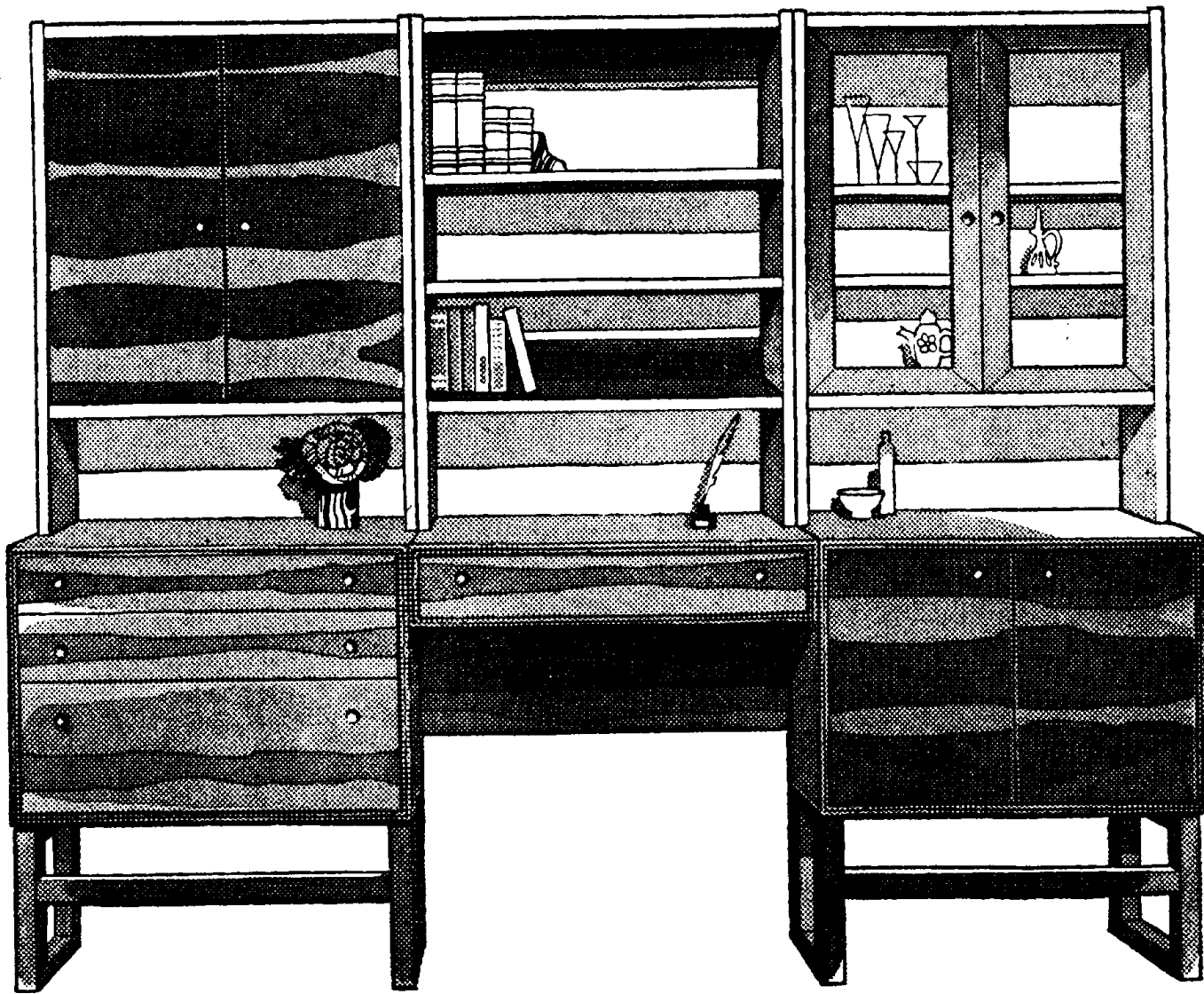
RUMPENERSTRAAT 104-106  
TELEFOON 045—254144

GANGELT (D)

SITTARDERSTRASSE 23  
TELEFOON 0949—2454—5031

GENK (B)

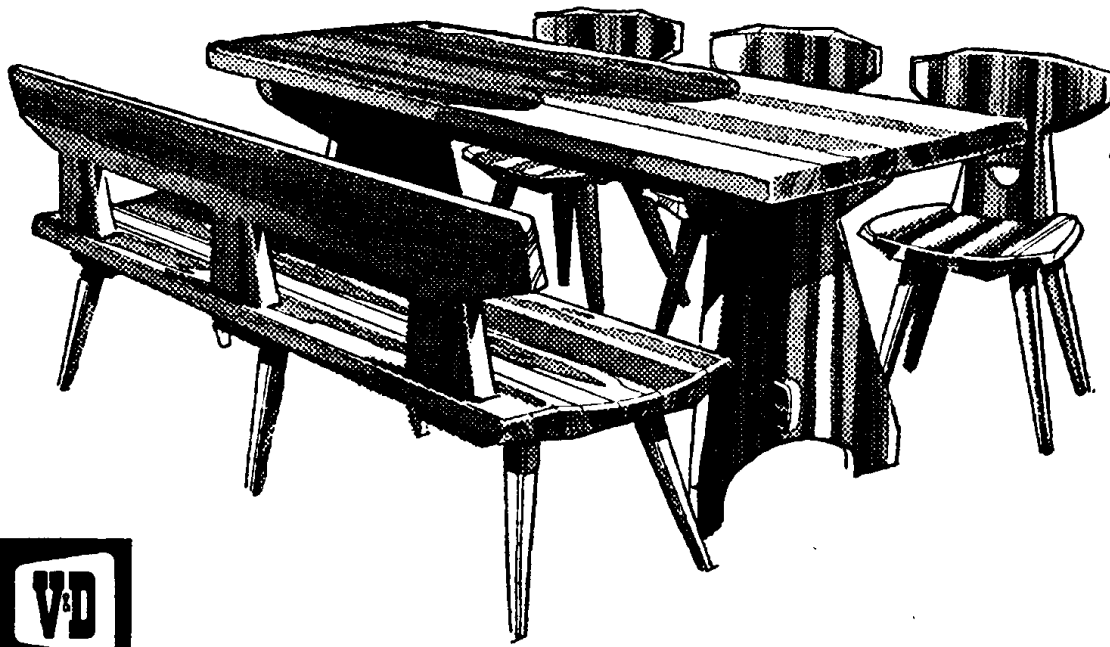
SHOPPINGCENTER - TELEFOON 556114



20'n Boheems  
wandmeubel geeft  
uw interieur iets  
heel aparts

Steeds meer jongdenkende mensen  
willen van hun interieur 'ns iets anders,  
iets ongewoons maken.  
Vroom & Dreesmann helpt een handje  
met de kollektie Boheems meubelen.  
Dit wandmeubel bijvoorbeeld.  
'n Origineel gegeven voor ieder die zelf  
zijn kastenwand wil samenstellen.  
Uitgevoerd in naturel grenen en groen  
gebeitst. De hier afgebeelde 6-delige  
wand, bestaande uit 2 verschillende  
onderkasten, 3 verschillende  
bovenkasten en een schrijftafel, kost  
in totaal niet meer dan

695.-



Er komen  
trouwen's meer  
meubelen uit  
Bohemen!

Compleet eetkamer, bestaande uit een  
tafel (200 x 70 cm), een bank en  
3 stoelen. Alles vakkundig gemaakt van  
massief grenenhout in naturel of  
nootkleurig gebeitste uitvoering.

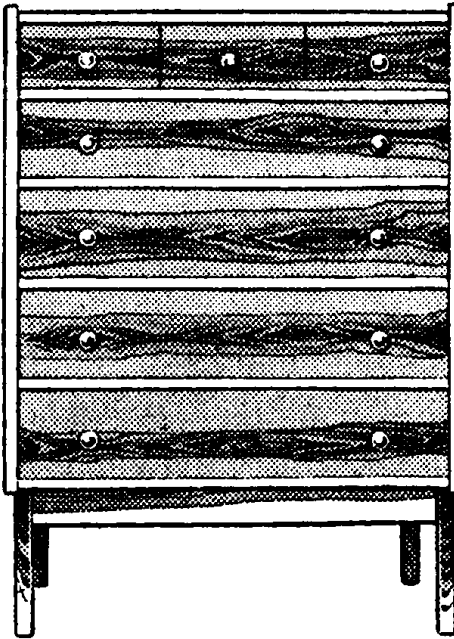
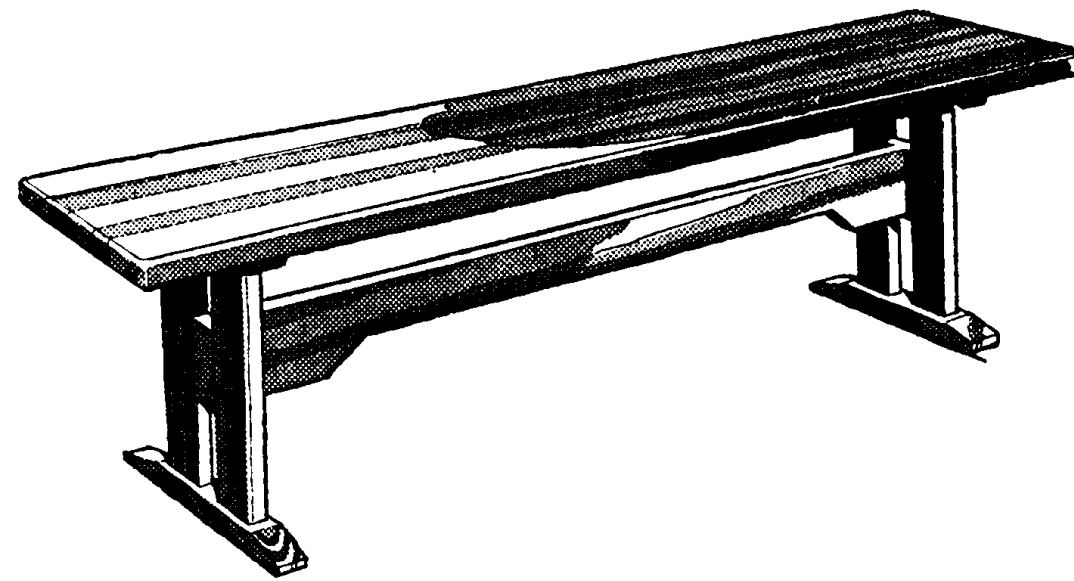
Nootkleurig

1295.-  
1195.-

Naturel

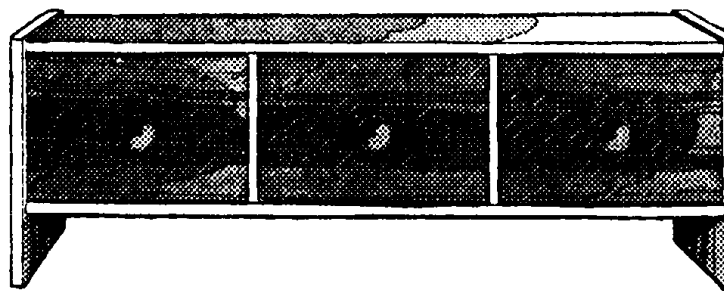
Oersolide lattenbank van maar liefst  
2 meter lang, die u voor van alles en nog  
wat kunt gebruiken. Zoals de meeste  
Boheems meubelen uitgevoerd in  
massief grenen.

120.-



Gezellig rood of groen gebeitste  
kommode van grenenhout met in totaal  
niet minder dan 7 laden, waarin u alle  
mogelijke spulletjes makkelijk opbergt.

200.-



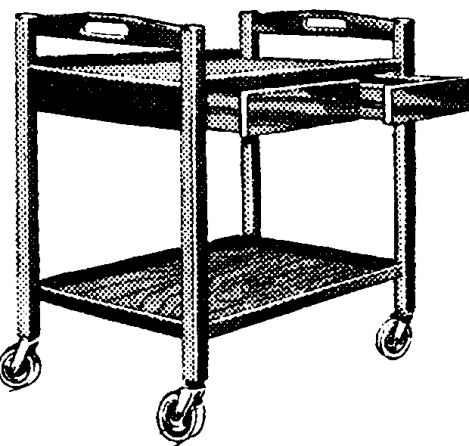
Stevige speelgoedkist die  
met 3 royaleschuifladen een  
einde maakt aan alle opberg  
problemen. Het front is vrolijk  
gekleurd, de  
rest naturel  
grenen.

144.-

Ook verkrijgbaar in gebeitste  
uitvoering zonder laden,  
maar  
met een los  
bovendeksel.

120.-

Ook op de kleinere meubelen  
is uw warenhuis attent

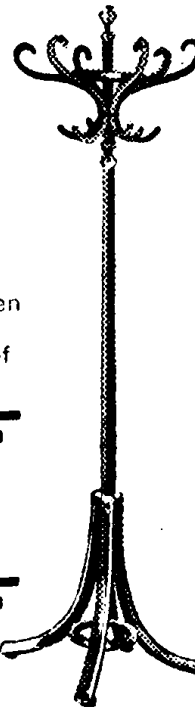


Zo vindt u er deze handige  
serveerwagen met 2 grote bladen  
plus 2 schuifladen. De houtsoort is  
grenen, in naturel of rood, groen of  
zwart gebeitst.

129.-

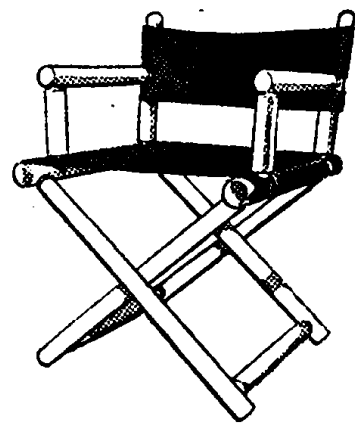
Ook de staande kapstok is er in  
allerlei kleuren, zoals rood, groen,  
wit en zwart.

65.-



Geïnspireerd op Hollywood is dit  
handige bijzetstoeltje dat u door  
z'n speciale konstruktie met gemak  
kunt opklappen, zodat het zelfs in de  
koffer van uw auto past. Uitgevoerd  
in wit lak, gestoffeerd met blauw  
kanvas.

39.75



VROOM & DREESMANN

HEERLEN - RAADHUISPLEIN

SITTARD

Gevraagd op klein kantoor per 1 juli a.s.  
**EEN JONGEDAME**

van tenminste 19 jaar.

Zij moet een behoorlijke opleiding hebben genoten, vlot  
kunnen typen en enige kantoorervaring hebben.

Sollicitaties met opgave van genoten opleiding, diploma's,  
etc., onder no. MA 5382 L.D. Maastricht.

**GEBIT GEBROKEN**  
met NAGTEGAAL  
gesproken

Reparatie in 1 uur klaar  
St. Franciscusweg no. 24  
HEERLEN  
Telefoon 045-711504

Voor exclusieve beglazing

geëst glas

ATELIER HUYBREGHS - HEERLEN  
Telefoon 413038, b.g.g. 710516

VRIJBLIJVEND BEZOEK AAN HUIS

Vanaf heden is de inschrijving opengesteld voor de

**Dag- en Avondcursussen  
CHIROPODY-PEDICUREN**

alg. voetverzorging in Heerlen, Sittard, Maastricht.

Alle incl. elach, Promenade 9, Heerlen (boven Voss), telef.  
045-710966 of 04442-1320.

Gevraagd:

**NETTE  
MEISJES**

Stoomwasserij  
Sittard

Leyenbroekerweg 1. Sittard,  
Tel. 2570.

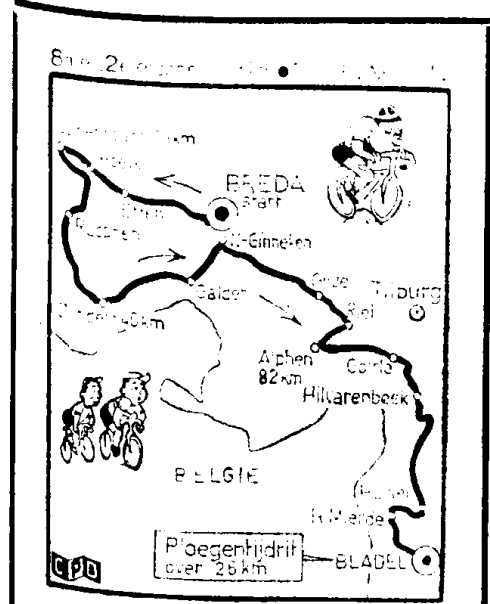
Gevraagd wegens huwelijk der tegenwoordige

**zelfstandige hulp  
in de huishouding**

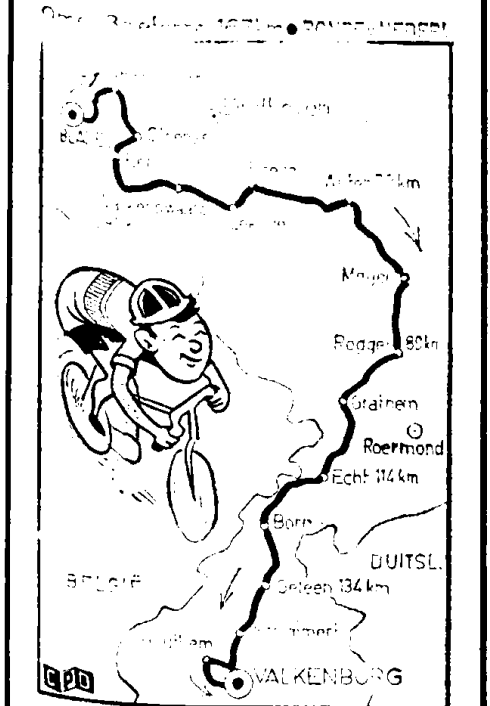
van maandag t.m. vrijdag.

Mevr. Durlinger-Willens, Leyenbroekerweg 128,  
Sittard, telefoon 04490-3827.





De Toer op de Cauberg



Na de etappe Breda-Bladel van vandaag, arriveert de karavaan van Olympia's Toer door Nederland morgen in Zuid-Limburg. De derde etappe, brengt de coureurs vanuit Bladel naar de finish boven op de Cauberg te Valkenburg. Volgens het tijdschema verschijnt de voorhoede van de karavaan om 16.46 uur bij de Cauberg. Daarna zullen er op het volgende parcours in Valkenburg nog twee ronden gereden moeten worden: Cauberg, Sibberweg, Daalhemmerweg, Grondelplooi, Cauberg. De officiële finish op de Cauberg in Valkenburg is om 17.05 uur gepland. Maandag wordt om 15.45 uur op het Berkelplooi in Valkenburg het startschot gegeven voor de vierde etappe. De renners verlaten Zuid-Limburg via Broekhem, Haasdal-Schimmert, Spaubeek, Geleen, Einighausen, Limbricht, Born, IJlshoven, Roosteren. Echter en verder richting Oplou, waar de finish van de vierde etappe is.

## De Vlaeminck onttoond

VALENCIENNES, 8 mei — De Belg v. Malderghem heeft de vierde etappe van de Vierdaagse van Duinkerken gewonnen. Hij legde de 150 kilometer tussen Maasbracht en Valenciennes af in 3.29.22. Door deze overwinning heeft v. Malderghem de eerste plaats in het algemeen klassement overgenomen van de Belg Roger de Vlaeminck.

**Algemeen klassement:**  
1. Van Malderghem (B.) 13.22.38; 2. Roger de Vlaeminck (B.) 1.23.05; 3. Briand (F.) 13.23.11; 4. Grosskost (F.) 13.23.27; 5. Tschan (Wldl) 13.23.29.

## Wagtmans tweede

FRIBOURG, 8 mei — De Italiaan Marcello Bergamo heeft gisteren de derde etappe van de Ronde van Romandije, een rit over 200 km van Porrentruy naar Fribourg, gewonnen. Rini Wagtmans werd tweede in dezelfde tijd.

**Uitslag derde etappe:**  
1. Bergamo (It.) 5.06.51 (met bon. 30 sec.); 2. Wagtmans (Ned.) 5.11.00 (met bon. 20 sec.); 3. Poppel (Belg.) 5.11.00; 4. Rivory (Fr.) 5.11.00; 5. Cippano (It.) 5.11.00.

**Algemeen klassement:**  
1. Sercu (Belg.) 15.27.06; 2. Tumellero (It.) 15.27.23; 3. Bitossi (It.) 15.27.26.

Na drie etappes staat Rini Wagtmans 52e in het algemeen klassement. Zijn achterstand bedraagt 58 seconden.

## Bekkerveld-Haag '68 in Hoensbroek

HEERLEN, 8 mei — Vandaag speelt handskampioenen damesvolleybal Bekkerveld-Haag '68 hun laatste competitiewedstrijd tegen de Varenbeek. Het spel wordt niet in de sporthal Varenbeek maar in de nieuwe Apollohal te Hoensbroek gespeeld. Op het laatste moment voor Bekkerveld, zodat men noodgedwongen moest uitwijken naar Hoensbroek. De wedstrijd is een interessant sluitstuk van de competitie worden Bekkerveld is wel al enige tijd kampioen, maar het als tweede op de ranglijst zijnde Bekkerveld-Haag '68 wil zijn positie via een overwinning ongetwijfeld nog iets verbeteren.

# Fedor den Hertog gangmaker in meedogenloze openingsrit

# KEES KOEKEN SNELSTE

# IN BREDA

● Kees Koeken gaat als winnaar over de streep. Achter hem Fedor den Hertog die derde werd. Cees Priem (tweede) valt buiten het beeld.

door Breur Loffeld

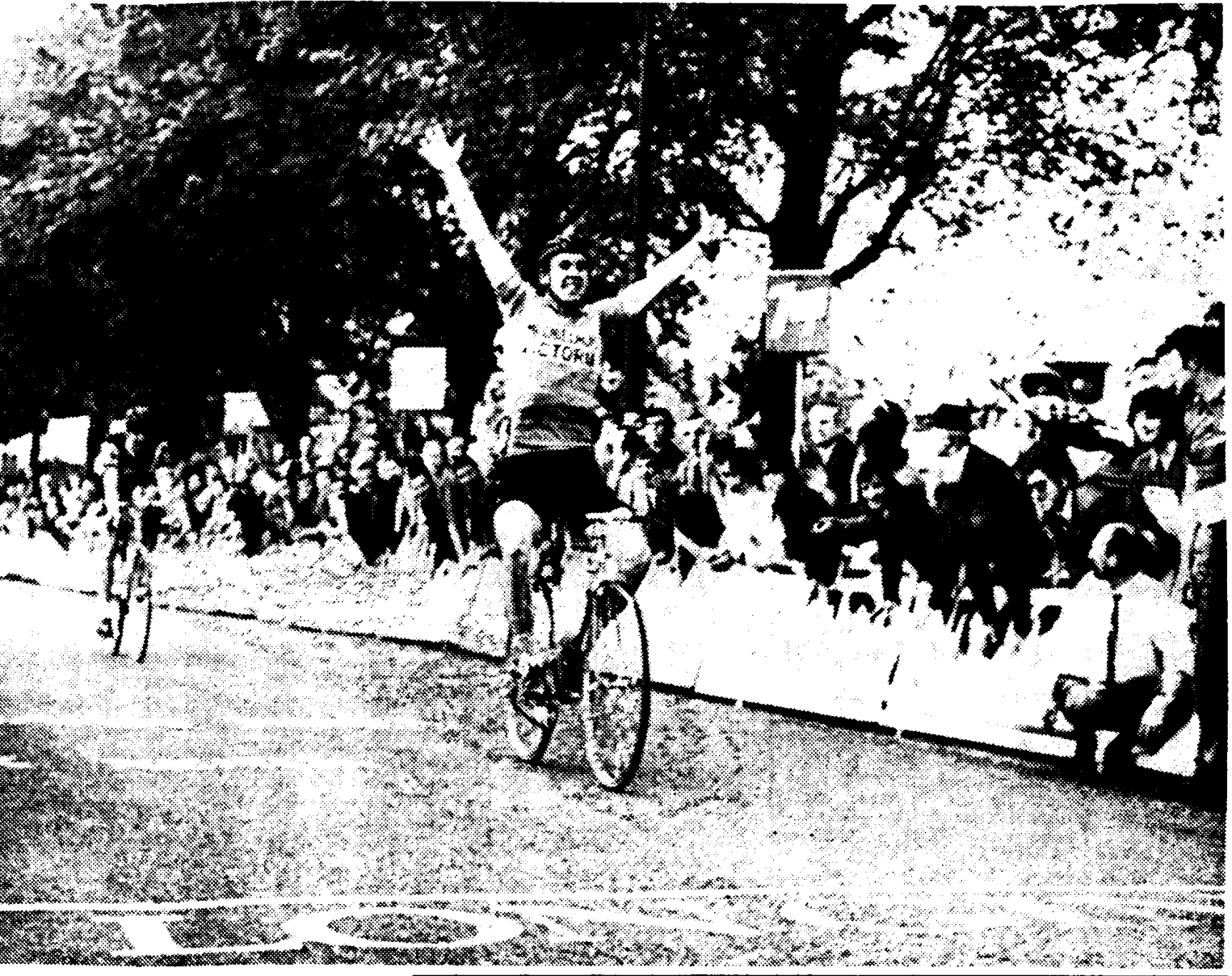
BREDA, 8 mei. — Kees Koeken heeft de eerste etappe van Olympia's Toer door Nederland gewonnen. Hij was aan het slot van de 160 km lange rit van Amsterdam naar Breda de snelste vóór Cees Priem en Fedor den Hertog.

De klap is bijzonder hard aangekomen. Het gebeurde even na IJsselstein, waar zich een ernstige valpartij voerde waarbij de Brit Willy Moore en de Nederlander Jo de Boer tegen een stilstaande wagen aanreden. Zij moesten met ernstige rugklachten naar het ziekenhuis worden gebracht. Er vormde zich direct daarna een kopgroep van rond 45 renners, waarbij bleek dat Fedor den Hertog een enorme strijd lust had meegebracht. In die kopgroep ontbraken de Limburgers en zoals later zou blijken: zij misten de grote slag. Fedor den Hertog was degene die elke keer weg probeerde te springen. Het lukte hem bij een premiesprint waar hij Henk Perfors meesleepte. Beiden reden in enkele kilometers de achtervolgende groep op 30 seconden.

## Limburgers misten de grote slag

In de middenlinie en achterhoede werden inmiddels onrustbarende achterstanden gemeten. De beslissing was gevallen in Oosterhout toen zich een kop van acht man had gevormd: Fedor den Hertog, Priem, Koeken, Lupperts, Hassink, Van Stralen, Legierse en Wim Jansen. Het liet zich aanzien dat dit achtal onderling zou gaan uitmaken wie de snelste was in de eind-sprint in Breda. Maar Kees Koeken, de Nederlandse wegwedstrijd kampioen bij de amateurs van verleden jaar, dacht daar anders over. Hij uit de buurt van Breda komend en een vriend van Willem van Est, demarreerde plotseling zo scherp dat Priem en Den Hertog hem moesten laten gaan. Koeken spurt was zo plotseling gekomen dat zijn begeleiders stil leken te vallen. Tien meter voor de finish kon de coureur uit Achimaa hartstoechtelijk, toegeluid door de toeschouwers, zich de tweede overwinning en de armten juichend omhoog te steken.

**Uitslag eerste etappe Amsterdam—Breda over 160 kilometer:**  
1. Koeken (Victoria) 3.37.54 (met bon. 3.37.39); 2. Priem (Acifit) z.t. (met bon. 3.37.44); 3. Den Hertog (Amstel) z.t. (met bon. 3.37.49); 4. Lupperts (Peugeot-BP) 3.38.21; 5. Jansen (VW-Autopon) z.t.; 6. v. d. Donk (ACI) 3.38.26; 7. Bruessing (ACI) z.t.; 8. Poppe (Caballero) z.t.; 9.



Aling (Ketting) z.t.; 10. Schuur (Militairen) z.t.; 11. Van Stralen (Cab) 3.38.33; 12. Bertou (Felix-Bonzo) z.t.; 13. Hassink (Amst) z.t.; 14. Van de Laar (Jan van Eep) z.t.; 15. Legierse (Mars-Flandria) z.t.; 16. Van der Loo (Cabi) z.t.; 17. De Koning (Amst) z.t.; 18. Groot 3.39.57; 19. Stander (Amst) 3.40.00; 20. Pons van Katwijk (Mia) z.t.; 21. Janssens (Ach) z.t.; 22. Botterhuis (Jan van Eep) z.t.; 23. Perfors (Tm) z.t.; 24. Oosterhof (Krol) z.t.; 25. Van Meer (Belgie) z.t.

**Plaatsenklassement:** 1. Acifit 10.54.46; 2. Amstel 10.55.09; 3. Caballero 10.55.32; 4. Jan van Eep 10.58.51; 5. Ketting 11.02.19.

(ADVERTENTIE)

### Boormachines

- Skil klopbormachines tot 90 mm ø
- Bosch klopbormachine tot 30 mm ø handboormachines
- Duss-Duax klop- en handboormachines
- Fein klop- en handboormachines
- Metaalboren vanaf 0,3 mm oplopend met 0,1 mm
- Steen- en betonboren

**VAN DOOREN LASTECHNIEK**  
In de Cramer 17, Heerlen  
tel. 045-711778

# Godefroot weer beste sprinter

JACA, 8 mei — Na zijn sprintzege op donderdag heeft Walter Godefroot vrijdagmiddag ook de achtste etappe van de Ronde van Spanje gewonnen. Hij won de sprint van het compacte peloton. Hij legde de 211 kilometer tussen Balaguer en Jaca af in 5 uur 31 minuten en 5 seconden. René Pijnen behield de leiderstrui.

**Uitslag achtste etappe:**  
1. Godefroot 5.31.05 sec. (met bon. 5.30.45); 2. Guimard (met bon. 5.30.55); 3. Perurena (met bon. 5.31.01); 4. Cuevas (Sp.); 5. Lasa (Sp.); 6. Karstens (Ned.); 7. Krekels (Ned.); 8. Pijnen (Ned.); 9. Steevens (Ned.); 10. Dolman (Ned.); 11. Vianen 19. Prinsen 34. Zoetemelk 38. Schepers, allen z.t. als Godefroot.

**Algemeen klassement:**  
1. Pijnen 36.10.46; 2. Guimard op 41 sec.; 3. Castello op 51 sec.; 4. Godefroot op 1.02; 5. Perurena op 1.13; 7. Zoetemelk op 1.25; 11. Dolman op 1.43; 30. Tabak op 2.00; 38. Schepers op 2.11; 57. Vianen

## Tom Okker in halve finales

ROME, 8 mei — Tom Okker heeft de halve finales heren enkelspel van het tennistoernooi om de internationale kampioenschappen van Italië in Rome bereikt. Door een overwinning op de Zuid-Afrikaan Cliff Drysdale 6-3, 6-4. Ook de Australische favoriet Rod Laver kwam zo ver, maar hij moest zich tegen de Amerikaan Stan Smith heel wat meer inspannen: 6-1, 2-6, 6-2.

## SPORTTOTO

DEN HAAG, 8 mei — De sporttoto van het afgelopen weekeinde is gewonnen door twee deelnemers, die elk ruim honderdduizend gulden kunnen incasseren. De sporttoto van 25 april, waarvan in verband met koningsdag de sluitingsdatum was verzet, heeft niet minder dan 34 winnaars opgeleverd. Elk van hen ontvangt bruto f 6.558,80. De cijfers zijn:

**Sporttoto 41 (25 april).**  
Aantal deelnemers 658.516. Bruto-inleg f 1.415.885,40. Prijsbedrag f 637.148,43. Eerste prijs f 223.001,95. 34 winnaars: elk ontvangt bruto f 6.558,80. Tweede prijs f 159.287,11. 767 winnaars: elk ontvangt f 207,60. Derde prijs f 223.001,95. 6789 winnaars: elk ontvangt f 32. Extra prijs f 31.857,42. 3160 winnaars: elk ontvangt f 10,-.

**Sporttoto 42 (2 mei).**  
Aantal deelnemers 603.701. Bruto inleg f 1.285.056,90. Prijsbedrag f 578.275,60. Eerste prijs f 202.396,46. 2 winnaars: elk ontvangt bruto f 101.198. Tweede prijs f 144.568,90. 138 winnaars: elk ontvangt bruto f 1047,60. Derde prijs f 202.396,46. 2876 winnaars: elk ontvangt f 70. Extra prijs f 28.913,78. 434 winnaars: elk ontvangt f 66.

## Nacional nog niet in finale

SAO PAULO, 8 mei — De Uruguese club Nacional is nog niet geheel zeker van een plaats in de finale van het toernooi om de Zuid-Amerikaanse voetbalkampioenschap. In de serie van halve finalewedstrijden, waarin drie clubs uitkomen, heeft het Braziliaanse Palmeiras namelijk op eigen veld met 3-0 gewonnen van Universitario uit Peru. De Brazilianen hebben thans de leiding in de halve finale-poule met een voorsprong van één punt op Nacional, dat echter nog een thuiswedstrijd te goed heeft tegen zowel Palmeiras als Universitario.

## Internationaal judo in Sittard

SITTARD, 8 mei — Vandaag is in de sporthal te Sittard een internationaal judotreffen, georganiseerd door de judoclub van Sanderbout-Sittard, Kodokan, en de Eerste Judoclub Geleen. Men verwacht 468 deelnemers uit binnen- en buitenland waarbij onder meer Martin Losen, Nederlands kampioen, aspiranten, Wil Peters, nationaal kampioen, Klaas Hofstede, Limburgs kampioen en Martin Poglayen. De wedstrijden beginnen om negen uur vanmorgen. Om half drie komen de kopstukken op de mat.

(ADVERTENTIE)

De allernieuwste TOYOTA

### CELICA S.T.

is binnen.

Te bezichtigen heden zaterdag

### GARAGEBEDRIJF

**TOYOTA**

**A. Kleijnen en Zn.**  
LOCHT 193, KERKRADE-W.  
telef. 045-411561

## PAPENDAL GEOPEND

PAPENDAL, 8 mei — Prinses Beatrix en Prins Claus hebben gistermiddag het nationaal sportcentrum Papendal te Arnhem geopend, nadat zij tevoren een rondleiding over het sportcomplex hadden gemaakt met bezoeken aan het logiesgebouw, het medisch centrum, het prestatiecentrum voor grassen en grasloze oppervlakten, alsmede de atletiekbaan, waar op dat moment wedstrijden werden gehouden. Het gezelschap begaf zich van hier naar de grote sporthal, welke de naam draagt van Karel Lötzy, de eerste voorzitter van de Nederlandse Sportfederatie, waar Prinses Beatrix in een toespraak het sportcentrum voor geopend verklaarde. Prinses Beatrix kenstelde Papendal als een uniek sportcentrum en sprak de hoop uit, dat veel begaafde sportieve jongeren hier de gelegenheid zullen krijgen met een training op dit centrum tot grote prestaties te komen.

# Limburgia rekt op publiek tegen RCH

# EXCELSIOR ZAL HET MVV LASTIG MAKEN

HEERLEN, 8 mei. — MVV moet het morgen in het Geusseltstadion opnemen tegen Excelsior dat drie punten boven de rode streep zweeft en dus nog in degradatiegevaar verkeert. Wat dat betreft zijn er voor de Maastrichtse ploeg geen problemen meer, maar men is er toch op uit zo veel mogelijk punten te halen uit het restant van de competitie om alsnog na een zwakke periode als goede middenmoter te eindigen.

MVV begint in dezelfde opstelling waarmee afgelopen zondag dank zij 'n break-out van Bonfrère bij Telstar met 1-0 werd gewonnen. Bij de Amerikaan Alex Skotarek valt een duidelijke vooruitgang te constateren. Willy Brokamp mag twee weken niet trainen en spelen wegens een knieletsel. François Herben is nog niet hersteld van een enkelblessure.

MVV begint als volgt tegen de Rotter-

berg — Hoevenberg. Leiddekker en Hilvast. Limburgia ontvangt thuis RCH uit Heemstede. Het is te hopen voor de Limburgianen dat het publiek het elftal dit keer niet in de steek laat. Trainer Fischer stelt uit de volgende spelers zijn elftal samen: Sobczak, Vrosch, Politiek, Hermans, Maas, Zuidersma, Smeets, Deben, Winkens, Coolen, Derks, Klinkers en Logister. Gerards is vrijwel genezen van zijn blessure, maar zal nog niet worden opgesteld.

De opstelling van RCH is: Bes, Van Leeuwen, Van Eijden, Croes, Van Ramselaar, Wijers, Smit, Verschoor, Stoute, Van de Berg en Ranzijn.

## Derby

Roda JC gaat naar Venlo voor de Limburgse derby tegen VVV. Doelman Dacmen wordt vervangen door Van de Mierden, maar dat vormt voor manager

Coerver geen probleem. Een groter probleem is Fischer. Ik hoop dat hij mee kan doen, want hij is onze vijandigste en die is in deze wedstrijd van belang. Met de volgende opstelling treedt Roda JC, dat nog behoorlijke vooruitzichten heeft, tegen VVV aan: Van de Mierden, Druyts, Pfeiffer, Fischer (eventueel Engelen), Brassé, Kouwen, Martinelli, Deswijzen, Meuser, Schaekens en Langenhuizen.

VVV komt in het veld met de volgende opstelling: Schroemgens, Vercoelen, Hermans, Schuurs, Stokers, Burhene, Simons, Orval, Heynen, Jacobs en Verbong.

Supporters van Roda JC die willen mee-reizen naar Venlo, kunnen zich tot hedenavond 18.00 uur melden bij de bekende adressen. De bussen vertrekken zondag als volgt: 12.00 uur kerk Bleijerheide, 12.15 uur centrum Kerkrade, 12.30 uur markt Kerkrade-West.

Heracles zal spelen. Trainer Teunissen gaat met de volgende spelers naar Almelo: Nieling, Dullens, Roemgens, Aben, Driessen, Plum, Jacobs, Boehm, Geyse-laars, Hansen, Gubbels en nog twee spelers uit het B-elftal dat vanmiddag tegen Fortuna VI. speelt. Vogels en Mensink zijn nog steeds geblesseerd.

De opstelling van Heracles is: Van de Heide — Lammerst, Krol, Nieuwenhuis, Grobben — Morsink, Bronkers, Vene-

dammers: Körver — Zenden, Klingen, Pleumeekers, Szefer — Dijkstra, Den Rooijen, Hoenen — Bonfrère, Skotarek, Prins.

De opstelling van Excelsior is: Van de Roer — G. den Butter, Tetters, Muhlenbruch, Kleingeld — Van de Heide, Li-brechts, A. den Butter — Kwakkermaat, Van Toledo en Van Toorn.

Fortuna SC gaat naar Almelo waar het de laatste, moeilijke wedstrijd tegen















# Arsenal wil de „double“

gepraat werd over het goede, geweldige Arsenal van toen.

Maar Arsenal ontworstelde zich vorig jaar aan het verleden. Het won de Runners Up Cup. Het nieuwe Arsenal was geboren. En de geboorte ging niet ongemerkt aan de voorzitter van de Londense club J. Archie Winton, toen aanvoerder Fran McLintock met de Cup de directiekamer binnendreef op een golf van uitgelaten spelers en supporters.

De toernooien van de Runners Up Cup waaraan Arsenal, Ajax, RSC Schackerde en Anderlecht deelnemers speelden op Highbury waren bitter slechte wedstrijd en verloor met 3-0, waarna de zege in Amsterdam met 1-0 natuurlijk niet genoeg was. Arsenal stormde door, dit seizoen, naar de top, naar het kampioenschap, onder leiding van Bertie McGee, oud-trainer van de club en nu voor het vijfde jaar manager. Het Runners Up Cup werd gewonnen door de zesde vrouwen van een sportieve ploeg van de spelers die nu ineens overboordelden van zelfvertrou-

Om aanvallend te kunnen spelen moet je natuurlijk wel over goede en attrac-

aan de politie. Jacky van den Aarsen, 44, gewerkt wordt in de grote service aan de Jumbo. Meer: Er moeten meer ziplines komen en er moet verwarming komen in de even koud en het zijk met de wind. Het is niet zo groot, maar waarom de kleine kerk van grote voorzied worden zal? Bij Raal, Madië hezeval is. De schenkel met het publiek met de fans, moet steviger worden. Kibkes zijn ook nodig om grote scores te kunnen behalen".

Tenslotte een vraag: Hooft Arsenaal de top zoals de supporters op grond van de overwegingen stellen?

Nei. Niemand heeft er gebouwen en heeft de moeite om voor werken en heel hard tek."

In het eerste te zien Erich Kästner, die hi over de sterftekamp nuwer beschikte. Metten hier verschild, wordt hi beslag op deze is bevestigend.

De uitslag van het concours was:  
1. Erich Koll Alle Nezen 341 hout. 2.  
Harrie Bekkeers Ach om d'r Lange 341  
hout. 3. Ed Wetzel's NKC 338 hout. 4.  
Siem Carls Oot Hou: 333 hout. 5. Ren.  
Aake Alle Nezen 331 hout. 6. Har.  
Geurts Luck Raack 315 hout.

Enkele jaren geleden werd een supportersclub in het leven geroepen om de wielersport in Sanderbout te stimuleren. Tot heden werd dit verwezenlijkt door geldelijke steun aan de renners te geven om het dure materiaal aan te kunnen schaffen. Zondag ontloopt men een nieuwe activiteit. Vanaf 13.00 uur kan men de eerste in Sanderbout wielrenners aan het werk zien. De belangstellenden zijn bij de KNUW. In het verleden draaiden er wel de zg. mijnwerkersvrienden, de welbekende „wilde“ koersen.

[illegible]

Enkele jaren geleden werd een supportersclub in het leven geroepen om de wielersport in Sanderbout te stimuleren. Tot heden werd dit verwezenlijkt door geldelijke steun aan de renners te geven om het dure materiaal aan te kunnen schaffen. Zondag ontloopt men een nieuwe activiteit. Vanaf 13.00 uur kan men de eerste in Sanderbout wielrenners aan het werk zien. De belangstellenden zijn bij de KNUW. In het verleden draaiden er wel de zg. mijnwerkersvrienden, de welbekende „wilde“ koersen.











## 'n geinige hobby, joh nummerborden SPAREN (ik heb er al 10)



## benzine tanken bij Burmah!

Je vraagt je vader gewoon bij Burmah te gaan tanken. Bij iedere volle tank Burmah benzine of super benzine krijg je dan een miniatuur autonummerbord GRATIS.



## Orion-olie kopen!

Je gaat naar een rijwiel-, bromfiets-, ijzerwarenaak of drogist (ook andere winkels hebben onze producten wel) en je koopt daar een plastic flacon Orion poetsolie, rijwielolie of naaimachineolie, enz. Je stuurt een lege plastic Orion-flacon op met extra f1.- aan postzegels bijgesloten. Je krijgt dan 4 autonummerplaatjes GRATIS thuisgestuurd.



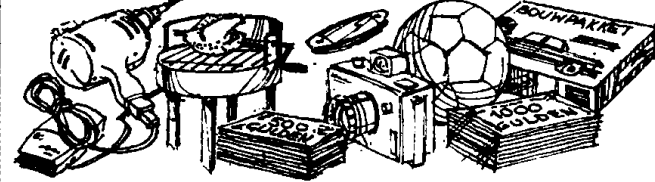
BURMAH-CASTROL NEDERLAND N.V.

OOSTEINDE 137

VOORBURG

TELEFOON 070-694241\*

## GRATIS naar de olympische spelen een grandioze prijsvraag met vele prijzen!



HAAL EEN FOLDER!

## WINKEL JUFFROU gevraagd

eventueel ook  
opleiding tot

## opticien



BRILLEN  
P. Hoppenbrouwer  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN  
telefoon 711984  
bij de St.-Pancratius  
t.o. Wyers-passagie

## PROVINCIE LIMBURG

Bij de Afdeling Algemene Zaken van de provinciale Waterstaat in Limburg kan, ter standplaats Maastricht, geplaatst worden:

## een administratieve kracht

Zijn taak zal voornamelijk omvatten administratieve werkzaamheden verband houdende met de Monumentenwet, de Molenverordening en de Reclameverordening.

Voor deze functie wordt vereist een opleiding op tenminste MAVO-niveau, typevaardigheid en belangstelling voor genoemde aangelegenheden.

Studie voor het diploma GA I strekt tot aanbeveling.

Aanstelling zal afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring geschieden in de rang van schrijver of schrijver 1e klas ( / 7.219,- tot / 11.064,-).

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de Hoofdingenieur-Directeur van de provinciale Waterstaat in Limburg, Stadhuisstraat 4, Maastricht.

FA. J. A. LAGROS, Groenstraat 108a, Geleen  
Telefoon 04494-7820

vraagt voor directe tewerkstelling:

VOOR AKEN:

## 3 ONGESCHOOOLDEN

VOOR WEISWEILER:

## 1 KLINKER

BOUWONDERNEMING I. H. ISENBORGHES  
vraagt voor meerjarenproject in Aken

## BETON- TIMMERLIEDEN

Aanmelden:  
Provincialeweg Zuid 30 - Oirsbeek - Tel. 04492-1716

## JONGE ERVAREN CHAUFFEUR

gevaagd  
Transportbedrijf Frans Meens - Vaesrade-Nuth  
Provincialeweg 31 - Telefoon 04447-1337

## JONG TECHNISCHE KUNSTNAAR

Voor direct of voor de toekomst (1 juli event  
1 aug. 1971) gevraagd  
(kadaster), (mnl. of vrl.)  
voor het uitwerken van plannen  
voor het leggen van kabels  
Persoonlijk onderhoud na telefonische of schriftelijke afspraak:  
Ingenieur- u. Vermessingsburo Friedrich Karl  
Knauf, 513 Gellenkirchen / Ber. Aachen  
Scheidhecke 3, tel. 0940-2451-2444

## SOONS - AMBY

Fabrikant van rolluiken en zonneschermen

vraagt met spoed:

## VROUWELIJKE KANTOORBEDIENDE

Ook zij, die binnenkort hun examen moeten afleggen kunnen solliciteren.

Schriftelijk te solliciteren aan ons adres Hagenstraat 1-5, te Amby Maastricht, of mondeling na telefonische afspraak onder nr. 04400-22480.

Assurantiekantoor te Kerkrade-West vraagt voor direct

## JONGE

## ADMINISTRatieve KRACHT

met enige ervaring die na inwerkperiode de administratie zelfstandig kan leiden.

Br. onder no. P 8190 LD Spekholzerheide.

## INDUSTRIESCHAP OOSTELIJK MIJNGEBIED

Ten kantore van het Industrieschap Oostelijk Mijngebied te Heerlen (gemeenschappelijke regeling van 15 gemeenten met 250.000 inwoners) kan worden geplaatst een

## TYPISTE/ RECEPTIONISTE

Naast een goede accuratesse zijn vereist de diploma's Mulo en machineschrijven.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring. De rechtspositieregelingen van de gemeente Heerlen zijn van toepassing.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na verschijnen van dit blad te richten aan de Directeur van het Industrieschap Oostelijk Mijngebied, Apollolaan 1 te Heerlen (045-718120).

Gevraagd

## verkoopster of leerling- verkoopster

drogisterij-parfumerie  
L. DAUTZENBERG,  
Kerkplein 26, Voerendaal  
telefoon 1221

Televisie reparaties

Antennebouw

SEYEN N.V.

Station 100-25

Spaubeek tel. 0493-1551

## AUTOMOBIELMAATSCHAPPIJ

## CANTON-REISS N.V.

HEERLEN

General Motors Dealer

voor de merken

Opel Kadett - Ascona - Manta en Admiraal, alsmede Vauxhall Viva en de Amerikaanse GM-producten.

vraagt

## automobiel- verkoper

Voor een jonge energieke kracht garanderen de bereikbare resultaten een inkomen, passend voor een functionaris die in autoverkoop zijn kunde kan aantonen.

Uitvoerige sollicitaties te richten aan het adres, Valkenburgweg 28-32-34, Heerlen.

## HANDIGE MEDEWERKER

gevraagd voor het bouwen van  
BERGLAND CARAVANS  
Enige kennis van lassen en/of hout-  
bewerking strekt tot aanbeveling.  
Diploma's niet vereist.

## HENZO STEIN

Mauritsweg 107, Stein, telefoon 04494-1751

## HEERLEN

Gevraagd aan de LEAO-school St. Andreas, Grasbroekerweg 184 - Dir. J. M. J. Diederiksen

## BEVOEGDE LEERKRACHTEN

± 15 uur Machineschrijven  
volledig lesrooster Duits  
volledig lesrooster Nederlands

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen vóór 15 mei te richten aan het Bestuur der Katholieke Schoolvereniging Heerlen, Kortestraat 18-20 te Heerlen.

Molten de in Mierloerde te Maastricht  
behandelingsstelsel voor meisjes en minderjarige  
ongehuwde moeders,

heeft door uitbreiding van het aantal leiders per groep enkele vacatures voor

## GROEPSLEIDSTERS

minimumleeftijd: 21 jaar

Vereist: behoorlijke algemene ontwikkeling, ervaring en/of opleiding in de Kinderbescherming strekken tot aanbeveling (volledige betrekking)

Sollicitaties te richten aan het Bestuur Capucijnenstraat 46, Maastricht.

Eventueel telefonische inlichtingen: 04400-16416

## BEDIENDE POMP-

voor weekend gevraagd.  
Loonregeling nader overeen te komen. Gepensioneerde of invalide geen bezwaar.  
Gulf Service Station, Rijksweg Nrd. 53, Sittard.



## PONYFOKKERS

Staat ter dekking de  
veelvoudige landskampioen  
sectie K, Welsh-hengst  
CHIRK CARACTACUS  
J. G. Loenders, Struht 15,  
Schin op Geul, tel. 04459-203

## SCHAESBERG

Gevraagd aan de Mavo Maria, Baronstraat 11 - Dir. S. P. A. Fortuin

## TWEE MAVO- LEERKRACHTEN

volledig lesrooster  
bevoegd voor Nederlands en Duits

studerend voor Nederlands MO en/of in bezit van andere Mavobevoechtingen, lieft Engels

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen vóór 15 mei te richten aan het Bestuur der Katholieke Schoolvereniging Heerlen, Kortestraat 18-20 te Heerlen.

## GROENPOL

## INSTALLATIEBEDRIJVEN N.V.

Walramstraat 94 te Sittard

vraagt op korte termijn

## MAGAZIJN- MEESTER

Onze gedachten gaan uit naar een  
medewerker tussen 25 en 30 jaar met  
ruime kennis van elektrotechnische  
materialen.

Hij zal een grote mate van verant-  
woordelijkheidsgedoeve moeten bezitten  
en in teamverband met onze andere  
medewerkers dienen samen te werken.

Geboden wordt voor de juiste man een  
prettige werkhouding met goede sociale  
voorzieningen.

Sollicitaties aan Groenpol N.V. Postbus 92 te Sittard  
of na telefonische afspraak tel. 04490-5325

## MONTEURS

Door uitbreiding van ons wagenpark kunnen wij  
plaatsen in onze onderhoudsruimte tegen zeer goede  
condities

## een zelfstandige, twee 2de alsmede een leerlingmonteur

Gedieve zich te melden iedere dag, liefst tussen  
17.00 en 18.00 uur. 's Zaterdags tussen 10.00 en 14.00  
uur.

R. COUMANS, MAURITSLAAN 97-99 - GELEEN  
Telefoon 04494-3780

## Fiat 1800 Familiare '66

66.000 km gelopen, verz. achtervering, 7- pers.

Telefoon 04445-3594

## BRUNSSUM

## MAVO-school Johannes XXIII

Het bestuur van de „Onderwijsstichting Brunssum" vraagt  
voor de hierboven genoemde school met ingang van het  
schooljaar 1971-1972:

## EEN DOCENT

natuur- en scheikunde (volledige betrekking)

## EEN DOCENT

In het bezit van de oude hoofdstake (77B) en acte engels  
(volledige betrekking)

Sollicitaties vóór 25 mei a.s. aan de secretaris van de Stichting, de heer J. Aikemaans, Schifffeleerstraat 6, Brunssum.

Heden zaterdag om 11.00 uur

## OPENE

wij onze book-shop

Rumpenerstraat 20 - Brunssum



## Damesprijken en herentoupiets

(prijken) naar maat en haarkleur (eigen prijk-  
makerij)

BEMO-HAARWERKEN

KAPALON - PARFUMERIEEN

(Ziekenfondsleverancier van prijk-)

JOS BERNARD

RUMPENERSTR. 23, BRUNSSUM TEL. 045-2590

gevraagd:

voor spoedige indiensttreding

een huishoudelijke hulp

voor het schoonhouden van de kanto

sollicitaties aan

architektenburo th. h. a. boosten

bourgogne 22, maastricht

Wij hebben in ons bedrijf nog plaats voor

## ADMINISTRATIEF

## MEDEWERKER(STER)

Wij bieden een prettige werksfeer, goede salarier  
Wij vragen typediploma.

Inlichtingen:

Tabaksgroothandel Fa. A. v.d. Heyde & Zn,  
Reinaldstraat 9, Valkenburg, Telefoon 04400-3780

## UITZENDORGANISATIE

## tempo-team

DR. NOLENSLAAN 99-2, SITTARD  
TEL. 04494-3537

vraagt voor tijdelijke uitzending naar  
haar bekende bedrijven

## Een geroutineerde typiste

Ervaring electr. machine vereist  
± 1 jaar  
Maastricht of omgeving

## Een geroutineerde typist

voor ± 2 tot 3 mnd. 's namiddags  
Sittard of omgeving

Aantrekkelijke uurtarieven, algehele soc. voor-  
ningen, wekelijkse betaling per kas, bank of  
Opningstijden: maandag 9 tot 17 uur  
en 's vridags ook nog van 17 tot 19 uur.



## venlo sanitair

een modern, expansief bedrijf in de sector sanitaire appendages,  
thermostaten en regelapparatuur, zoekt een

## DIRECTIE-SECRETARESSE

Aan haar zal het geheel van werkzaamheden van het directie-  
secretariaat, waaronder ook de export ressorteert, worden toe-  
vertrouwd.

Als zodanig zullen o.m. tot haar taken behoren: het plannen  
en verzorgen van de directie-agenda, het veelal zelfstandig  
voeren of redigeren van de directie-correspondentie, de verslag-  
legging van een gevarieerd aantal vergaderingen en besprekin-  
gen, het organiseren en voorbereiden van zakenreizen en enkele  
bezigdheden van representatieve aard.

Voor deze functie zoekt men een jonge vrouw die zelfstandig  
op kan treden en daarnaast weet te organiseren en delegeren  
en welke haar werkzaamheden snel, gezien de uitgebreidheid  
van haar taak, en accuraat uitoefent.

Er wordt vanuit gegaan dat een middelbare schoolopleiding en  
Schoevers' secretaresse-diploma noodzakelijk is terwijl ervaring  
als secretaresse tot aanbeveling strekt.

Geïnteresseerden kunnen aan onderstaand adres een sollicitatie-  
schrijven inzenden.

PSYCHOLOGISCH ADVIESBUREAU  
DRS. ASSELBERGHS, I.D.N.P.  
WILHELMINAPARK 23, VENLO



## Sportpark Geleen een dag 'walhalla' voor muzieklfans

# Pinkpop '71: festival van hoog niveau



Shocking Blue, een van de hoogtepunten van Pinkpop '71 in Geleen

GELEEN, 8 mei — Wanneer de voortekenen niet bedriegen en het weer een beetje meewerkt zal het Geleense Burgemeester Damsenpark ook dit jaar op Tweede Pinksterdag bevolkt worden door minstens 10.000 heupwiegende, de zon aanbeddende en minnekozende jongeren. Die dag wordt namelijk in Geleen Pinkpop '71 gehouden, waarvan het niveau in vergelijking met de vorige twee openluchtpopfestijnen (respectievelijk in Gulpen en eveneens Geleen) stukken hoger zal liggen. Acht groepen uit de top van de nationale en internationale popwereld zullen zorgen voor een non-stopprogramma, dat om 1 uur 's middags begint en duurt tot 19 uur. De meest spectaculaire hoogtepunten uit het programma worden gevormd door de muziek van Shocking Blue en Fleetwood Mac.

Ook de andere groepen die medewerking aan het festival verlenen mogen er zijn: Brainbox, Focus, Super Sieter, C.C.C. Inc., Hardin & York en Forest. De presentatie is in handen van Guy Mortier. Alleen al het optreden van de acht groepen gaat de organiserende Stichting Buitengewone Producties (voorheen Stichting Werkgroep Jongeren) ongeveer 50.000 gulden kosten en bedraagt dat drie keer zo groot is dan vorig jaar. Daar komen echter nog heel wat kosten bij. De trip van de groep Fleetwood Mac naar Geleen alleen kost al 2,5 mille. Een en ander houdt in dat de entreeprijs ook hoger zullen liggen dan vorig jaar: voorverkoop 5 gulden en aan de ingang 7,50 gulden.

groepen te gast in Geleen zullen zijn is ook nog nieuw dat gedurende de nacht vóór het festival in het jongeren centrum „de Boerderij“ een sleep-in wordt gehouden. Vorig jaar telde Geleen in de nacht vóór Pinkpop '70 niet minder dan 500 à 600 „openlucht-slapers“. Om dit jaar iets dergelijks te voorkomen kunnen de jeugdige muzieklfans die geen onderkomen hebben gevonden voor 1 gulden (inclusief ontbijt) terecht in bovengenoemd jongeren centrum.

karakter. Het geld dat de organisatoren eventueel zullen „overhouden“ zal gebruikt worden voor de organisatie en financiering van andere activiteiten.

Tussen haakjes: in vergelijking met andere pop-organisaties is Pinkpop '71 — gezien de kwaliteit van het programma — een nogal goedkoop festival wat de toegangsprijzen betreft. Grote bestellingen voor entreekaarten kunnen het beste verstrekt worden bij het secretariaat van de stichting: Engelenkampstraat 57 in Sittard. Andere voorverkoopadressen in de westelijke mijnstreek zijn: Muziekhandel Limburgs Platenhuis, Gravenstraat, Geleen; Muziekhandel De Man, Winkelen, Stein; Jongeren centrum Terborgh in Schinnen; Jongeren centrum Don Kiesjot, Wal 1-3 in Sittard en Jongeren centrum „De Boerderij“, Hofstraat, Geleen.

### • Niet commercieel

### • Niet commercieel

Evenals de voorgaande twee festivals heeft Pinkpop '71 een niet-commercieel

Naast het feit dat dit keer talrijke top-

## SITTARDSE ZIEKENDAG OP 1 JULI

SITTARD, 8 mei — De jaarlijkse Sittardse ziekendag wordt gehouden op donderdag 1 juli (in tegenstelling met vorige jaren dus niet op een dinsdag) bij de zusters Ursulinen aan de Oude Markt. Het is thans voor de tiende maal dat deze gebeurtenis plaats vindt. Alle zieken, gebrekkigen en bejaarden, die voor genoemde dag in aanmerking willen komen, worden verzocht zich zo spoedig mogelijk schriftelijk dan wel telefonisch op te geven bij de leidster van de Sittardse ziekendag, mei. J. van Basten Batenburg, Walramstraat 22, telefoon 2569.



Mevrouw Steuns-Busard heide op symbolische wijze de eerste paal voor de nieuw te bouwen MTS.

# Winkelochtend voor zieken en bejaarden

SITTARD, 8 mei — Onder auspiciën van „de Zonnebloem“ wordt op maandag 24 mei in het warenhuis van Vroom en Dreesmann te Sittard voor zieken, gebrekkigen en bejaarden een kijk- en koopochtend gehouden.

Na het succes van de vorige keer — 26 oktober afgelopen jaar — heeft men andermaal de organisatie ter hand genomen. Verwacht wordt dat opnieuw ca. duizend zieken van de gelegenheid gebruik zullen maken om een fijne ochtend te beleven. Ze worden niet alleen uit Sittard, maar ook uit midden- en Noord-Limburg verwacht.

De verschillende Zonnebloem-comités zijn over een en ander al geïnformeerd door de heer W. Hensen, districtshoofd van de Zonnebloem-Limburg. De organisatie in Sittard is in handen van mev. J. van Basten-Batenburg. Degenen uit Sittard die aan deze ochtend wensen deel te nemen dienen zich zo snel mogelijk bij haar op te geven of zich te laten opgeven. Het adres van mev. J. van Basten-Batenburg is Walramstraat 22, tel. 2569. Op dit secretariaat komen ook via de plaatselijke comités de opgaven van buiten Sittard binnen.

Zo'n kijk- en koopochtend brengt een hele organisatie met zich mee. Degenen die in oktober hebben meegewerkt met autorijden, zieken halen en brengen, zijn ook nu weer van harte welkom. Graag wordt ook een beroep gedaan op oud-verpleegsters voor hun hulp in het medisch team. Voor wat betreft de deelname aan deze winkelochtend zij nog gemeld dat met name ook de bewoners van de Sittardse bejaardentehuizen, van de Paulus-stichting, van het verpleeghuis Invia en van de werkplaats voor

minder-validen welkom zijn. Gebrekkigen die een eigen rolstoel of wagentje hebben, worden verzocht dit mee te nemen. Ze worden desnoeds gehaald. De bedoeling is dat op maandagochtend 24 mei op de Sittardse Markt ruimte ge-

reserveerd wordt voor de arriverende bussen en auto's.

Het personeel van V. en D. heeft zich graag bereid verklaard zich op deze (vrije) ochtend in te zetten voor de hulpbehoevenden, die anders vrijwel nooit in de gelegenheid zijn te winkelen. Overigens is men allerminst verplicht om te kopen. Men mag er ook een kijkochtend van maken.

(ADVERTENTIE)

## ROOSTEREN HERDENKT ZIJN DODEN

ROOSTEREN, 8 mei — Maandagochtend vindt in Roosteren de jaarlijkse dodenherdenking plaats, georganiseerd door de voormalige zoete reserve-grenspolitie voor Zuid-Limburg. Herdacht worden de 12 leden van deze compagnie, die op 10 mei 1940 tijdens het oorlogsgeweld bij Roosteren het leven lieten. 's Morgens om tien uur wordt in de Roosterense parochiekerk een plechtige hoogmis opgedragen, waarna oud-strijders familieleden van de gevallen en genodigde naar het monument aan de kanaalbrug trekken, waar de herdenking plaats vindt. Na het dodenappel is er kranstegging door oud-strijders, waarna bloemen worden gelegd namens het gemeentebestuur en door familieleden. Na de Last Post en het Wilhelmus wordt een defilé gehouden.

## Bouw nieuwe MTS Sittard begonnen

SITTARD, 8 mei — Vrijdagmiddag om vier uur heeft mevrouw M. Steuns-Busard, echtgenote van de directeur van de m.t.s. te Sittard, in de Valkstraat in het Limbrichterveld te Sittard de eerste paal geheld voor de nieuwbouw van deze school. Zij deed dat op symbolische wijze. Op het moment dat zij met een hamer een klap gaf op een paaltje — versierd met linten — dat in de grond was geslagen begon de heilichheid te werken. Voor dit schoolproject, dat ontworpen is door het architectenbureau Dillen uit Gemonde en dat wordt uitgevoerd door het Sittardse aannemersbedrijf N.V. Vic Laudy, zullen 400 zware betonpalen met een lengte van 5 tot 11 meter de grond moeten worden ingehaald. De school, die zoals bekend thans tijdelijk gehuisvest is in Leyenbroek, krijgt de beschikking over een theoriegebouw, een werkplaatsgebouw, een gymnasiehal, een kantine en een centrale hal. Tijdens de plechtigheid van gistermiddag sprak burgemeester A. Wagemans van Munstergeleen, vice-voorzitter van het schoolbestuur, zijn vreugde er over uit dat de nieuwbouw een feit wordt.

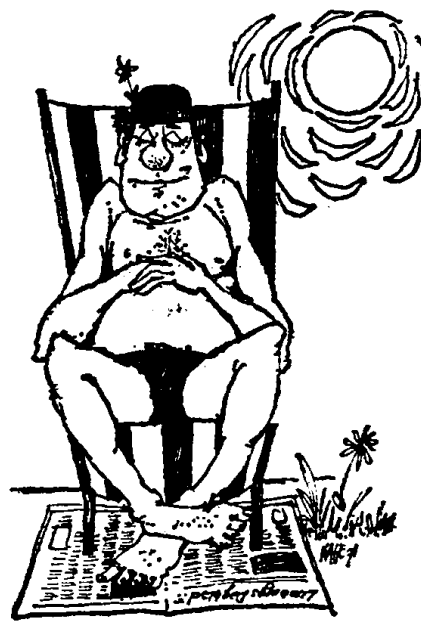
### • Kosten gestegen

Doordat in het plan dat momenteel wordt uitgewerkt ook een aantal persoonslijnen van DSM verlegd moeten worden en de constructie zwaarder moet worden en de constructie zwaarder moet zijn inmiddels de geraamde bouwkosten gestegen van twee tot zes ton.

Per week wordt gemiddeld 2700 maal door kinderen gebruik gemaakt van de brug, verleden jaar zijn proeven genomen om de kinderen na schooltijd gezamenlijk over de brug te leiden. „De eerste dag loodste ik 150 kinderen naar de overkant in een groep. Daardoor ontstond echter een file van zware grindtransporten en na korte tijd besloten de chauffeurs die veelal op afspraak werken, door te rijden. Toen werd de situatie nog levensgevaarlijker en hebben wij dat experiment onmiddellijk gestopt, zegt het hoofd van de school.

Hoewel het gemeentebestuur de ernst van de situatie inziet, kan niet eerder met de verbreding worden begonnen voordat de ministeriële goedkeuring is verkregen. Tot die tijd zullen dagelijks de schoolkinderen tussen zware transporten over het kanaal moeten gaan.

## Lekker lui liggen



En dromen over dat water  
in Limburg, waar de krant  
vandaag vol van staat.  
En vooral niks vertellen!  
Laten die andere mensen  
zelf maar een abonnement  
nemen.

Naam . . . . .  
Adres . . . . .  
Plaats . . . . .  
☐ per kwartaal à f 18.15  
☐ per maand à f 6.08  
☐ per giro/bank  
☐ per kwitantie

Deze bon in open enveloppe, zonder postzegel sturen naar het  
**LIMBURGS DAGBLAD**  
ANTWOORDNUMMER 46 HEERLEN  
Vanzelfsprekend krijgt U de krant de eerste 14 dagen gratis!

## Bromfietser gewond na botsing met auto

SITTARD, 8 mei — In de Elisabeth van Bahrstraat te Sittard vond vrijdagmiddag een botsing plaats tussen de automobilist R. uit Den Haag en de bromfietser T. uit Born. De bromfietser liep daarbij diverse verwondingen op en werd overgebracht naar het ziekenhuis.

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgever:  
Uitgeverij Limburgs Dagblad N.V.  
te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur  
Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren:  
Sittard: Rijksweg Noord 3,  
tel. 04490-5577.

Geleen: Markt 3,  
tel. 04494-0868.

Redactiechef-redactie L. Willemsen.

meubeltoonzalen

# BUKO

EEN WAARBORG  
VOOR KWALITEIT

KERKRADE  
holzstraat 134  
straterweg 47  
tel. 04445-5151

WEERT  
maasleikeweg 43  
tel. 04950-34468

Stelt U hoge eisen bij aanschaf of vernieuwing van Uw interieur? Breng dan vrijblijvend een bezoek aan onze enorme doch sfeervolle meubelshow. Wilt U echter eerst thuis meubelen bekijken? VRAAGT DAN GRATIS ONZE 96 PAGINA KLEURENCATALOGUS.

LEVERING VIA DE ERFKEND WONINGINRICHTER



**Geboren:**  
**DAFRANN**  
ANNE, AGNES,  
JOSE, HUBERTINE  
A. M. P. Fonteyn-Janssen  
W. J. Fonteyn  
Tijdelijk adres:  
St. Barbaraziekenhuis  
Geleen, kamer B 204.  
Stein, 6 mei 1971  
Dross, Kampstraat 37

**Getrouwd:**  
**C. H. Boer**  
en  
**W. M. van Dalen**  
Vrijdag 7 mei 1971  
Nijmegen, Wilhelmina-  
singel 22

**Afwezig van**  
**13 mei t.m. 2 juni**  
**Dr. Husken**  
Einsteinstr. 8, Maastricht  
In deze periode alleen 's mo-  
gens spreekuur van 8-10 uur.  
**VERHUIJD**  
**H. F. F. BUCK**  
TANDARTS  
van Zonstraat 75 naar  
**Haanraderweg 37**  
**Kerkrade**  
**per 10 mei 1971**  
7 mei geen spreekuur

Voor de vele bliken van belangstelling, bloemen  
en cadeaus bij gelegenheid van ons

**50-jarig huwelijksfeest,**  
zeggen wij U allen, ook namens de kinderen en  
kleinkinderen, onze hartelijke dank.

**De heer en mevrouw**  
**P. H. Lemmens-Loënis**

Treebeek, Marktstraat 6

**Certy Toenbreker**  
en  
**Jos Knoen**

Wij trouwen op zaterdag 15 mei 1971 om 11.00  
uur in de parochiekerk van de H. Joseph te  
Waubach.

Receptie van 18.00-19.30 uur in het Parochiehuys  
aan de Kloosterstraat.  
Toek. adres: Driessenstraat 34, Ubach over Worms  
Waubach, mei 1971

Enige en algemene kennisgeving.  
Op 5 mei j.l. overleed tot onze diepe droefheid onze  
lieve man, vader, behuwd- en grootvader  
**HENRICUS CORNELIS WILLEM**  
**MOORMAN**  
vice-admiraal h.d.  
oud staatssecretaris van Marine  
oud lid van de Tweede Kamer der Staten-Generaal  
Groot-officier in de Orde van Oranje Nassau  
Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw  
en, enz.  
in de ouderdom van 71 jaar.  
's Gravenhage: A. J. MOORMAN-Wijtenburg  
McLean, Va., H. C. W. McSWEENEY-Moorman  
U.S.A.: J. M. McSWEENEY  
Calgary, Canada: G. J. MOORMAN  
S. MOORMAN-McIntyre  
Wassenaar: A. J. M. HALBERTSMA-Moorman  
T. HALBERTSMA  
en kleinkinderen  
's Gravenhage, 7 mei 1971  
Leen van Clingendael 124  
De crematie heeft op verzoek van de overledene in  
stille plaats gevonden.

**NATIONALE BEDEVAART**  
op zondag 15 mei a.s. naar Banneux N.D.  
B.G.V. Het Ned. Ziekentriduum  
**BEDEVAART naar BANNEUX N.D.**  
op woensdag 3 juni a.s.  
Prijs p.p. / 11,-, kinderen / 5,50  
Aanmelden voor beide bedevaarten tot uiterlijk 5 dagen  
te voren bij Caritas Banneux N.D., Alex Bethlaan 44 te  
Maastricht, tel. 0440-1222 of bij de plaatselijke kontak-  
tadressen.

Enige en algemene kennisgeving  
Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel  
onverwacht, voorzien van het H. Olieel, in de leef-  
tijd van 32 jaar, mijn lieve man, onze goede zoon,  
schoonzoon, broer, zwager, oom en neef  
**Hendrik Cornelis Lucas de Raden**  
echtgenoot van  
**LAMBERTINA LEONIE BECKERS**  
Wilt hem in uw gebeden gedenken.  
De bedroefde familie:  
Heerlen: Mevr. L. L. de Raden-Beckers  
Familie de Raden  
Familie Tiggelevend  
Familie Beckers  
Hoensbroek, 7 mei 1971  
Edisonstraat 22  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dins-  
dag 11 mei a.s. om 10.00 uur in de kerk van het H. Hart  
van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, waarna begrafenis  
op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg al-  
daar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan  
het rouwhuys Edisonstraat 22 te Hoensbroek vanaf 9.30  
uur.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het  
De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 17.00-  
18.30 uur.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, plotsel-  
ling, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zie-  
ken, in de leeftijd van 66 jaar, mijn dierbare echtge-  
noot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader,  
grootvader, broer, oom en neef  
**Hubertus Schrijvers**  
echtgenoot van  
**MARIA CATHARINA HUBERTINA SCHIJN**  
Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.  
De bedroefde familie:  
Eys: M. C. H. Schrijvers-Schijns  
Kerkrade: M. J. H. J. Schrijvers  
A. M. H. Schrijvers-Kenlaris  
en kinderen  
St. Geertruid: G. M. A. C. Nellissen-Schrijvers  
J. C. G. H. Nellissen en kinderen  
Familie Schrijvers  
Familie Schijns  
Eys, 6 mei 1971  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,  
zal plaatshebben op maandag 10 mei a.s. om 10.00  
uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys. Bij-  
eenkomst Mesweg 39 om 9.30 uur, alwaar gelegenheid  
tot condoleren.  
De overledene is opgebaard in de Lückerkliniek  
te Chevremont. Bezoek van 18.00-20.30 uur.

Na een langdurige ziekte heeft de Heere uit ons mid-  
den weggenomen mijn lieve man en pappas, onze ge-  
liefte zoon, schoonzoon, broer en zwager  
**Jacob Post**  
op de leeftijd van 26 jaar.  
Harderwijk: H. J. Post-Huveners  
Edele  
Brumsum: Familie Post  
Heerlen: Familie Huveners  
Harderwijk, 6 mei 1971  
Hofdijkstraat 14  
Corr.-adres: Heerenweg 255, Heerlen  
De overledene is opgebaard in het St. Gregoriuszieken-  
huis te Brumsum. Bezoekuren 's middags van 14.00-  
15.00 uur en 's avonds van 17.30-19.30 uur en 's ocht-  
tends van 17.30-18.30 uur.  
Gelegenheid tot condoleren Heerenweg 255, Heerlen.  
De begrafenis zal plaatshebben dinsdag 11 mei a.s.  
Vertrek vanaf rouwhuys Heerenweg 255 om 12.30 uur.  
Aanvang rouwdienst om 13.00 uur in de Slonkerk,  
Kampstraat te Heerleheide, waarna de begrafenis zal  
plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats te Heer-  
leheide.

**L. HEIJNEN**  
**PERZISCHE TAPIJEN**  
**DE VAKMAN**  
met de langste ervaring van Zuid-Limburg  
Geleit in huis (Maastricht)  
Bodelplein 26, Brumsum, tel. 043-251-11  
Bodelplein 26, Brumsum, tel. 043-251-11

Enige en algemene kennisgeving  
Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een  
langdurige ziekte, in het De Weverziekenhuis te  
Heerlen, voorzien van het Sakrament der zieken, in  
de leeftijd van 68 jaar mijn geliefde echtgenoot, onze  
zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, be-  
huwdbroer, oom en neef  
**Bernard Rembaez**  
echtgenoot van  
**ZOFIA SZRAMA**  
Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.  
De bedroefde familie:  
Heerlen: Z. Rembaez-Szrama  
Canada: A. Rembaez  
H. Rembaez-Stelnen  
Brunsum: M. Kasprzyk-Rembaez  
S. Kasprzyk en kinderen  
Amsterdam: H. Rembaez  
Familie Rembaez  
Familie Szrama  
Heerlen, 7 mei 1971  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,  
heeft plaats op dinsdag 11 mei a.s. om 10 uur in de  
parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Elnde.  
Bijeenkomst: Heerenweg 203, Versluisbos om 9.30 uur  
alwaar gelegenheid tot condoleren.

Oude meubelen ruilen wij in / 100,- / 400,- voor  
prachtige nieuwe.  
**RIO-MEUBELN**  
EIKEN MEUBELN  
**RECHTSTRAAT 58**  
**WIJCK-MAASTRICHT**  
Telefoon 12330  
o.a.: Oudhollandse eetkamers  
Eiken broedkasten  
Eiken servieskasten  
Eiken salonskasten  
Eiken bergmeubelen  
Pall bergmeubelen  
Witte slaapkamers  
Franco huis en op gem. betaling  
Dralen bankstellen  
Eiken bankstellen  
Skai bankstellen  
Luxe clubs  
salontafels  
commodes  
Bankkasten  
Kassenskasten

**Opl. schoonheidsspecialiste**  
*tilly goedmakers*  
DAG- EN AVONDCURSUSSEN  
erk S.T.I.V.A.S. school in centrum Heerlen  
2 min. van het station. Meer dan 15 jaar ervaring  
in en prup. (Promenade 41, Heerlen, tel. 12727)  
Dautzenbergstraat 32, Heerlen, tel.  
12727  
Dautzenbergstraat 32, Heerlen, tel. 12727

**een perzisch tapijt?**  
natuurlijk de  
beste keuze bij  
uw specialzaak  
**KESHAN**  
OOSTERSE TAPIJEN  
brumsum, kerkstraat 248-250, tel.-town 043-251-11

TE KOOP  
**WINKEL-  
WONING**  
Akerstraat, Kerkrade-West  
Vraagprijs / 55.000,-  
Winkel na overleg vrij  
te aanvaarden  
Br. ond. nr. P 8185 LD Spek-  
holzerheide.



Deze klant  
van u  
leest per dag  
gemiddeld  
drie kwartier  
in de krant,  
blijkt uit het  
**Nationaal  
Dagblad  
Onderzoek.**  
Zo ziet u maar weer,  
geen ander reclame-  
medium wordt zo  
intensief gelezen, als de  
krant. Logisch want  
die kunt u  
niet missen,  
geen dag.

**indien U  
meer  
betaalt dan  
LIO**  
voor het reinigen, ontvleken  
en oppersen van een  
**rok**  
**PROBEERT U HET DAN EENS BIJ**  
*Pi/Benzine-Bad*  
**DE ZACHTE VOORZICHTIGE REINIGING**

**Aviatours vliegrelzen**  
Rechtstreeks vanaf BEEK per KLM-DC 9.  
Nog enige mogelijkheden naar:  
**Costa del Sol** vertrek op 19 mei  
**Mallorca** vertrek op 4 en 11 juni  
**Costa Brava** vertrek op 19 juni  
Inlichtingen en boekingen:  
MAASTRICHT: Reisbureau AVIATOORS, Stokstr. 1  
Tel. 04400-10934.  
BEEK: Reisbureau EBATOORS, Pr. Mauritslaan 47.  
Tel. 04402-2333.  
HEERLEN: Reisbureau AVIATOORS, Winkelen-  
trum, Tel. 045-718393  
SITTARD: Reisbureau AVIATOORS, Limbrichter-  
straat 59. Tel. 04490-3841.

Schrijft iemand  
Befes iemand  
Beefkes iemand  
Praaf's met iem  
...u weet zelf wel  
wie eenzaam is in  
uw omgeving  
PUBLIKATIE AANGEBODEN DE  
BY BLAD IN SAMENWERKING MET  
STICHTING IDEELE RECLAME GEM.

**OFFICIELE MEDEDELINGEN**

**WATERSCHAP VAN DE  
GELEEN- EN MOLENBEEK  
MET ZIJTAKKEN**  
**SCHOUW DER  
WATERLOSSINGEN**  
Het bestuur van het waterschap van de  
Geleen- en Molenbeek met zijtakken  
brengt bij deze ter kennis van belang-  
hebbenden, dat op de navolgende data  
over de daarbij vermelde waterlossing-  
en SCHOUW zal worden gevoerd.  
26 mei 1971 Gemeente Susteren  
Omlopende Gracht A 26  
Lesschenbroekgraaf A 27  
Zijtak Lesschenbroekgraaf A 28  
Oogelgraaf A 31  
Zijtak Oogelgraaf A 32  
28 mei 1971 Gemeente Amstenrade  
Oude Vloedgraaf A 1  
Vloedgraaf te Oppoven A 2  
Gemeente Sittard  
Watersleyergrub A 4  
Strickgraaf A 5  
De onderhouds- en de bedie-  
ningsplichtigen worden gewezen op hun  
verplichtingen, opgenomen in het Regie-  
ment op de Waterlossingen in Limburg.  
Sittard, 8 mei 1971.  
Het bestuur voornoemd,  
Mr. Frickartz, voorzitter.  
P. A. Schobben, secretaris.

**PROVINCIE LIMBURG  
DE GEDEPUTEERDE STATEN  
VAN LIMBURG**  
brengen ter openbare kennis, dat  
op 10 mei 1971 om 14 uur ten Gouver-  
nementshuis te Maastricht ter behan-  
ding van enige bij hun college inge-  
men beroepschriften tegen besluiten van  
burgemeester en wethouders van de ge-  
meente Meerssen en Elsloo tot verlen-  
ing van vergunning ingevolge de Drank-  
Horecawet, geen doorgang zal vinden.  
Maastricht, 4 mei 1971.  
De Gedeputeerde Staten  
voornoemd:  
Van Rooy, voorzitter.  
J. Matti, griffier.  
**GEMEENTE OBBICT EN  
PAPENHOVEN**  
De burgemeester van Obbicht en Pa-  
penhoven, brengt ter voldoening aan de  
bepaalde in artikel 23 van de wet op de  
Ruimtelijke Ordening ter openbare ken-  
nis, dat ingaande 10 mei 1971 gedurende  
een maand voor een ieder ter gemeen-  
tesecretarie te Obbicht ter inzage lig-  
tende ontwerp-bestemmingsplan „Brus-  
straat”.  
Gedurende bovenvermelde termijn kan  
een ieder tegen dit ontwerp bij de  
gemeenteraad schriftelijk bezwaren in-  
brengen.  
Obbicht en Papenhoven, 4 mei 1971.  
De burgemeester voornoemd,  
T. J. W. van Hinsberg.

**GEMEENTE MAASTRICHT  
BEKENDMAKING**  
De Burgemeester van Maastricht brengt  
ter voldoening aan het bepaalde in ar-  
tikel 17 van het Besluit op de Ruimtelijke  
Ordening ter openbare kennis dat:  
de heer H. Claessens, Marcus Teller-  
straat 14 te Maastricht, een verzoek  
heeft ingediend om vergunning tot het  
bouwen van een veenschuifplaats op het  
perceel gelegen Oude Molenweg, kada-  
straal bekend gemeente Gronsveld, sec-  
tie B, nr. 1618.  
Burgemeester en Wethouders voorne-  
mens zijn, met vrijstelling krachtens het  
bepaalde in artikel 18 van de Wet op de  
Ruimtelijke Ordening, de gevraagde  
bouwvergunning te verlenen en de ter-  
mijn krachtens welke het gebouwd in  
stand mag worden gehouden vast te  
stellen op 5 jaar;  
de bouw- en situatietekeningen gedu-  
rende 14 dagen vanaf heden ter ge-  
meentesecretarie voor een ieder ter in-  
zage liggen op kamer 111, Stadhuysstraat  
5, alhier;  
gedurende vermelde termijn van 14 da-  
gen voor rechthebbenden op aangren-  
zende en nabij gelegen gronden gele-  
genheid bestaat schriftelijk bezwaren te-  
gen het verlenen van de verelde vrij-  
stelling ex artikel 18 van de Wet op de  
Ruimtelijke Ordening bij Burgemeester  
en Wethouders voornoemd in te dienen.  
Maastricht, 8 mei 1971.  
De Burgemeester van Maastricht,  
Mr. A. Baeten.

**GEMEENTE EIJSDEN  
BEKENDMAKING  
SCHOUW DER  
WATERLOSSINGEN**  
Burgemeester en Wethouders van de  
gemeente Eijsden brengen ter kennis  
van belanghebbenden, dat schouw der  
waterlossingen op de daarachter vermelde  
data:  
Legger B  
nr. 1 Grub 24 mei 1971  
nr. 2 Zeep 24 mei 1971  
Legger A  
nr. 1 Voer 25 mei 1971  
nr. 2 Vloedgraaf uit de Plattel 25 mei 1971  
nr. 3 Bak 25 mei 1971  
nr. 4 Uit de Zoerbeemden 25 mei 1971  
nr. 5 Oosteraloot 25 mei 1971  
De onderhouds- en bedieningsplichtigen  
worden gewezen op hun verplichting  
opgenomen in het „Reglement op de  
Waterlossingen in Limburg”.  
Eijsden, mei 1971.  
H. J. R. van Laar, burgemeester  
F. Rubens, secretaris.

**GEMEENTE KIRKRADE  
BEKENDMAKING**  
De Burgemeester van Kerkrade brengt  
hierbij ter openbare kennis, dat door de  
raad van deze gemeente in de vergade-  
ring van 21 april 1971 werd vastgesteld  
het bestemmingsplan „Straterweg”, zijn-  
de een gedeeltelijke herziening van het  
bestemmingsplan „Parklaan, Domanielaan”  
en betrekking hebbende op het gebied  
gelegen tussen de Nieuwstraat, de Stra-  
terweg over een lengte van circa 150 m  
te rekenen vanaf de Nieuwstraat en van  
daaruit in een rechte lijn naar de Holz-  
straat en de Holzstraat in de richting  
van de Nieuwstraat, welk plan vanaf 11  
mei 1971 gedurende een maand voor een  
ieder ter inzage ligt ter gemeentesecre-  
tarie, afdeling stadsontwikkeling.  
Gedurende deze termijn kunnen zij, die  
zich tijdig met bezwaren tot de gemeen-  
teraad hebben gewend bij Gedeputeerde  
Staten van Limburg bezwaren tegen de  
vaststelling van het bestemmingsplan  
indienen.  
Kerkrade, 4 mei 1971.  
De Burgemeester voornoemd,  
Mr. J. G. Smeets.

**GEMEENTE BORN  
BEKENDMAKING  
SCHOUW DER  
WATERLOSSINGEN**  
Burgemeester en Wethouders van de  
gemeente Born, Grevenbicht en Pa-  
penhoven brengen bij de openbare ken-  
nis van belanghebbenden dat schouw der  
waterlossingen zal worden gevoerd over  
navolgende waterlossingen:  
Gemeente Bora  
Legger B nr. 1 De Kingbeek  
Gemeente Grevenbicht  
Legger B nr. X De Kingbeek  
Gemeente Obbicht en Papenhoven  
Legger B nr. 1 De Kingbeek  
De schouw zal plaats hebben op  
navolgende datum:  
vanaf de oorsprong der Kingbeek  
aan de molen te Grevenbicht op 9 juni  
1971;  
De onderhouds- en bedieningsplichtigen  
worden gewezen op hun verplichting  
opgenomen in het Reglement op de  
Waterlossingen in Limburg.  
Born, Grevenbicht, Obbicht en Pa-  
penhoven,  
8 mei 1971.  
Burgemeester en Wethouders  
der voormelde gemeenten.

**U loopt geregeld  
bij ons voorbij.**  
**Maar weet u wat u  
daardoor mist?**  
Misschien denkt u: wat móet ik met die bank. Dat is nou juist de grapi U kunt 't bij ons  
gedaan krijgen, dat u heel wat minder móet dan nu. Zoals in 'n rij gaan staan om allerlei  
akkefies te betalen.  
Of om de haverklap naar de voordeur lopen. Of met 'n volgepropte portemonnee gaan  
winkelen. En nog zo wat ongemakken meer.  
Daarom, als u morgen weer bij ons langs komt, wip dan even binnen. Hoort u hoe  
gemakkelijk 't leven wordt met een Privérekening bij de Raiffeisenbank of de Boerenleenbank  
vlak om de hoek.  
**Mensen die op hun gemak gesteld zijn, hebben  
een Privérekening bij**  
**Raiffeisenbank Boerenleenbank**  
2900 vestigingen





Gouverneur bij opening nieuwe Duitse fabriek in Venray:

Pendel loopt al terug

VENRAY, 8 mei — Gouverneur mr. dr. Ch. van Rooy heeft gisteren, bij gelegenheid van de opening van een fabriek voor fabricage van vloerbedekkingen van twee Duitse tapijndindustrieën in Venray, gezegd dat hij deze vestiging wel toejuicht omdat deze onderneming werkgelegenheid schept voor het gemaal de pendel naar Duitsland gaat nemen. „Die teruggang van de pendel is er al“, zei de gouverneur.

NV Grivyl heeft deze nieuwe onderneming in Venray en is een dochteronderneming van c.v. Carl Freudenberg en Co. in Weinheim en Girmes-Werke AG in Grefrath-Oedt bij Krefeld. Er is 13 miljoen gulden in de bouw van de fabriek geïnvesteerd en werk voor 60 mannen. Binnen een jaar zullen er al 150 mensen een boterham kunnen verdienen.

Brand tot tweemaal toe nog net geblust

Twee onbekende jongens poogden natuurgebied in brand te steken

ROERMOND, 8 mei — In het honderden hectare grote natuurreservaat Meindeweg onder de gemeente Melick-Herkenbosch hebben twee jongens of jongemannen donderdagavond omstreeks acht uur brandstichting in brand te steken. Een gedeelte met kinderen, dat in een auto midden door het reservaat reed, zag op dat moment dat de jongens al rijdende vuur in het bos gooiden.

Het gezin wist het brandje te blussen. Tien kilometer verder hebben zeven jongemannen uit Melick, Vlindrop, Herkenbosch en Roermond dezelfde bromfietsen weer vuur in het bos zien gooien. Zij wisten de brand niet te blussen en schreeuwend riepen zij de brandweer. De brandweer verrijde het natuurgebied. Tegen moedwillige brandstichting is geen remedie. Wij afzetten genaat met de Nederlandse brandweer van de in Elmpot gelegen Rijkswaterstaat op het vliegveld houdt ook een oogje op het Nederlandse natuurgebied. De doeders wisten te ontkomen. De schemering was hun signaalmoment bijzonder vaag.

# BEHOORLIJKE VRAAG NAAR PERSONEEL

## Werkloosheidscijfer in Limburg gedaald met bijna duizend

(Van onze redacteur in Den Haag)

DEN HAAG, 8 mei — De totale werkloosheid in Limburg is de afgelopen maand met 916 gedaald ten opzichte van die in maart dit jaar en ligt 124 lager dan april vorig jaar. Vorige maand waren in onze provincie 3048 mannen (1,4 procent van de afhankelijke beroepsbevolking) zonder werk tegenover 3804 (1,7 procent) in maart dit jaar en 3121 (1,4 procent) in april vorig jaar. Bij de vrouwelijke beroepsbevolking was vorige maand het werkloosheidscijfer 1094 (1,5 procent) tegenover 1254 (1,9 procent) in maart van dit jaar en 1145 (1,6 procent) in april vorig jaar.

Met deze percentages ligt Limburg bij de mannen vrij gunstig (Gelderland, Utrecht, Noord- en Zuid-Holland zijn gunstiger), maar toch nog iets boven het landelijke gemiddelde van 1,3 procent. Bij de vrouwen ligt Limburg met Zeeland in de ongunstigste positie en met zijn 1,5 procent ruim boven het landelijke gemiddelde van 0,9.

### Minder geschikten

Bij de mannen komt in Limburg de grootste werkloosheid voor in de zogeheten groep minder geschikten met 599. Direct daarachter volgt echter het handel- en kantoorpersoneel met 529. In de metaal stonden 307 mannen als werkloos getoeteld, in de totale bouwvak zelfs 374. Verdere cijfers zijn: landbouw 68, textiel 33, transport 173, horeca 188 en losse arbeiders 302. Wat de leeftijdsgroepen betreft, ziet men dat de groep tussen 25 en 40 jaar het moeilijkst heeft. Daarin treft men 1050 werklozen aan. Onder de 25 jaar zijn 1012 als werkloos getoeteld en van 40 jaar en ouder 988, van wie 141 tussen 61 en 65 jaar. Meer dan 12 maanden zijn in Limburg 317 mannen zonder werk.

Bij de vrouwen treft men ook de grootste werkloosheid aan bij het kantoorpersoneel namelijk 195. Verdere cijfers zijn: naaisters 47, winkelpersoneel 98, horecapersoneel 156, huishoudelijk personeel 108 terwijl de rest is verdeeld in minder geschikten en overige groepen. Wat de leeftijden betreft, is ook hier de groep tussen 25 en 40 jaar de moeilijkste met 399 werklozen. Onder de 25 jaar zijn het er 360 en boven de 40 jaar 395, van wie 35 ouder zijn dan 60 jaar. Meer dan één jaar zonder werk zijn 103 vrouwen in Limburg.

Tegenover deze werkloosheid staat ook nu weer een behoorlijke openstaande vraag. Deze was in Limburg totaal 8462 in april van dit jaar tegenover 8360 in maart van dit jaar en 8710 in april vorig jaar. Deze cijfers waren voor de mannen: 5728 openstaande vraag (2,5 procent) in april dit jaar tegenover 5624 (eveneens 2,5 procent) in maart en 5904 (2,6 procent) in april vorig jaar. Het landelijke gemiddelde lag voor deze drie periodes op 2,7 - 2,7 en 2,9.

Wat de vrouwen betreft noteerde het ministerie van Sociale Zaken in april van dit jaar een openstaande vraag van 2734 tegenover 2738 in maart (beide percentages 3,8) en van 2806 (3,9 procent) in april vorig jaar. De landelijke percentages waren hier in april dit jaar en vorig jaar 3,5 en in maart dit jaar 3,4.

In Limburg was eind vorige maand een zeer grote vraag naar metaalbewerkers, namelijk 2250. Verder werden aan mannelijke arbeidskrachten ondermeer gevraagd: bouwvakkers 1177, transportpersoneel 117, handels- en kantoorpersoneel 279, horecapersoneel 95 en losse arbeiders 643. Bij de vrouwelijke arbeidskrachten was vooral vraag naar naaisters, namelijk 992. Verder werden ondermeer gevraagd: huishoudelijk personeel 378, winkelpersoneel 372, kantoorpersoneel 350 en horecapersoneel 143.

### Crypte gevonden in kerk Millen

MILLEN, 8 mei — Tijdens de aanleg van een oliestookverwarming in de ruim 1000 jaarige kerk in Millen in de Duitse Zelfkant stiet aannemer Wilh. Schmitz uit Havert in de St. Quirinuskerk op een crypte, die rond 80 cm. onder de vloer ligt. Het bestaan van deze crypte was wel bekend, vooral omdat de oudheidkundige Joh. Greyn (voor enkele jaren op zeer hoge ouderdom gestorven) in woord en geschrift deze crypte in herinnering hield. Een broer van genoemde heer Greyn, koster Hubert Greyn heeft rond 1900 als laatste de crypte betreden, waarna de uitgang werd afgesloten. Terstond na de ontdekking heeft de huidige koster Gotthard Greyn officiële instanties en het Landmuseum in Bonn van genoemde vondst op de hoogte gesteld.

## Westduitse douane wil grenskantoor Tegelen sluiten voor goederen

(Van een onzer verslaggevers)

TEGELEN, 8 mei — De Westduitse douanedienst is van plan het grenskantoor in Tegelen voor 't goederenverkeer na te laten. Het kantoor is nu een van de drukste doorlaatposten voor goederen aan de Nederlands-Westduitse grens. De Duitse douanedienst wil in de toekomst alleen nog de goederen voor de dagelijkse behoefte van de bevolking en industrie van Tegelen zelf aan het kantoor doorlaten. „Als de Duitse dienst dat doorzet zullen ook wel de Nederlandse voorschriften en openstellingstermijnen moeten worden aangepast“, zei vrijdag hoofdinspecteur R. Huisman

van invoerrechten en accijnzen in Venlo. „Officieel weten we echter nog niets“.

Duitse ambtenaren hebben vrijdagochtend de expediteurs die aan de grenspost zaken doen en het gemeentebestuur van Tegelen over de te nemen maatregelen geïnformeerd. De Duitsers willen dat al het vrachverkeer via de E-3-kantoren bij Venlo zal worden geleid. Een vijftal grote expediteurbedrijven hebben eigen kantoren rond de grenspost Tegelen opgetrokken. Sommigen hebben ook al zo'n kantoor bij de Venlose doorlaatpost. Intern Limburg NV heeft daar nog geen kantoor. Daarom klaagde gisteren de heer Joosten van die onderneming: „Met het gereedkomen van de grensoorgang is alles verhuurd en nu worden wij voor het blok gezet. Voor ons gaat de nieuwe regeling een grote handicap betekenen“. De gemeente Tegelen heeft nog maar pas aan een bouwonderneming opdracht gegeven de weg naar het grenskantoor voor een bedrag van iets meer dan een miljoen gulden geheel te vernieuwen. Met de uitvoering van dat karwei is al begonnen. „Het is niet te zeggen of die vernieuwing niet zou zijn gebeurd als we eerder van de sluiting van het kantoor op de hoogte waren geweest. De weg is niet alleen voor het vrachverkeer maar ook voor plaatselijk gebruik en het reizigersverkeer nogal van belang“, zei gisteren een woordvoerder van de gemeente Tegelen.

## Ruildriedaagse gestart



HOENSBROEK, 8 mei — In het Kasteel te Hoensbroek is gisteren de internationale ruildriedaagse begonnen. Jong en oud kunnen hier hun verzamelingen aanvuilen en bekijken in het kader van een tentoonstelling. Er is van alles te zien: sigarenbandjes, postzegels, ansichtkaarten, porseleinen schoentjes, kostbare stenen in alle mogelijke vormen en kleuren. De schoolleug van Hoensbroek heeft het startsein gegeven. Vandaag en morgen is het de beurt aan de volwassenen. De organisatie van de internationale tentoonstelling met ruilbeurs is in handen van de Nederlandse vereniging „De Verzamelaar“, afdeling „De Mijnsche“. Vandaag is de tentoonstellingsruimte en de ruilbeurs geopend tot 22 uur, vandaag van 10 tot 18 uur.

## H. Rang (D'66) toch lid van Eerste Kamer

(Van onze redacteur in Den Haag)

DEN HAAG, 8 mei — Drs. H. J. Rang uit Sittard is toch nog lid geworden van de Eerste Kamer. Dit gebeurde gisteren doordat mr. J. A. Nagtegaal uit Rotterdam wegens persoonlijke omstandigheden en drukke werkkring besloot zijn benoeming tot kamerlid voor D'66 niet te aanvaarden. Volgens de eerste berichten was drs. Rang ook kamerlid geworden, maar dat bleek te berusten op een foutieve toekenning van een restzetel aan zijn partij.

De provincie Limburg is in de nieuwe Eerste Kamer nu door zes senatoren vertegenwoordigd. Dat zijn voor de KVP de heren Jan Maenen uit Heerlen, C. G. A. Mertens uit Venlo, L. J. C. Horbach uit Roermond en J. H. Franssen uit Hulsberg. Voor de PPR maakt burgemeester J. J. G. Tonnaer uit Schinveld deel uit van de senaat en voor D'66 de heer Rang uit Sittard. Dinsdag zullen de nieuwe Eerste Kamerleden worden bedigd.

## St. Jozefstraat neemt afscheid van omgekomen Sittardenaars

SITTARD, 8 mei — Vanmorgen rond 9 uur zullen door de St. Jozefstraat in Stadbroek vijf rouwvagnen trekken met de stoffelijke resten van de in Duitsland verongelukkten Sittardenaars. In deze straat hebben vier van de vijf slachtoffers gewoond. De stille tocht, waarbij achter de vagnen geen rouwstoet zal zijn, wordt gemaakt op uitdrukkelijk verzoek van de bewoners van de straat, die op deze manier afscheid van hun stadgenoten en buren willen nemen. Vanaf 9.15 uur wordt in het wijkcentrum van Stadbroek gelegenheid gegeven tot het aandelen van de nabestaanden. De rouwdienst, die uiterst sober zal zijn, begint om 10 uur in de parochiekerk van Stadbroek. Verwacht wordt dat een zeer groot aantal personen de verongelukkten Sittardenaars naar hun laatste rustplaats zal begeleiden. De stoffelijke resten werden gisteren met vijf vagnen vanuit Duitsland naar de rouwkapel van het Sittardse ziekenhuis gebracht.

De gezondheidsstoestand van de 20-jarige Will Zelissen, die momenteel in het ziekenhuis van Kerpen verblijft en voor wiens leven werd gevreesd, schijnt iets te zijn verbeterd, ofschoon zijn toestand gisteren nog zeer ernstig werd genoemd. Gisteren kon hij echter korte tijd met een broer praten, die bij hem op bezoek was.

(ADVERTENTIE)

**stereo-hoofdtelefoon**  
2x8 ohm, 25-18.000 Hz  
**f 29,90**  
Stereo-hoofdtelefoons v.a. f 17,95

**elkon**  
Elektronica onderdelen  
Raschuisplein 14a  
Heerlen Tel. 045-719080

## Gedeelte van Maas vanavond gesloten

ARCEN, 8 mei — Vanavond om 22 uur zal het gedeelte van de Maas tussen de sluizen Sambeek en Grave vanwege onderhoudswerkzaamheden aan de stuw te Grave voor de scheepvaart worden gesloten waarbij het stuwwiel met minstens 2½ meter zal zakken. Door deze maatregel zal de scheepvaart op de Maas geheel gestremd zijn. De afvarende schepen zullen worden opgehouden bij de stuw te Sambeek en de opvarende schepen bij de stuwen te Heumen en Grave. Rijkswaterstaat heeft de verwachting dat dinsdag de scheepvaart weer normaal zal zijn.

(ADVERTENTIE)

HET BESTE OP HET GEBIED VAN

**WONINGTEXTIEL**  
bij  
**BOUMANS**  
WILLEMSTRAAT 21  
**HEERLEN**

„Dure“ vergissing van automobilist

## Motorbelasting voor auto die er niet meer is

BOCHOLTZ, 8 mei — Automonteur West Fransen uit Bocholtz probeert al vele maanden tevergeefs de automobilist van de dienst Motorrijtuigenbelasting in Apeldoorn te overtuigen van een „dure“ vergissing. Dit nadat de heer Fransen in het begin van het jaar door de dienst werd aangeslagen voor een auto, waarvan hij slechts korte tijd eigenaar was maar waarmee hij nooit had gereden. De betreffende auto — een Volkswagen — werd eind 1970 in Hisselen gefotografeerd en via vele omzwervingen belandde de belastingkaart bij monteur Fransen, die korte tijd — voor reparatie — in bezit van de auto was geweest. Monteur Fransen weigert echter de 134 gulden belasting te betalen. Een deurwaarder moest verleden week reeds onderhanden dat de monteur van een Heerlense garage niet van plan is te buigen voor de bureauca-

### • Ruilauto

Hij zegt: „De auto was een zogenaamde ruilauto, die een kennis achterliet, toen hij van mij een andere auto kocht. Het kentekenbewijs werd niet op mijn naam geschreven, omdat ik niet van plan was de wagen lang te houden, laat staan er mee te gaan rijden. Ik bouwde enige tijd later voor een man uit Hoensbroek een motor in de auto. Hij nam de wagen en spijeren mee. Dat alles heb ik de belastingdienst meegedeeld. Ook dat op de datum dat de auto op de foto ging ik helemaal geen eigenaar meer kon zijn. Het helpt niet. Men blijft er in Apeldoorn bij, dat de wagen is afgedaan. Dat ik moet betalen. Alleen wanneer de nieuwe eigenaar zal betalen, krijg ik mijn geld terug, werd gezegd. Ik denk er geen moment aan, om één cent te betalen. Wat moet ik verder doen? Een civiele procedure tegen de belastingdienst aanspannen?“

### • Deurwaarder

Volgens de dienst Motorrijtuigenbelasting in Apeldoorn is via de eerste eigenaar van de auto in Viissingen het adres van de heer Franssen achterhaald. Hij heeft de auto in huis gehad en omdat verzuimd is het kentekenbewijs over te schrijven, wordt hij aangeslagen. Mocht de nieuwe eigenaar betalen, dan is voor ons de zaak in orde. Nu is de zaak in handen gegeven van een deurwaarder“, aldus heeft een woordvoerder van de dienst de heer Franssen laten weten.

(ADVERTENTIE)



## knipknip

een snoeischaar, een schoffel, een bladhar, een riek of een schop, gras- en heggescaren, krabbertjes, woelertjes, schepjes, tuinhandschoenen, kunstst, groenhouders, sp sp sproeiers maar ook hele fijne tuinmeubelen, kruiwagens, en nog duizend andere dingen om de lente te lijf te gaan vindt u voor speelse prijzen in de speciaal ingerichte tuinkorner van alle Boels zaken in Limburg.

## BOELS N.V.

Heerlen, Akerstraat 20a  
telefoon 045-719019.  
Ook filialen in Sittard, Brunssum, Geleen, Venlo, Maastricht en Schaesberg.

## EXAMENS

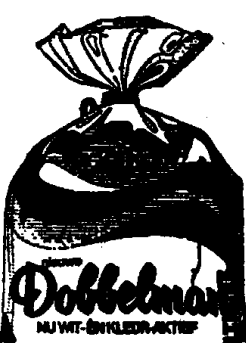
Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagde mej. M. Kochman uit Maastricht voor het kandidaatsexamen Duits; voor het doctoraal examen in de rechten slaagde aan de universiteit de heer J. Savelbergh uit Heerlen. Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde voor het doctoraal examen culturele antropologie mej. A. M. C. Eggen uit Brunssum.



**Ik heb al lang gezien, dat beter niet bestaat, dunder dus niet hoeft. Eéns?**



Doppelman... als u gewoon bijzonder goed wit en kleur wilt wassen... 615





# DAF groeit snel

... waardoor er in vrijwel alle fabrieksafdelingen nog plaatsingsmogelijkheden zijn voor medewerkers vanaf 16 jaar, en wel:

- **ongeschoolden:** waarvoor diverse opleidingsmogelijkheden aanwezig zijn
- **geoeefenden:** die wij interessante functies kunnen aanbieden met doorlooptermijnen
- **geschoolden:** voor hoog gekwalificeerde werkzaamheden.



Kom eens met ons praten over de diverse aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden op de hieronder genoemde

## INFORMATIEAVOND op dinsdag 11 mei 1971

van 19.00-20.00 uur

**Maastricht:** Gebouw „De Stuurs”, Kruislerengang 12

**Heerlen:** Café M. Bijsmans, Akerstraat 7

**Hoensbroek:** Café „De Keizer”, Hóofdstaat 38

en van 20.30-21.00 uur

**Sittard:** Hotel „De Pelikaan”, Markt 22

**Voerendaal:** Café L. Crutzen-Pieters, Kerkplein 63

**Spaubeek:** Café „Het Wapen van Spaubeek”, Bongerd 4

OOK OP ONS BEDRIJF BENT U DAGELIJKS VAN 8.00 TOT 17.00 UUR VAN HARTE WELKOM. EVENEENS BIJ DE ARBEIDSBUREAUS: SITTARD, HEERLEN, BRUNSSUM, ROERMOND EN MAASTRICHT.

VAN DOORNE'S PERSONENAUTOFABRIEK DAF N.V. TE BORCH



Onze stichting breidt zich nog steeds uit. Zo hebben wij sinds kort ons tehuis Mauritskade in gebruik genomen. In de toekomst zullen hier 100 somatisch zieken en 120 geestelijk gehandicapte bejaarden verpleegd worden. Een en ander betekent een forse uitbreiding van ons personeel.

Wij zouden daarom door middel van deze advertentie graag reacties krijgen van kundigen.

## ziekenverzorgsters

Hun salaris varieert van f 804,15 tot f 1.089,-- bruto per maand met een uitloop voor 1e ziekenverzorgsters tot f 1.168,-- per maand. Bij geleken geschiktheid is aanstelling tot 1e ziekenverzorgster mogelijk. Dit houdt in dat men zelfstandig de leiding krijgt over een kleine afdeling. Bovendien stellen wij u in de gelegenheid de voortgezette opleiding te volgen.

Wij kunnen u een welvaartsvast pensioen in het vooruitzicht stellen.

Tevens beschikken wij over goede woon-gelegenheid in en nabij het verpleeghuis.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Stichting Verpleeghuizen (t.a.v. afd. Personeelszaken), Plein 40-45 nr. 5, Amsterdam (Slotermeer) of mondeling na telefonische afspraak (020-11 39 00) van maandag t/m vrijdag.

## STICHTING GEZINSZORG MAASTRICHT

geeft huishoudelijke hulp bij zelfstandig gehuisveste bejaarde echtparen of alleenstaande bejaarden. Om aan alle aanvragen voor hulp te kunnen voldoen, vraagt de stichting

## leerling- bejaardenhelpsters

Meisjes vanaf 17 jaar, die enkele jaren huishoudschool hebben gevolgd of anderszins huishoudelijke ervaring hebben opgedaan. Zij kunnen in werktijd de opleiding tot bejaardenhelpster volgen.

## bejaardenhelpsters

reeds in het bezit van het diploma bejaardenhelpster. Salaris van f 458,39 tot f 728,70 bruto per maand. 6% vakantietoeslag, 17 werkdagen vakantie per jaar.

5-daagse werkweek. Prettige werkbegeleiding door de maatschappelijk werkers van onze stichting.

Inlichtingen en sollicitaties bij mev. H. M. Goos, directrice van de Gezinszorg Maastricht, Kleine Gracht 32, Maastricht. Tel. (04400) 14848.

Wij kunnen direct plaatsen een

## NETTE LEERLING VERKOPER of VERKOOPSTER

Min. leeftijd 16 jaar. Wij bieden u 5-daagse werkweek en een goed salaris. Met reeds gemaakte vakantiespraken kan rekening worden gehouden.

Persoonlijke sollicitaties bij

't WONDER van HEERLEN  
Akerstraat 5, tel. 045-713332, Heerlen



## STEVENS' BOUWMATERIALEN

Mauritsaan 111, Geleen

heeft een vacature voor een

## administratieve assistente

voor haar boekhoud- en factureringsafdeling.

Voor deze afwisselende functie wordt een Mulo/Mavo-opleiding, alsmede type-diploma gewaardeerd.

Leeftijd ca. 17-20 jaar.

Sollicitatie, zowel schriftelijk als mondeling, wordt ingewacht op bovengenoemd adres (telefoon 0444-8858).

## Mode- Verkoopster

Wij zoeken een jonge vrouw (18 - 25 jaar) die, bij voorkeur, ervaring heeft in het verkopen van dames- en meisjeskleding.

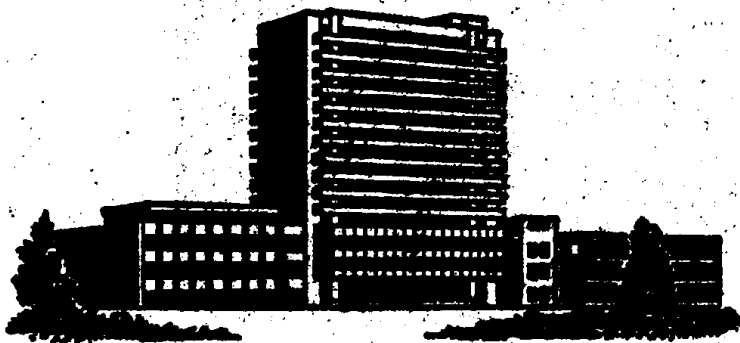
Zij weet hoe belangrijk het is de bezoekers vriendelijk te ontvangen. En hoe deskundig advies bij het maken van een keuze gewaardeerd wordt. Zij weten ook dat „aanpraten” uit den boze is.

Ook wanneer zij enkele dagen per week of alleen zaterdags wil werken, is zij welkom.

Zij kan rekenen op een goed salaris en tal van extra's, zoals een zomer- en wintervakantie en aantrekkelijke kortingen bij de aankoop van kleding.

Belangstellenden willen wij graag zo snel mogelijk ontmoeten. Bel of schrijf voor een afspraak naar Mev. J. C. G. Nijkrake, Promenade 31, Heerlen. Telefoon 045 - 717047. U kunt ook meteen zelf langskomen.

Lampe



In het najaar wordt de zeer modern ingerichte en uitgeruste nieuwbouw in gebruik genomen.

Daarmede zal het streven om de verpleging zich in principe alleen aan haar eigenlijke taak te doen wijden, nogmaals kunnen worden versterkt.

In verband met deze uitbreiding, zoeken wij nu reeds contact met gediplomeerde

## verpleegkundigen

die de komende vakatures wensen te vervullen.

Ook leerling-verplegenden, die dit jaar hun diploma A hopen te behalen, kunnen reflecteren.

De directrice zal gaarne mondelinge inlichtingen verstrekken onder no. (023) 319110.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd Personeelszaken, Kamperlaan 4, Haarlem.

**maria stichting**  
R.K. ZIEKENHUIS HAARLEM

De grootste papierverwerkende industrie in de E.E.G.-landen

Papier- und Klebstoff-Werke  
Linnich G.m.b.H. te Linnich

vraagt

## vrouwelijke en mannelijke medewerkers

uit de omgeving van Hoensbroek, Brunssum, Heerlen, Schanberg, Nieuwenhagen, Eygelshoven, Chevremont, Kerkrade, Spiekhoeksbeek en Molendijk.

Hoge lonen, goede sociale voorzieningen, dagelijks eigen busvervoer, 5-daagse werkweek, 1 uur bonuss wordt vergoed.

Inlichtingen: Fortuna-Chem N.V. te Kerkrade, tel. 0445-6161, bij de personeelschef van de fabriek te Linnich en bij de Gewestelijke Arbeidsbureau's.



Centrale  
Verzorgingsdienst  
Cotrans N.V.

vraagt voor spoedige dienstverrichting

## SERIEUZE ADMINISTRATIEVE KRACHTEN

Salaris in overeenstemming met kennis en ervaring.

Ook 60+ers (waarmede wij goede ervaringen hebben) komen in aanmerking.

Aanmelden: persoonlijk Stationsstraat 1, Nuth, of wel telefonisch 0445-1588. Schriftelijk: Postbus 344 Heerlen.

## Firma Centraal

RIJSEWEG NED. 75 - SITTARD

vraagt met spoed:

## 10 STEIGER- BOUWERS 5 METSELAARS

Melden dagelijks van 18.00 tot 17.30 uur  
telefoon 0440-0819

## Firma Akmo

HOCH-, TIEF- und STRASSENBAU

vraagt met spoed:

## STUCADOORS UITVOERERS METSELAARS IJZERVLECHTERS BETONTIMMERLIEDEN HANDLANGERS STRATENMAKERS KANAALBOUWERS

Zonder ervaring onmidd. te solliciteren. — Verdiensten plm. f 300,— tot f 500,— per week, in uurloon en accoord, vast werk en prima sociale voorzieningen.

TELEFOON 04490-9782.

## Radium

RADIUM - MAASTRICHT

vraagt

## MEISJES EN JONGENS

Voor GEHUWDE DAMES bestaat de mogelijkheid om met halve dagen te werken of een dag per week vrij te nemen.

Inlichtingen over het werk in ons bedrijf kunt U krijgen bij

Mev. J. v.d. Wetering, Oudekerkstraat 11, Geleen

Iedere maandag- en dinsdagavond tussen 8.00-9.30 uur

en bij

Mevr. J. C. Geysels-Walstock, Post. Heynenstraat 14, Heer, Maastricht.

Iedere maandag- en dinsdagavond tussen 7.00-8.00 uur

en natuurlijk bij

onze PERSONEELSDIENST, Cabergerweg 45, Maastricht

dagelijks tussen 9.00-12.00 uur voormiddag of tussen 14.00-16.00 uur namiddag.



## TEXTIEL INDUSTRIE „MIJNSTREEK” T.I.M.

Heerlen

WIJ ZOEKEN VOOR ONZE AFDELING KNIPPERLIJ EEN

## medewerker

die opgeleid wil worden tot bedieningsman van automatische oplegmachine.

Wij bieden hoog loon en reiskostenvergoeding.

Met vakantiespraken wordt rekening gehouden.

Aanmelden, persoonlijk dagelijks van 9.00 tot 17.00 uur

of na telefonische afspraak.

Sittarderweg 58 Heerlen.

Telefoon 045 - 715341 toestel 6.



# FANFARE ST.-CECILIA VIERT JUBILEUM

# Broeksittard duikt de feesttent in

BROEKSITTARD, 8 mei — De viering van het zeventigjarig bestaan van de Broeksittardse fanfare St. Cecilia, die volgende week zaterdag 15 mei van start gaat, wordt groots aangepakt. Men zorgt voor een programma met vele hoogtepunten en één daaruit is ongetwijfeld het optreden van Ernst Mosch met zijn originele Egerländer Musikanten. Dit 16 man tellende Duitse gezelschap uit Stuttgart heeft men een aantal maanden geleden weten te contracteren voor een dubbel optreden in Broeksittard: op zaterdag 15 mei en zondag 16 mei. De Broeksittarders hebben al aanvragen voor kaarten gekregen uit Amsterdam, Rotterdam en Utrecht en zelfs een Ernst Mosch-fanclub uit Duitsland heeft contact opgenomen met de organisatoren in Broeksittard.



• Johnny Hoes

In Broeksittard wordt een enorme feesttent geplaatst, die bijna 1800 mensen kan bevatten. Deze tent — met houten vloer en buffetten ter lengte van zestig meter — komt te staan op een terrein aan de Kerkstraat. Komende woensdag zal de tent die 52 meter lang is en 31 meter breed, kant en klaar zijn en vanaf dan is men gereed voor de opvang van de grote stormloop, die vanaf zaterdag 15 mei wordt verwacht. De voorbereidingen voor het feest zijn al vanaf oktober-november aan de gang.

Het feest wordt georganiseerd door het steuncomité onder leiding van de heer Wim van Zandvoort in samenwerking met de fanfare. Er wordt nogal wat geld ingestoken, maar van de andere kant gaat men er vanuit dat een aantrekkelijk programma ook veel publieke belangstelling zal trekken.

## Jubilarissen

Over het programma het volgende: Zaterdagavond 13 mei en zondagavond 16 mei dus het optreden van het gezelschap Ernst Mosch. De aanvang is beide keren om 20 uur. Zondag 16 mei wordt van 11 tot 13 uur gerecifeerd in de feesttent. Jubilarissen zijn de heren H. Jetten en G. Schrijnen, die 50 jaar lid zijn en W. van Montfort en M. Wijnands, die een kwart eeuw aan de Broeksittardse fanfare zijn verbonden. Woensdag 19 mei wordt een nieuw hoogtepunt in het Broeksittardse feestprogramma: „Een lach en een traan” met Johnny Hoes en tal van andere artiesten. Daarvan noemen wij: Dikke Leo, de Zangres Zonder Naam, het orkest de Heikrekels, Zwarte Lala, duo Eleonora's enz. Zij brengen een programma, waarvan de liefhebbers zullen smullen.

Donderdag 20 mei staat een buit-avond op het programma met het optreden van het bekende orkest Q. 65. Zaterdag 22 mei en zondag 23 mei komen zinsver-enigingen uit de streek — in totaal 12 korpsen — concerten verzorgen en dat betekent dat dus ook de muzikelliefhebbers volop aan bod komen. Beide avonden is er ook gelegenheid tot dansen, resp. om de muziek van de Reebökmuzikanten en van de Kater-kapel uit Hottum. Nog één mededeling: ook al is er nu reeds veel belangstelling voor het optreden van de Egerländer Musikanten in Broeksittard, er zijn nog beslist kaarten verkrijgbaar.



• Het orkest „De Heikrekels”



• Ernst Mosch, trekpleister op het jubileumfeest in Broeksittard

## Plaatselijk nieuws - plaats

### Sittard

— In zaal Laumen had onder voorzitterschap van de heer J. Sanders de algemene jaarvergadering plaats van de r.k. gymnastiekvereniging Sventibold. Als bestuursleden werden heren: mevrouw A. Palmiers en de heren J. Sanders en P. Palmers. De heer L. Corbey die wegens drukke werkzaamheden als bestuurslid bedankt had werd dank gebracht voor de vele verdiensten voor de vereniging. Door de voorzitter werden zowel de activiteiten van het afgelopen jaar, het 90-jarig bestaanfeest van de vereniging als het nieuwe programma voor het nieuwe seizoen besproken. De jaarvergadering werd besloten met een feestavond.

— Op zaterdag 15 mei neemt de zwemvereniging Hellas deel aan de zwembadwedstrijden te Helden-Panningen in de zwembadgroep tot 16 jaar voor jongens en meisjes. De inzet van deze zwembadwedstrijden is de in memoriam Jo Hassel wisselbeker.

— Op donderdag 13 mei maken de bejaarden uit de binnenstad een uitstapje. Het vertrek is bepaald op 13.00 uur vanaf de parkeerplaats aan de Engelenkerkstraat. Tuiskomst om 18.30 uur. Het is een busstocht worden door het mooiste gedeelte van Zuid-Limburg. Een overnachting alle deelnemers. De organisatie is op de eerste plaats bestemd voor de leden van de Sittardse bejaarden sociëteit. Indien er plaatsen over zijn kunnen ook niet-leden meegaan. Aanmelding kan geschieden bij mevrouw de Schwarz, Engelenkerkstraat 18, tel. 5210 of bij mevrouw R. Elais, Limbrichterstraat 22, telefoon 2625.

— In de kapel van de Zusters Passionisten aan de Leijbroekerweg te Sittard wordt voor het feest van de H. Emma het jaarlijkse triduum gehouden. De opening heeft dinsdag 11 mei om 19.30 uur plaats met een eucharistieviering. Woensdag 12 mei en donderdag 13 mei zijn er om 7.30 en om 19.30 uur in de kapel een eucharistieviering eveneens op vrijdag 14 mei de feestdag van de H. Emma. De feestelijkheden tijdens de diensten worden gehouden door de paters Lucas en Martinus, beiden passionisten en door de zeeerw. heer N. Blich.

— Ondanks het feit dat men nog niet alle offermateriaal beschikt, staat al reeds vast dat het dekanaat Sittard kan profiteren van het project Guatemala en zelfs het eindbedrag van 20.000 gulden. Het totale bedrag van het momenteel binnen is bedraagt rond 10.000 gulden. Daar moet nog bijgevoegd worden de opbrengst van de vastenactie binnen parochie, die nog niets heeft bijgedragen en het bedrag dat uit Sittard en omgeving op de landelijke girorekening is gestort.

### Geleen

— De afdeling Kluis van de bond van bejaarden en gepensioneerden maakt dinsdag 11 mei haar eerste uitstapje van het jaar. De tocht gaat naar Keulen waar een bezoek gebracht zal worden aan de Bundesgartenschau.

— Katholiek Vrouwengilde zal dinsdag een gezamenlijke ochtendwandeling houden onder leiding van mevrouw Duivestein. Gestart wordt om 9.15 uur bij d'Hermet aan de Kluis.

— Na een bestuursvergadering dinsdag in hotel „Riche” zal de Geleense afdeling van de KVP donderdag 13 mei in restaurant „de Kluis” een algemene ledenvergadering houden. De bijeenkomst begint om 20.15 uur.

— De Ned. Ver. van Huisvuizen Geleen-Sittard zal woensdag 12 mei een Kniskerk aan de Kluis, waarop het programma voor de komende maanden zal worden samengesteld. De bedoeling is, dat de leden zoveel mogelijk mede-zeggenschap hebben in de keuze van de programmapunten. De bijeenkomst wordt gehouden 's morgens om 10 uur.

### Born

— De centrale nooddienst voor priesterhulp in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht in de week 9-16 mei a.s. wordt verricht door pastoor Verheggen, Bettinumstraat 21 te Buchten, tel. 04498-1364.

— Een veertigtal leden van de afdelingen Senioren en Junioren zullen in dit weekend deelnemen aan het districtswedstrijd-pool, dat in Munstergeleen wordt georganiseerd. De wedstrijden liggen in de sectoren sportiviteit, buitenspeken en creativiteit.

— Wegens deelname van een aantal leden aan het weekendtoernooi te Munstergeleen gaat de papierinzameling op zaterdag 8 mei niet door, maar wordt de rondgang verschoven naar zaterdag 15 mei a.s. Het bestuur van Jong Nederland vraagt hiermee rekening te willen houden.

— De „onderhoudende” uurtjes voor de allerkleinsten en de kleintjes mogen zich in een stijgende belangstelling verheugen. Op donderdag 13 mei a.s. worden de peuters van 10.00-11.45 uur verwacht in „De Bongerd”.

— De 30 flatwoningen in Buchten-binnen naderen hun voltooiing, terwijl de oplevering van de 18 flatwoningen aan de Oude Baan tegen het eind van het jaar wordt verwacht. De vraag naar woningen blijft nog zo groot, dat aan de aanvragen nog steeds niet kan worden voldaan. De bouw van 10 eenwoningwoningen aan Spaans Vonderend, nabij de Keerweg te Buchten werd door de woningvereniging „Born” opgedragen aan Meulen uit Weert.

### Susteren

— De gelegenheid om deel te nemen aan de door de gemeente Susteren uitgeschreven voortuinswedstrijd staat weer open. Ter gemeentesecretarie kunnen inschrijfformulieren worden afgehaald. De inschrijving sluit op 25 mei 1971.

— Ter gelegenheid van de „Dag der verpleging” op 12 mei 1971 organiseert het Groene Kruis Susteren een plaatselijke kleurdwedstrijd voor de leerlingen van de lagere school. In alle lagere scholen van heel Susteren zullen tekeningen worden uitgereikt die gekleurd kunnen worden. De inlevering is dan bepaald op 12 mei tussen 4 en 5 uur 's middags in het wijkgebouw te Susteren en te Dieteren bij mevr. Penders, Kerkstraat 33. Er worden prijzen beschikbaar gesteld voor de volgende categorieën jeugdige deelnemers: 7-8 j. 9-10 jaar, en 11-12 jaar. Op iedere tekening moet dus de naam, adres en leeftijd vermeld worden. De mooiste tekeningen zullen worden doorgezonden aan de organisatie van de landelijke wedstrijd waar dan ook nog eens een geldprijs gewonnen kan worden.

— Hedenavond (8 mei) wordt in de kerk van Dieteren om 20 uur een avondconcert gegeven door fanfare „Eendracht” van Dieteren onder leiding van dirigent P. Peters. Uitgevoerd worden: Alberta suite; Three Days; Johnny in Heart; Holliday in Spain en Mixed Pickles.

— Een uitgeverijmaatschappij uit Zaltbommel gaat een fotobok uitgeven over Oud-Susteren. Gaarne wil de heer Zits (Reinoud van Gelderstr. 46) oude foto's van Susteren in ontvangst nemen voor het boek. De foto's zullen weer keurig netjes terugbezorgd worden.

— Alle deelnemers aan de EHBO-cursus behaalden hun diploma. Het zijn de dames Denis, Meuwissen, Dijk, van IJzendoorn, Heynen, Engelen, Bexkens, Braeken, Bocken, Reijnders en de heren Ernst, v.d. Bergh, Reijnders, Sieben, van Heel en L. Oortje.

— Met ingang van het nieuwe voetbal-seizoen zal de heer Jac. Theunissen het oefenmeesterschap bij de 4e klasser RKSNV te Montfort neerleggen. Dhr.

Theunissen heeft deze functie dan 2 jaar uitgeoefend. Het is niet bekend of hij bij een andere vereniging als leider gaat fungeren.

— Binnenkort start de HSV „De Verenigde Vrienden” weer met het uitreiken van de hengelvergunningen voor de grindgaten op „Elba”. Het juiste tijdstip zal tijdig bekend worden gemaakt, zodat voor de „buitenspekers” niet tevergeefs naar Grevenbicht komen. Zoals bekend heeft de minister bepaald dat het nieuwe hengelseizoen op zaterdag voor pinksteren (29 mei) open gaat. De hengelvergunningen dienen „gedekt” te zijn door een rijksakte welke op elk gemeentehuis verkrijgbaar zijn. „Verenigde Vrienden” zijn volop bezig met de voorbereidingen voor het creëren van een moderne visvijver op „Elba”.

## Sweikhuizen

— Dinsdag wordt in het Rector Raevenhuis om 19.30 uur een belangrijke ledenvergadering gehouden van de voetbalclub Sweikhuizer Boys. Tijdens deze vergadering kan men tevens tekst of het geld van de advertentie voor de jubileumgids afdragen.

## Spaubeek

— De Spaubeekse voetbalvereniging zit momenteel dringend verlegen om bestuursleden en jeugdleiders. Sportliefhebbers welke bereid zijn een van deze functies op zich te nemen kunnen zich aanmelden bij de voorzitter van de vereniging de heer A. Palmers, Kupstr. 2A of bij de secretaris de heer H. Stijfs, Burg. Eussenlaan 32.

— Maandag 10 mei houdt de parochie-raad een bijeenkomst in de pastorie. Ter bespreking komt het vakantiewerk en de processie. Aanvang 20.15 uur.

— Bij gelegenheid van moederdag zullen schoolgaande kinderen de mis van 11.15 uur muzikaal opluisteren. Zij zullen liederen ten gehore brengen en fluiten spelen. Tevens zal er een vers worden opgezegd als hulde aan de moeders.

## Priesterleraren vierden jubilea

HEERLEN, 8 mei — Dhr. J. Bosch en drs. L. Hermans, beide verbonden aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat (HTP) te Heerlen, hebben donderdag hun zilveren priesterjubiläum gevierd. Op uitdrukkelijke wens van de jubilarissen werd de viering sober gehouden.

De hulding voltrok zich daarom in de kring van docenten, werkbegeleiders, studenten en personeel. Hoogtepunt was de eucharistieviering, geconcelebreerd door dr. J. Bosch en drs. L. Hermans. Het lid van het curatorium dr. Sprözel, drs. Reynen en prorektor van de HTP dr. A. Bijllevens. Aansluitend werden een aperitief en een koude lunch aangeboden, waarna in de avonduren een gezellig feest met muziek plaats vond.

## —AGENDA—

### DOKTERDIENSTEN

Sittard: zaterdag dokter Winters, telefoon 2517; zondag dokter: Osse, telefoon 3550.

Geleen-Oost: dokter Hundscheid, telefoon 04490-2735.

Geleen-West: dokter Mekel, telefoon 3527.

Nieuwstadt - Susteren: dokter Smits, telefoon 04499-255.

Limbricht - Susteren: dokter Ebbers, telefoon 04499-580.

Born - Grevenbicht: dokter Baks, telefoon 04498-1728.

Stein - Urmond: dokter Niel, telefoon 1327.

Spaubeek: dokter Aarts, telefoon 04404-215.

Neerbeek: dokter Meessen, telefoon 04402-1750.

Puth-Schinnen: dokter Hermans, telefoon 04493-1223.

Beek: dokter Crombach, telefoon 1496.

Elsoo: dokter Van de Harten, telefoon 04402-1660.

### APOTHEEKDIENSTEN

Sittard: Apotheek van Kempen. Voorstad 10, telefoon 2766.

Geleen: Apotheek Engel, Kluis 32, telefoon 04494-2192.

Geleen: mevrouw Donners-Pelgens, Norbertijnstraat 71, telefoon 3464, mevrouw Van de Leeuw-Snik, Seringenlaan 32, telefoon 3729.

Tandartsdiensten: Geleen: P. Schols, Rijksweg C 95, tel. 3753.

Born: H. Dröge, Mgr. Bucksstraat 14, tel. 04498-1780.

Ambulancedienst: Ongevallen- en Gezondheidsdienst westelijke Mijnstreek t.h. 04494-2222.

Groene Kruis: Geleen: zuster Kloeck, Havenstraat 3, Berg a.d. Maas, telefoon 04495-1789.

Stein - Berg - Urmond: zuster Meurden, telefoon 04402-2014.

Land van Sventibold: zuster Van Kerckhof, telefoon 04499-350.

Spaubeek: zuster Janssen, tel. 04461-1633.

Aktie Moeders voor Moeders: Sittard: mevrouw Stevens, Charles Beltjenslaan 44, telefoon 04490-3685, bij geen gehoor 3778.

Geleen: meijuffrouw De Loo, Raadhuisstraat 2, telefoon 2960.

Urmond: mevrouw Driessen, Sandereboulaan 25, telefoon 1612.

Kerkdiensten: Sittard: Gereformeerde Kerk, Mgr. Vranckenstraat 10 uur dominee R. Molema, 19 uur de heer Bouman uit Roermond. Nederlands Hervormde kerk 10.15 uur dominee G. Verschagen.

Geleen: Tunkerk Geleen-West: 9 uur dominee J. Muller. Kruiskerk aan de Parklaan 9 uur dominee G. Verschagen; Gereformeerde Kerk Groenstraat 9.45 en 16.45 uur dominee D. Vogel (H. Avondmaal).

Geleen: Nederlands Hervormde Kerk 9 uur dominee W. van de Ende.

Grevenbicht: Nederlands Hervormde Kerk 10.15 uur dominee W. van de Ende.

Beek: Nederlands Hervormde Kerk 10.15 uur dominee J. Muller.

Beek: Vroemen (61) staat aan het hoofd van het bisdom Chikwawa. Op Koninkinnedag werd hij voor zijn werk in Malawi benoemd tot officier in de orde van Oranje Nassau. De wandeltocht leidt door fraaie delen van Beek en Geleen. Deelnemers kunnen afstanden van 5, 10, 15 of 20 kilometer afleggen, waarbij snelheid niet van belang is. Aan de wandelmaars kan individueel en in groepsverband worden deelgenomen. Vanaf 13 tot 14.30 uur kan gestart worden vanaf Oos Haaka op de Molenberg in Beek, waar vanaf 12.30 uur inschrijving mogelijk is. Om scholen in Beek en Geleen zijn inschrijfformulieren verspreid, waarop sponsors vanaf 25 cent kunnen intekenen. Heeft een jeugdige deelnemer f. 2,50 aan sponsorgeld ontvangen, dan hoeft hij zelf bij deelname inschrijfgeld meer te betalen. Schrijft men in zonder sponsoren dan geldt een minimum van f. 1,25 voor jongeren tot 16 jaar en f. 1,50 voor ouderen. Elke deelnemer die de ingeschreven afstand aflegt ontvangt een herinneringsmedaille met de inscriptie: Chikwawa-schutterij en het wapen van bisschop Vroemen. Er zijn vijf controlposten. Halverwege in zaal Vroemen te Genhout een rustplaats en een EHBO-verzorgingspost.

## Wandeltocht in Beek voor missiebischoop

BEEK, 8 mei — De Vriendenkring van mgr. Vroemen uit Beek houdt op 16 mei de tweede wandelmaars om geld in te zamelen voor de missie van de Beeker bisschop in Malawi. De vriendenkring heeft de taak op zich genomen jaarlijks een bedrag van f. 10.000 beschikbaar te stellen voor de aanschaf van medicamenten en voedsel. Met verschillende acties wordt dit geld jaarlijks bijeengebracht.

Mgr. Vroemen (61) staat aan het hoofd van het bisdom Chikwawa. Op Koninkinnedag werd hij voor zijn werk in Malawi benoemd tot officier in de orde van Oranje Nassau. De wandeltocht leidt door fraaie delen van Beek en Geleen. Deelnemers kunnen afstanden van 5, 10, 15 of 20 kilometer afleggen, waarbij snelheid niet van belang is. Aan de wandelmaars kan individueel en in groepsverband worden deelgenomen. Vanaf 13 tot 14.30 uur kan gestart worden vanaf Oos Haaka op de Molenberg in Beek, waar vanaf 12.30 uur inschrijving mogelijk is. Om scholen in Beek en Geleen zijn inschrijfformulieren verspreid, waarop sponsors vanaf 25 cent kunnen intekenen. Heeft een jeugdige deelnemer f. 2,50 aan sponsorgeld ontvangen, dan hoeft hij zelf bij deelname inschrijfgeld meer te betalen. Schrijft men in zonder sponsoren dan geldt een minimum van f. 1,25 voor jongeren tot 16 jaar en f. 1,50 voor ouderen. Elke deelnemer die de ingeschreven afstand aflegt ontvangt een herinneringsmedaille met de inscriptie: Chikwawa-schutterij en het wapen van bisschop Vroemen. Er zijn vijf controlposten. Halverwege in zaal Vroemen te Genhout een rustplaats en een EHBO-verzorgingspost.

# alledaagse Dingen

## VERNIELINGEN

● Enige tijd geleden schreven wij over de desolate toestand, waarin de leegstaande kleuterschool van Papenhoven verkeert. De straatjeugd had ruiter ingegoooid en had zich toegang tot het gebouw verschaft met alle gevolgen van dien. Het is het echter niet bij gebleven. Het speelterrein van de jeugd heeft zich inmiddels uitgebreid tot het naast de school gelegen leegstaande klooster, waarin destijds de zusters waren gehuisvest. Via de achteringang, die helemaal open ligt, bereikt men het erf van het klooster en dan is het een koud kunstje om binnen te komen. Het wordt hoog tijd dat de zustercongregatie in Den Bosch maatregelen gaat nemen, wil men nog iets in het gebouw redden. Enige tijd geleden was er sprake van overname van het klooster door de Sittardse tapijtfabriek Hatema. De bij het klooster gelegen meisjesschool kreeg ook ongewenst bezoek. Onbekenden wisten zich toegang te verschaffen tot een der klaslokalen en ontvreemden een bedrag van 75 gulden aan wisselgeld uit een lessenaar. Ook werd een aantal kasten overhoop gehaald, maar er werd verder niets meegenomen.

## CRESCENDO-TIEN

● De wandelsportvereniging Crescendotien uit Schinnen zal aanstaande zondag 9 mei naar negende wandeltocht organiseren onder auspiciën van de Limburgse Wandelsportbond. Aan deze wandeltocht is de naam Crescendo-tien gegeven in verband met het tienjarig bestaan van deze vereniging. De start wordt om 10 uur vanaf het patronaat op twaalf uur. De afstand zijn 5, 10, 15 en 20 kilometer. De route zal lopen in de richting van Vaesrade, Oirsbeek en Doenrade. Het inschrijfgeld bedraagt voor personen tot en met 15 jaar f. 1,35 en vanaf 16 jaar f. 1,60. Voor wie geen prijs stelt op de herinneringsmedaille wordt het inschrijfgeld voor beide categorieën resp. 75 cent en een gulden. Leden van erkende wandelsportverenigingen, militairen, jeugdverenigingen en scholen genieten reductie. Extra prijzen worden toegekend aan groepen van minstens elf personen, die na beoordeling door de jury van de LWB hiervoor in aanmerking komen. Voor de bondsgroepen is er een wisselbeker beschikbaar gesteld door de sportraad van de gemeente Schinnen. Deze werd het vorig jaar gewonnen door NOAD uit Bocholtz en de Nomaden uit Cadier en Keer. Eerstgenoemde vereniging schonk toen de beker aan de Nomaden. Voor de niet-bondsgroepen is een wisselbeker beschikbaar gesteld door oud-prins carnaval Hub van Schinnen. Deze werd vorig jaar gewonnen door de Acentmilitairen uit Maastricht. Voor verenigingen en groepen zijn verder extra prijzen in de vorm van wimpels.

## DRUGS

● De NKV-centrale van Munstergeleen houdt dinsdag een voorlichtingsavond over drugs. Tijdens de bijeenkomst, die in de Karelhoeve wordt gehouden en die om 20 uur begint zal dit onderwerp worden behandeld door de theoloog prof. dr. F. J. Heggen, docent aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen. Het NKV heeft inmiddels in Munstergeleen folders verspreid om de aandacht van de inwoners op deze bijeenkomst te vestigen. In de folder staat onder meer: „Een kerngroep van vijf kritische artsen is tot de conclusie gekomen dat het druggebruik zonder medische indicatie een ernstige bedreiging vormt. De jonge druggebruiker dient in principe niet te worden veroordeeld tot justitie en politie. Evenmin dient hij in de watten te worden geleid. De ouders zijn nog altijd de meest aangewezen personen om druggebruikers te helpen, met steun van terzake deskundigen. Wij menen dat ook in Munstergeleen voorlichting gegeven moet worden omtrent dit onderwerp.”

## EN TENSLOTTE.....

● .....vergeet moederdag niet.

## Born naar Nauheim om te verbroederen

BORN, 8 mei — Born, dat sinds een paar jaar vriendschapsbanden heeft gesmeed met het Duitse Nauheim (op 310 kilometer van Born gelegen), brengt van vrijdag 14 mei tot en met maandag 17 mei een bezoek aan Nauheim. De reis wordt gemaakt door burgemeester mr. J. Onland, zes raadsleden onder wie de beide wethouders, gemeentebestuurder J. van Hegelsom, die als coördinator optreedt en de schutterij St. Joseph uit Buchten. Het totale Bornse gezelschap zal uit ongeveer 90 personen bestaan.

Vorig jaar was een muziekgezelschap uit Nauheim in Born op bezoek en toen fungeerde de Buchtense schutterij als gastvrouw. Thans heeft het tegenbezoek plaats. In Nauheim heeft men een uitvoering en aantrekkelijk programma samengesteld, waarbij volop gelegenheid wordt geboden de verbroederingsgedachte tot uiting te laten komen.

## Tentoonstelling

Uit het programma stippen wij het volgende aan: vrijdag 14 mei vertrekken B. Geleen en het raadsgezelschap naar deze 6000 inwonende Duitse plaats. Na ontvangst is er in de avonduren een samenzijn, waarbij tevens een tentoonstelling over Nederland zal worden geopend. De volgende dag, zaterdag 15 mei, arriveren de leden van de Buchtense schutterij in genoemde Duitse plaats. Zij zullen in de avonduren een rondgang maken, waarna men in de avonduren voor een feestprogramma bij elkaar komt. Ondermeer zal dan worden gesproken door de vice-president van de SPD-fractie in de Bondsdag, Hermann Schmitt-Fockenhause, door de burgemeesters van Nauheim en Born, de heren Reits en Onland, vervolgens door Landrat Blodi en tenslotte door de deputé drs. J. Lebens. Tijdens deze samenkomsten worden de vlaggen van Born en Nauheim uitgewisseld.

Zondag 16 mei is er in de ochtenduren een feestelijke rijkdienst, waarna men naar Gross-Gerau vertrekt voor deelname aan de daar te houden Europadagen. Daar zijn ook afgevaardigden aanwezig uit de plaatsen Tiel (Oostenrijk), Bruck (Italië) en Brignoles (Frankrijk). In de avonduren is er een feestprogramma, waarbij een muziek- en sportprogramma wordt gepresenteerd. Maandag 17 mei organiseert men een Europees „Frühstücken” met tussen de bedrijven door een ontspanningsconcert. Tegen de avond wordt afscheid genomen en keert het Bornse gezelschap naar huis terug. Het contact tussen Born en Nauheim is tot stand gekomen via de Raad van Europese Gemeenten, welke raad tot doe heeft de internationale vriendschap te bevorderen. Nauheim behoort tot het district Gross-Gerau in het arrondissement Darnstadt en is op economisch en cultureel gebied sterk georiënteerd op Rüsselheim en Mainz. Het is een echte muziekstad. In Nauheim zijn twee grote muziekinstrumentenfabrieken, die ook Limburgse gezelschappen als klant hebben.

## „Muziek van nu” in Maastricht

MAASTRICHT, 8 mei — Het Limburgs Symphonie Orkest geeft vanavond om acht uur in het Stuurgebouw te Maastricht een concert onder de noemer „Muziek van Nu”. Onder de directie van André Rieu en met solistische medewerking van Emanuel Koch, viool en John Bröckeler, bariton, wordt een programma afgewerkt met enkele eerste opvoeringen.

Geopend wordt met „Gruppi per 20 strumenti e percussioni” een werk van de Nederlander Jan van Vlijmen, geboren in 1935. De compositie uit 1962 is van de programmastukken het meest modern door zijn op de ruimtelijke klank gerichte ordening.

Het tweede werk is een uit 1963 daterend violconcert van de Argentijn A. Ginastera, bestaande uit drie delen waarvan het tweede een Adagio geschreven is voor 22 solisten. Ofschoon een stuk dat technisch veel van de uitvoerenden vereist, is het toch nogal traditioneel van klank. Van de Brit R.R. Bennett wordt uitgevoerd de Aubade, in 1964 gecomponeerd voor de Promenade Orkesten te Londen. „Four Love sonnets for baritons and orchestra on words by William Shakespeare” is het volgende uit 1956 stammende werk dat geschreven werd door de in 1928 geboren Pool Baird. Meer echt eigentijds is het slotwerk „Microforms” van de Spanjaard Cristobal Halffter waarvan het L.S.O. de eerste uitvoering in Nederland brengt. Tijdens de eerste uitvoeringen in Madrid kwam het tussen de voor- en tegenstanders van de muziek tot incidenten. Microforms bestaat uit vijf delen.







Limburg heeft nieuwe waterwinprojecten nodig

# Drinkwater-voorziening in kritieke situatie

(Van onze verslaggever)

BORN, 8 mei — „Het is onvoorstelbaar dat er tot nu toe nauwelijks iets is gedaan om een goede drinkwatervoorziening in Nederland te verzekeren: dit zowel wat de kwaliteit als de kwantiteit betreft. Wil in Limburg de situatie aanvaardbaar blijven dan moeten vóór 1975 zeker twee belangrijke nieuwe waterwinprojecten bij IJtteren en Roosteren zijn gerealiseerd. Internationale maat-

regelen om de vervuiling van het oppervlaktewater tegen te gaan zijn op korte termijn noodzakelijk". Dit zei ir. T. Verheul — directeur van het Rijksinstituut voor drinkwatervoorziening in Nederland — in een causerie over de moderne drinkwatervoorziening voor het departement Limburg van de Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel in het Esso Motor Hotel te Born.

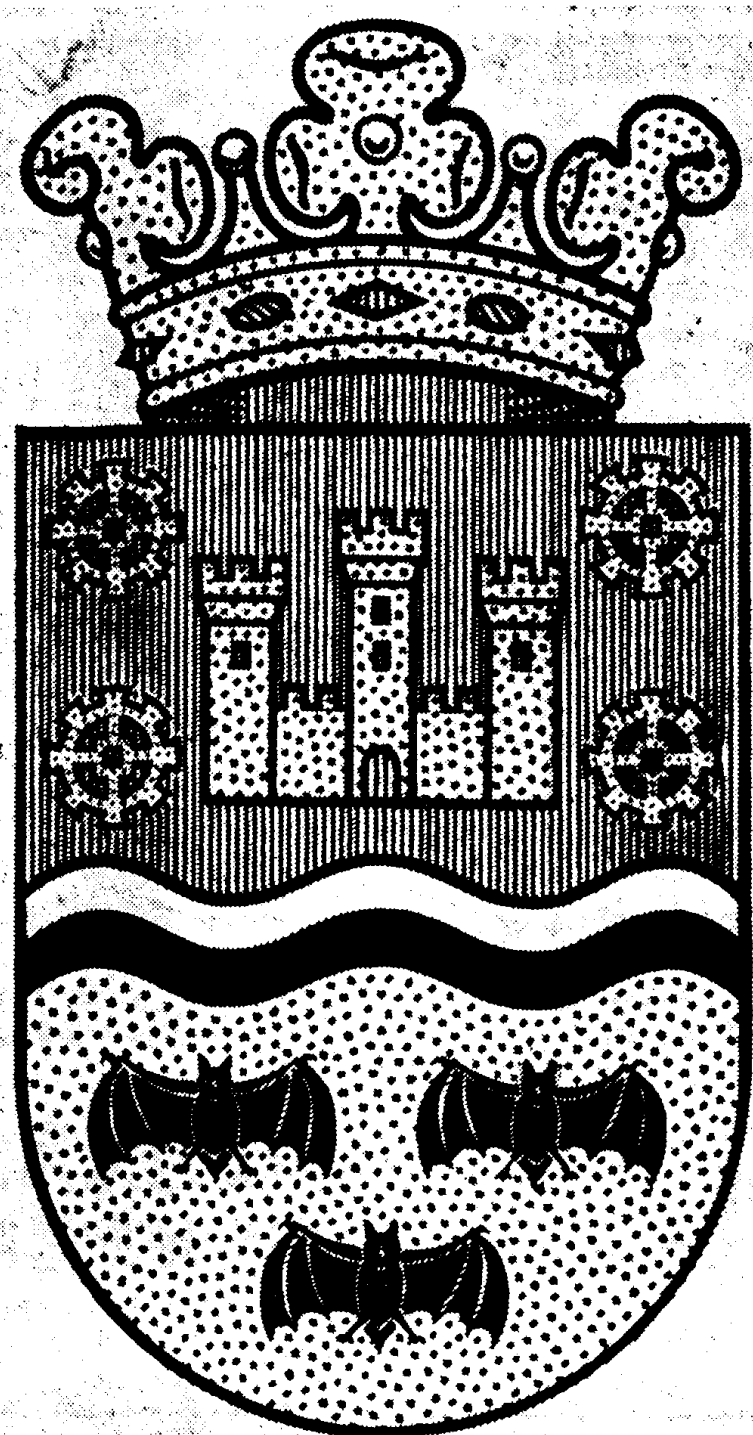
Bij het basisplan voor de drinkwatervoorziening in Nederland dat door het rijksinstituut is opgesteld, werd uitgegaan van de behoeften in het jaar 2000. Naar schatting zal over dertig jaar in ons land per jaar 4,5 miljard m<sup>3</sup> water nodig zijn. De geschatte behoefte is daarmee drie maal zo hoog als de huidige behoefte. Omdat de capaciteit van de grondwaterwinning bijna niet kan worden vergroot, zijn volgens ir. Verheul enorme investeringen noodzakelijk om voldoende drink- en industrie-water te bereiken uit andere bronnen. Hierbij

wordt gedacht aan uitgaven van enkele honderden miljoenen guldens. Volgens hem is het ook wenselijk dat de overheid maatregelen neemt om te komen tot een volledige reorganisatie van de waterleidingbedrijven, waarvan er momenteel nog twintig bestaan, die overig-

Evans uitgaande dat de kwaliteit van het water in de rivieren nu slechter wordt maar zelfs vóór 1975 moet voor 2000 in Nederland een aantal waterreservoirs in gebruik zijn om een permanente watervoorziening van voldoende kwaliteit te garanderen. Naast spaarbekkens en ontzuilingsinstallaties kunnen grote hoeveelheden water worden gefiltreerd in de bodem van de veld- en duinen en rivierbeddingen. Een provinciale studiegroep houdt zich momenteel bezig met de plannen van het rijksinstituut om bij de Maas te IJtteren Borsarij een spaarbekken aan te leggen met een capaciteit van 55 miljoen m<sup>3</sup>. Bij de gemeente Roosteren geforceerd overgrondwater te onttrekken, waardoor Maaswater in omliggende grond wordt gezogen met een capaciteit van 25 miljoen m<sup>3</sup> (voor 1975) en het gebruik van grote grondgaten bij Heel-Panheel als

## Prijs omhoog

Omdat in onze provincie maximaal per jaar maar 190 miljoen m<sup>3</sup> s grondwater kan worden gewonnen zijn maatregelen op korte termijn noodzakelijk. Dit mede in verband met de toenemende industrialisatie. Omdat de winning van drinkwater uit rivieren en zoutwater veel duurder is dan uit grondwater, zal de prijs van het drinkwater in de toekomst aanzienlijk moeten stijgen. De reservoires zijn voornamelijk voor de perioden dat er slecht of weinig oppervlaktewater is. Koppeling van het Nederlandse waterleidingsnet met systemen in België of Duitsland heeft volgens ir. Verheul weinig zin, omdat daar dezelfde problemen spelen. Internationale kwaliteitsbeheersing van de Rijn en Maas is een primaire noodzaak voor de hele opzet van het rijksinstituut. Dat nu nog volgens de heer Verheul als een kaartspel in elkaar zit.



## Waterschap de Geul heeft wapen

VALKENBURG, 8 mei — Het waterschap „Zuiveringschap de Geul“ heeft een eigen wapen. Het wapen is verleend bij koninklijk besluit. Het is de bedoeling het wapen officieel in gebruik te nemen en „in te drinken“. Tijdens de opening van de gereinigde zuiveringsinstallatie in Vaals. Dit zal medio september zijn.

Secretaris A. Havermans van het zuiveringschap de Geul uit Valkenburg

zei dat het schap een wapen heeft laten ontwerpen „omdat het er nu eenmaal behoort“. Het is een soort staatswapen. Het wapen zal op het briefpapier van het zuiveringschap worden aangebracht. Het is ook de bedoeling de zuiveringsinstallaties te voorzien van het wapen. De ontwerper van het nieuwe „statussymbool“ is de oud-burgemeester van Oostellingswerf, mr. G. A. Bontekoe. Hij is tevens als adviseur van het waterschap opgetreden.

Het wapen zelf: de zuivering van het afvalwater, de voornaamste taak van dit waterschap, is in het wapen gesymboliseerd door een zolvende kruisbalk — de Geul — midden over het schild te liggen. De een helft van deze balk is zwart (het naar vuile water) de andere is in zilver, het water zoals het na de bewerking is geworden. Boven de Geul is het schild door gekleurde Centraal is hier geplaatst een burcht van drie torens. Symbool voor de rijkdom van kastelen in dit gebied. Links en rechts zijn twee molendraden geplaatst als herinnering aan de talrijke watermolens die de Geul heeft gehad. De onderste helft van het schild is van zoud beladen met drie zwarte leeuwenconcenten. Deze dieren komen in grote getale voor in de grachten van Valkenburg.

**(ADVERTENTIE)**

**Leuningtouw**  
en  
**Leuninghouders**

Touw 43 mm dubbel geslagen vanaf f 5,50 per meter

**HOUDERS** in div. uitvoeringen vanaf f 7,90 incl. b.w.

Bij de hout-, board-, triplex- specialisten van Zuid-Limburg

**BRUNSSUM:**  
Hub. Winkens, Julianastraat 9

**GELEN:**  
Zef Lemmens, Annastraat 27

**HOENSBROEK:**  
Geurtsen, Hommerterweg 27

**MAASTRICHT:**  
Bouwmaas, Rechtstraat 35

**SCHAESBERG:**  
Russel, Heerlenseweg 18-20

**Dr. A. Terruwe**  
spreekt  
in Sittard

SITTARD, 8 mei — De provinciale studiegroep voor samenlevingsopbouw in Limburg (BOWL) en de provinciale stichting voor Geestelijke Gezondheidszorg in Limburg beleggen een bijeenkomst in Sittard op 27 mei in de stads- schouwburg, waarvoor mevrouw dr. A. Terruwe, psychiater te Nijmegen, een voordracht zal houden die tot titel draagt: „Meet de psychiatrie de straat op“. De bijeenkomst begint om half negen 's avonds.

Dr. A. Terruwe zal haar „bevestigingsrapport“ uiteenzetten tijdens haar voordracht. De organisatoren zullen ervoor zorgen dat een tweede zaal via een geluidsin- stallatie zal worden verbonden met de schouwburgzaal indien de schouwburg- zaal niet alle belangstellenden kan her- komen. Voor het bijwonen van de bijeen- komst wordt een vergoeding gevraagd van f 4,- per persoon. Plaatskaarten en programma's kunnen worden besteld bij BOWL, Loiersgracht 8, Maastricht, tel. 043-15162.

**Werken van Munch**  
geëxposeerd  
in museum  
te Roermond

De Noor Edvard Munch die ten onrecht- te wel eens met Vincent van Gogh wordt vergeleken, omdat ook hij enkele

MAASTRICHT, 8 mei — Sedert enkele maanden houdt de Koninklijke Harmonie van Maastricht — opgericht in 1825 en sedert 1846 begiftigd met het praedi- caat „koninklijk“ — elke zondagavond van half 11 tot half 1 open huis in haar verenigingsgebouw aan de Kruisheer- gang nummer 4. Het korps repetetiert dan onder leiding van dirigent Harry Coker en daar mag iedere burger van Maastricht zonder entree te betalen en

zonder bestuursfiat naar komen luiste- ren. Na afloop mag hij zelfs hardop zezzen hoe hij over de muzikale ver- richingen oordeelt en hoe hij het even- veel anders zou willen horen.

Met deze openbare repetities heeft het bestuur een compensatie willen bieden voor het relatief geringe aantal keren dat men nog met muziek de straat op trekt. Men zou dit graag wat vaker doen, ware het niet dat een enkele

rondgang nog altijd 75 tot 100 guiden onkosten met zich mee brengt. En dan heeft men nog slechts een flakke van de Maastrichtse burgerij „bestre- ken“. Overigens blijft het voor muzikan- ten plezieriger voor publiek te spelen dan voor een aantal lege stoelen, ook al is het „maar“ een repetitie.

Tijdens de komende repetities gaat de Keuninklikke zich intensief voorbereiden op een serie concerten waarvoor het contract reeds is afgesloten. Op 12, 13 en 14 juni trekt men naar Hannover om daar een Holland-Weche op te luisteren. Voor 20 juni staat een zomersconcert in kasteel Hoensbroek op de agenda. Op 20 augustus legt de Koninklijke Harmonie van Maastricht enkele uren beslag op het Nieuw Kurhaus in Aken en op 12 september gaat zij muziek maken in Kerpen bij Keulen.

waarin hij ook lichamelijk tegenwoordig is als in de prachtige litho „vrouwe met rood haar“ (1901) en in het sociale accent van tekeningen als de dramati- sche werkelijkheid van „de oude vrouw op een bank“ (1902).

Munch was geen miskend kunstenaar. Hij verkocht veel en kocht zelf veel werk van Duitse expressionisten. Hij werd uitgenodigd in heel Europa om te exposeren. Hij maakte verschillende monumentale werken. Maar zijn terug- getrokken werken en leven op het land- goed Ekely in Skoyen, na 1916 tot aan zijn dood in 1944, wijst er op dat hij nooit het complex van zijn snelle succes de geveeligheden tot rust wist te brengen. De zelfportretten die hij in alle stadia van zijn leven maakte, zijn als een egocentrisch spiegelbeeld van de angst die door de streng bewaakte spie- gel lopen en die de onherstelbare struc- tie zijn van zijn geestelijke een- zaamheid en van zijn fysieke afschuw van de ziekte. Hij werd nachts 81 jaar. Het zijn niet de ogen en de lippen van een verblift, noch van een exis- tentiële angst, maar van een diep, maar die van de man in wiens bestaan de absurditeit en onbetreftend ding is gebleven, drukkend op elke schepende spontaneïteit, nooit ziek genoeg om er door verpletterd te worden, nooit vaak genoeg om er zijn analyserend vernuft bij in te schieten. De enige aanwezig- heid die boven die neurose uitrijft is de vrouw. Het zijn sublieme ogenblikken.

Geef ons maar een gymnastiekzaal!

**KAALHEIDE** Bestuur turnvereniging TTK Kaalheide  
J. J. M. Hamers, secretaris

keren een zenuwinstorting meemaakte, leed wel aan die merkwaardige geest- lijke emancipatiegesteldheid die heel het creatief complex aan het einde van de vorige eeuw kenmerkte. In de Scan- dinavische landen, in Holland en in Duitsland heeft die morele beklemming een sociaal karakter dat door de latere kunsthistorici „psychologische onrust“ wordt genoemd. De tentoonstelling van Munchs grafisch werk die in het mu- seum van Roermond de hele maand mei plaats heeft geeft ons een juiste indruk van zijn kunstenaarschap.

In zijn journaal schrijft de jonge Munch: „Men kan niet eeuwig tricotet- rende vrouwen schilderen en mannen die hun krant zitten te lezen, ik wil wezens uitdrukken die ademen, gevoe- lens hebben, beminnen en lijden. De toeschouwer moet er bewust van zijn dat er iets bovenstofdijks in hun aan- ligt is waarvoor hij eerbied heeft als voor een heilige“. Het is deze heilige werkelijkheid plaatst deze opvatting hem eerder naast Lautree dan naast de knappe bourgeoisie van zijn tijd als die van Vuillard waaraan zijn binnen- huisafbeelden herinneren, maar dan als een schaduwkamt van het huiselijke ge- noegen, want voor alles is hij zijn hele leven de schilder en de tekenaar bij uitstek van een zekere troosteloosheid, stille paniek en geestelijke beklemming die Søren Kierkegaard „de angst“ noemt. De houtsned met zijn onverbid- delijke zwart-witverdeling waarin de leeggelopen menschenhoofden aan een kerkhof doen denken (1896) en die de

titel „Angst“ draagt is de uitdrukking van hetzelfde thema dat elders „de dood in de ziekenkamer“ heet of koorits aan het doodsbed of zelfs „verliefden in de golven“, een weerkerend motief waarin

de poëzie der werkelijkheid zwevend is als in de Noorse sagen. Die liefdesparen hebben zeiden maar de erotische tegen- woordigheid die men ervan zou ver- wachten. Ze worden of wandelen door het naderend bos, staan of wandelen als een verzaamd symbool, drijven op de branding welke verloren loopt in de nacht van de sombere droom. Tevens vallen ze op door hun eenvoud van expressie.

Was de erotiek zijn onderstroom, zij was tevens ook vaak de waterspiegeling van die levensvrees. Soms gaat hij schuil in haar uiterlijke vorm, als het „mannen- hoofd in vrouwenhaar“ dat hij tekent op zijn driedertiende jaar (nr. 31) en waarin het leven stil staat om te luiste- ren naar het verlangen der tijdsloosheid. Het verwondert me niet dat hij de dichter Mallarmé heeft getekend met dezelfde ietrelle blik, met dezelfde sub- stantie die los van de taal zweeft: „als die eenzame kus die in je haren werd uitgedrukt“. Ondanks de poëzie worden we toch af en toe verrast door de kracht van zijn typische „Jugendstil“ en



• Litho „Smart-bloem“ op de tentoonstelling in het Roermonds Museum.

## IN GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers in gesprek te treden. Dit gesprek kan zich uitstreken over lan- gjarige problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag. Dat U het niet met onze opvattingen eens hoeft te zijn, spreekt vanzelf.

### Popfestifal IV

Naar aanleiding van enige negatieve reacties op het in de Rodahal te Kerkrade gehouden popfestifal willen on- dergetekenden dit raan mee hebben geholpen dit gebeuren te doen slagen. enkele dingen onder de loupe nemen. De misprijzende uitlatingen van de heren R. Slager en R. Klaas uit Wau- schich. Waarom werd een groep als Relax onderbroken? — zo vroegen zij. Die onderbreking was o.i. niet meer dan billijk.

Een groep als Relax, die zich in de Rodahal mocht meten met orkesten, die wis en waarachtig al een zeer goede naam hebben in de popwereld, had genoeg improvisatietaleten moeten hebben om zijn nummer zo te bre- ngen, dat hij binnen de tijdslimiet bleef. Was het langer blijven spelen een kwestie van eigenwaarde of van on- kunde? Improvisatie is o.i. niet een zaak van tijdsverlenging, maar van zich aanpassen aan organisatie en pu- blick.

Een gebeuren als dat in de Rodahal is om financiële redenen, in verband met de politieverordening etc., nu eenmaal gebonden aan een bepaalde tijdsduur. Iedere groep had een speeltijd van ongeveer één uur. Relax mocht zelfs circa een half uur langer spelen. Wij willen overigens aannemen, dat Relax te goeder trouw heeft gehandeld. Wat het publiek betreft: dat kan al- leen maar lof krijgen toegeswaaid voor zijn houding. De vele jongeren, die van het popgebeuren in de Roda- hal het, hadden verwacht dat er van het feest in het Kralingse bos of dat in Aken, zijn bedrogen uitgeke- men. In Kerkrade bestond een goede popfeest: muziekvrienden onder el- kaar, die luisterden naar o.a. de zeer zeker goede muziek van Earth and Fire en vooral van Focus. Hier was geen onnatuurlijke of banale feest- stemming nodig. Wie dat niet heeft aangevoeld, heeft de zin van het ge- beuren in de Rodahal gemist.

Respect en bewondering verdienen volgens ons allen, die hebben mege- hoord aan het rond krijgen — zonder gemeentelijke subsidie — van dit eerste Kerkrade Popfestifal, waaraan zo'n drieduizend jongeren deelnamen.

**KERKRADE** G. Nijssen  
M. Steevens

### "Open Kabinet"

Naar aanleiding van grote ontvreden- heid onder grote groepen jongeren, willen wij enkele opmerkingen plaas- sen omtrent het jeugd en onder- werk in Hoensbroek, speciaal over het Kabinet.

Men heeft het kabinet gesloten. Omdat het financieel niet klopt? Vanwege het (wan)beleid van het be- stuur? Omdat er te weinig controle van de gemeente was? Wie bepaalt er eigenlijk welke behoe- ften jongeren hebben? Wie beslist er eigenlijk over dit soort zaken in Hoensbroek? De gemeente? Het bestuur, waarin wij geen zitting hadden? Volwassenen, die menen bestuurlijk iets te zeggen te hebben? Wie is er nu eigenlijk de dupe van? Zij of wij? Is de begroting van de subsidieaanvra- ge wel verantwoord geweest? Waar zijn de jeugd en jongerenwer- kers?

Namens de jongeren van Hoensbroek Werkroep „Open Kabinet“

Annemarie van Straaten, Jan v.d. Wall, Pim Weber, Fr. Houben, Pia Dieteren, Lianne Schutt, Jürgen van Asperen, Dick Smeets, Theo Peters, Ger Grein, Jack Eini.

### Huren Schinnense woningen niet te hoog?

Minister Schut van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening vindt niet, dat de huren van een complex ver- ningwoningen in Schinnen te hoog zijn, gezien de toestand waarin deze woningen verkeren. Hij baseert deze uitspraak op het rap- port, opgesteld door „Ons Limburg“. De minister onderschrijft zich echter op de ministeriële gebouwen, die ken- ken van de weinige woorden in het rapport, die enigszins positieve beteke- nissen hebben.

Het belangrijkste gedeelte van het rapport echter, bestaat uit gebreken, geconstateerd door deskundigen van deze vereniging. Dit gedeelte schrijft de minister onbelangrijk te vinden, daar hij er in zijn verklaring niet de minste aandacht aan schenkt. De bouw van de woningen geschiedde (aldus de minister) volgens de door de plaatselijke overheid goedgekeurde plannen. Het is waar, dat „Ons Lim- burg“ niet heeft nagegaan of de bouw heeft plaatsgevonden „volgens de door de Overheid goedgekeurde beschei- den“. Dit is echter volkomen onbelan- grijk, als de uitvoering van die plan- nen resulteert in een overveelvulge- breken, waarmee door de vereniging „Ons Limburg“ zeven pagina's zijn gevuld.

Het is volkomen logisch, wanneer men het slechte resultaat kennende, terug- keren tot de oorzaken, welke in de oorzaak daarvan zijn gelegen, en de basis ligt, namelijk bij het opzetten van de plannen door de plaatselijke overheid. Wij hebben natuurlijk niet het recht om te beschuldigen. Wij hebben wel het recht de veelvulge en grove fouten te constateren, die te gaan twifelen aan de plaatselijke overheid.

De minister blijkt echter niet te voe- len voor een onderzoek. Dit kan enkel het gevolg zijn van het feit, dat hij niet weet, hoe de hoogte is van de werkelijke omvang van de gebreken, ofwel wil hij deze domweg negeren. Het rapport opgesteld door de vereni- ging „Ons Limburg“ is het resultaat van een onderzoek naar de feitelijke toestand van de woningen, getoetst aan zaken, welke in voorgekijde situaties redelijkerwijze geëist wor- den worden. Wanneer de minister zijn oordeel wil rechtvaardigen aan de hand van dit onderzoek, moet hij noodgedwongen het resultaat hiervan, berichten en geen gebruik maken van zaken, die niet door de vereni- ging, noch door iemand anders is on- derzocht. Hoe kan een verstandig den- kend mens een objectief oordeel uit- spreken over een zaak, als hij een onjuist oordeel heeft in zijn voordeel uitgezocht door een „bouw“ uit te nemen en de 99 pct die tegen hem spreekt te negeren?

Hoe het ook zij, de heer Schut meent dat de huren niet te hoog zijn! Het is waar, dat men aan de vereni- ging van de huizen bezogers is Het is niet mogelijk, dat de woningen na verloop van tijd in een beter staat zullen verkeren. Maar het is ook waar, dat de mensen al 4 jaar in woningen zitten, die niet aan de essentiële eisen voldoen. Gedurende deze periode is er wel de volle huur gesost en men heeft zelfs de moed om voor dergelijke wo- ningen een verhoging te vragen van 7 pct.

De toestand van de woningen laat te wensen over, zegt de minister. Volgens het gedetailleerd rapport van „Ons Limburg“ laat de toestand veel te wensen over. Wij menen dan ook aan de rechtvaar- digheid en objectiviteit van de minis- ter te moeten twifelen!

**SCHINNEN** L. Wetzel  
Lid Woningvereniging

### Bokkerrijders

Op 26 september 1970 werd in het LD een aanstel afkomstig ingezonden stuk geplaatst, dat getiteld was „Bokkerrij- ders“. In dit stuk deed ik een beroep op de lezers om als zij informatie zouden kunnen geven over door mij verloren gegaane archiefstukken, hiervan het versomde, dat het Rijksarchief te Maastricht in kennis te stellen.

Herbij had ik op het oos processtuk- ken, waarvan de vroegere burgemees- ter van Schinnen, wijlen de heer H. Pijls, gebruik had mogen maken voor zijn in 1924 gepubliceerde boek „De Bokkerrijdersbende met de dood hand“. Mijn beroep op de lezers is nadrukke- licher overbodig gebleken. Wat blijkt het geval te zijn geweest? De heer Pijls schijnt bij de samenstelling van zijn boek bepaalde stukken uit een map, die documenten bevatte van strafzaken der voormale schen- bank van Schinnen, gelicht te hebben. Na gebruik werden deze stukken door hem weer correct geransacht, zij het in een andere map en getourneerd aan het Rijksarchief, waar zij onder inventarisatie van de bouw van een chef van het Land van Overmaas veilig beheerd worden.

Aan lezers, die door de plaatsing van mijn bovenbedoeld ingezonden stuk mogelijk in de weken zijn gescho- neld, herbij graag mijn ver- onschuldigheden aan.

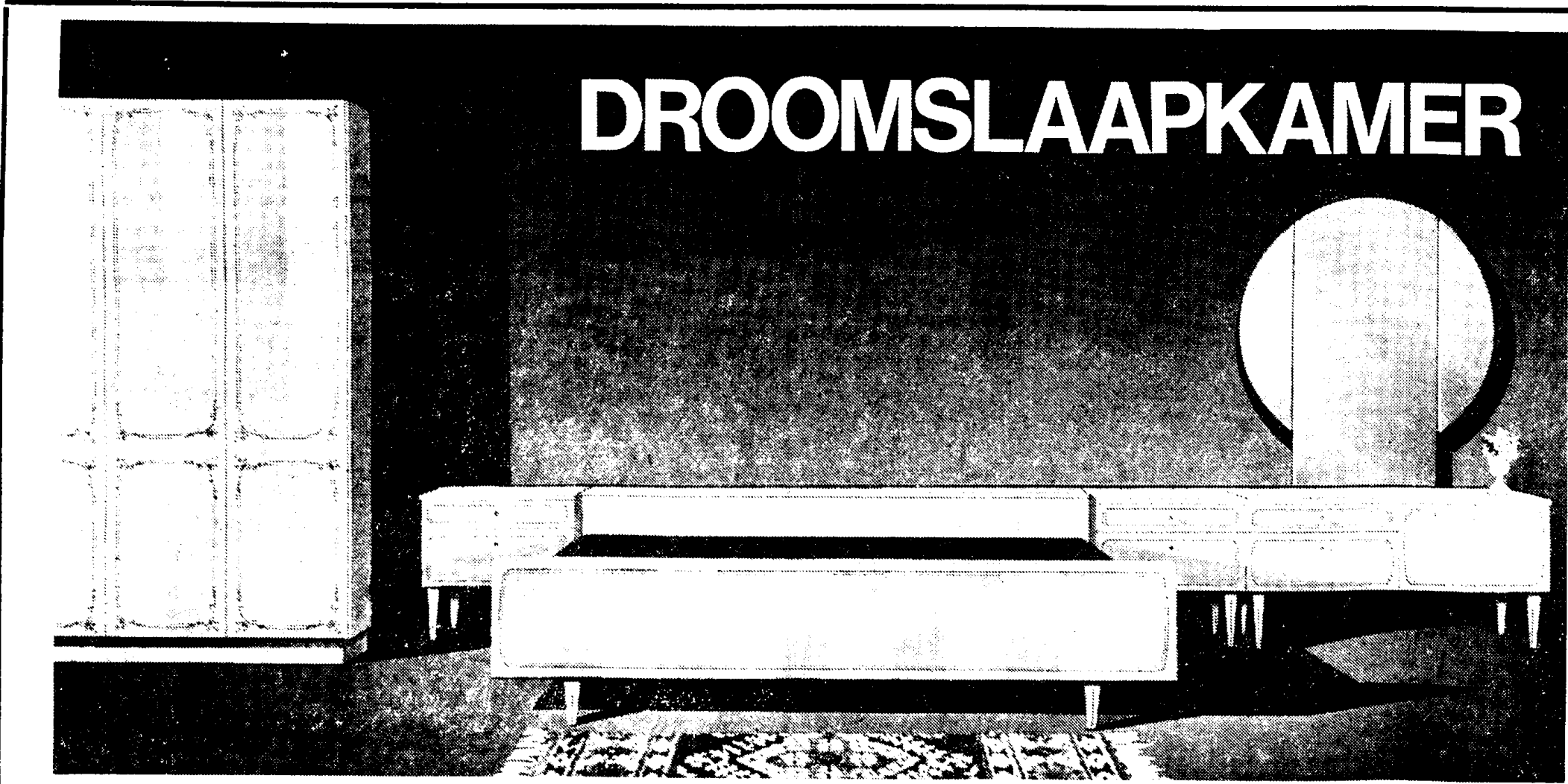
**EYGLSHOVEN** P. J. Haeren

### Vrouw en sport

In het LD viel mij dezez dagen de kop van Vrouwe verdien door sport aan „schoonheid“, die was gepaard bove- ren het verslag van de opening van „Allo- voor Eva“ in het kader waarvan Ard Schenk een lezing hield over de vrouw in de sport. Toen dit verslag las, zag ik een bezwaard, maar wel tegen de kon. Als ex-Guesthouse, die dat hetzeden de kop zelf gewoont, ver- schrikkelijk irree, was gesteld. U, het verslag werd trouwens luidelijk dat Ard Schenk een en ander niet op deze EXTREME manier gezegd kan worden.

**GELEEN** J. Vossen





# DROOMSLAAPKAMER

## EEN BETAALBARE

## DROOM

Slaapkamer met 3-deurs klerkast en 2 nachtkastjes

f 349,-

(Ledikant is in alle maten leverbaar). Toilettafel met 3-delige spiegel f 125,-. Alle prijzen af zaak.

## DORMANS MEUBELEN

Akerstraat 360/362 — Telefoon 214650  
(3 lijnen). HOENSBROEK

NEEM CONTACT  
OP MET

MORRIS  
MG  
ROVER



04490 - 7544



ook voor  
een goede  
occasion.

Molenaar N.V. - Pr. Kennedysingel 8-10 - Sittard

Het schoolbestuur van de  
Sint Jozefschool voor  
Buitengewoon Lager Onderwijs

(vraagt per 1 augustus 1971)

## EEN LEERKRACHT

Voor vaste aanstelling vereist:

mannelijke leerkracht 4lab, j. Akte 5  
vrouwelijke leerkracht 4lab, j. k.

Inlichtingen en sollicitaties:  
G. A. de Wit H.d.s., Schoolstraat 1, Kerkrade-West  
Huisadres: Kerkraderweg 9, Heerlen

## Zuivere koffie.

Completa moet je  
gewoon op de  
koffie strooien.  
Blijft lekker heet.  
In lekker sterk.  
Wordt-ie alleen  
maar lekkerder van.  
Bovendien is Completa  
puur plantaardig. En 't is  
onbeperkt houdbaar.  
Wie wil er nog wat?



Completa

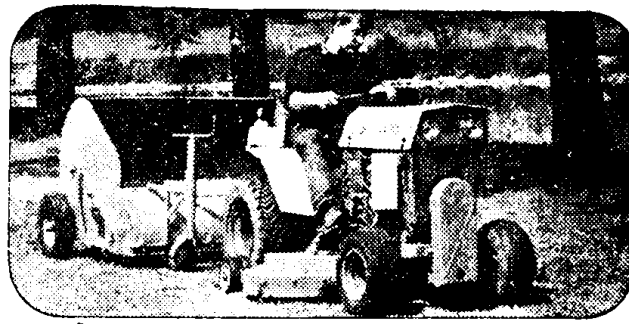
DOMO melkproductenbedrijven BEILEN

## dagelijks

GUTBROD

## show

Wij zijn officiële dealer voor Gutbrod  
maaimachines, kleine trekkers  
en combinatie-werktuigen. U bent altijd  
welkom voor inlichtingen en demonstratie.



bv. Superior kompakttrekker

Krachtige, doelmatige trekker met vele  
aanbouw mogelijkheden. Voor alle transporten,  
grasmaaien, vegen, sneeuwruimen en noem maar op.

## J.M. Houben n.v.

LANDBOUWMECHANISATIE  
Heesbergstraat 8 - Heerlen  
Telefoon (045)-412242

## R.K. Streekhuishoudschool

„Stella Maris”

Schaesberg - Ubach over Worms

(vraagt per 1 augustus 1971)

## docente naaldevakken

± 20 lessen  
in bezit van akte Na.

## docent(e) tekenen

± 24 lessen  
in bezit van akte Nd.

## docent(e) godsdienst

± 6 lessen

## docent(e) engels

± 14 lessen  
in bezit van akte L.O. engels

## docent(e) K en O en handenarbeid

± 12 lessen  
in bezit van akte N XX

Verder voor zo spoedig mogelijk

## conciërge

technisch onderlegd en wonende in Schaesberg, Nieuwen-  
hagen of Ubach over Worms.  
Salaris volgens rijksregeling

Schriftelijke sollicitaties te zenden aan het bestuur van  
de R.K. Streekhuishoudschool „Stella Maris”, Wachten-  
donckstraat 15 te Schaesberg.

## Tringer's DRANK-SHOP

Afdeling van Dranken Centrale Limburg

Cash en Carry voor iedereen. En toch slijterskwaliteit!

SHERRY PALE DRY 2.95

MOSELBLÜMCHEN 1.69

UP 2 literflessen 99

WHISKY vanaf 12.65

Deze aanbiedingen zijn geldig tot en met 29 mei a.s.

Valeriusstraat 1, Venlo-Blerick • Bredeweg 83, Roermond •  
Bovenstestraat 57, Echt • Burg. Lemmensstraat 125a, Geleen •  
Heerlerbaan 156a, Heerlen • Via Regia 105, Maastricht •  
Meerssenerweg 291, Maastricht-Wyck •

Zelf halen • Contant betalen • Guldens besparen

## N.V. Chemische Industrie Limburg

Fabrikant van cosmetische en aerosolartikelen

vraagt

## MEDEWERKERS/STERS

voor haar diverse afdelingen. Leeftijd t.m. 23 jaar.

★ Wij bieden salarissen, welke hoger zijn dan de ge-  
middelde lonen. Bovendien is er een premiestelsel, hetwelk  
kan oplopen tot 10 procent.

Aanmelden: maandag t.m. vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur op  
ons kantoor Nijverheidsstraat 10-12, Hoensbroek, tele-  
foon 045 - 212918.

## EXCELSIOR TOURS

Aalbeckerweg 4, Huisberg

vraagt

## touringcar- chauffeur

en

## leerjongen

voor garage en  
pompbediende.  
Telef. 04405-272

## Te koop:

## GOED LOPENDE CAFÉ

met pension en inventaris. M. M. Joosten, Wilhelmina-  
plein 15, Schinveld, tel. 045 - 251698.



Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard

Dag- en avondschool voor laboratoriumpersoneel

Meisjes met HBS-B, Gymnasium-B en een HAVO-diplo-  
ma (met volledig exact pakket) wijzen wij op het schro-  
melijk tekort aan (vrouwelijke) medische analisten in de  
Zuid- en Middenlimburgse ziekenhuizen nu en in de ko-  
mende jaren.

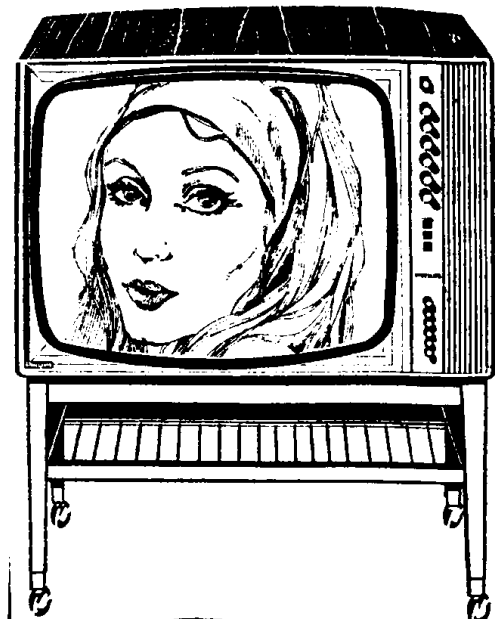
Met twee jaar dagonderwijs, waarvan het laatste jaar  
(betaalde) part-time stage in een ziekenhuis, met daar-  
naast aanvullend onderwijs aan onze ZLS wordt U —  
mits de studieresultaten voldoende zijn —

## MEDISCHE ANALISTE HBO-A

Een boeiende verantwoordelijke functie met een mooi  
salaris. Ook al doet u komende zomer pas examen, dan  
dient U zich nu reeds te laten inschrijven.  
Vraag een (gratis) prospectus en inschrijfformulier aan bij  
de Administratie ZLS, Dominicanenwal 2, Sittard, (tel.  
04490-6296).

P.S. Voor andere afdelingen zijn we bijna volgeboekt.

Drs. A. J. J. Aarts, directeur ZLS



## PHILIPS KLEUREN T.V.

66 cm beeld

2298.-

inruil b.v. type 23 TX 680

500.-

UW PRIJS

1798.-

Te betalen met 16.75 per week  
Nederlands garantiebewijs

Vak  
Service

MATH. VONDENHOFF  
St. Pieterstraat 34, Kerkrade  
Tel. 2636  
Kerkraderweg 21, Heerlen  
Tel. 715871

VOSSEN-R.T.V.  
Geleenstraat 64, Heerlen  
Tel. 711300  
Irmstraat 18, Simpelveld  
Tel. 2064

MEULENBERG  
Akerstraat 19, Heerlen  
Tel. 716548  
Rijksweg C. 54, Geleen  
Tel. 3701

VIC. BEBELMANS  
Rechtstraat 50, Maastricht  
Tel. 10034

P. VAN UDEN & ZN.  
Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek  
Tel. 212655





Ideaal voor o.a. slagroom, mayonaise en dipsausjes!  
**Philips Minimixer nu bij**

**DOM. v.d. BERGH**  
SITTARD, VOORSTAD 25  
HEERLEN, DAUTZENBERGSTR. 48  
MAASTRICHT, NIEUWSTRAAT 11  
VENLO, VLEESSTRAAT 43

**extra voordelig!**  
**Normaal 31,-. Tijdelijk:**  
**19<sup>95</sup>**

**hottips hottips hottips**

Om zo mee weg te lopen... met zo'n kattenkousen pullover.  
**1975**

Vlot poloshirt (70% acryl, 30% polyamide) Frisse kleurspelingen.  
**1975**

Gewoon leuk, z'n lekker lichte pullover van katoen-nylon. Apart model.  
**24.95**

modehuis  
**Bergstein**  
het hart van kerkrade  
MARKT 10 TEL. 5541

**gaswarme**

Suchen Sie eine Lebensstellung bei einem grossen Gasinstallationsunternehmen?

Wir stellen ein:

**GASINSTALLATEURE und HEIZUNGSBAUER**

Wir bieten:

- Gute Sozialleistungen
- Gutes Betriebsklima
- Abwechslungsreiche Arbeit
- Kostenlose Arbeitskleidung
- Leistungsgerechte Entlohnung

Suchen Sie uns einfach an: **gaswarme Aschen!**  
Tel. 021 - 22506 oder 22507

**Afgestudeerden**

van Mavo/Ulo en zij die in het bezit zijn van, of studerende voor het associatie-diploma boekhouden,

**die interesse hebben voor een administratieve functie**

waarvoor jonge, energieke mensen nodig zijn, die zich willen verdiepen in een op moderne leest geschoeide administratie

**kunnen bij ons terecht**

Sollicitaties kunnen mondeling (eventueel na afspraak) of schriftelijk worden gericht tot onze afdeling Personeelszaken Promenade Heerlen, telefoon 045-711000.

**Schunck**  
HEERLEN EN GELEEN

Voor spoedig gevraagd

**aankomend reisbureau-employé** (vrl.)

Vereiste: tenminste MULO.

**REISBUREAU AVIATOURS**  
HOMERUSPASSAGE 13a, WINKELCENTRUM HEERLEN  
Telefoon 045 - 719393

**De Stichting Dienstencentrum Schaesberg**

zoekt contact met belangstellenden voor de functie van

**LEID(ST)ER**

van het Dienstencentrum voor bejaarden

Diese functie omvat onder meer:

- het coördineren, stimuleren en bevorderen van het open bejaardenwerk;
- het ontwikkelen en begeleiden van diverse vormen van dienstverlening;
- het organiseren van recreatieve en vormende activiteiten;
- het bevorderen van contact tussen bejaarden onderling en tussen hen en andere leeftijdsgroepen.

Geboden wordt:

- een zelfstandige werkkring met ruime mogelijkheden tot ontplooiing van eigen initiatief;
- een salariering in de rang commies, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring;
- gunstige secundaire arbeidsvoorwaarden.

Onze gedachten gaan uit naar een energieke persoonlijkheid met:

- organisatorische kwaliteiten;
- goede contacteigenschappen;
- enige ervaring in het individueel en/of groeps-werk met bejaarden;
- een opleiding aan een erkende Sociale Academie, het diploma H.S.A. of gelijkwaardige opleiding.

Sollicitaties te richten aan het Bestuur van de Stichting Dienstencentrum Schaesberg, Streperstraat 28 te Schaesberg, uiterlijk tot 15-6-1971.

Wir haben zur Deckung unseres ständig steigenden Umsatzes eine der modernsten vollautomatischen Hochleistungsgebläselanlagen mit einer Stundenleistung von 30.000 Flaschen installiert. Zur Instandhaltung dieser Anlage suchen wir

**gelernte Maschinenschlosser**

Ausserdem benötigen wir für die Container-abfüllung einen

**angelernten Maschinenschlosser**

Darüber hinaus stellen wir einen

**Haushandwerker (Maurer)**

ein.

Auch ältere Bewerber werden berücksichtigt. Schriftliche Bewerbungen bitten wir an Firma

Erfrischungs-Getränke - Aschen G.m.b.H., 5122 Kehlsheld, Boersmolder Strasse 39, zu richten oder einen Vorstellungstermin unter Telefon 0 34 07 / 30 38 zu vereinbaren.

**Coca-Cola**

**20 +**

is de leeftijd van onze nieuwe

**COMM. ADM. MEDEWERKSTER**

die op meerdere van de volgende gebieden al ervaring heeft opgedaan:

- op een prettige manier de telefoon bedienen
- telefoon en stenotypen (taal in het Duits; maar ook Engels en Frans)
- de orderadministratie accuraat bijhouden.
- een archief nauwkeurig beheren.
- Op haar wacht een zelfstandige baan.

Het financiële gedeelte en de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn wel safe.

Met eventuele vakantie-afspraken houden wij rekening.

Sollicitaties graag binnen 10 dagen aan: Ingenieursbureau Ferrum c.v., Postbus 200, Heerlen, t.a.v. de Chef Bureau.

**MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL, SITTARD**

Gevraagd per 1 juni 1971 egn

**ADMINISTRATIEF BEAMBT (vrl.)**

Vereist: Mavo- en type-diploma. Salaris volgens Rijksregeling.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen binnen 8 dagen in te zenden aan het Bestuur van de school, Postbus 163, Sittard.

**VERENIGINGSFEESTEN COMMUNIEFEESTEN FAMILIEFEESTEN SNELBUFFETTEN**

(op feestterreinen)

worden door ons VAKKUNDIG verzorgd.

Onze Chef-kok staat borg voor een geslaagd feest.

Vraagt vrijblijvend inlichtingen bij:

**UITZENDEHUIS**  
annex slagerij

**JAC. KEULEN**  
KERKSTRAAT 26 - HULSBORG - TELEFOON 0440-324

Het adres voor:  
Diners - Partijen - Recepties - Koud Buffetten enz. aan huis.

**nv IJzerhandel vh. A. Lommaert**

vraagt voor haar nieuwbouw te Born

**Telexiste Receptioniste Telefoniste Typiste**

Mavo-opleiding gewenst

**nv ijzerhandel vh. a. lommaert**

**Franciscushaven Born**  
Telefoon (04498) 1919\*  
Postbus 16/Telex 56402

Gaarne telefonische afspraak met Dhr. Machiels

**KLEURENTELEVISIE**

met 1500,- inruil en koger reeds voor 10,- per week

**PM HORN ZN**

RECHTSTREEKS VAN DE FABRIEK

MAASTE - 100% KLEUREN

RECHTSTREEKS VAN DE FABRIEK

SITTARD - 100% KLEUREN

RECHTSTREEKS VAN DE FABRIEK

MAASTE - 100% KLEUREN

**van neer eyckeler**

vraagt voor zijn vooruitstrevende modehuis, waarvan de klantenkring aanzienlijk stijgt

enthousiaste, vriendelijke en plichtsbewuste

**1e VERKOOPSTER** voor dameskonfektie

**1e VERKOOPSTER** voor lingerie - korsetterrie

**1e VERKOOPSTER** voor kinderkonfektie

**HULPVERKOOPSTERS** voor alle afdelingen voor hele of halve dagen.

Ook gehuwden kunnen solliciteren.

- Bij ons vindt u een goed betaalde prettige baan
- Moderne omgeving om in te werken
- Fijne collega's en alle sociale voorrechten
- Vrijdage werkweek, zomer- en wintervakantie.

Sollicitaties te richten aan de direkte **MODEHUIS VAN NEER-EYCKELER, BRANDSTRAAT 23, SITTARD, TELEFOON 0440-0323.**



## NIEUWENHAGEN

Notaris E. C. C. Geraedts  
te Nieuwenhagen

zal op dinsdag 18 mei 1971 om 3 uur n.m. in Café „Dorp-centrum“, Markt 18, Nieuwenhagen, ten verzoeken van zijn principaal in het openbaar verkopen:

het **HUIS MET ERP EN TUIN** aan de Emmastraat 33, Nieuwenhagen, kad. sectie B nummer 5196 groot 1.44 are.

Te aanvaarden in eigen gebruik terstond na betaling van de koopsom, hetgeen uiterlijk op 29 juni a.s. moet geschieden.

Bezichtiging op dinsdag 4 en donderdag tussen 2 en 4 uur n.m. in overleg met de notaris, te wiens kantore a.d. Raadhuisstraat 42 (tel. 04443-1069) nadere inlichtingen zijn te verkrijgen.

Eigendommen,  
belast met vruchtgebruik  
Notaris Mr A. N. J. M. Janssens  
te Heerlen

zal op vrijdag 14 mei 1971 om 15.00 uur (precies) in het café Bismans, Akerstraat 7, Heerlen, conform art. 1122 B.W. en volgens plaatselijk gebruik overgaan tot de openbare verkoop van:

## Gemeente Heerlen:

1. Woonhuis met garage, vóór- en achtertuin, Edisonstraat 4, kad. bekend als Gem. Heerlen, sectie D nr. 7628, groot 1.90 are, belast met levenslang recht van vruchtgebruik t.b.v. heer en mevr. Pranger-Grommel, wonende aldaar, gezamenlijk en bij opvolging.

2. Woonhuis met tuin, Kruisstraat 69, kad. bekend als Gem. Heerlen, sectie E nr. 6035, groot 2 aren, belast met levenslang recht van vruchtgebruik t.b.v. heer en mevr. Litjens-Pranger, wonende aldaar, gezamenlijk en bij opvolging.

Betaling uiterlijk 15-6-1971.  
Bezichtiging op dinsdag 4 en 11 mei, telkens van 15.00-17.00 uur, alleen op vertoon van toegangsbewijs, af te geven door notaris.  
Verdere inlichtingen bij notaris, Valkenburgerweg 19, Heerlen, tel. 045-713906.

BEDRIJFS-  
PANDEN

in omgeving Heerlen.

BRUNSSUM, Maastrichterl. winkelpand ca. 200 m<sup>2</sup> met 2 bovenwoningen, waarvan 1 verhuurd. Koopprijs: f 120.000,- k.k.

GELEEN, Rijksweg Z., winkel met bovenwoning. Voor vele doeleinden geschikt. Huurprijs: f 350,- per maand.

HOENSBROEK: Akerstraat, 1500 m<sup>2</sup> bedrijfsruimte incl. kantoren, toiletten etc. Huurprijs: f 24.000,- per jaar.

Heisterberg, bedrijfsr. met kantoren 1100 m<sup>2</sup>, bovenwoning. Voorzien van c.v. Geschikt voor klein-industrie, meubelzaak, groothandel. Huurprijs: f 20.000,- p. jaar.

Kouwenstraat, op 1e stand winkelwoning te huur. Huurprijs f 12.000,- per jaar.

KEERKRADE: St. Pieterstraat, ruim winkelpand met bovenwoning te koop. Vraagprijs: f 65.000,- k.k.

NUTH: In de dorpskern gelegen bouwterrein, groot 14 are 60 ca. Prijs: n.o.t.k.

INLICHTINGEN: PENNERS & SCHOENMAKERS, MAKELAARDIJ N.V., WELTERTUINSTR. 4-6 HEERLEN N.V., tel. 045-718330.

GEVRAAGD

leerling-  
OPTICIEN

Foto-optiek

HENRI v. ELST

M. Brugstraat 32, Maastricht

Telefoon 12978

\*\*\*\*\*

## NIEUWBOUW WAUBACH

## Zeer ruime middenstandswoningen met centrale verwarming

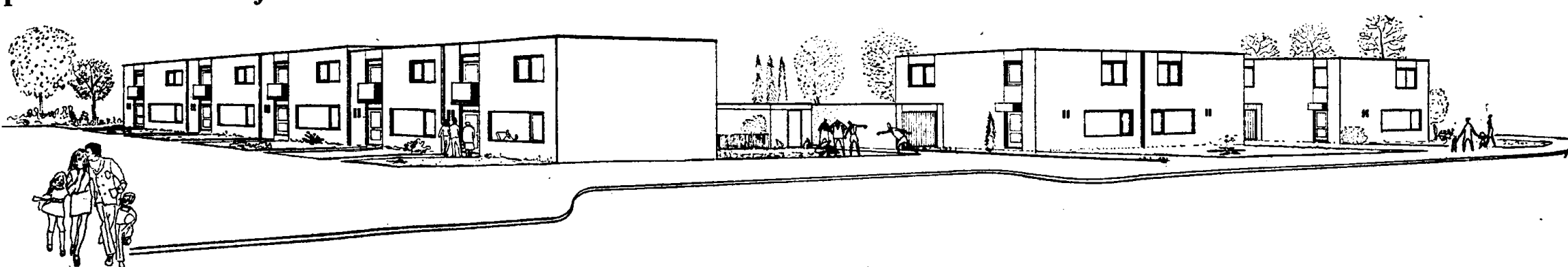
Dat de eerste fase van het plan Groenendaal binnen 2 maanden volledig uitverkocht was is geen wonder als u ziet over hoeveel ruimte en comfort u in deze woningen beschikt.

Met de tweede fase is zojuist gestart. De huizen – een ontwerp van P. Sigmond, architect bna te Heerlen – worden gebouwd door Coppelmans Bouwbedrijven Eindhoven n.v. en bieden u o.a.:

- een Z-vormige woonkamer van maar liefst 38 m<sup>2</sup> met hardhouten open verdiepingstrap en vouwwand
- een ruime, zeer praktisch ingedeelde keuken met o.a. een keukeninrichting bestaande uit: roestvrij stalen aanrecht, 220 cm breed met 4 witte kunststof aanrechtkastjes, 3 witte kunststof hangkastjes en een bedrijfsklare aansluiting voor wasautomaat
- 3 grote slaapkamers en 1 kleinere (1 slaapkamer met vaste wastafel).
- betegelde badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet
- overloop met 3 kasten
- naar keuze garage van 635x300 mtr. met stalen kantelpoort of berging.
- voor- en achtertuin
- aluminium ramen (dus geen onderhoud)
- centrale verwarming door het gehele huis
- centrale radio- en tv-antenne

Prijzen vanaf f 51.985,-

Rijkspremie ± f 14.630,-



Alle gewenste informatie wordt U vrijblijvend verstrekt tijdens kantooruren van 9-18 uur en zaterdag van 9-13 uur. Voor inlichtingen buiten kantooruren kunt U een afspraak maken.

**STIENSTRA**  
makelaars in onr. goederen  
verzekeringen-hypotheek  
Heerlen-Maastricht-Roermond-Venlo-tilburg-Brabant

HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 045-712255

## TE KOOP:

## ECHT

(Centrum)  
Riant gelegen en degelijk gebouwd halfvrijstaand herenhuis met o.m. bouwplaats (opp. 300 m<sup>2</sup>). Totale inhoud ca. 650 m<sup>3</sup>. Zeer geschikt voor artspraktijk of kantoor. Direct te aanvaarden.  
Vraagprijs f 50.000,- k.k.

## GELEEN

Groot kantoorpand met magazijnen. Indeling: kantoorruimte (4.4x8.6 m), werkkamer (3.6x6.2 m), zaal (8.4x8.6 m), kamer (6x5 m) en magazijn (10x16 m). Diverse toiletten en wasgelegenheid.  
Koopprijs f 95.000,- k.k.

## HEERLEN

Uiterst luxueus gebouwd herenhuis met o.m. ideale woonkamer (108 m<sup>2</sup>), 4 garages, 3 kelders, grote keuken, 6 slaapkamers, ruime badkamer, prachtig aangelegde tuin met optimale privacy. Totale opp. 2600 m<sup>2</sup>.  
Vraagprijs f 200.000,- k.k.

## HEERLEN

Middenstandswoning, gelegen aan de Akerstraat.  
Indeling: o.m. kelder, kamer-ensuite (4x10 m), kamer (2x3 m), 1e verdieping: badkamer met ligbad, kamer (4x5 m), geschikt voor 2 slaapkamers, keuken; 2e verdieping: 2 mansardekamers en zolder. Aanvaarding direct.  
Vraagprijs f 42.000,-

## HEERLEN

Bongerslaan  
Riant gelegen villa met dubbele garage, c.v., 5 slaapkamers en L-vormige woon-eetkamer. Direct te aanvaarden.  
Vraagprijs f 125.000,- k.k.

## HOENSBROEK

Halfvrijstaand woonhuis met o.m. opslagruimte, c.v., woonkamer (opp. 34 m<sup>2</sup>), serre, grote keuken, kelder en 4 slaapkamers. Solide gebouwd.  
Vraagprijs f 55.000,- k.k.

## HULSBROEK-AALBEK

Grote boerderij in het vierkant gebouwd, met plm. 5000 m<sup>2</sup> grond.  
Vraagprijs f 49.000,- k.k.

## KERKRADE-CHEVREMOIT

Ruim halfvrijstaand winkel-woonhuis met c.v. Gedeeftelijk direct te aanvaarden.  
Vraagprijs f 65.000,- k.k.

## NOORBEEK

Riant gelegen vakwerkbouderij met unieke binnenhof. Direct te aanvaarden.  
Vraagprijs f 75.000,- k.k.

## SCHAEBSBERG

Halfvrijstaand woonhuis met o.m. c.v., garage, woonkamer (opp. 60 m<sup>2</sup>), badkamer met ligbad en aparte douchekamer en 8 slaapkamers.  
Vraagprijs f 75.000,- k.k.

## SITTARD

Op eerste winkelstand gelegen, ouder winkel-woonhuis met een mogelijk winkelfront tot 7 m. Totale grondopp. 160 m<sup>2</sup>.  
Vraagprijs f 79.000,- k.k.  
Aanvaarding direct.

## SITTARD

Halfvrijstaand woonhuis met o.m. garage, c.v., Z-vormige woon-eetkamer, badkamer, 3 slaapkamers en zolder. Direct te aanvaarden.  
Vraagprijs f 52.500,- k.k.

## SITTARD NOORD-OOST

Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met o.m. garage, centrale gasverwarming, 2 kelders, ruime keuken, woonkamer (opp. 30 m<sup>2</sup>), 3 grote slaapkamers met vaste muurkasten, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Zolder te bereiken via vlieztrap.  
Vraagprijs f 87.500,- k.k.

## URMOND

Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met o.m. kelder, garage, berging, ruime woonkamer, keuken, badkamer, 4 slaapkamers en zolder.  
Vraagprijs f 49.000,- k.k., inclusief vloerbedekking en vitrage.

## NIEUWS UIT SPANJE

DENIA kent u natuurlijk, het stadje tussen de sinaasappel- en amandelpantjes, tussen Valencia en Alicante, en 35 km van Benidorm. In dit prachtige gebied met ideale wintertemperaturen hebben wij een uniek aanbod:

VILLA'S met 600 m<sup>2</sup> grond

(vrijstaand, woonkamer met open haard, 2 slaapkamers, afgewerkte keuken, afgewerkte badkamer, overdekt terras, carport).  
Aanbesteding: f 11.000,- rest in 60 maandelijkse termijnen van f 330,-. Constant: f 25.500,-  
Koop nu uw villa voor belegging of zelfbewoning. Ideaal om te wonen tussen de sinaasappels, met lage kosten van levensonderhoud.

Regelmatig bezichtigingsreizen. Momenteel ook te bezichtigen op Stand C 239 - EVA-beurs, Valkenburg.

Vraagt inlichtingen bij: Verenigde Makelaarskantoren Internationaal, kantoor Wassenaar: Lange Kerkdam 65, tel. 01751-4077; kantoor Denia: Avenida Generalísimo nr. 32, tel. 78 98 57.

Ter overname aangeboden:

goed renderende  
kruidenierszaak  
annex groenten en fruit

Gevestigd in de oostelijke mijnstreek.

Br. o. no. K. 4501 L.D. Kerkrade.

WINKEL- EN  
BEDRIJFSPANDEN

## BOCHOLTZ:

Te huur winkel-woonhuis met bedrijfsruimte en garage, opp. winkel ± 100 m<sup>2</sup>, bedrijfsruimte 24 m<sup>2</sup>, grote woonkamer, 4 slaapkamers, div. berging, spoedig te aanvaarden. Huurprijs f 575,- per mnd.

## HEERLEN:

Te huur Nobelstraat 2 dagwinkels met berging f 110,- per m<sup>2</sup> per jaar. Opp. winkel ± 100 m<sup>2</sup>. Te koop fabriekspand met een opp. ± 100 m<sup>2</sup>, bevattende, kantoren, kantine, badkamer e.d. voorzien van c.v. gas. Voor vele doeleinden geschikt. Grondopp. ± 1200 m<sup>2</sup>. Direct te aanvaarden. Koopprijs f 149.000,-

Te huur bedrijfsruimte met kantoor (event. verwarmd) met voor en achter een inrit, gelegen in het Litscheveld. Direct te aanv. Huurprijs f 400,- per maand.

Te koop fabriekgebouw aan de Kissel, kantoor, toiletten, schaftlokaal en hal met een opp. ± 300 m<sup>2</sup> met 2 los- of hadmogelijkheden. Direct te aanv. Vraagprijs f 79.000,-

## NIEUWENHAGEN:

Te huur bedrijfsruimte gebouwd in 1969, waarvan eventueel ged. 66 m<sup>2</sup> met c.v., kantoor en toilet en wasgelegenheid. Direct te aanv. Huurprijs f 350,-

## HOENSBROEK:

Te koop Akerstraat winkel-woonhuis met 2 etalages, magazijnruimte, ruime woongelegenheid, 3 slaapkamers. Direct te aanv. Koopprijs f 42.500,-

## HOENSBROEK:

Te koop aan de Nieuwstraat halfvrijst. woonhuis, grote bedrijfsruimte, voorzien van krachtr. en ruime oprit, woongedeelte met ruime woonkamer 2x450x3,50, 4 slaapkamers. Direct te aanvaarden. Koopprijs f 40.000,-

## VAALS:

Prachtige fabricagehal met opslagterrein (3800 m<sup>2</sup>), totaal grondopp. 6895 m<sup>2</sup>. Vloeropp. van de hal 1000 m<sup>2</sup>, voorzien van centr. verw., kantoorruimte, kleedlokaal etc. Geschikt voor o.a. meubeltoonaal, autobedrijf, cash and carry, etc. Aanvaarding dir. Vraagprijs f 310.000,-. Ook te huur.

## SCHAEBSBERG:

te bouwen showroom met bedrijfsruimte aan de Lichtenbergstraat. Huurprijs f 16.000,- per jaar.

## WAUBACH:

Te koop winkel met vloeropp. van 88 m<sup>2</sup> en magazijn van ± 24 m<sup>2</sup>, keuken en toilet. Gelegen in het Abdissenbosch nabij Spierwer Supermarkt. Geschikt voor kapsalon, smackbar, drogisterij etc. Dir. te aanv. Koopprijs incl. BTW f 56.522,-

Alle gewenste informatie wordt U vrijblijvend verstrekt tijdens kantooruren van 9-18 uur en zaterdag van 9-13 uur. Voor inlichtingen buiten kantooruren kunt U een afspraak maken.

**STIENSTRA**  
makelaars in onr. goederen  
verzekeringen-hypotheek  
Heerlen-Maastricht-Roermond-Venlo-tilburg-Brabant

HEERLEN-TEMPSPLEIN 26-TEL. 045-712255

## IN ZUID LIMBURG

zeer renderende slagerij  
met grote worstmakerij

Flinke omzet. Alleen winkel ter overname aangeboden.

Koopsom inventaris en goodwill n.o.t.k.

Brieven onder no. Z 555 bur. dezer.



## TE KOOP

BECK  
Op zeer goede stand halfvrijst. woning met c.v., garage, L-vormige woonkamer, open moderne keuken, 3 slaapkamers waarvan een met dakterras van 20 m<sup>2</sup>, badkamer met douche, geheel bet. Koopprijs f 52.500,-

GELEEN  
In Plan-Zuid halfvrijst. middenstandswoning met c.v., garage, aangelegde tuin, woonkamer met opent. deuren naar terras, keuken met R.V.S.-aanrecht, hal met bet. toilet, 3 slaapkam., badkamer met douche, geh. bet. Geheel beschoten en beplante zolder met vlieztrap. Koopprijs f 45.000,-

HEERLEN  
Langs uitvalsweg degelijk woonhuis met grote tuin, 3 kelders, doorzonkamer, keuken met deur naar overdekt balkon, langs woonhuis doorlooppas voor fietsen e.d., 3 slaapkamers, badkamer met douche. Geheel beschoten en beplante zolder. — Vraagprijs f 39.500,-

NEERBEEK  
Halfvrijst. middenstandswoning met c.v. en garage, grote mooi aangelegde tuin, woonkamer met opent. deuren naar terras, keuken, hal, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Geheel beschoten en beplante zolder met vlieztrap. Onderhouds-stand zeer goed. Koopprijs f 47.500,-

NATTENHOVEN  
Liedelijk gelegen degelijk ouder woonhuis met grote schuur en tuin, bouwjaar 1915. Koopprijs f 20.000,-

GUTTECOVEN  
Vrijst. luxueus uitgevoerd woonhuis met c.v. en garage, woonkamer van 8x3,50 m, aparte eetkamer van 5,50x4 m met eetbar, moderne keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, 2e toilet. Koopprijs f 75.000,-

GELEEN  
Tussenwoning met berging, garage nabij centrum. Indeling: keuken, woonkamer, mooie serre, garage, mooie berging, 4 slaapkamers, badkamer met douche. Bouw. 1959. Koopprijs f 34.000,-

**makelaardij  
peters**

Geleen, Rijksweg Nrd. 132  
Tel. 8191. 's Zaterdags tot 14.00 uur geopend.

Ter overname aangeboden  
**goed lopend  
café**  
in SITTARD  
(met 200 m<sup>2</sup> terras)  
Briev. ond. no. S 7455  
L.D. Sittard.

EXCLUSIEVE  
AANBIEDING  
SITTARD

Van een onzer relaties ontvingen wij wegens vertrek opdracht tot verkoop van zijn

exclusieve split-level bungalow met zwembad en 1900 m<sup>2</sup> aangelegde tuin, gelegen op eerste woonstand te Sittard.

Deze in 1968 door een gerenomeerd aannemersbedrijf gebouwde bungalow is uiteraard geheel voorzien van c.v.-gas en o.m. als volgt ingedeeld: entree met exclusieve marmervloer, garderobe, een Z-vormige woonkamer van 52 m<sup>2</sup> met o.a. exclusieve marmervloer, open haard party in schoon metselwerk en aansluitend een groot zonneterras met 2e open haard, een zwembad van 8x5, een ruime keuken, een aparte bijkeuken, een garage voor 2 auto's met bovendien extra bergingruimte. Boven zijn 4 slaapkamers waarvan 3 met vaste wastafel, een binnenkamer met veel kastruimte, alsmede een badkamer met ligbad, 2 wastafels, bidet, 2e toilet en afvoerkoker naar waskeuken voor het wasgoed.

Het geheel verkeert in een perfecte staat van onderhoud.

De koopsom bedraagt f 225.000,-. Een ruime hypotheek is beschikbaar.

Alle gewenste informatie wordt U vrijblijvend verstrekt tijdens kantooruren van 9-18 uur en zaterdag van 9-13 uur. Voor inlichtingen buiten kantooruren kunt U een afspraak maken.

**STIENSTRA**  
makelaars in onr. goederen  
verzekeringen-hypotheek  
Heerlen-Maastricht-Roermond-Venlo-tilburg-Brabant

HEERLEN-TEMPSPLEIN 26-TEL. 045-712255

**PENNERS &  
SCHOENMAKERS  
MAKELAARDIJ N.V.**  
MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN

Bedrijfspanden te koop  
of te huur te Heerlen

Akersstraat: op het drukste winkelgedeelte een winkelpand met bovenwoning, etalage aan 2 zijden. Opp. 270 are. Vraagprijs f 150.000,- k.k. Eventueel te huur.

Emmeplein modern winkelpand, geheel onderkelderd, met bovenwoning. Voorlopig is de kelder (80 m<sup>2</sup>) en de winkel (80 m<sup>2</sup>) ontruimd te aanvaarden, de ontruiming van de woning geschiedt later. Huurprijs: winkel en kelder f 800,- per maand.

Gasthuisstraat: een nog te bouwen winkel met bovenwoning te koop of te huur. Perceelopp. ca. 100 m<sup>2</sup>. Prijs n.o.t.k. Zeer geschikt voor bar, cafeteria e.d.

Geloensstraat: winkel-woonhuis te huur. Huurprijs n.o.t.k.

Eikendorpweg: bedrijfsruimte, geschikt voor o.m. kantoor, parterre + kelder, totaal 180 m<sup>2</sup>, voorzien van c.v. en sanitair. Huurprijs: f 7000,- per jaar.

Mgr. Hanssenstraat: in de winkelgalerij te huur een dagwinkel, bestaande uit parterre (80 m<sup>2</sup>) en kelder (60 m<sup>2</sup>). Huurprijs: f 5500,- per jaar. Event. bovenwoning te huur.

INLICHTINGEN: WELTERTUINSTR. 4-6 HEERLEN, tel. 045-718330.

MEC STEIN  
EXCLUSIEVE BUNGALOWS

MET GARAGE, C.V., 3 OF 4 S.L.A.A.P.K. EN C.A.S.

Gelegen aan groot grasplantsoen, met vrij uitzicht over het Steinerbos, nabij het zwembad en recreatieoord, en sportveldencomplex, nabij de Dross. Eerevissestraat.

KOOPPRIJS v.a. f 76.260,- v.o.n. EIGEN GELD f 8.061,-

RIJKSSUBSIDIE f 7.945,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJKSSUBSIDIE f 8.068,-

RIJK



**SITTARD**  
**Notaris M. L. B. Schutgens te Sittard**  
Op woensdag 19 mei 1971 des namiddags om 3 uur in de Pelikaan, aan de Markt 22 te Sittard, teneinde verdeeldheid te geraken in het openbaar verkopen:  
**Gemeente Sittard:**  
**HET HERENHUIS**  
met aparte bovenwoning  
grond en erf, gelegen te Sittard aan de Engelenkamp 10, kadastrale sectie D nummer 4145, groot 2.40 aren. Versteeknummer 1 juli 1971  
Aanbod: bij beslag.  
Aanbod in overleg met het kantoor van Notaris Schutgens, te Sittard, Walraemstraat 24 (tel. 7389) en tevens nadere inlichtingen zijn te verkrijgen. x

**OIRSBEK**  
(bij Sittard)  
**ROTHEM**  
(bij Meerssen):  
Prachtig vrijliggend landhuis en grote tuin en dubbele garage. Binnenkort vrij te aanvaarden. Koopprijs / 120.000 vrij op naam.  
**HUBERT ZEELAN EN ZN.**  
Makelaars en taxateurs in onroerende goederen  
Burg Houbenstraat 47a te Venlo, tel. 04700-18541-11998

**TE HUUR IN BRUNSSUM:**  
**RUIM WINKELPAND MET WOONHUIS**  
Gelegen op beste stand: Kerkstraat 10  
Magazijn en garage met aparte achteringang  
Te bevragen: J. Hoppers, Schubertstraat 1, Brunssum  
Telefoon 231787

**TE KOOP IN HEERLEN**  
Op eerste woonstand in de Erk vlakbij het centrum  
nog slechts 3 riante herenhuisen met c.v., garage en grote tuin  
Indeling o.a.:  
- een zeer grote woon-eetkamer.  
- een uitzonderlijk grote keuken met luxe keuken-uitrusting.  
- zeer grote garage.  
- 4 royale slaapkamers met veel vaste kastruimte.  
- een badkamer met ligbad dubbel vaste wastafel en toilet.  
- voor-, zij- en achtertuin.  
- bijzonder luxe afwerking met te klas tegelwerk, prachtig sanitair, aangelegde oprijt etc.  
- grondopp. ca. 500 m<sup>2</sup>  
- Prijs f. 80.000,-  
- Weinig bijkomende kosten  
- Hypotheken tot 90 pct. en in speciale gevallen gevallen tot meer dan 100 pct. beschikbaar.  
- Als gewenste informatie wordt u vrijblijvend verstrekt tijdens kantooruren van 9-18 uur en na afloop van 9-10 uur. Voor bezichtigingen helpen makelaars kunt u een afspraak maken.  
**STIENSTRAV**  
makelaars in alle soorten vastgoed  
Heerlen-Tempelsplein 20-TEL 046-712255

**TE HUUR**  
IN OOSTELIJKE MIJNSTREEK  
**restaurant café-**  
met hotelaccommodatie van 30 bedden en op terrein annex (1,5 ha) zomerhuisje.  
Zeer gunstig gelegen nabij 2 hoofdverkeerswegen  
Huurprijs in overleg (naargelang de overname inventaris).  
Brieven onder nummer 3131 bureau van dit blad.

**Betaal de hoogste prijs voor bouwland**  
bij voorkeur Hillensberg - Wehr en Susteren  
Br. onder no. 5 7487 LD Sittard

**Middelgroot Garagebedrijf in Zuid-Limburg**  
hypermodern geoutilleerd  
vraagt voor spoedige indiensttreding:  
**ALL-ROUND AUTOMONTEUR**  
Verstelt: prima vakbekwaam, prettige omgang met cliëntele, leiding kunnen geven.  
Geboden wordt: prima salaris, goede secundaire arbeidsvoorwaarden, gevarieerd werk.  
Brieven onder nr. 3132 v.d. blad.

**INSTALLATIE EN KONSTRUKTIE METAL THERM NV**  
Lage Frontweg 22 - Maastricht - Telefoon 04400-10044

**CENTRALE VERWARMING**  
Zorg voor uw vakantie voor aangename warmte in de winter  

- VOORJAARSPRIJZEN
- KORTE LEVERTIJD
- SUBSIDIE 65 +

  
Vraagt vrijblijvend offerte.

**NIEUWENHAGEN**  
PROJECTONTWIKKELING NIEUWENHAGEN N.V.  
BOUWT  
**RIANTE WOONHUIZEN NAAR EIGEN ONTWERP**  
Door PON N.V. worden te Nieuwenhagen woonhuizen gebouwd waarvan de indeling van de begane grond door u zelf kan worden bepaald, dus:  
**EEN HUIS NAAR EIGEN ONTWERP**  
De oppervlakte van de begane grond bedraagt 8.40 x 8.16 meter. Deze woning bevat op de eerste verdieping 4 ruime slaapkamers met badkamers, 2 wastafels, douche en w.c., incl. garage.  
Koopsom vanaf / 53.900,-. De rijksbijdrage bedraagt p.m. / 14.000,-.  
De bemiddeling wordt verzorgd door:  
**OG L**  
GELEEN RIJKSWEG C 14 TEL. 04404-4146  
IMBURG  
VESTIGINGEN: NIEUWENHAGEN TEL. 04443-8041 - GRATHEN TEL. 04748-347  
Voor het zaterdag nodigen wij u graag uit tussen 17.00 en 20.00 uur in het Dorpscentrum op de Markt in NIEUWENHAGEN. x

**ontdek de service bij auto zuid**  
  
Renault 8 1100 cc 6085,-  
Renault 10 1300 cc 7030,-  
Renault 16 1565 cc 9885,- L  
Renault 16 TS 11270,-  
Super Automatie 15536,-  
Renault 4 845 cc 5620,- L 5985,- Export  
Een Renaultrijder koopt niet alleen een merk dat 70 jaar bestaat. Hij koopt er ook onze service bij. Kundige monteurs, moderne apparatuur en onze ervaring. Door kunnen wij met vaste reparatietijden werken. En onze ouderwetse opvatting van dienstbetoon betekent dat Renaultrijders niet alleen klant zijn maar zich ook klant voelen.  
Alle Renaults zijn reeds op de fabriek tegen roest beschermd met TECTYL-ML.  
**RENAULT**  
178  
**auto zuid**  
Rijksweg Noord 125, Geleen. Tel. 6333

**analist(e)**  
voor klinisch-chemisch en haematologisch werk.  
Belangstellenden, waaronder ook zij die binnenkort hun diploma hopen te behalen, worden uitgenodigd zich voor nadere inlichtingen te wenden tot de klinisch-chemicus van ons ziekenhuis, dr. J. B. F. Spijkers, tel. (04920) 24251, toestel 241.  
Sollicitaties te richten aan het hoofd Personeelszaken, Postbus 98 te Helmond.

**st. lambertus ziekenhuis**  
helmond

**Internationale Beton Maatschappij**  
**INTERBEMA N.V.**  
te SUSTEREN  
producent van betondakpannen,  
vraagt, wegens uitbreiding, op korte termijn:  
**1) Een STENO-TYPISTE**  
met enige kennis van de Duitse taal  
**2) Een ASSISTENTE voor de administratie**  
Bij voorkeur met Mulo-opleiding.  
Wij bieden:  
- een aantrekkelijk salaris en  
- zelfstandig werk in een prettige werkring  
Belangstellenden verzoeken wij hun sollicitaties te sturen aan de Directie van INTERBEMA N.V., MAASEIKERWEG 1, SUSTEREN, of telefonisch onder no. 04489-710.

**nv IJzerhandel**  
**vh. A. Lommaert**  
**Gevraagd een binnendienstfunktionaris**  
die aan het hoofd zal staan van een van onze commerciële afdelingen (In- en verkoop)  
Vereisten:  
gewend om zelfstandig te werken  
middelbare schoolopleiding  
leeftijd ± 25-30 jaar  
kennis van de franse en duitse taal in woord en geschrift  
Het salaris is aangepast aan de belangrijkheid van deze functie

**nv ijzerhandel**  
**vh. a. lommaert**  
**Franciscushaven Born**  
Telefoon (04498) 1919\*  
Postbus 16/Telex 56402

**ST. GREGORIUS**  
BRUNSSUM  
VERPLEEGTHUIS  
In onze centrale keuken is een vacature voor een  
**HUISHOUDKUNDIGE en/of INAS**  
Over onregelmatige uren wordt onregelmatigheidstoelage verstrekt. Salaris nader overzeken te komen.  
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie.

**EEN ALLROUND TIMMERMAN**  
Moet gewend zijn zelfstandig werk uit te voeren.  
**1e klas METSELAARS HANDLANGERS BUNGALOWS LANDHUIZEN**  
Bouwcoördinatie H. C. Adriaens  
SPOORSINGEL 38  
HEERLEN - TEL. 719834-716932

**Ruimte, binnen en buiten**  
  
Nieuwstadt heeft nog ruimte. Is nog volop „in de groei“. Kent daardoor een prima woon- en leefklimaat. Een rustige, landelijke woonplaats, in de onmiddellijke nabijheid van Sittard.  
Het is daardoor bij het ontwerp ook mogelijk geweest de woningen aan te passen aan de wensen van eigen-woningzoekenden.  
**NIEUWSTADT**  
In deze plaats kunnen wij prachtige woningen met een doorzonkamer van maar liefst ruim 8 meter lang aanbieden. Dat betekent evenredig grote slaapkamers boven deze ruimte.  
Bovendien kunt u kiezen uit een type met 3 of met 4 slaapkamers.  
Kooprijzen vanaf / 53.750,-  
Rijksbijdrage te jaar / 1.200,-  
totaal / 5.200,-  
Vereist eigen geld vanaf / 5.500,-  
Deze aanbieding is er slechts één uit een totale pakket. Daarnaast kunnen wij u woningen aanbieden in:  
Areen - Born - Brunssum - Buchten - Elste - Eys - Geleen - Heer - Heerlen - Heerbroek - Limbicht - Margraten - Muntzgergeleen - Sittard - Spaubeek - Sleen - Strumproy - Swet - Venlo - Zitterd.  
**ROEPEND:**  
SITTARD: Maandag t/m vrijdag tot 21.00 uur; zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.  
VENLO: Maandag t/m vrijdag tot 18.00 uur, behalve woensdag tot 20.00 uur; zaterdag 9.30 tot 13.30 uur.

**Makelaarskantoor**  
**DRS. RUIJTERS** id N.B.M.  
SITTARD Stationsplein 1 - tel. 04490-9151\*  
VENLO Goltziusstraat 29 - tel. 04700-17184\*



# ★ VERMAKELIJKHEDEN ★

**SCHINVELD**  
BAR-DANCING THEUNISSEN  
Iedere woensdag, zaterdag en zondag  
**DISCO-TIME**  
met disk-jockey JO KIPPERS

**THE CATS**  
**NEDERLANDS**  
**TOP POPORKEST**  
**ZATERDAG 8 MEI**  
**8 UUR**

**JONGERENCENTRUM**  
**DE BERCHMANS**  
**BREDESTRAT 19**  
**MAASTRICHT**

**Pop-  
astronaut**

**Willem de  
Draaierd,  
Blonde  
Derrie**

**Franske**  
die in de zevende  
hemel zweeft,  
brengen de nieuwste  
hits op pop, beat  
en rock and roll-  
muziek.  
Wat gebeurt er op  
Hemelvaartsdag?  
Hou deze dag in  
de gaten.  
Het is de moeite  
waard

**CLUB 208**  
Patronaatstraat 6  
Spekholserheide

Eys Eys  
heden zaterdag 8 mei  
**THE  
BLUE FIVE**  
zaal  
Haambuckers  
Beleefd uitnodigend,  
Buys Ballot

**SCHINVELD - BAR-DANCING**  
**LABERINTO**

Ook heden zaterdag en a.s. zondag weer  
**NON-STOP-DISCO-TIME**  
Presentator **MARTINO V**

Dansen tot 2 uur — Laberinto, de echte dancing van Zuid-Limburg

**STREEPERKRUIS SCHAESBERG**

Heden zaterdag **DANSEN** met het  
orkest: **THE SUNNY PIPERS**

Entree: / 2,—

zondag: **DISCO-DANSEN**

**Dancing BUS - Brunssum**

Heden zaterdag Disco-time  
zondag dansen met **THE SUNNY PIPERS**

**BAR-DANCING GILISSEN - CADIER EN KEER**

HEDEN ZATERDAG  
geweldig orkest

**THE ITAL ROCKERS**

A.S. ZONDAG op veelvuldig verzoek  
**THE SKY-ROCKERS**

natuurlijk weer met hun fantastische zanger  
DAVY. Aanvang 8 uur.

**Bar-Dancing EXTASE**  
**Pey-Echt**

Hedenavond  
**BAL**

Orkest: Radi Ensemble

van 7 tot 1 uur.

**zondag dansen**

met het orkest

**Orinoco**

**Dancing**



**DANSEN**

in de zaak waar ge-  
zelligheid en sfeer de  
toon aangeven, met de  
geweldige en veel ge-  
vraagde disk-jockey

**WINANDO**

Nieuwe leden voor  
Mannenkor David  
kunnen zich opgeven  
in ons lokaal.

**DISCO BAR DANCING**



**BEEK BEEK**

Voor iedereen die van een gezellige  
DISCO-DANCE-AVOND houdt !!!

Ieder weekend de

**Palladium-Sound-Show**

30 MEI de groep FOCUS !!!

**Bar-Dancing**  
**'t Wietje**

Heden zaterdag  
**DANSEN**  
Zondag, Moederdag  
**GEZELLIG DANSEN**

Deze avonden worden  
verzorgd door het beken-  
de dans- en showkwartet  
**Frans Lowis**

Grote zaal, ruime achter de zaak. Tevens  
ingang tot dancing en café.  
Kasteellaan 88, Heerlen. Tel. 045-413715

Heden zaterdag 8 mei speelt voor U het orkest

**THE AMIGO'S**  
**CAFÉ ROYAL**

KASTEELLAAN 88, HEERLEN

Bel. samb. P. Schuurman



**VALKENBURG**  
**BELGISCH TOPORKEST**

8 en 9 MEI

**JEAN JACQUES**

Scotch Bar - Maritime bar - TV

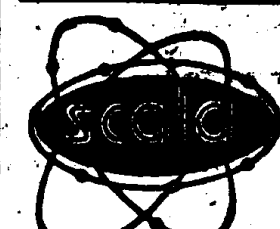
**ZAAL KEULEN - KLIMMEN**

ZONDAG 9 MEI

**DANSEN**

met het bekende toporkest

**THE PICCOLINO'S**



ZONDAG 9 MEI

**COCKTAIL**

**QUINTET**

VALKENBURG

Vrij entree, aanvang 8 uur

**Hulsberg**  
**ZONDAG DANSEN**  
**„Op de Trepkes”**  
met **THE TWENS**

**Hotel Monopole**  
Einderstraat 115, KERKRADE

In zaal en disco-bar

**DANSEN**

2 disk-jockeys brengen  
de nieuwste hits

Tot 2 uur geopend.

ZONDAG 9 MEI  
**GROOT K.P.J.L.-BAL**  
In zaal Frijs  
te Simpelveld

Orkest: **THE BLUE WALKERS**

aanvang 18.30 uur

uitnodigend: B 3-comité

**WIJRE**

ZONDAG 9 MEI A.S. vanaf 18.00 uur

**GEZELLIG DANSEN**  
in de Moulin Rouge

Eerste optreden van het bekende orkest:

„THE CONFRONTATIONS”

Uitn.: G. Bertrand-Didden, Wijre

**NIJWSTADT**

Heden zaterdag

**VRIJ BAL**

In BAR-DANCING 'T NESTJE

met het alom bekende dans- en showorkest

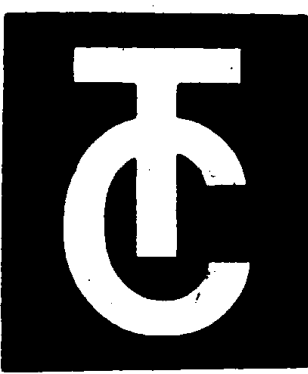
voor jong en oud **ACCORDONETE**

**BEEK**

**Zaal MAESSEN**

zondag 9 mei

**SUPER-MIX**



**BAR-DANCING**  
**TREFCENTRUM**  
**CHEVREMONT**

A.s. zondag speelt het orkest

**The Japs**

Aanvang 6.30 uur.

**DANCING DRIESSEN - NUTH**  
**A.S. ZONDAG DANSEN**  
Orkest: **TONY LANG**



**DANSEN**

orkest:

**DIE DREI CORDIS**

Heden zaterdag en zondag

**DANSEN**

In Dancing H. Moljers  
Geleen

met het bekende orkest

**RHYTHM X**

**DANCING GORISSEN**  
**BRUNSSUM**

Heden zaterdag en zondag

**DANSEN**

Een der mooiste danssals in Limburg

**VAESRADE**

**HEDEN ZATERDAG**

**DANSEN**

met **THE PICCOLINO'S**

DINSDAG 18 mei optreden van  
**SANDRA EN ANDRIES**  
bekend van radio en T.V.  
Voorverkoop kaarten aan de zaal.



**Heerler-  
baan**

Heerlerbaan 107

Eke zaterdag en zondag

**DANSEN**

met de bekende

disk-jockey

Alons Nellen.

Weer een goeie!

Kom eens onver-  
schuldig kijken.

**Bleijerheide**  
In Disco-Bar-Dancing  
**WILHELMINA**

Iedere zaterdag en zondag

**VRIJ DANSEN**

met disk-jockey **BEUNO**

Beleefd uitnodigend, Wed. Steins-Kochen  
Pannesheiderstr. 30, Bleijerheide, tel 5287



**Dancing**  
**Romantica**  
**Nw.-Einde**

Heden zaterdag  
en zondag

**DANSEN**

met diskj. **PEDRO**

**GELEEN BAR-DANCING**

**Le Caveau**

heden zaterdag en morgen zondag speelt  
voor U het bekende dans- en showorkest

**THE QUINTO'S**

**Café Welgelegen, Chevremont**

ST. PIETERSSTRAAT 15

**IEDERE ZATERDAG**

**DANSEN**

Tot 3 uur geopend.

ORKEST: **APOLLO-TRIO**

Rickey en Rob Hinzen

**Bar - Dancing MANUELA**

SAROLESTRAAT 48, HEERLEN

Iedere dag dansen

Bezoek ons restaurant.

Geopend van 11—00.00 uur.

15 MEI A.S.

SHOWOPTREDEN

van de topsanger

**Casey-Jones**

**MOLENBRONZAAL**  
**LIMBRICHT**

zondag 9 mei

**DANSEN**

met het orkest

**FREDDY AND THE CASH**

**CAFÉ DANCING ROLDUC**

heden zaterdag 8 en zondag 9 mei

**DANSEN**

met het dans-, show- en

dansorkest

**THE SKYLINERS (5 pers.)**

H. RUTTEN, ZONSTRAAT 33, KERKRADE

**DISCO-BAR-DANCING**

**NATIONAAL**

**TE HEERLERHEIDE**

biedt u natuurlijk  
ook weer deze week  
een overweldigende

**DISCO DRIVE-IN-  
SHOW**

Achter de draaitafels staan  
deze week onze d.j.'s

**ARNO en HARRY**

Enjoy your life, make a visit at the top-

pop drive-in-show, en dat ook nog wel

iedere woensdag, vrijdag,

zaterdag en zondag

**Disco-bar-dancing SOHO - Nieuwenhagen**

HEDEN ZATERDAG en ZONDAG

**DISCO met JOS MAAS**

op vrijdag 14 mei **SANDY COAST**

band van TRUE LOVE THAT'S A WONDER.

Voor meer informatie: Nieuwenhagen en Chevremont 3 / 3.50



# VERMAKELIJKHEDEN

## GROOT CONCERT

IM HEIDE STUBEL

Café-Rest. Pension

Heden zaterdag en zondag

LA BIRICHINI

Beleefd uitnodigend

E. Cobussen - H. H. Droomers

Iedere dag dansen o.l.v.

JOHN E. ICKXS

met zijn swinging discotheek

Bar-Dancing Snack  
MORENHOEK

waar uw 'avondje uit' altijd slaagt.

MORENHOEK 2 - HEERLEN

ook eens ons sherry-wijnlokaal BOEGA LA

WICHA, Akerstraat 3, Heerlen.

Café-Bar-Dancing  
„SAN

REMO"

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

The Jenco's

dans- en showworkst

Zaterdag tot 3 uur

's nachts geopend.

Café-Bar-Dancing „Marktzicht"

HOOFDSTRAAT 68 - SCHAESBERG

Heden zaterdag en zondag

VRIJ DANSEN

In de maand mei op muziek van het dans- en

showworkst

Johnny Zasada Kwartet

Café-Bar-Dancing  
Pension „ROYAL"

Vrij parkeren

DISCOTHEEK

elke vrijdag, zaterdag en zondag dansen

met disk-jockey Hans Leppink

Entree vrij.

AKERSTR. 64, SPEKHEIDE, TEL. 045-411018

Helmut! Helmut!  
ZUM BLAUEN BOCK

Elke zaterdag en zondag

VRIJ DANSEN

Romeinsestraat 64

Orkest: THE SINGING

STARS, o.l.v. de Neder-

landse James Last.

Binnenkort verwachten wij in onze zaak

DE ACCORDEONETS.

Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend. Zondag

tot 2 uur.



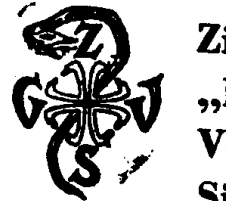
Voor directe  
indiensttreding  
gevraagd:

## plichtsgetrouwe en ervaren chauffeurs

op onze: huisvuilophaalwagens,  
kolkenzuigers,  
vegmachines,  
containerwagens

Geboden wordt:  
hoog loon,  
vast werk gedurende het gehele jaar,  
pensioenvoorzieningen,  
vaste aanstelling na proeftijd

Aanmelden:  
STATIONSSTRAAT 1, NUTH  
Afspraken: tel. 0447-1585  
Schriftelijk Postbus 944 te Heerlen.  
CENTRALE VERZORGINGSDIENST  
COTRANS N.V.



Ziekenhuis  
„De Goddelijke  
Voorzienigheid"  
Sittard

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor

een:

## ADMINISTRATIEVE KRACHT (vr.)

voor de polikliniek chirurgie

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van di-

ploma M.M.S., MAVO of vergelijkbare opleiding.

Diploma typen strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling

personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

## R.K. Lagere Technische School voor Individueel Onderwijs

ST. MAARTENSLAAN 25 TE MAASTRICHT.

vraagt per 1 augustus 1971:

## Een leerkracht handenarbeid

bij voorkeur in het bezit van akte MO-handenarbeid

of akte Nht;

## Een leerkracht A.V.O. en handenarbeid

in het bezit van hoofdklasse en bij voorkeur 1ste MO-

handenarbeid.

Voor beide betrekkingen is een volledig lesrooster be-

schikbaar.

Sollicitaties met referenties binnenvaren een week te richten

aan het bestuur van de Vereniging tot het geven van Be-

roepsonderwijs, Adelbert van Scharnlaan R 1 te Heer-

Maaricht.

Inlichtingen bij de directeur, dhr. A. Luitjen,

telefoon 04400 - 19733.

R.K. HUISHOUDSCHOOL MEERSSEN

vraagt per 1 augustus 1971

## leraar/lerares

tekenen / stofversieren

14 lessen per week

Akte Nd - Na N XI

Sollicitaties voor 18 mei a.s. te richten aan het

bestuur van de Stichting R.K. Huisoudonderwijs

voor meisjes, Proost de Beaufortstraat 15, Meerssen.

## WIEL HENDRIKS

HANDELSONDERNEMING

Streeperstraat 55, Schaesberg, tel. 04443-3212

Synprotex tempex plafondplaten 50x50 effen

Synprotex tempex plafondtegels 40x40 hamerdeasin

Synprotex tempex plafondtegels 40x40 blokdessin

Plafontex tempex plafondplatenverf,

de enige ECHTE plafondplatenverf

tempex lijnen.

Levering aan groot- en detailhandel

Vraag vrijblijvend offerte.

Het bestuur van „Het Groene Kruid" te Heerlen roept

sollicitanten op voor de functie van

## ziekenverzorgster

Het diploma ziekenverzorging is vereist.

Salaris, pensioen volgens rijksregeling

Sollicitaties te richten aan voornoemd bestuur, Kapl.

Berixstraat 16 te Heerlen.

N.V. v.h. CLAESSEN & CO. Kempkensweg 3, Heerlen

vraagt voor spoedige indiensttreding

## EEN CHAUFFEUR

voor bestelwagen

Sollicitaties mondeling of schriftelijk aan de leiding van

bovenbedoelde N.V.



Mode in ruiten. Twee-knoops colbert  
met zijspitten. 64.50

## MEN-SHOP

modewijs  
Bergstein  
het hart van kerkrade  
Markt 10 Tel. 5541

## FA. H. B. MARTENS

Hoch- und Tiefbau

Vraagt voor haar dochterondern. in Duitsland

## betontimmerlieden, metselaars en ijzervlechters

Netto uurloon D.M. 6.20

Reisgeld vergoed D.M. 7,- p.d.

Premie D.M. 18,- p.d.

Aann.: De heer Peeters, tel. 045-419725

De heer Roufs 04400-27161.

## N.V. Aannemingsbedrijf A. C. van Buningen - Oss

vraagt voor direct een

## MACHINIST

op graafmachine JCB 3D, die bekend is met deze machine.

★ Voor woning kan gezorgd worden.

Sollicitaties aan het kantooradres Ossweg 16, Heesch.

Telefoon 04125 - 551.



## HUISEIGENAARS

Hebt U last van

## VOCHT

VOORGOED

VOORBIJ

is dat probleem indien wij Uw huis impregneren

met het sensationele vochtwerings- en muurbehan-

delingsmiddel

## PROMURO 22 EN CON

volkomen onzichtbaar.

Promuro 22, het enige middel, konkurrentieloos, dat

het overbodige vocht binnen 24 UUR

uit de muur verwijdt.

Daar na 24 uur kunt U betreffende muur weer schil-

deren behangen of stucadoren.

Geen extra kosten wat betreft stolen wachten tot

de muur opgedroogd is etc.

Op deze in laboratoria en de harde praktijk be-

proefde revolutionaire vinding geven wij

ONVOORWAARDELIJKE SCHRIFTELIJKE

GARANTIE

In korte tijd zijn ook in Nederland velen, particu-

lieren en zeer grote bedrijven, U tot grote tevreden-

heid voorgaan en hebben onze specialisten hun

vochtprobleem uit de wereld laten helpen.

Vraag vrijblijvend bezoek van onze technische ad-

viseur of stuur de bon op voor nadere uitvoerige

schriftelijke informatie.

Deze producten zijn óók uitstekend geschikt voor

de doe-het-zelver, dus voor U!

Vertrijgbaar in de navolgende zaken:

Alle filialen van Terebans

AMSTENRADE

Schans, Hoofdstraat 102, 04402-1791

BRUNSSUM

De Kabeater, Kampeneweg 76, 045-252963

GELEEN

Peters, Annastraat 37, 04494-5755

HEERLEN

Drozdok, Kampstraat 13-15, 045-212333

HOENSBROEK

De Vakman, Hoofdstraat 106, 045-211274

KERKRADE

Heerlaan, Kinderstraat 95, 04405-2676

NUTH

Bayen, Stationsstraat 36, 04447-1289

VAALS

Adang, Pr. Bernhardstraat 15, 04454-1723

VOERENDAL

Severens, Tenselenweg 4, 04446-1363

WAUBACH

Blinde, Kerkstraat 37, 04443-2948

SIMPELVELD

Heuts, St. Remigiusstraat 23, 04442-1915

MAASTRICHT

Stella, Grootstraat 62, 04406-14320

NIEUWENHAGEN

Vrösch, Hoogstraat 12, 04443-1214

SIMPELVELD

Leerssen, Irmstraat 67, 04442-1700

VERWERKINGSBEDRIJVEN:

BRUNSSUM

Voets, Schepensstraat 48, 045-253703

HEERLEN

Collembe, Schaesbergerweg 62, 045-716009

HEERLEN

Edm. van Wersch, Kempter, 10a, 045-712624

HOENSBROEK

Frins, Kladder Hoopstr. 11a, 045-213006

MAASTRICHT

Nelissen, Hongerweg 75, 04400-14300

SCHAESBERG

van Oeyen, Hoofdstraat 92, 04443-3222

SITTARD

Verwey, Paardestraat 67, 04400-3175

UITVOERENDE LICENTIE-FIRMA VOOR

SUB-LIMBURG:

Aann. fa. J. v. Weersch te Vaals,

tel. 04454-1282

MIDDEN-LIMBURG:

Welk gerenommeerd aannemingsbedrijf is

geïnteresseerd onze producten in dit

rayon onder gunstige voorwaarden ge-

licentieerd te verwerken?

## BON

Indertijd, ik heb last van vocht. Dat moet ein-

delijk afgevoerd zijn. Stuur mij onmiddellijk

GRATIS en zonder enige verplichting een tech-

nisch advies.



Technische Handelsvereniging

IMPORTEUR VOOR GHEEEL NEDERLAND

HESTERBERG 12-20 - HOENSBROEK 5250

Telefoon 045-212900

Wilt U hier a.v.p. invullen:

NAAM: .....

ADRES: .....

WOONPLAATS: .....

TELEFOON: .....

Was het U bekend dat wij naast de vermaarde

★ ESCORT

★ CORTINA

★ CAPRI

★ 17-20-26 M en TRANSIT

nu ook alle typen kunnen leveren van de

## TAUNUS-serie

★ DE ROYALE

OFFICIAL



DEALER

## Auto KÖNINGS n.v.

MGR. VRANCKENSTRAAT 29 (nabij Ijzeren brug), TEL. 0446,

SITTARD



## oxirane

OXIRANE CHEMIE (NEDERLAND)

Rotterdam-Europoort

dochteronderneming van een groot Amerikaans concern, zal in de loop van 1971 beginnen met de productie van Propyleenoxide, een hoogwaardige grondstof voor de plasticindustrie.

Wij zoeken

technicians  
(operators)

Dan zullen en een gerichte opleiding in het bedrijf de geautomatiseerde productie-installaties regelen en controleren.

Gezocht worden medewerkers met technische opleiding en ervaring. Na het opstarten van de fabriek zal men via verdere bedrijfsopleiding de positie van Sr. technicus kunnen bereiken.

Sollicitatiebrieven kunnen worden gericht aan Oxirane, Postbus 7195, Rotterdam.

## oxirane

OXIRANE CHEMIE (NEDERLAND)

Rotterdam-Europoort

dochteronderneming van een groot Amerikaans concern, zal in de loop van 1971 beginnen met de productie van Propyleenoxide, een hoogwaardige grondstof voor de plasticindustrie.

Wij zoeken

onderhoudstechnici  
voor de elektrische installaties

In een klein team, ressorterend onder de electrical en instrument supervisor, dragen zij, met een grote mate van zelfstandigheid, zorg voor het onderhoud van alle hoog- en laagspanningsapparatuur, alsmede de procesbeveiligingsapparatuur.

Verder worden zij belast met het opsporen en opheffen van storingen en het uitvoeren van modificaties.

Gezocht wordt: een voltzoonde L.T.S. of Mulo-opleiding en het diploma V.E.V. sterkstroommonteur. Gedacht wordt aan iemand in de leeftijd vanaf 25 jaar, die tenminste 5 jaar ervaring heeft in een soortgelijke functie in de chemische industrie. Enige ervaring op het gebied van meet- en regelapparatuur strekt tot aanbeveling. Geboden wordt een uitstekende salariering met goede secundaire arbeidsvoorwaarden. Tevens gunstige verbuiss- en heriarichtingskostenregeling.

Eigenhandig geschreven brieven met uitvoerige gegevens worden onder nummer 805 ingewacht bij Psychologisch Adviesbureau Dr. J. G. H. Boksleg, Nwe Binnenweg 474, R'dam. Tel. 25 49 66

Gevraagd  
voor werk in Duitsland  
voor de hele week van huis

- 3 draaiers
- 1 argon arc lasser
- 3 e. lassers
- 5 co<sup>2</sup> lassers
- 4 mach. bankwerkers
- 2 constr. bankwerkers

Komt u eens praten: bureau Geleen, Rijksweg Nrd. 9, tel. 04404-3100. Zeer hoge lonen, goede sociale voorzieningen.

**MONTAGEBAU und MASCHINEFABRIK**  
RÄMERSTRASSE 3, SÄSTEREEL

## Het Coriovallum College te Heerlen

vraagt

## TWEË WERKSTERS

voor 4 uur per dag (14.30-18.30 uur).

Salaries volgens rijksregeling. Premie AOW/AWW voor rekening van de werkgever. Opname in het Pensioenfonds.

Aanmelden bij de administrateur. Klompstraat 30 te Heerlen, tel. 045-712045.

MET SPOED GEVRAAGD  
POMPBIENDE

Goed loon - 6-daagse werkweek

SOLICITATIES:

## Autobedrijf Tummers

HEERLENERWEG 39 - SITTARD

ANKERSMIT'S  
CHEMISCHE FABRIEKEN N.V.POSTBUS 200  
TE BONGHAREN a.d. JULIANAKANAAL

vraagt voor haar strengt-productieinstallatie

MEDEWERKERS  
in 3 ploegendienst

De zeer afwisselende werkzaamheden zullen bestaan uit:  
a. bediening installatie-luchtdroog-hettruck  
b. het vullen en stoppen van zakken op pallets.

Tevens vragen wij:

## BEDIENINGSVAKMENSEN

Maalinstallaties in 3 ploegendienst

Opleiding L.T.S., elektrotechniek en/of processtechniek.

Gediplomeerde voor deze functies kunnen zich schriftelijk onder Postbus no. 200, Maastricht of telefonisch 0432-4744 met de Heer J. Kansen in verbinding stellen.

- |                             |                                      |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| Algemeen gegevens:          | — bedrijfsaansluiting met 50% premie |
| — 5-daagse werkweek         | — reiskostenvergoeding               |
| — 6,5% vakantietoelage      | — kerstgratificatie                  |
| — minimum 17 dagen vakantie | — winstbeteiligingsregeling          |

Schriftelijke sollicitaties te richten aan bovengenoemd adres.

Goedkoop-  
is-duurkoop  
is onzin

Kijk maar naar Vendomatic. Dat is een eigen merk van uw warenhuis. Een merk dat, zoals hier, alleen staat op koelkasten die door onze specialisten zijn getest. En uitermate kritisch bekeken. Pas nadat zij tevreden zijn en er zonnig veranderingen en verbeteringen zijn aangebracht, komt het Vendomatic merk erop. Tuurlijk moet dan ook de prijs in orde zijn. Maar dat is meestal niet zo'n probleem. Zeker niet als je deel uitmaakt van een wereldomspannende inkooporganisatie, die door grote inkoop altijd heel wat van de prijs kan afknabbelen.

Zo ziet u dat 't ouderwetse gezegde „goedkoop is duurkoop” lang niet altijd opgaat.

Zeker niet als Vroom & Dreesmann zich ermee bemoeit. En er Vendomatic opstaat.



VENDOMATIC

Vendomatic  
kastmodelkoelkasten

\*\*

## Tweesterrenkoelkast

Betekent dat in het kastbrede vriesvak een temperatuur vanaf -12 °C kan worden bereikt. Dat is ruimschoots voldoende voor het bewaren van ingevroren groenten, kip, enz. Ijs en ijsblokjes zijn snel klaar. En vlak onder het vriesvak is weer de extra-koude, kastbrede, diepe verse vis- en vleeslade.

## Efficiënte provisiekast

Voor alle mogelijke levensmiddelen. Zonodig voor een hele week. Door de losse draagroosters (waarvan één opklapbaar is) kan zelf ruimte worden gemaakt voor grootverpakkingen. Speciale lade voor het apart bewaren van fruit en groente. De diepe deur biedt een gastvrij onderkomen aan flessen, potten, pakken, enz. Gesloten zuivelvakken. Tuurlijk ook automatische kastverlichting.

Automatische temperatuur- en ontdooiregeling  
De deur u met de regelpomp ingestelde temperatuur blijft konstant. En ontdooien geschiedt automatisch. De gekoelde-luchtcirculatie is regelbaar.

## Koel/vriesruimte, capaciteit, afmetingen en prijzen:

315 ltr. tweesterrenkoelkast  
315L - 151x60x61 cm -  
tijdelijk van 499,- voor

449,-

240 ltr. tweesterrenkoelkast  
type 7107 - 140x53x55 cm -  
449,-

200 ltr. tweesterrenkoelkast  
type 7105 - 116x53x56 cm -  
399,-

Vendomatic  
dubbeldeurskoelkasten

\*\*\*

## Driesterrenkoelkast

Dat betekent dat in het vriesvak een temperatuur vanaf -18 °C kan worden bereikt. Het is daarmee de ideale bewaarplaats voor uw diepgevroren levensmiddelen. De ijsbakjes staan daarbij onder een afzonderlijk rooster en zijn dus altijd direct bereikbaar.

## Koelruimte met eigen-keus-indeling

Met uitneembare draagroosters waarvan één opklapbaar voor extra ruimte. De koudste lade (direct onder het vriesvak) is speciaal voor vers vlees en verse vis. In een andere speciale lade kunt u uw fruit en groenten gescheiden bewaren. In de kastdeur vindt u een uitstekende indeling met vele gescheiden vakken. Automatische verlichting.

## Automatische temperatuur- en ontdooiregeling

Met een regelpomp stelt u de gewenste temperatuur in. En de automaat zorgt ervoor dat die temperatuur konstant blijft. Onverschillig hoe hoog de buitentemperatuur ook is. De perfecte rubber-isolatie, en de magnetische deursluiting spelen hierbij ook een belangrijke rol. Ondooien gebeurt vanzelf en op tijd! De gekoelde-luchtcirculatie is regelbaar.

## Koel/vriesruimte, capaciteit, afmetingen en prijzen:

215/65 ltr. driesterrenkoelkast  
type 7112 - 156x55x60 cm -  
569,-

250/50 ltr. driesterrenkoelkast  
type 7110 - 157x63x61 cm -  
649,-

Vendomatic  
tafelmodelkoelkastenTot in details getest...  
en in kleur

Voortreffelijke één- en tweesterrenkoelkasten. Een ster betekent een vriesvak-temperatuur vanaf -6 °C en tweesterren betekent een vriesvaktemperatuur vanaf -12 °C. Ruime en praktische ruimtes, waar Vroom & Dreesmann helemaal achterstaat. Nieuwigheden: los verkrijgbare, passende decoratieve deurpaneeltjes in vrolijk oranje, blauw en groen.

## Grote bergruimte, praktisch ingedeeld

Met uitneembare draagroosters (één opklapbaar). In het kastbrede tweesterrenvriesvak is ruimte voor het bewaren van uw diepvrieslevensmiddelen. Vlak onder het vriesvak zit de speciale extra-koude lade voor vlees en verse vis. En helemaal onderin vindt u de aparte groente- en fruitladen. In de kastdeur (extra-diepe) kunt u ten slotte nog flessen, potten, bekers, pakken, enz. kwijt. De binnenvelichting wordt automatisch in- en uitgeschakeld.

## Automatische temperatuur- en ontdooiregeling

Regelpomp stellen in klaar bent u. De perfecte rubberislatie, de magnetische deursluiting en de uitstekende thermostaat zorgen ervoor dat de door u gekozen temperatuur konstant blijft. Het ontdooien gebeurt automatisch. Regelbare gekoelde-luchtcirculatie.

## Koel/vriesruimte, capaciteit, afmetingen en prijzen:

140 ltr. tweesterrenkoelkast  
type 7102 - 85x53x55 cm 259,-

140 ltr. éénsterrenkoelkast  
type 7101 - 85x53x55 cm 229,-

180 ltr. tweesterrenkoelkast  
type 180L - 85x60x61 cm 369,-

Handig  
mini-zwenkplateau

Gemakkelijk aan te brengen  
plateau met 4 zwenkwieljes.  
Altijd handig voor het  
verplaatsen van uw  
wasmachine, koelkast of  
fornuis.  
13,50

## VROOM &amp; DREESMANN

HEERLEN-RAADHUISPLEIN SITTARD-GELEEN BRUNSSUM KERKRADE

Met spoed gevraagd

METSelaars en  
OPPERliedenAANNEMERSBEDRIJF J. P. DE GELDER  
GEBUICHT, tel. 0447-001Automonteurs  
gevraagd

Hoog loon.

Auto-elektrik  
Hensel

51 Aachen

Roermondstr. 125, tel. 3766

## Gordijnvelours „Princesse”

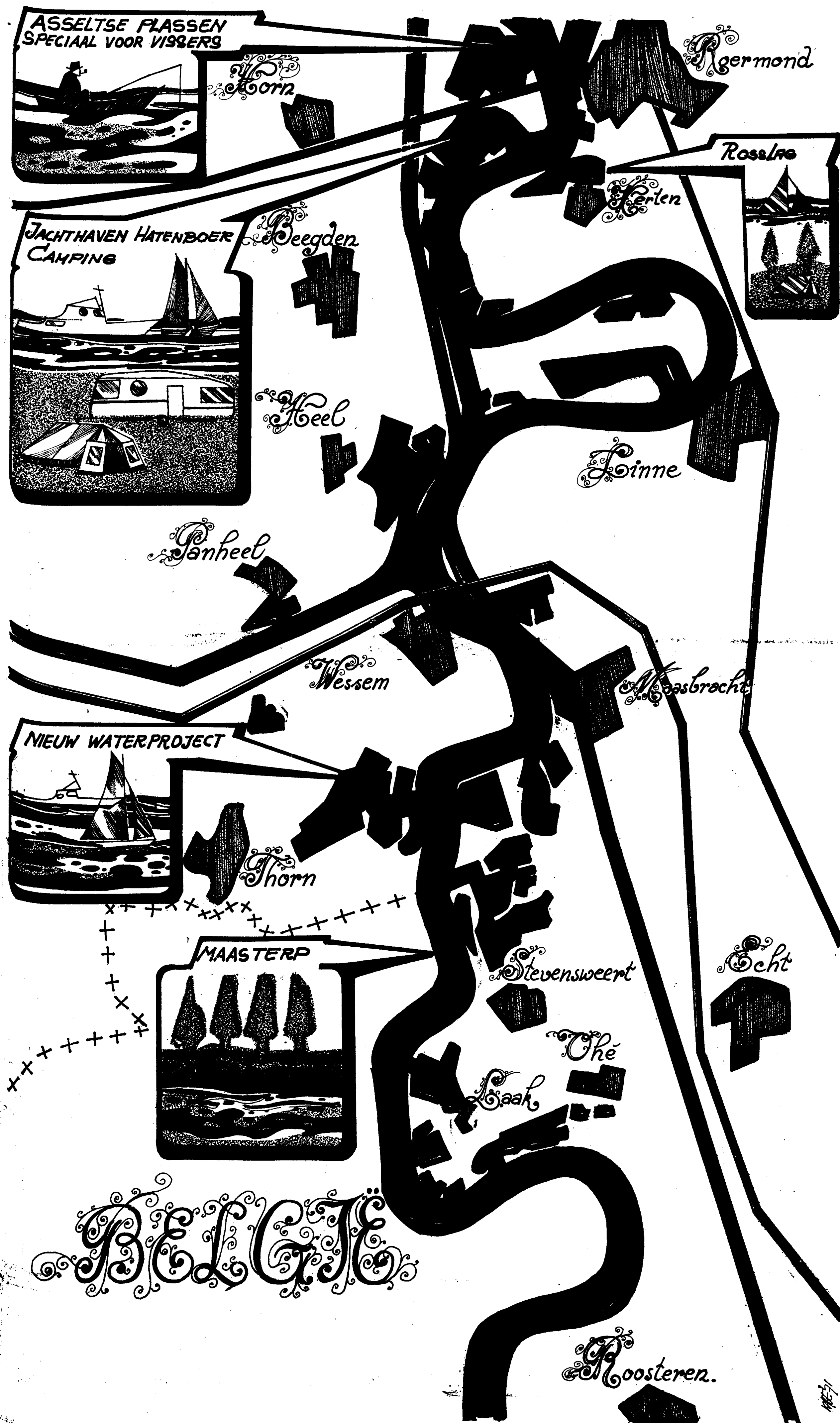
Koninklijk fluweel  
Een juweel van  
kwaliteit.  
Kruisheftelend,  
waterafstotend,  
vlek- en  
schoonwerend,  
van 23,85 voor de  
vorstelijke prijs van  
13,90



WONEN OP NIVEAU

Gaarreerde collectie „velours” 1971,  
60 nieuwe kleuren





# Limburg heeft ook nog water!

door Jan A. C. de Klerk

**ROERMOND, 8 mei** — Een onverzadigbare vraag naar grind en zand van de Nederlandse bouwnijverheid heeft Limburg een nieuwe welvaartsbron in de schoot geworpen waarvan nog maar weinigen in deze provincie de omvang en de belangrijkheid op juiste waarde weten te schatten.

Limburg heeft door het weggraven van dat grind en zand uit de bodem er een watersportgebied bij gekregen van een allure als de Kager-, Vinkeveense of Loosdrechtse plassen. Nu al meet het grindmerengebied in de Limburgse maasuiterswaarden meer dan 800 hectare water. In 1990 zal Limburg buiten de Maas en de kanalen 2500 hectare water voor de watersportliefhebbers te bieden hebben. In de komende tien à vijftien jaar kan Limburg een watersportgebied van grote internationale betekenis worden. Maar dan zullen overheid en particulieren bereid moeten zijn veel geld in recreatievoorzieningen te stoppen. Enkel in onze provincie hebben evenwel al ervaren dat dat bij lange geen weggegooid geld is.

Groeiende welvaart en toenemende vrije tijd vragen om steeds meer mogelijkheden voor openluchtrecreatie. Het ruimtelijk ordeningsbeleid van de overheid is er op gericht veel omvangrijke voorzieningen voor de dagrecreatie te scheppen. Het lijkt alleszins logisch en waardevol de door de winning van zand en grind ontsane waterplassen voor zover die niet voor andere doeleinden broodnodig zijn — onder andere voor spaarbekkens voor de drinkwatervoorziening — voor de volle honderd procent daarvoor te benutten. Tot nu toe is dat niet gebeurd. Grindmeren van in totaal 500 hectare wateroppervlakte zijn al dichtgesmeten en door het storten van complete steenberg Maurits dreigen nog veel meer grindplassen voor de recreatie verloren te gaan. Het provinciale beleid is er tot nu toe op gericht maar ongeveer 1500 van de in 1990 mogelijke 2500 hectare wateroppervlakte voor de waterrecreatie en het watertoerisme te benutten. Duizend hectare water zullen tot „nieuw land“ worden geherstructureerd.

Allerlei instanties en deskundigen die nauw bij de recreatieplannen voor de nabije toekomst zijn betrokken pleiten ervoor alle grindmeren die er nu al zijn of die in de toekomst zullen ontstaan dienstbaar te maken aan de recreatie op en aan het water. Tegen het storten van de steenberg Maurits in het water hebben ze geen bezwaar als dat zo gebeurt dat er meren en plassen met een diepte van ongeveer 4 à 5 meter overblijven.

De prognoses over het aantal bootbezitters in de komende jaren wijst het optimaal gebruik van al het beschikbare water alleen al. Maar ook de sportvisserij vraagt voor de toekomst veel meer terrein. In 1990 — zo is becijferd — zullen er in een gebied met een straal van 50 kilometer rond Midden-Limburg — het belangrijkste plassengebied in de provincie — 5 miljoen mensen wonen. Naar schatting zijn daaronder dan 50.000 bootbezitters die een plaatsje op het Limburgse water zoeken. De 2500 hectare water in Limburg schieten dan al lang weer te kort. Voor een goede orde op het vaarwater zouden daarvoor 5700 hectare water nodig zijn. Het wordt dus toch al weer gauw dringen op en rond het water in Limburg.

Limburg kan voor het watertoerisme een gebied van grote internationale betekenis worden. De druk van de Duitsers op onze accommodaties wordt nu al van jaar tot jaar groter. Een watersportgebied rond Maaseik en een 700 hectare groot waterrecreatieproject bij Mechelen aan de Maas sluiten aan het Limburgse watersportgebied aan.

Maar niet alleen buitenlanders zullen steeds meer een beroep doen op het Limburgse water, ook de eigenaren van allerhand plezierboten uit niet-Limburgse Nederlandse stedelijke centra zoeken steeds veelvuldiger vaarwater en ligplaats in onze provincie. Bij het scheppen van accommodaties voor het watertoerisme moet behalve aan het aanleggen van jachthavens ook gedacht worden aan het scheppen van steunpunten voor de watertoeristen die met hun schepen door Limburg op weg zijn.

De watersport in Limburg is geen toekomstdroom. Vijftien jaar is eigenlijk al geen „toekomst“ meer. Maar ook nu steven al een grote vloot pleziervaartuigen over de Maas en het plassengebied erlangs. En bij die vloot van enige duizenden jachten, kruisridders, zelschepen in allerlei grootte en uitvoering, speed- en toerboten en kno's zijn er al veel van buitenlandse eigenaren. Van Duitsers, Belgen en van de leden van de Royal Air Force Sailingclub, de Rhine Area Sailingclub en de Afcnt Boatclub.

Het kapitaal dat in het scheppen van accommodaties voor watersport en watertoerisme gestoken gaat worden wordt niet over de bulk gesmeten. Het brengt extra werkgelegenheid mee voor honderden bij het aanleggen van jachthavens en watersportkampen, bedrijven. En duurzame werkgelegenheid bij de exploitatie daarvan. Er zal veel werk aan de winkel komen op de scheepswerven. Enkele ondernemers in het Roermondse ervaren dat nu al. Horecaexploitanten en brandstofhandlaren krijgen er tienduizenden klanten bij. Er zal behoefte komen aan jachtverhuurbedrijven en zelscholen, aan speciaalzaken voor kleding en bootuitrustingen.

Meer dan voorheen nog is de rivier de Maas van Eijsden tot Heumen een levensslagader voor Limburg.

boten  
vis  
uitrusting

informatie  
over  
water-  
gebieden

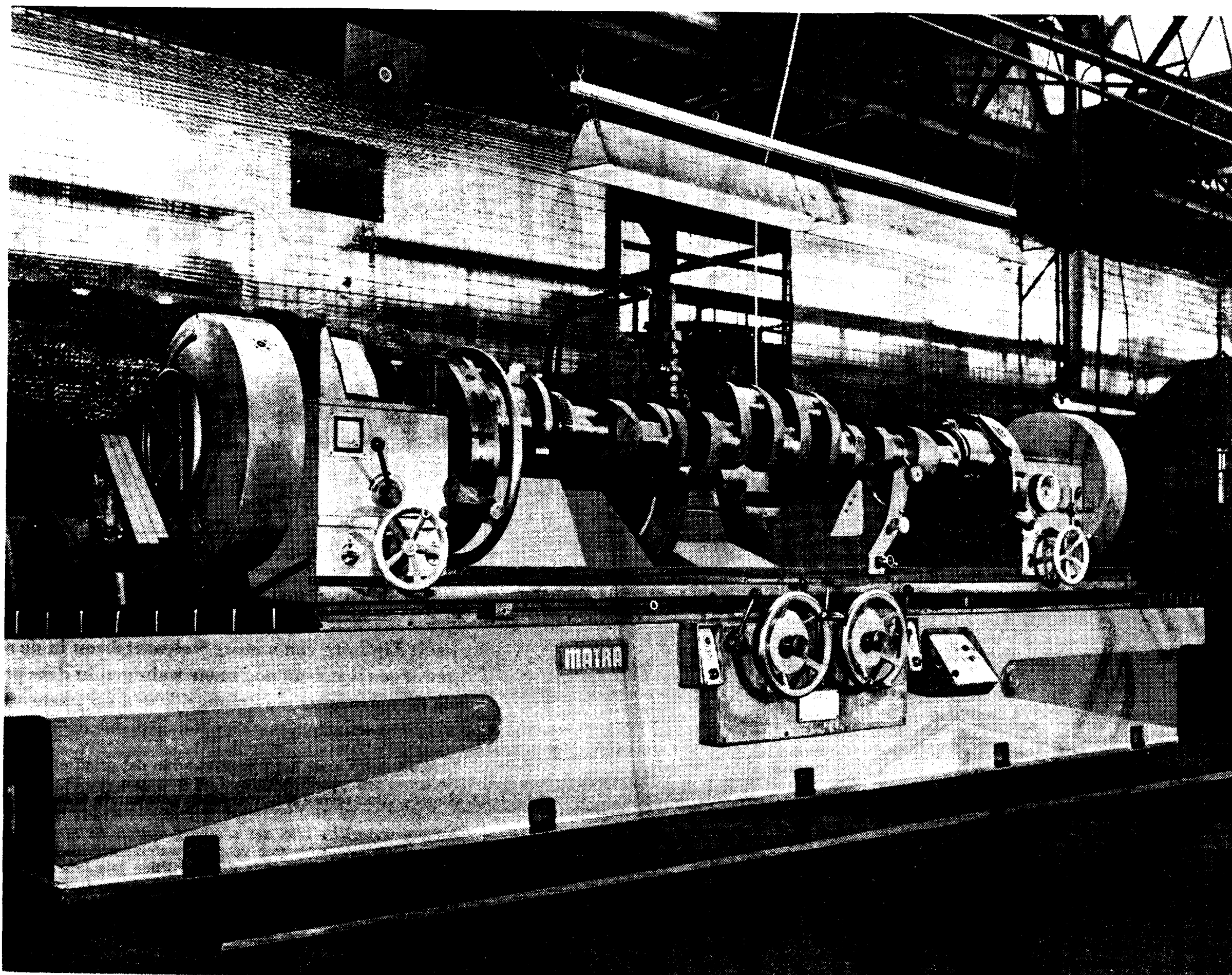
Vrijuit 2

Vrijuit 3



# WATERSPORT IN LIMBURG

## MOTORREVISIEBEDRIJF „DE VALK“ N.V. BROEKHEM 2-4 VALKENBURG TEL. 04406-3141\*



KRUKAS- EN RONDSLIJPBANK

Gaarne zenden wij U op verzoek onze uitgebreide brochure met alle inlichtingen m.b.t. het compleet of gedeeltelijk reviseren van alle voorkomende benzine of dieselmotoren tot stationaire, scheeps- en landbouwmotoren toe.

CAPACITEIT:

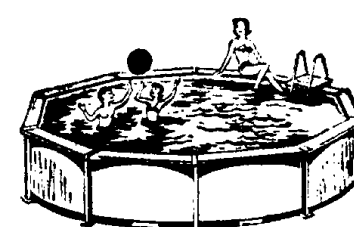
max.  
diam.  
750 m.m.

max.  
lengte  
3100 m.m.

### SPECIALE AANBIEDING KINDERBAD

f 299,50

3 meter doorsnede



ZWEMBADEN in alle maten tot f 1650,— (1,20 meter hoog, 6 meter doorsnede) met volledige garantie.  
Vraag gratis folder. Plaatsting aan huis.

### hupkens sport



motoren  
bromfietsen  
rijwielen  
speelgoed  
auto-accessoires

maastricht hoenderstr. 7-9 tel. 04400-15869 markt 54-55 tel. 04400-15868

### Watersporters en vissers

Het adres voor  
buitenboordmotoren

van de merken  
Delfino - Johnson - Tomos  
en diverse watersportbenodigdheden is:

**PH. KRUYF N.V.**

WILHELMINALAAN 2 — MAASBRACHT  
TELEFOON 04746—1992

## BOTEN EN MOTOREN

Een geweldige serie

HUTCHINSON,

NEOPRENE SPEEDBOTEN

4 modellen uit voorraad  
leverbaar.

Meerdere motoren staan in onze showroom  
te bezichtigen.

Vraag onze speciale botenfolders met prijslijst.

## Klinkenberg

HOENSBROEK

HEISTERBERG 78 — TELEF. 045—211888

## Lia Driessen Watersportbedrijf „De Goudkust“

Haven: La Bonne Avonture  
Ster 13 ROERMOND  
telefoon: 04750 - 8269 en 2397

Dat wij gestart zijn met boten en motoren weten reeds velen, dat blijkt ook uit onze omzet.  
Wij vertegenwoordigen de grootste importeurs van Nederland:

Fa. BOTIN te Bunnik  
NAVY HOLLAND te Bussum  
FREELEX EN ISABELLA WERF  
voor JACHTEN, SPEED-, ZEIL- en ROEIBOTEN

In de showrooms te bezichtigen:

### SPEEDBOTEN:

Almar - GT 400 - GT 900 - Shetland - California - K 540

### ZEILBOTEN:

De serie Zef-boten Surf van La Prairie.  
De 420 van Laneverre.  
Skipper - Matelo - Minisail - Roga Vauriën - Morin - Alca 470 - Roga 470.

### BUITENBOORDMOTOREN:

het wereldberoemde merk Chrysler van 3,6 tot 135 pk.  
In de kleinere soorten: MAC van 3 tot 6 pk. En vanzelfsprekend de enigste in Nederland gebouwde buitenboordmotor „LAURA“.

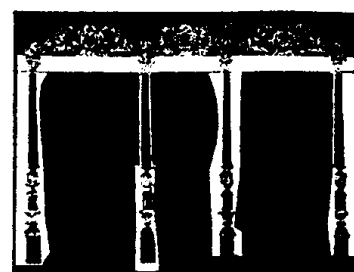
### CARAVANS:

Holiday 700 - 800 S - 800 L - 900.

Ook zijn wij gestart met stacaravans.  
Uit voorraad leverbaar:  
Prijzen vanaf f 7.975,— tot f 10.975,—  
Alles exclusief vrachtkosten vanaf importeur

Heeft U problemen met Uw motor of boot of wenst U iets nieuws aan te schaffen, zo zijn wij steeds bereid U met deskundig advies kosteloos behulpzaam te zijn en financiering indien nodig, mogelijk.

Binnen korte tijd in Roermonds Watersportcentrum voldoende aanleg- en camping-plaatsen.



Alléén  
voor hem....

Exclusieve  
collectie  
bad en strand-  
mode  
Tenson - Rasurel  
Mac Gregor

aux  
quatre  
saisons  
nieuwstr. tel. 12721 maastricht

### VAKANTIE

STA-CARAVANS op elk ter-  
rein te plaatsen. Gen. uitge-  
voerd in kunststof, geen en-  
kel onderhoud meer. Nog  
enige Show wagens af te ge-  
ven van f 11.800,— nu voor  
f 10.300,— Fin. mogelijk. Bou-  
mans wagenbouw Ganzewel-  
de 221 Heerleheide.

Te koop zeer snelle SPEED-  
BOOT (merk: Skiplast, type  
seamaster) met schuifkap, 7  
zitplaatsen met 85 pk Evin-  
rude b.b.motor, en een bijp.  
Nautilus kiptrailer. Bijna 2  
jr. oud. Access.: inbouwtafel,  
benzinemeter, snelheidsme-  
ter, verlichting, geluidshoorn,  
bekk. e.d. Nieuw prijs f  
18.000,— nu f 11.000,—. Inl.  
N. Irik, Kapellerweg 33, Sin-  
tard, tel. 04490-9917.

ZOMERHUISJES te h. met  
zwembad en speeltuin, ook  
in het hoogseizoen. Postbus  
1251 F, Amsterdam.

## jean bollen

BOGAARDENSTRAAT 1  
MAASTRICHT  
TELEFOON 04400 - 15083

Nautica

Speciaalaak in watersportartikelen, o.a.

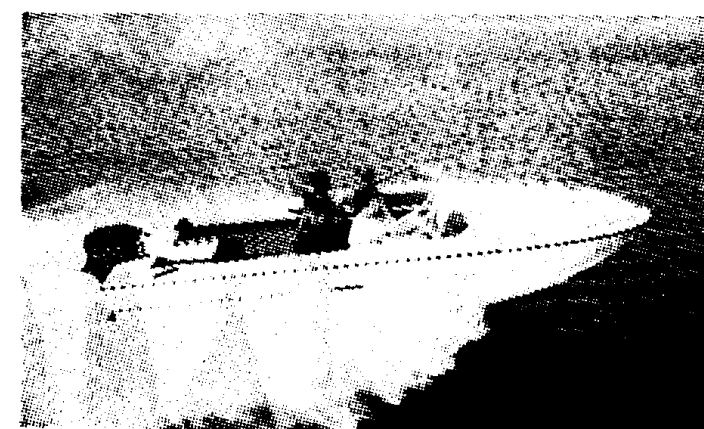
Speedboten v.a. f 2450,—

Kajuitboten v.a. f 3750,—

Motoren  
Off. Mercury-dealer  
Servicestation

Boten  
Sea Ray  
Glastron  
Typhoon  
e.a.

Waterskies  
imp. Reflex  
Sprotechnische  
duikartikelen



## ZWEMBAD LANAKEN geopend v.a. heden 8 mei

en bij dat 50 meter kristal-helder zwembad behoort ook een  
apart kinder- en kleuterbad, 'n zonneteras, kantine-dancing, 'n  
volledige kampwinkel, friture, gezinswasgelegenheid.... enfin....  
SAN LANACO is nu eenmaal de echte

### HAPPY FAMILY CAMPING

Staanplaatsen voor: Bungalows, Sta-Caravans, Caravans, tenten  
Kom 'n dag, kom 'n week, kom 'n maand.... Ja, neem het  
hele jaar vakantie met een speciaal abonnement.

Het hele jaar genieten voor de prijs van één enkele vakantiereis  
„SAN LANACO“ Uw tweede „THUIS“.

Wij wensen U een prettige vakantie 1971.

CAMPING-ZWEMBAD „SAN LANACO“

even over de grens Maastricht - richting Genk

Directie: Gebrs. van Rijn, Heideweg 47, Lanaken. Tel.: 011-16198

Wij geven U een goede raad.  
Als U zomers zwemmen gaat  
Gaaf U niet, dat willen we hopen  
Daar.... waar U een zakte op kunt lopen  
Is U Uw gezondheid heilig  
In „SAN LANACO“ zwemt U veilig  
Kristalhelder water in het bad  
Zouds U nooit of nergens had  
De beste troef voor onze relatie  
Is onze zuiveringsinstallatie  
Wie in „SAN LANACO“ gezwommen heeft  
Zo'n ZUIVER genoegen heeft beleefd  
Vertelt het iedereen terstond:  
In „SAN LANACO“ zwemmen is gezond

Deze klant van u  
leest per dag  
gemiddeld drie  
kwartier in de  
krant, blijkt uit  
het Nationaal  
Dagblad Onderzoek.



Zo ziet u maar weer,  
geen ander reclame-  
medium wordt zo  
intensief gelezen, als de  
krant. Logisch want  
die kunt u  
niet missen,  
geen dag.

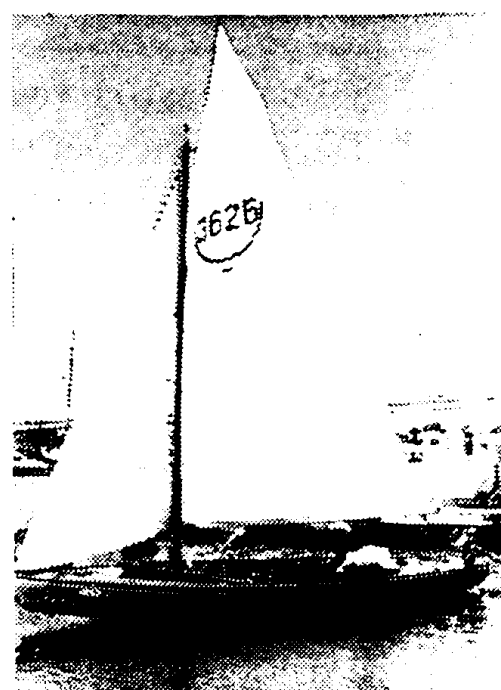




# "Limburgse zaak moet goed worden verkocht"



VERNIJUT  
2



door  
Jan de Klerk

De ideeën om de door ontgrinding van de Maaswaterwaarden in Limburg ontstane meren in te richten voor de watersport, de hengelsport en oeverrecreatie zijn nog eens vastomlijnd. De mogelijkheden zijn talrijk en ongekend groot en wat er langs de Maas tussen Eysden en Heumen reeds is verwezenlijkt en op stapel staat is voldoende om al te spreken over een geheel nieuw Nederlands watersportgebied in Limburg. Nodig is nog een degelijk structuurplan voor de water- en oeverrecreatie in Limburg. De Koninklijke Nederlandse Toeristenbond ANWB en het Koninklijk Nederlands Watersportverbond (KNWV) hebben op verzoek van Rijkswaterstaat de voor Limburg mogelijke en meest wenselijke ontwikkeling uitgestippeld en vastgelegd in een in maart ver-

schenen regionale recreatiebrochure 'Grindgaten in Limburg'. Het provinciaal bestuur van Limburg heeft in oktober 1969 voor het laatste structuurvisie kenbaar gemaakt voor het Limburgse grindwiningsgebied en daarbij gewag gemaakt van slechts rier in de nabije toekomst te realiseren belangrijke watersportvoorzieningen. Dat zijn een recreatiecentrum met een plas van 100 hectaren in Eijsden, het recreatiegebied Midden-Limburg met plassen tot een totaal van 700 hectaren, een door zandwinning ontstane plas van 550 hectaren in Bergen en een recreatiegebied met 110 hectaren wateroppervlakte bij Mook. Die visie houdt in dat er op de duur een duizendtal hectaren wateroppervlakte niet aan de recreatie dienstbaar gemaakt zou worden.

# Watersport heeft in Limburg

plassengebied van respectievelijk 250 en 200 hectaren voor de watersport te bestemmen. Om en Laak beschikt al over een watersportkampeerplaats met een leuk jachthaventje voor een paar honderd jaarhuizen. Dat project — „de Maasperijs“ — is het resultaat van een particulier initiatief. De eigenaresse van de plas — het Nijmeegse Bagger- en Aannemingsbedrijf — heeft deze recreatievoorziening zelf gerealiseerd. Als de grindplassen in de driehoek Maasbracht - Maaseik - Roosteren voor de watersport behouden kunnen worden zullen er ruim 6000 vaartuigen een vaste haven in kunnen vinden.

dat oude veerstoepen daarvoor kunnen worden gebezigd. DE ZICH SNEL ontwikkelende watersport eist ook dat er jachtverhuurbedrijven, zeilscholen en winterbergingsaccommodaties aan het water worden gevestigd. Het bestuur van het watersportcentrum Midden-Limburg wil daar binnenkort een zeilschool openen. Het „algemeen groepsprojectenbureau“ (AGB) in Roermond heeft het bootverhuurbedrijf „Allemansboot“ op stapel staan. Het AGB wil zo'n bedrijf een jaar lang exploiteren en tegelijk een

marketingonderzoek op dit gebied verrichten. De vloot van het bedrijf zou na een jaar kunnen worden overgedragen aan een stichting. Die vloot telt vijftig vaartuigjes — 20 zeilschepen, 15 roeiboten en 15 kano's — die nog allemaal op de wal liggen. Hoe groot het water in Midden-Limburg ook is, voor de vloot is er nog geen plaats. Het is allemaal wat in de ambtelijke molen vastgedraaid, zegt AGB-directeur L. Steuns in Roermond over. DE PROMOTION van de Lim-

burgse watersportgebieden laat nog wel wat te wensen over. Tijdens twee televisieuitzendingen die de laatste maanden volledig aan de watersportaccommodaties in Nederland werden gewijd werd met geen woord over Limburg gerept. Ook op de nationale kampeer- en watersporttentoonstelling Hiswa kwam deze

provincie met helemaal niets op de proppen. AGB in Roermond wil daar ook wel wat aan gaan doen. „De Limburgse zaak“, zegt heer Steuns — lid van de provinciale Staten in Limburg — „moet goed verkocht worden. De watersport moet tegelijkertijd gesocialiseerd worden“.

in Eijsden, Maastricht, Stevensweert, Herten, Roermond, Venlo en Wanssum heeft het watertoerisme en de watersport de laatste jaren al belangrijke bases gekregen. Alles wijst erop dat deze vorm van recreatie een grote plaats in geheel Limburg aan het veroveren is. Limburgers, maar ook Nederlanders uit niet in Limburg gelegen stedelijke centra en buitenlanders, hebben de mogelijkheden die de Maas en de plassen in Limburg bieden ontdekt en benut.

Maas in Limburg stijgt — dat hebben tellingen van rijkswaterstaat bij de huizen uitgegeven — per jaar met 25 à 30 procent. De Maas is voor de recreatie dan ook een uitzonderlijke rivier. Vooral een grote rust kenmerkt het rivierlandschap. De uiterwaarden zijn breed en in verband met het overstromingsgevaar in herfst en winter onbewoond en niet doorsneden met drukke verkeerswegen. De watertoe-rijs op de Limburgse Maas heeft uit-rijs op een bijna altijd zeer aantrekkelijk en vaak wisselend landschap op de oever.

## Vaartoerisme vergt meer steunpunten

HET AANTAL watersporters op de Maas in Limburg stijgt — dat hebben tellingen van rijkswaterstaat bij de huizen uitgegeven — per jaar met 25 à 30 procent. De Maas is voor de recreatie dan ook een uitzonderlijke rivier. Vooral een grote rust kenmerkt het rivierlandschap. De uiterwaarden zijn breed en in verband met het overstromingsgevaar in herfst en winter onbewoond en niet doorsneden met drukke verkeerswegen. De watertoe-rijs op de Limburgse Maas heeft uit-rijs op een bijna altijd zeer aantrekkelijk en vaak wisselend landschap op de oever.

LIMBURG DANKT het uitgebreide plassengebied aan de exploitabele grindgaten in de uiterwaarden van de Maas. In de zeer nabije toekomst zullen ook de grondlagen buiten de Maas uiterwaarden — bijvoorbeeld project „Panneel“ — aan de beurt komen om te worden weggegraven. Tot nu toe zijn 1500 hectaren Limburgse bodem ontgrind. Daarvan is een wateroppervlakte van 800 hectaren overgebleven omdat 500 hectaren weer zijn aangevuld. Voor de komende twintig jaar staat ontgrinding van nog eens 1700 hectaren op het programma van het provinciaal bestuur. In het gebied rond Thorn, Maasbracht, Stevensweert en Ohé en Laak wil het provinciaal bestuur de grindmeren er en zijn en nog zullen ontstaan volledig dicht en die meren hebben een diepte tot 20 meter — met het materiaal dat van de steenberg Maurits wordt afgegraven. Daarmee wil het provinciaal bestuur die dorpen weer nieuw achterland geven. De gemeente Ohé en Laak heeft evenwel te kennen gegeven meer prijs te stellen op verruiming van de watersportaccommodatie boven het terugkrijgen van het weggegraven land en de gemeente Thorn wenst eveneens zoveel mogelijk water te behouden en stelt aanvulling van het Thornse veld niet zozeer op prijs. Maasbracht wil de waterplassen ook behouden voor de watersport en als begraafplaats voor de beroepsscheepvaart. De ANWB en de KNWV pleiten eensgezind voor aanvulling van plassen met de steenberg Maurits tot enkele meters onder het waterpeil en ze dan in te richten voor de waterrecreatie. Tussen Maasbracht en Sittard zou dan een plassengebied van ongeveer 700 hectaren beschikbaar blijven.

## Ontgrinding

Midden-Limburg is het belangrijkste waterrecreatiegebied van onze provincie. In Zuid-Limburg ontwikkelen Eijsden en Maastricht zich tot belangrijke watersportplaatsen en in het

noorden van de provincie Venlo en Wanssum.

IN EIJSDEN is een beperkte accommodatie — ligwelden, kampeerterrein en provisorische aanlegplaatsen — aanwezig. De ontgrinding van „Eijsden“ zal versneld worden voortgezet om een recreatieplan voor het gebied tussen Eijsden en Heugem voortvarend te kunnen verwezenlijken. In de plas die een oppervlakte van 130 hectaren krijgt komt dan een jachthaven met een capaciteit van ongeveer 1000 vaartuigen. Voor de snelle watersport — speedbootvaren en waterskiën — tenkt men in de toekomst in dat gebied het gedeelte van de Maas boven het toelingskanaal naar Ternaaien te benutten. Op dat gedeelte van de Maas kan ook een wedstrijdbaan voor de roeisport worden uitgezet. Het provinciebestuur wil aan de ontgrindingen in het Maasdal bij Eijsden nog wel enige uitbreiding geven. Een plan voor de eindtoestand van het landschap is in de maak.

IN MAASTRICHT is vooral behoefte aan aanlegplaatsen voor de toeristen die Zuid-Limburg per schip bezoeken en die op doorvaart naar België zijn. Deskundigen vinden dat de strekdam tussen de Wilhelmijnabrug en de Sint-Servaasbrug daarvoor goede mogelijkheden biedt. De jachthaven Randwijk in Maastricht is inmiddels vervangen door een nieuwe jachthaven in een oud kanaalgedeelte ten zuiden van de sluis van Sint-Pieter.

DE TOTALE Zuidlimburgse azjolmeratie is omree getand dat tussen Maastricht en Maasbracht op en lang het water zoveel mogelijk voorzieningen — voor watersport en de dagrecreatie aan het water — tot stand komen. Mogelijkheden zijn er op de oostelijke Maasoever bij Elsloo en Geulle (speciaal voor dagrecreatie), bij Unnond en bij Grevenbicht en Obbicht-Papenhoven. „Voor het gedeelte van het Maasdal in de omgeving van Sittard-Geleen moet elke mogelijkheid die kan leiden tot vergroting van de capaciteit voor de recreatie met beide handen worden aangegrepen. De watersportvoorzieningen kunnen economisch eerder haalbaar worden wanneer ze met zand of grindwinningen kunnen worden gecombineerd. Dat de watersportcomplexen hier zelsaand zouden komen te liggen is geen overwegend bezwaar“, menen ANWB en KNWV.

De recreatie op de Zuidlimburgse Maasoever krijgt een internationaal aspect door een Belgisch wettelijke oever geprojecteerd recreatiegebied van 800 hectaren bij Mechele aan de Maas. Een gedeelte daarvan is al gerealiseerd. Er komt een waterplas van 70 hectaren voor zeilsport, roeien en kanovaren.

TUSSEN ROOSTEREN en Maasbracht vreten de grindbaggermolens steeds meer Limburgse bodem weg en ontstaan grote wateroppervlakten. Dat biedt uitstekende kansen voor ont-plooiing van de watersport dicht bij de azjolmeratie Sittard-Geleen. Ook in dit gebied liggen de plassen aan weerszijden van de Maas op de Nederlandse en Belgische oevers. Er zijn plannen om in Belgisch Limburg bij Maaseik en bij Kessenich een

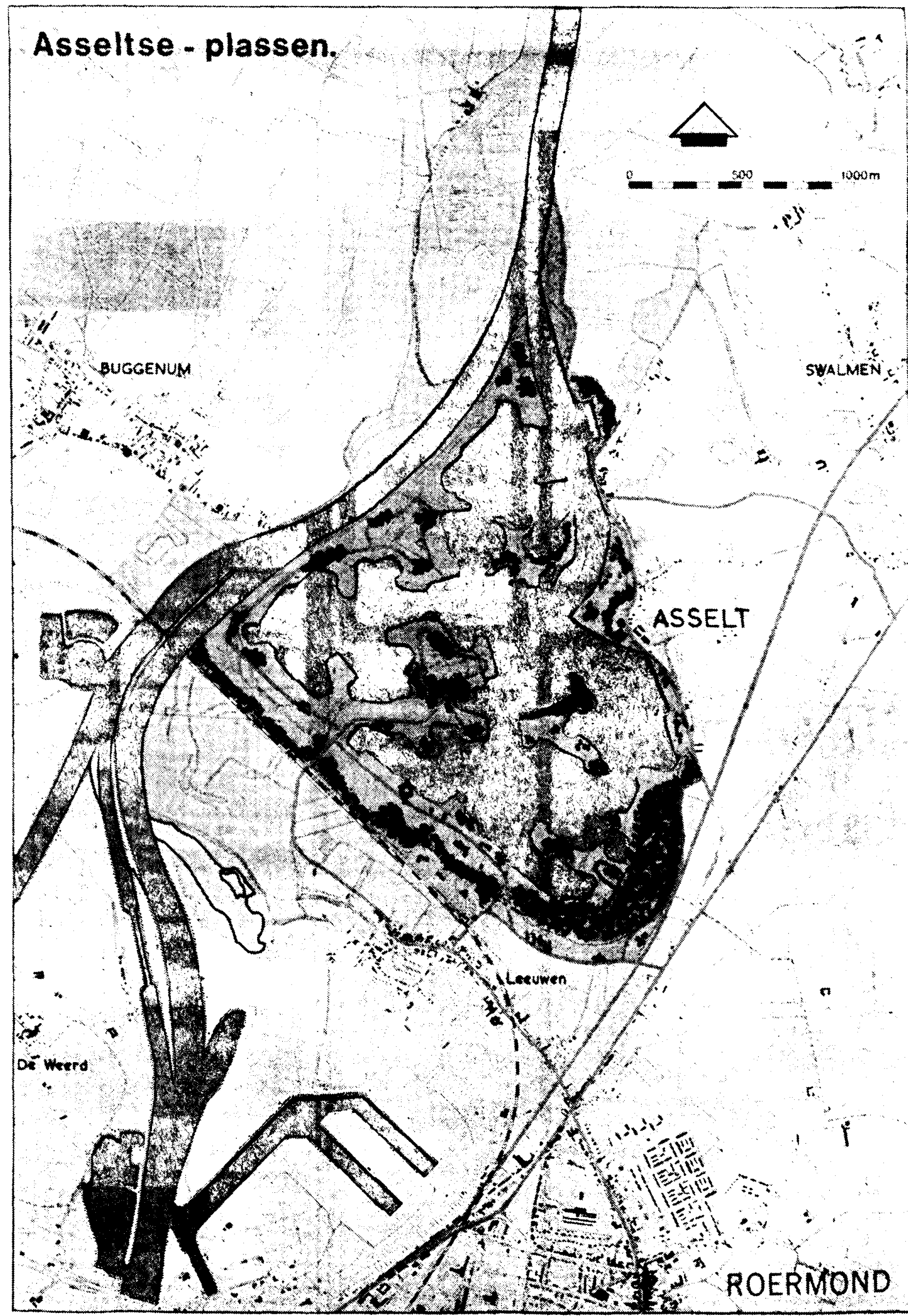
## Kamperen

IN HET STUWPAND Roermond van de Limburgse Maas kon de watersport goed op dreef. Na tien jaar denken en acht jaar voorbereiden staat de eerste jachthaven in het plassengebied van het watersportcentrum Midden-Limburg — „Hatenboer“ — en een gelijknamige kampeerplaats met aanlegmogelijkheden op het punt in bedrijf te worden gesteld. Het wachten is nog op een lading hout die per schip op weg naar Nederland is. Het bestuur van het watersportcentrum heeft er geen idee van waar dat schip met vanzichout zich momenteel bevindt. Voor de verdere realisering van het Middenlimburgse watersportcentrum is een vijfjaarsplan opgesteld. In die vijf jaren zal er nog elf miljoen gulden worden uitgegeven met de inrichting van plassen en terreinen en met het realiseren van verdere voorzieningen. Gedacht wordt onder andere aan de aanleg van een tweede particuliere jachthaven, d'ebouw van een hotel en de uitbreiding van een uitspanning in de buurt van de Weert. Het plassengebied bij Roermond - Horn - Beegden beslaat een wateroppervlakte van 200 hectaren en wordt door de weg Roermond - Weert in tweeën gedeeld. Er wordt op gerekend dat rond Roermond over enkele jaren een totaal wateroppervlakte van 500 hectaren voor de watersport beschikbaar is. Daarbij zijn dan de aan het gebied van het we. Midden-Limburg grenzen de plassen bij Ool en Herten gerekend. De huidige capaciteit aan ligplaatsen in de jachthavens Bonne-Aventure en Hatenboer bij Roermond en Rossiaa in Herten van ongeveer 1200 schepen zal moeten worden uitgebreid tot een capaciteit van ongeveer 5000 pleziervaartuigen.

EVEN TEN NOORDEN van Roermond liggen de Asseltse plassen. Daarin is de watersport al tot ontwikkeling gekomen. Het bestuur van de provincie Limburg heeft een plan tot ontwerpen om deze tot een wateroppervlakte van ongeveer 200 hectaren uitgroeiende plassen in te richten voor de hengelsport. Enkele rustige watersport — zich daarmee evenwel ook kunnen voordragen. Met dat plassengebied — ingericht met visbuitenhavens en parkeerterreinen — krijgen de 700.000 Nederlandse hengelsporters er in Limburg een centrum van allure bij. Noordelijk van Belfeld is de watersportaccommodatie gering en beperkt zich tot het en der verspreide aanlegplaatsen. De gemeente Wanssum heeft bij de industriehaven een uitstekende jachthaven met ongeveer 150 ligplaatsen aangelegd. Voor dat Noordlimburgse dorp is die haven — midden in het dorp — een van de grote economische waarde gebieden. De zandwinning op de Buzerheide zou een nieuw watersportcentrum van 450 hectaren water — zo groot als de Kagerplassen — kunnen opleveren. Die ontgrinding ontmoet veel weerstand van een natuurwetenschappelijke werkgroep uit Nijmegen en Utrecht.

## Spelevaren

DE MAAS IS NIET alleen een rivier voor het spelevaren dicht bij huis maar ook een van de belangrijkste toeristische vaartroutes geworden. Het vaartoerisme naar België en Frankrijk door Limburg neemt snel in betekenis toe. Dat vordert dat oude rivierarmen, havengedeelten en grindplassen voor dit toerisme als steunpunten moeten worden ingericht. Eveneens zal tegemoet worden gekomen aan de steeds groter wordende behoefte aan trailerhellingen langs de Limburgse Maas. Steeds meer watertoeristen en watersporters voeren hun vaartuigen — kleine zeil- en motorboten, kano's en visbootjes — over de weg mee om ze op de plaats van hun keuze te water te laten. De ANWB meent dat zulke trailerhellingen het best kunnen worden aangelegd bij de jachthavens en



DE LIMBURGSE hooggeleers komen bij de inrichting van de grindmeren langs de Maas voor de recreatie ook aan hun trekken. De Asseltse plassen — even ten noorden van Roermond bij Asselt-Swalmen zijn tot nu toe niet tegebed bestemd en gereserveerd voor de rissport. Het provinciaal bestuur kent aan de hengelsport een grote sociale betekenis toe. Er is voor het gebied van de Asseltse plassen al een land-schapsplan gereed.

IN NEDERLAND zijn ongeveer tussen 700.000 en 800.000 sportvissers. In Limburg zijn er ongeveer 20 à 25.000. De rissport is tot nu toe niet moederlijk bedield bij het opstellen van structuurplannen voor de recreatie. Goed risswater verdwijnt door vervuiling. De grindmeren zijn zonder meer niet geschikt om er viswater van te maken. Ze zijn teooggaands veel te diep. De Asseltse plassen zullen daarom ook weer moeten worden opgeculd. Om de sportvissers nog meer te gerieren achten ANWB en de KNWV het noodzakelijk dat de Maasoever voor deze recreatie worden ingericht.

ENIGE PROBLEMEN die de ANWB en KNWV ten aanzien van de sportvissers opwerpen zijn:  
• hoe kan het aanwezige waterareal en de kwaliteit van het water behouden blijven;  
• hoe kunnen nieuwe ontstane wateren mede aan de rissport worden dienstbaar gemaakt;  
• hoe krijgt de sportvissers in zg. recreatieschappen voldoende inspraak om haar verlangens kenbaar te maken.



# WATERSPORT IN LIMBURG

## Recreatiecentrum „ELFENMEER” in Herkenbosch

Tel. 04752-1689

- Seizoenplaatsen voor tenten en caravans
- Jaarplaatsen voor sta- en tourcaravans
- Vakantieplaatsen voor tenten en caravans
- Vakantie-bungalowpark
- Volledige accommodatie voor dagtrips en groepsreizen

Of het nu voor een vrije dag, een weekend, vakanties, een seizoen of een heel jaar is, op ons recreatiecentrum kunt U altijd terecht.

Geniet van uw vrije tijd in de prachtige natuur.

Café-restaurant met terrassen, speeltuin, natuurbad met zandstrand, verwarmd instructiebad, midgetgolfbanen, kindercrèche.

Volop recreatiemogelijkheden.



### THIJSSSEN TOURS

GEULLE - TEL. 04461-1253

#### Autobusreizen naar Zwitserland en Oostenrijk

Er zijn nog enkele plaatsen vrij.  
12 dagen Zell Am See en Kufstein Oostenrijk f 280.  
Vertrekdatum: 20 juni - 23 juli.  
12 dagen Alpmach Vierwoudstedenmeer Zwitserland f 295.  
Vertrekdatum: 9 juli.  
Iedere reis is inclusief volledige verzorging en 3 dagtochten (ca. 500 km ter plaatse).  
Comfortabele autocars voor uw dagtochten in binnen- en buitenland voor alle verenigingen.  
Aanmeldingen en inlichtingen bij:

**B. E. PAASEN**

Hermelijnstraat 20, Heksenberg-Heerlen  
Telefoon 045 - 214189

### CARAVANS

„RODA” f 3195,-

type 345 / 3900,- type 380 / 4200,-  
type 450 / 4905,- allen geremd.

„Paradiso” vouwcaravans  
„Meibro” en „Casita”-caravans  
OCCASIONS - Inruil mogelijk - ONDERDELEN

#### Caravanverhuur

Mobiele weekendbungalows

Sta-caravans

ALLE MOGELIJKE

Campingartikelen

### Houtbouw UBACHS

KERKRADE - VINK

(richting Eygelshoven)

SHOW geopend zaterdag en zondag van 11 uur v.m. tot 6 uur n.m.



### HELENA WERF

St.-Jacobskaade 13 - Roermond

#### Service + Vakwerk = Helena Werf

Verkoop van buitenboordmotoren

o.a.

★ YAHAMA

★ SELVA

★ EVINRUDE

Ombouwsets voor alle typen dieselmotoren

★ DAF

★ MERCEDES

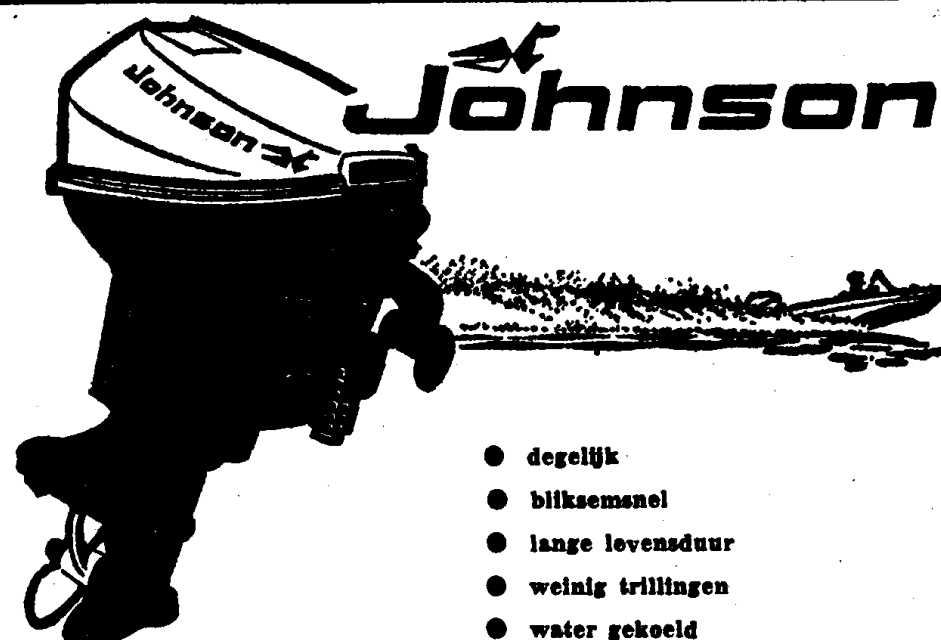
★ BMC

★ HANOMAG

★ PERKINS

★ PEUGEOT

Wij wensen onze watersportvrienden een plezierige vaart toe!



Deze krachtbron en alle types koopt U bij:

### N.V. HANDELSBEDRIJF

„St. Antonius - S. Houben”

HAVENSTRAAT 6 - MAASBRACHT - TELEFOON 04746-1952

— reserve-onderdelen zijn voorradig  
— onze reparatieservice met testapparatuur helpen U in geval van nood.

- AUTOCAR.
- TREIN.
- Vlieg- en
- BOOTREIZEN

BOEKT U VOORDELIJG BIJ

### ALPINA

GELEEN SALMSTRAAT 1  
tel. 04494 - 7004

### Caravans 1971

KLEINZ Polyester tour caravans / 3875,-

CARAVELAIR luxe tour caravans / 4295,-

ROEDON STA caravans / 8250,-

### A. FEYTS

HOUSTRAAT 16 - MERKELDEEK  
Telefoon 04495-1213

### ZUIVERE ZEELUCHT?

Vindt u in NOORDWIJK AAN ZEE 200 meter van zee, strand, boulevard en in de directe omgeving van bos en duin, vindt U:

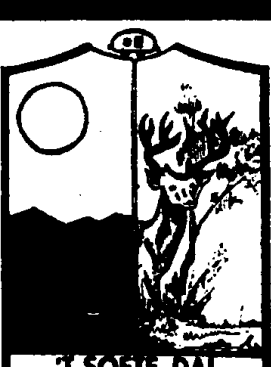
HET BADHOTEL, de Rustplaats 47 A

Noordwijk aan Zee - tel. 01719-3619

met moderne zelfverzorgings-appartementen, waar in bad, keuken, ijskast, t.v., eigen telefoon, enz.

Ook Uw kinderen zijn hartelijk welkom

Vraag Folder-B aan: beter nog, overlaagt U zich! (26/6 - 14/8 geheel bezet)



### ZWEMBAD CAMPING SPEELTUIN SPORTTERREINEN

Belgisch Limburg „Bosrijke omgeving”

Inlichtingen:

MARTIN BEULS

Daalstraat 80

3601 Zutendaal (B.)

tel. 011-52727

Voor Nederland: tel. 045-711402



Reizen voor jonge mensen

### Mallorca

3-sterren hotel per KLM f. 445,- v.p.

### Torquay

Engeland's mooiste badplaats

16 d. f. 314,-

### Marokko

Kampeerreiktocht

half bus/half vliegtuig f. 302,-

### SINDBAD

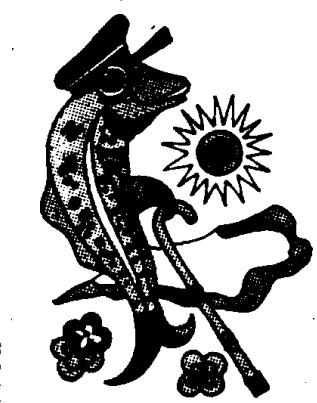
Leerdamseweg 189

Eindhoven

Tel. 040-111444

recreatiepark forellen-kwekerij gulpen

Het nieuwe recreatiepark, gelegen in het hartje van Zuid-Limburg. Unieke dag-recreatie.



• de forellenkwekerij, leersamen en interessant, met een miljoen springende forellen

• een enorme hengelvijver (10.000 m<sup>2</sup>) vol forel

• een speeltuin met zwenk- en schommel voor de kinderen

• een grote kindervijver

• gratis wandelpromenade

• 2 restaurants met terras

• schitterende ligging met panoramisch uitzicht.

U ziet: volop gelegenheid om er eens actie uit te maken. Met Uw hele gezin, iedere dag geopend van 9.00 tot 12.00 uur. Inlichtingen: telefoon 04495-1235.

### Instappen en wegwezen

Per luxe

### touringcar

10 dagen naar

### Tirol

Volpension

f 229,-

v.a. Reageer snel

### white cars organization

Heerlen, Spoorwiel 46

Tel. 045-717171

Heerlen, Emmenaplein

Tel. 045-717171

Amsterdam, Ceintuurbaan 87, Tel. 020-728813

Den Haag, Laan van Meerdervoort no. 147, Tel. 070-634887

Rotterdam, de Middel-landstr. 52, Tel. 010-253877

Sittard, Limbrichterstr. 54, Tel. 04490-2483

Utrecht, in Galerij Modernes, Oude Gracht, Tel. 030-18235

Tilburg, in Familia Gasthuysing, Tel. 04250-35389

Uw vakantie op een presenteerblaadje

### VACANTIE

1971

### TOURINGCAR-, BOOT-, TREIN- en Vlieg-Reizen

naar

• Gardameer

• Adriatische Zee

• Italiaanse Riviera

• Tirol, Karinthië

• Steiermark

• Costa Brava

• Costa del Sol

• Mallorca

• Canarische Eilanden enz.

Vraagt gratis inlichtingen bij

Reisbureau

DE BOER

MAURITSLAAN 91

GELEEN

telef. 04494-2075

### VAKANTIE

BAGAGEAANHANGWAGEN te h. m. picknickkoffer.

Huurprijs incl. cascadekking, wegenbelasting, kaart en vervoer. Laadvermogen 350 kg. Autohup Mazon NV.

Winkelcentrum Heerlen Apollolaan 152 (naast ANWB), tel. 045-717249.

### WEST-REISEN-DOINET

### SPANJE

de sensatie van 1971

16 dagen v.a. slechts f 250,-

CALELLA - MALGRAT - CANET DE MAR

Incl. reis en voll. verzorging in prima hotels ter plaatse. Vertrek iedere week!

Ook illegale reis naar Beek.

Modernste touringcars. Supersnelle Jetmachines

Inlichtingen en reserveringen:

R. Spoelder-Doinet - Krijgslaan 93, Heerlen

Tel. 713280 - Vraagt gratis prospectus. x

### Buschauffeur gevraagd

voor lijndienst in Duitsland.

Garantiesloon 1200 DM per maand.

Aanm.: Omnibusreizen Rosenbaum KG, Würselen, Bardenbergstr. 146, tel. 02405-15015.

### Messenger vouwcaravan

alsmede verkoop van:

- ★ STA-CARAVANS
- ★ TOURCARAVANS
- ★ BAGAGEWAGENS
- ★ TENTEN
- ★ SPORT en SPORTMODE

De FRANSE MESSENGER VOUWCARAVAN M. 4 comfort, geeft u wel het meeste wat u zich bij een moderne vouwwagen kunt wensen. Natuurlijk is deze wagen ook gewand.



TEL. 045-25 22 47

Besocht onze caravanshow op ons caravanterrein, gelegen aan de route Heerlen-Brunsum, 200 meter vanaf zwembad Zeekoeien. 's Zondags verplicht gesloten.

## Kent U ons bedrijf al?

Voor de binnenscheepvaart zij wij reeds een begrip.

Zij weten ons te vinden aan de haven van Maasbracht.

U kunt ook bij ons terecht voor o.a.:

Dieselmotoren - Pompsets - Aandrijftechnieken

Geredschappen - DAF-jachtmotoren (85 t.m. 230 pk)

en

Elektrische huishoudelijke apparaten

### N.V. HANDELSBEDRIJF

„St. Antonius - S. Houben”

HAVENSTRAAT 6 - MAASBRACHT - TELEFOON 04746-1952

### NIEUWE MEUBELS KOOPT U VOORDELIJG BIJ

### GIESEN

ANNASTRAAT 46-48, GELEEN

telefoon 04494-5149

Uw oude meubels kunt u inruilen

Betaling in overleg, 3, 6, 12, 18, 24, 36 maanden.



## Autocarreizen

|  |                       |
|--|-----------------------|
| PARIS  | 4-5-8 dg v.a. f 185,- |
| Schwarzwald (Zell am H.)                     | 9-16 dg v.a. f 238,-  |
| Königswinter                                 | 8-15 dg v.a. f 198,-  |
| Vorarlberg (Rankweil-Röthlis)                | 10-17 dg v.a. f 253,- |
| Tirol (Westendorf-Kirchberg-Kitzbühel-Telfs) | 10-17 dg v.a. f 228,- |
| Karintië (Millstatt, Seeboden, Oberdrauburg) | 10-17 dg v.a. f 275,- |
| Dolomieten (Vipiteno-Bressanone)             | 10-17 dg v.a. f 298,- |
| Italiaanse Riviera (Sestri Levante)          | 13-20 dg v.a. f 361,- |
| Vierwoudstedenmeer (Alpmach)                 | 10-17 dg v.a. f 205,- |

Inlichtingen en aanmeldingen bij REISBUREAU EBATOURS

|                              |                      |                  |
|------------------------------|----------------------|------------------|
| Beek                         | Prins Mauritslaan 47 | Tel. 04402-2333  |
| Maastricht (Aviatours)       | Stokstraat 1         | Tel. 04400-10034 |
| Heerlen (Aviatours)          | Winkelcentrum        | Tel. 045-719383  |
| Sittard (Ebatours/Aviatours) | Limbrichterstraat 50 | Tel. 04490-0941  |

alsmede alle overige erkende reisbureaus.



# houden van schip hoeft niet duur te zijn

door Sante Brun

Wat kost het om een plezierboot (en hier gaat het om een zogenaamde motorkruiser) aan te schaffen, te financieren, te onderhouden, verzekeren, af te schrijven?

En wel een en ander natuurlijk geheel afhankelijk is van de grootte van het schip, het gebruik dat men ervan maakt, de

(ADVERTENTIE)

## De Maasterp

kampeer- en watersportcentrum.  
telef. 04753-300

## Ohé en Laak



handigheid van de eigenaar etc. kan gesteld worden dat de jaarlijkse kosten tussen de 5 en 7,5 procent van de aanschaffingsprijs ligt. Daarin is begrepen: jaarlijkse onderhoudsbehandeling, brandstof- en olieverbruik, zomerligplaats en winterberging, all risk verzekering, inspectie van de motor (tweemaal, voor de zomer en voor de winter).

De man die uit hoofde van zijn beroep alles van deze materie moet weten is uiteraard de jachtbouwer. Jac. Linssen van scheepswerf St. Josef in Maasbracht brengt elk seizoen enkele tientallen nieuwe motorkruisers te water; hij mag wel door de wol geveerd genoemd worden als het gaat om de kosten van het houden van zo'n boot. Hij noemt de genoemde percentages vuistregels, waarvan aanzienlijke afwijkingen mogelijk zijn. Zijn bedrijf heeft een programma van motorkruisers waarvan de prijs varieert van ongeveer 14.500 gulden voor een buitenboordmotorkruiser van 7 meter tot een motorkruiser van 55.000 gulden, aangedreven door een 130 pk dieselmotor. De percentages jaarlijkse kosten lopen op met de prijs, zodat voor de twee genoemde uitersten een richtlijn kan worden aangenomen van 750, resp. ruim 4000 gulden. De factoren die uiteindelijk de jaarlijkse kosten bepalen zijn legio. Zo kan de inspectie van een eenvoudige lichte dieselmotor wel door een handige amateur, de eigenaar zelf, gebeuren. Maar grotere motoren

moeten bekeken worden door 'n goede vakman; dat scheelt natuurlijk veel. De noodzakelijkheid van onderhoudsbehandelingen hangt af van het materiaal waarvan de kiel vervaardigd is: bij hout en staal komt veel schilderwerk te pas, maar ook bij polyester wordt onderhoudsbehandeling na een paar seizoenen noodzakelijk. Dan de stallingskosten. Stallingen in een jachthaven van een vereniging is veel goedkoper dan „particuliere“ stallingen. Wanneer 'n schip 's winters buiten blijft dan zijn de kosten uiteraard lager dan wanneer het onderdak gaat; de voorzieningen in de boot moeten dan wel aan hogere eisen voldoen. Het toilet en de motorkoeling moeten dan bv. tegen vorst bestand zijn. De kosten van het opbergen van grotere schepen



zijn relatief veel hoger omdat kraan- en hellingfaciliteiten daarbij onontbeerlijk zijn. Omdat kleinere bootjes meer door „de gewone man“ worden gebruikt, waaronder veel technische mensen, worden ze veelal in eigen beheer onderhouden. „Daarmee kunnen de kosten wel tot de helft worden besnoeid“, aldus de heer Linssen. De eigenaars van duurdere boten — boven twintigduizend gulden — zijn, aldus de heer Linssen, dikwijls wat minder handig en hebben ook minder vrije tijd; het onderhoud wordt dan meestal op de werf gedaan, hetgeen uiteraard niet goedkoop is. Het komt maar zelden voor dat schepen door hun eigenaars verwaarloosd worden. Toch ziet men soms nog wel vooral de meer kostbare schepen in verwaarloosde toestand liggen. Afschrijving van een motorkruiser geschiedt in 25 jaar. Dan is er dikwijls nog een heel behoorlijke restwaarde. Een levensduur van 25 jaar kan heel gemakkelijk bereikt worden met normaal onderhoud. „Vertrouten“ is bepaald niet nodig. „Zo'n boot hoeft na 25 jaar nog helemaal niet versleten te zijn. Een stalen boot is in feite onverslijtbaar“, zegt de heer Linssen. Het brandstofverbruik van de gebruikte dieselmotor is praktisch te verwaarlozen; op de eerste plaats om het feit dat het aantal bedrijfsuren per seizoen zeer laag is. De schepen worden veel gebruikt als zomerhuis, de motor draait hoogstens af en toe een half uur om een rustig ligplaatsje in de buurt te zoeken, maar meer ook niet. Toch hoeft het brandstofverbruik geen reden te zijn af te zien van een lange tocht. De eenvoudigste dieselmotor die de firma Linssen inbouwt, een Sabb-motor van 15 pk, gebruikt per

## VRIJUIT 3

• Dit is de Supersix, een van de duurdere modellen van scheepswerf Linssen in Maasbracht. De aanschaffingsprijs bedraagt rond 35.000 gulden.

uur voor veertig cent dieselolie. Bij gebruik van een benzinemotor (waar de heer Linssen geen voorstander van is) bedragen het grotere verbruik dusdanig verbonden liggen de kosten met zo'n dertig procent meer. De waardevermindering van een motorkruiser is zeer klein, van daar dat hij bij de financiering een aanbetaling van 25 of 30 procent voldoende is. In geval van teurstelling na twee of drie seizoenen hoeft er niet veel geld bij geleend te worden. Een goed onderhouden boot kan dikwijls voor de aanschaffingsprijs of zelfs nog iets meer tweedehands verkocht worden. Nieuw is er geen. Dit geldt trouwens niet voor een polyesterboot met benzine-motor. Daarvan kan men niet meer vermoeden dat het best is geschikt voor die van de quaders „atonchay“. Wel het houden van een motorkruiser is een heel goedkoop middel, aldus de heer Linssen, is het feit dat men eenmaal verslaafd aan het water niet meer wilt naar dure buitenlandse vakantie...



• Jachthaven Bonne Aventure bij Roermond

De short heeft de straat veroverd, maar behalve die plotseling uiterst populair geworden variatie op de mini, zijn er nog gelegenheden genoeg in het bestaan om zich te „kleden“. Men kan zich natuurlijk afvragen of er modeontwerpers nodig zijn om een short te snijden en of wat er nog overblijft niet wat weinig stof oplevert voor de toch al moeilijk draaiende Haute Couture. Want het is een feit, de Parijse Haute Couture ligt op haar derrière. Dat haar vijanden echter niet te snel juichen want het is niet de eerste keer dat dit gebeurt. Ze is trouwens voor een groot deel een speelgoedje voor Amerikaanse mil-jardairs.

Zelfs Yves Saint Laurent, waarvan men beweren kan dat hij de aktuele mode leidt, (hij lanceerde de pantalon-tienne, de maxi, de mini, enz.) is nu in handen van een der grote cheving-guns en fabrikanten, zoals Dior, die voor een tijdje staat en overgenomen is door een Amerikaanse waspoeder. Uiteraard door een toiletzeep en andere beroemde namen uit de Parijse mode-wereld die verdeeld werden door merken van kool-drink, cosmetica en „kino-cleaners“.

Robert Nelissen schijnt niet in het minst bezorgd over die gang van zaken. Hij komt juist een paar dagen verblijven in Limburg, dat hij enkele jaren geleden verliet om in Parijs als modeontwerper te beginnen. Hij heeft heel wat weg afgelegd. Ontwerper van enkele vermaarde boutiques, daarna een der eerste tekenaars bij Cardin en met enige tijd artistiek directeur van Castillo.

Met de ietwat nonchalante allure van de jonge man die de vermaardste dames in hun bee-haasje heeft zien schieten. Hij komt ook met het accent van de Parijse Parijzenaar, nestelt hij zich in de antieke Louis-treize-zetel. Nachtelijke vloeier ritsbroek, breistek-vest met zijdelingsse rits, open hemd met geknoopt foulardje in laatste Parijse stijl... Het gebaar een beetje die hij op een van de grote salons voor „kleden om te dragen“ heeft gepresenteerd (foto met vier modellen). Zijn hang naar een nieuw soort romantiek en zijn afschuw voor de gevogeld, brengen ons onder andere de lange avondjurken in zijden satijn, rood, als perzikbloesem, zacht kersrood, violet, chinees blauw. Maar hij wil zich toch een beetje bevrijden van de oosterse en indische invloeden. Hij naar zich aangetrokken tot een rijke ken in zwarte velours en kant. Dit laatste was een van de kenmerken van Castillo.

Hij houdt ervan vrouwen met karakter te kleden. Mooie vrouwen zijn verveelend, want ze geen persoonlijkheid hebben. We vallen samen op de naam Jeanne Moreau. We hebben haar beiden van kortbij gezien, hij bij het



• Twee verdiepingen in de brede geplisseerde broek. Naakte rug. Grote strik in de hals. Model R. Nelissen

• Mantel in gedubbelde flanel met mouwen van vossen-bont. Herfstmodel van R. Nelissen in de kollektie Castillo.



Robert Nelissen (28)



Girardot. Oh, hij maakt met beide handen een gebaar in de ruimte, wat een verrukking om haar te kleden. Wat een sprankeling, wat een vriendelijkheid, wat een vloeiende menselijke materie. Zijn jeugdig enthousiasme roept heel wat herinneringen in me op die ik als „nostalgie de Paris“ betitelen wil.

Noch in Londen, noch in Rome, noch in Genève of Kopenhagen bekruipt je dat gevoel.

Het is wel het ideale type om jurken voor te maken zegt Rob Nelissen. Wanneer de heersende mode overdrijft, neemt ze ervan in de juiste mate. Ze heeft dat gevoel voor verhoudingen. Een jonge man als Yves Saint Laurent weet dat maar al te goed. Hij kleedt de rijkste Amerikaanse dames, maar de Parijse neemt ervan wat ze zelf wenst.

Het lijkt erop dat deze alom bekende homotiel een extra gevoeligheid heeft om die marges aan te kunnen en uit te werken.

Ik zie de mode nu wel in een ander daglicht dan toen ik te Parijs aankwam zegt Nelissen. Op het ogenblik is het

## parijse herfst-model al weer klaar



• Robert Nelissen met vier van zijn modellen die zijn „kleden om te dragen“ presenteren op de laatste grote show te Parijs gewijd aan de serie-mode. Vier avondjurken die de traditionele luxe van het huis Castillo, waarvan hij artistiek directeur is, voortzetten.

Hij zelf draagt een van de nieuwe kostuums van de bekende Parijse heren-couturier Cerutti. (enorme revers en brede broekspijpen, herinnerend aan 1946)

ROBERT FRANQUINET







# wethouder frans alers:

ROERMOND, 8 mei — „Roermond heeft door zijn ligging aan de Maas en midden in de ontgrindingsgebieden van oorsprong af de unieke kans gehad centrum van een nieuw Nederlands Watersportgebied te worden”, zegt Frans Alers (58) in Roermond. De heer Alers is wethouder van stadsontwikkeling in Roermond, neemt deel aan het bestuur van het jonge Middenlimburgse stadsgewest Roermond en is als vice-voorzitter van het Watersportcentrum Midden-Limburg nauw bij de ontwikkeling van Limburg als waterrecreatieprovincie betrokken. Wonen, werken en recreëren zijn drie zaken die hij steeds aan elkaar bindt.

„Investerings van overheid en particulieren in de Limburgse waterrecreatie is zeker geen weggegooid geld. De Maas tussen Roosteren en Swalmen, met daarlangs de vele gronden en aansluitend bij Maaseik en Mechelen aan de Maas ook twee belangrijke Belgische waterrecreatiecentra, wordt ontworpen tot een recreatiegebied van grote betekenis voor Limburg. Ik ben vaststeltend van een goed gecoördineerd provinciaal beleid voor de waterrecreatie in heel Limburg. Maar het is evenzeer heel belangrijk dat plaatselijke en regionale overheid de kansen krijgt op dat gebied eigen zaken te kunnen blijven behartigen”.

**lekenwerk**  
Roermondse wethouder Alers is van meet af aan bij de ontwikkeling van het Watersportcentrum Midden-Limburg (de plassen bij Roermond, Beegden en Horn) betrokken geweest. „Het was in

het begin allemaal lekenwerk. In de acht jaar van plannen maken en het werk voorbereiden die aan de nu op handen zijnde opening van de eerste jachthaven en watersportkampeerplaats vooral zijn gegaan, hebben we een hoop kennis opgedaan. In een provinciaal beleid moeten de initiatiefnemers, die — ik mag wel zeggen — baanbrekend werk hebben verricht, toch wel een grote inbreng kunnen blijven houden. Van de know-how die we verzameld hebben, moet gebruik gemaakt blijven worden”, aldus de heer Alers. Frans Alers heeft nauwlettend gevolgd hoe de noordwest-rand van Roermond door de ontwikkeling van de waterrecreatie in 15 jaar volkomen is veranderd. De eertijd als industriehaven aangelegde haven Bonne Aventure ligt nu vol met een kleine duizend pleziervaartuigen van allerlei soort. De beroepsvaart is daar door de aanleg van het kanaal van Linne naar Buggenum nu helemaal van de Maas verdwenen. Er zijn

wij kunnen uniek watersportgebied worden



Wethouder Frans Alers

VRIJUIT 5

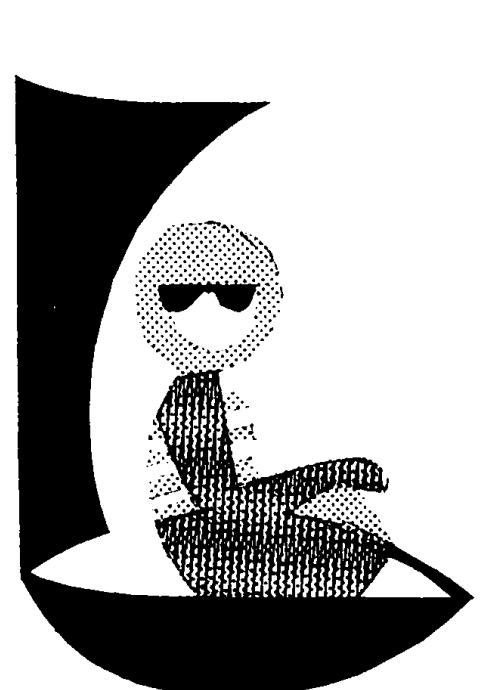
planten om de aan die haven gekoppelde oude stadswijk Voorstad Sint Javen een ander karakter te geven. Een stadswijk dan? zegt de heer Alers. „Wonen, werken en recreëren zijn drie zaken die hij steeds aan elkaar bindt.”

## koopkracht

Als de ontwikkeling van waterplekken voortgaat zal het hele watersportgebied een krachtige economische impuls voor de regio geven. De Maas, toegegeven, oude Roermondse handelsroute, is de kern van het watersportgebied. Daar is de vice-voorzitter van het Watersportgebied Midden-Limburg, zegt van. „Roermond is nu eenmaal het centrum van het watersportgebied”, zegt hij. „Het moet worden ligger de Asseltse plassen, die in het zuiden de plassen van Heerlen-Linne. Zeker brengt de ontwikkeling voor Roermond een extra koopkracht van miljoenen middelen mee. Men moet daar in geloven. In het verleden hebben we dat niet geweten. Roermond en heel Limburg dankt dat aan de ontgrindingen”.

De heer Alers vindt dat opvallend dat de gronden om weer nieuw leven te vinden, een achterhaalde gedachte.

De waterplekken, zegt hij, kunnen beter worden bestemd aan de uitbreiding van de accommodatie voor de watersport. Deze streek — nog alleen een uitloper van het herstructureringsgebied en al jaren geleden geteisterd door het wegvalen van de Roermond — kan dat best gebruiken.”



ROERMOND, 8 mei. — Varen met een motorjacht vindt Funs Douma — een 22-jarige Roermondse laborant — voor een keer wel eens leuk, maar hij zou zijn zeilscheepje — Grote Pier — niet voor zo'n luxueus jacht willen ruilen.

„Ik zeil voor de sport. Goed of slecht weer interesseert me daarbij minder”, zegt Funs Douma. De Grote Pier is voor de hele familie Douma beschikbaar. Samen wordt ook gezorgd voor onderhoud en kosten.

**kostbaar**  
„De aanschaf van een boot is een kostbare zaak. Natuurlijk moet er ook betaald worden voor een plaats in de jachthaven, voor winterberging en zo



Bontwerker Heuer uit Mönchengladbach

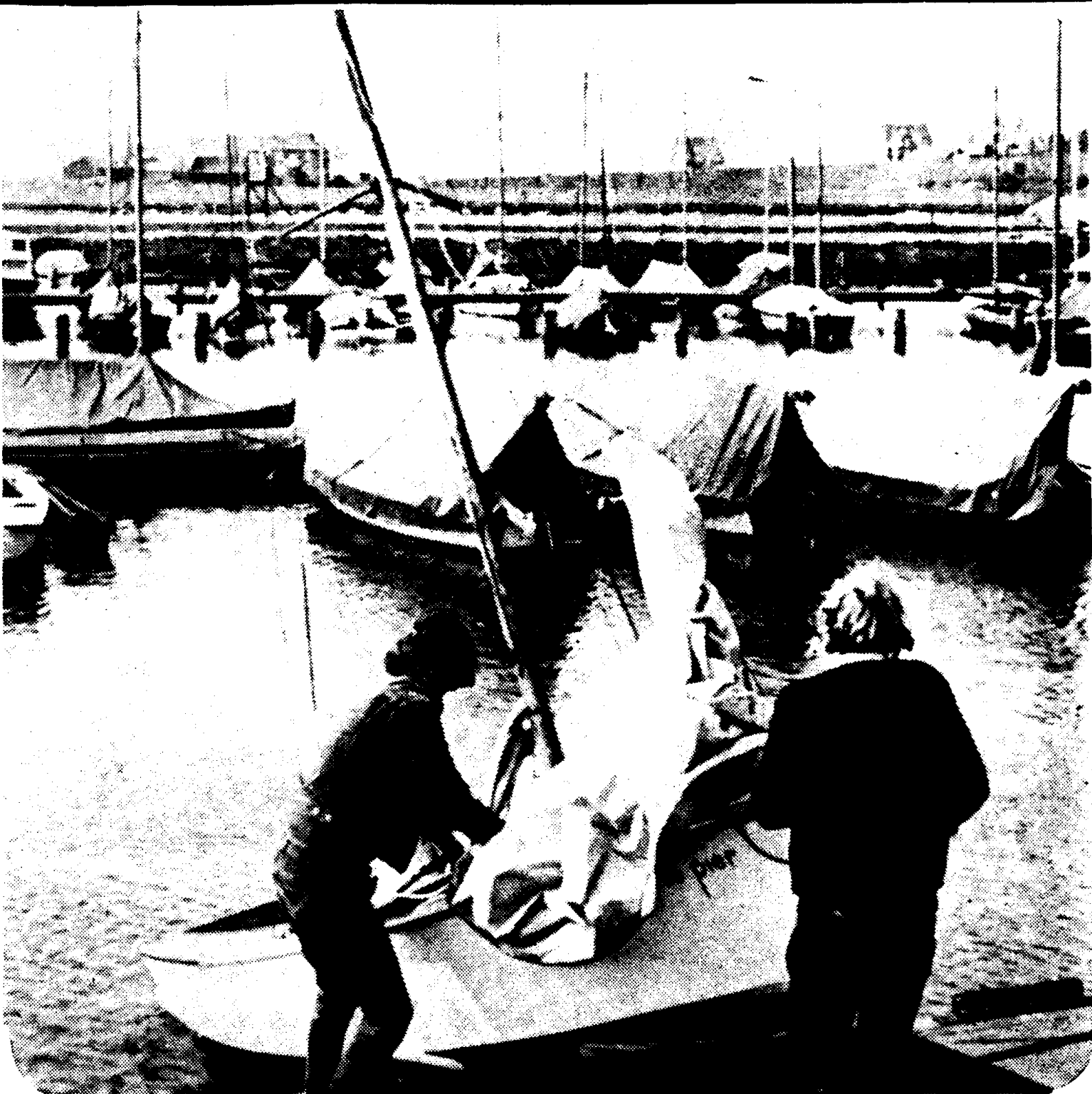
ROERMOND, 8 mei — Bontwerker Heuer (60) uit Mönchengladbach heeft in de Roermondse jachthaven Bonne Aventure al 12 jaar een kostbaar 12 meter lang motorjacht gemeerd. „Ik heb de ontwikkeling van de watersport hier in Limburg van het begin af meegemaakt”, zegt de welgestelde Duitse zakenman. „Wij zijn al hier zowat doorlopend drie dagen per week. Roermond is onze tweede vaderstad geworden”. Roermond is niet alleen voor vader en moeder Heuer een tweede woonplaats maar ook voor zijn vier kinderen van wie er drie alweer een eigen gezinnetje en ook een zeilboot in Roermonds water hebben. „De ouderlijke boot is een echt moederschip”, zegt Heuer. „Als de kinderen van het verblijf op het water honger hebben gekregen komen ze bij ons eten”.

„Sirene” heet die moederboot. Elk voorjaar knapt Heuer het vaartuig met een paar helpers — in de bontzaak in de Hindenburgstraat in Moenchengladbach is de winterdrukte in maart voorgoed voorbij — zelf op. Hij geniet van dat karwei. Zijn zes jaar oude stalen „Sirene” kost hem ondanks dat „doe-het-zelf-werk” toch nog een paar duizend gulden per jaar. Hij is met die „Sirene” al overal heen geweest. „Zaterdag vertrekken we voor een reisje naar Oostende”, zei hij deze week. „Ik ben er ook al mee naar Engeland geweest. Met zo'n klein

schip is het makkelijk varen op zee. Het schip balanceert maar op één golf tegelijk. Naar Parijs zijn we ook al met deze boot geweest. Het was een tochtje van zes weken en we moesten op de kop af 437 sluiten passeren.”

De Duitser vindt, dat de overheid in Limburg bij de plannen moet zijn om de watersport en het watertoerisme steeds grotere kansen te geven. „Het geld stroomt daardoor Limburg in. Net als wij, kopen honderden en straks duizenden mensen hier alles wat ze voor hun sport nodig hebben en wat nodig is om aan boord te leven. Mijn vrouw doet in Roermond 's zaterdags gauw voor een honderd gulden boodschappen. Roermond en een aantal Limburgse dorpen hebben de kans,

het water-toerisme moet veel grotere kansen hebben



Zeilscheepje „Grote Pier” van de familie Douma

ven, voor winterberging en zo meer. Maar als je het onderhoud van het schip zelf verzorgt is het geen kostbare zaak de zeilsport te beoefenen”, legt de jonge sportieve Roermondenaar uit, terwijl hij en zijn vriend de Grote Pier optuigen en in het water schuiven voor een zoevende tocht over de Maas en de grindmeren.

„Dat jaarlijks opknappbeurtje geven we de boot zelf. Het hoort zo'n beetje bij de watersport, al moet ik toegeven dat daarbij ook wel economische belangen een rol spelen”, aldus Funs Douma.

Funs en zijn familie zijn niet de enigen, die een zeilbootje in Roermond hebben gemeerd lig-

gen. De jachthaven Bonne Aventure wemelt van zulke vaartuigjes. Bijzonder fraai is het gezicht over de Maas en de plassen als in de weekenden die zeilvloot over het water uitwaaiert.

Funs Douma vindt, dat het tijd wordt dat de nieuwe jachthaven Hatenboer even noordelijker dan Bonne Aventure gereed komt. „De huidige haven is door de drukte veel te nauw geworden”, meent hij.

Dat veel buitenlanders — onder wie honderden Duitsers — in het Roermondse vaarwater een plaats hebben gekregen, vindt Funs Douma heel gewoon. „Iedereen heeft recht op een plaats op het water”, vindt hij.

(ADVERTENTIE)



**sport mode max munnich**  
raadhuistraat 68 heerlen telefoon 045-715796  
stationstraat 8 heerlen telefoon 045-715880

## verdomhoekje

De Rijn staat bij de watertoeristen in het verdomhoekje. De beroepsvaart maakt — met plezier — van zo'n watersport water en maas. Van de plassen geen land”, adviseert de zakenman uit de Duitse grensstad. Hier staat een tot land. Ook ook, zegt en dan kan men op een motorboot naar land weer wel wat koeien laten grazen. Wat brengen die op? De watersport moet naar mijn mening ook veel meer factieve kansen

„Het water moet hier schoner worden”, stelt Heuer vast. „Als alle bootenaren hier alle hout, plastic, dozen, kisten en kratten die ze op het water zien drijven, oppikken en op de wal deponderen, zou dat er belangrijk aan bijdragen het water zuiver te houden. Dat zou ook goed passen in de actie voor een schone stad Roermond die hier op gang is gebracht.”

(ADVERTENTIE)

'n tikkeltje gedurfd  
**esterella**  
foundations  
lingerie  
nachtleding  
bad-, strand- en  
vrijtijdsleding  
raadhuistraat 40, heerlen, tel. 045 - 714103 x



# WESTDUITSLAND'S

*meest exclusieve*

# WONINGINRICHTING

presenteert U VANDAAG de inrichting van MORGEN voor prijzen van GISTEREN



## LUXE - ZITKAMER - KOMBINATIE

met losse zit- en rugkussens, bekleed met een uitstekende kwaliteitsleer. Uitgevoerd met speciale ondervering en ritsclousing in de kussens. Bestaande uit:  
1 driepersoons bank  
1 tweepersoons bank  
1 tweepersoons beddeel

Kompleet **DM 1275,-**

Speciale aanbieding

De bijpassende fauteuil op rollen en met losse kussens DM 295,-

## MODERNE WANDKOMBINATIE

+ 400 cm breed en 220 cm hoog, vervaardigd uit wit polyurethaan en uitgevoerd in een modern maar toch stevig design. Het geheel is zeer harmonisch afgestemd met polstermeubelen. Deze meubelrij is geschikt voor veel mogelijkheden o.a. inbouw stereo installatie enz. Voor jonge families en mensen met ideale smaak die willen profiteren van het interieur.

Kompleet als afbeelding **DM 1275,-**

Speciale aanbieding

Uiteraard zijn de diverse delen ook los verkrijgbaar of in elke andere gewenste samenstelling, geheel naar Uw eigen idee.

Wie waarde hecht aan zijn interieur koopt bij Debetz, de toonaangevende speciaalzaak voor kwaliteitsmeubelen.

# M O B E L - D E B E T Z

H E R Z O G E N R A T H

GRENSOVERGANG KERKRADE 300 MTR.